



చెన్న పట్టణము ఏప్రిల్ ౧౯౨౦



సంపుటము ౪

ప్రభవ సంవత్సరము చైత్ర మాసము

ప్రభు తీర్థము

సాహితీసమితి సభాపతి శ్రీశివశంకరశాస్త్రి గారు

శంకరుడు

మహిత వాసవ మణికుట్టి మమ్ముజోలు
సాగరముతోడనొప్పుభూసోధమునకు
శాముగ్నిప్లావితం బైనగగనసీమ
తనరుచున్నది ధవళ వితాన కాంతి.
విమలమూ నీవిభావరీసమయశోభ
నేలనోకాని కనుగోస నిచ్చగింప
కాననము వాలించి నిమిలితాక్షు లగుచు
పలుకరున్నారు శ్రీమహాప్రభువు వారు !

రామానంద రాయలు

దేవ, ప్రసరింపజేయుడు దృష్టి యిటులు
పొంగి పోవుచు నున్నది పూర్ణచంద్ర

కిరణజాలమ్ముతాకున కెరలి మిగుల
ఆతతంబైన నీలరత్నాకరంబు.

రాధికాదేవి కబరీభరమ్మునుండి
జారుచుండెడి కుసుమసంస్పర్శపలన
పరమ హర్షమ్ముతో గగుర్పాటు గాంచు
శ్యామసుందరు లలిత దేహమ్ము వోలె.

శ్రీచైతన్యచహాప్రభువు కన్నులు తెరిచి
ఏడి నాశ్యామసుందరు జేడి యేడి !
చూచుచుండగ నెచటికో సురిగినాడు
ఇచటనే నిల్చియున్నవా డింతలోనె
అచ్చెరువు తోప నేకడ కరిగినాడు !

ఏమి చిత్రము! సఖులార, ఇప్పుడె యతని
నీ ప్రదేశమునందె వీక్షింప గంటి
అంతలోనే యంతర్ధాన మయ్యె నయ్యె
వంచకాగ్రణి గోపికావల్లభుండు!

[ఇట నటుమాట]

కాన రా వేమి కృష్ణ, ఈకన్నుదోయి
ఏమి పాపము చేసినదో, మనోజ్ఞ
దివ్య భవదీయ రూప దీధితి లభింప
దక్కట్లా!—రమ్ము, నాహృదయూధినాథ!

నిన్ను గనజాల కున్న నే నిమిషమైన
తాళజాలను కృష్ణ! ఈతనువునుండి
ప్రాణములు లేచిపోవు! కృపాప్రపూర్ణ
మానసమ్మున దరిజేరుమా రయంబ!
విషయపూర్వకముగ నిన్ను వేడుచున్న
దోయి రాధిక! రమ్ము నేత్రోత్సవముగ.

[కొంచెమాయంజి]

శ్రీఘృగతితోడ నేల వేంచేయ కుంటి
వోయి! అక్కట యేమి చేయుదును కృష్ణ!
ప్రాణసఖులార, ధూర్త గోపాల కుండు
అతిరయమ్మున నెచ్చటి కరిగినాడో
తెల్లసికొని సత్వరమ నివేదింపరేని
ఇంక మీతోడ నెప్పుడు భాషింప నేను.

గోవిందాసు [ప్రభుసాదములమీదవ్రాలి]
మీచరణ దానవర్గమ్ముమీద నిట్లు
లాగ్రహింపగ నేల మహానుభావ!
కింకరజనమ్ముపై మీరు కినుక బూని
పలుక కుండిన నెట్టులు బ్రతుక గలము!
రామానందరాయలు

ప్రభువరున కాగ్రహము లేదు, భయము వీడి
లెమ్ము గోవింద, ఇయ్యది లీల సుమ్ము;

స్వామి యిప్పుడు తన్మయత్వమ్ము వలన
పల్కు శ్రీరాధికాదేవి భావనమున.

శ్రీమహాప్రభువు [ప్రక్కనుమాటి]
కేకి పింఛావతంసుడై కృష్ణుడదిగొ
నన్ను గాంచి శిరః కంపనమ్ము చేసె!

[ఆశుంతో]

ఇదిగో పరుగిడి వచ్చి నాహృదయనాథ,
చేరుదానను నీసమాశ్లేషమందు!

[అని మంగుడు పోవోవును]

శంకరుడు

మారుతాహతి నుత్కంఠమాన శిఖర
కలిత మైనట్టి తాళవృక్షమ్ముగాని
బర్హిబర్హావతంస గోపాలమూర్తి
కాదు కాదు, మహాప్రభూ, కనుగొనుండు.

శ్రీమహాప్రభువు [చంద్రునినంజించి]

శ్యామసుందర, ఏమి యన్యాయ మోయి!
యోగ్యముగ లేదె నీకు నాయూరుతలము?
ప్రేయసిని రాధ నిట్లు పరిత్యజించి
పవ్వళించితి వేటికి పాలకడలి?

శంకరుడు

కాదు కా దది క్షీరసాగరము కాదు
పరిణతం బైన చంద్ర బింబమ్ముకాని
నడుమ నున్నది శ్యామసుందరుడు కాదు
సాంద్ర మైనట్టి మేదినీచ్ఛాయ గాని.

శ్రీమహాప్రభువు

అయ్యయో చూడు, డెంత దయావిహీను
డో హిమాంశుడు, గగనమునుండి యిట్లు
కౌముదీరూపకం బైన కారుచిచ్ఛ
నొక్కటేరీతి కురియించుచున్నవాడు!

[బాధతో]

తాళజాలను కృష్ణ, యీతాపమునకు
దీనురాలిని మిగుల బాధింతు వేమి?
శీఘ్రముగ నేగుదెంచి యాశ్లేష మిచ్చి
అపనయింపుము దేహదాహమ్ము నాధ!

[జాలిగా]

ఎంత బ్రతిమాలుకొన్న రావేల కృష్ణ!
రాధ చేసిన ప్రబలాపరాధ మేమి?
ఎంత నీకయి నేను తపించుచున్న
పలుక వేటికి అయ్యయో ప్రాణనాధ!
అక్కటా, సత్వరంబ మీరైన గాని
వెడలి చెలులార, కృష్ణుని వెదకి తెండు.

ప్రాణనాయకు దోర్గాధబంధమందె
స్వస్థ నయ్యెద—అన్యత్ర శాంతి లేదు!
మిమ్మునైనను చెలులార, నమ్మరాదు,
కఠినహృదయలు! ఇకనైన కదలరేమి?
ప్రాణములు పోవు పిమ్మట పరుగువారి
తీసికొని వత్తురాక్కొ ఆమోసగాని?

[రోషముతో]

పట్టువడు నేని ధూర్తగోపాలు నిపుడు
నలిపివేయనె ఆలింగనమ్మునందు!
కఠిన దంతతీతమ్ములు కఠిన నఖర
ఘాతములు చేయకుందునే గాత్రమందు!

[కన్నులుమూసికొని]

ఆగ్రహింపకు మోయి, ఈయబలపైన!
బాధలో నాధ, ఏమేమొ పలికినాను.
కరుణ వహించి వేగమ కొగిలించి
అతితరం బైన తాపము నార్పు మోయి!

[అని ముందుకు పడబోవగా రామానందరాయలు పట్టు
కొన్నాడు.]

[క్రిస్తులు తెంచి ఆనయముతో]

అడుగొ నాశ్యామసుందరు డడుగొ అడుగొ
వచ్చుచున్నాడు నాప్రాణవల్లభుండు

హస్తములు చాపి! నీప్రియురాలి కృష్ణ,
చేర్చుకొమ్ము భుజాంతర నీమయందు!

[అని తటాలున సముద్రములోపడినాడు.]

రామానందరాయలు [కలఝముతో]

నేగముగ పట్టుకొమ్ము గోవిందదాస!
శంకరా, లెమ్ము లేలెమ్ము సత్వరముగ
పట్టు తప్పించుకొని మహాప్రబలభాటి
నురికినాడు మహాప్రభు వృధకమందు!

[శిష్యులతోపడియగా, ఆనందముతో]

శ్రీమహాప్రభువు

ఎంత తాపాపనోదకం బెంత శీత
లమ్ము నాప్రాణనాయకు లలితగాత్ర,
మొంత మధురమ్ము నాహృదయేశు గాధ
భంగురోరఃస్థలీ సమాలింగనమ్ము!

రామానందరాయలు

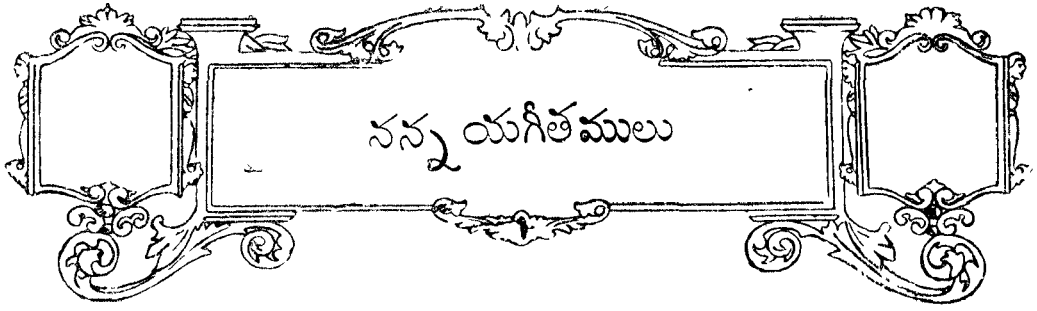
ప్రవిమలంబైన శ్రీమహాప్రభువరేణ్య
గాత్ర సంస్పర్శచేత సాగరజలంబు
నేటి యామిని పరమపునీత మయ్యె!
ఈ ప్రదేశము తీర్థహా నింకమీద.

గోవిందదాసు [సముద్రోదకము నోటబోసికొని]

భక్తకల్పద్రుమం బైన ప్రభుశరీర
మధుర సంస్పర్శ వశమున మారిపోయె
నహహ, స్వాభావికం బైనయబ్ధిగుణము!
ఇత్సుమధురమ్ముగా నున్న చిచటి నీరు!

శిష్యులు [ఉచ్చైఃస్వయముతో]

జయము నద్గురుహృత్కి జయము జయము
జయము జయము నవద్వీప చంద్రమునకు
జయము శ్రీగౌర గోవింద చక్రవర్తి
కధిక జయము మహాప్రభు నాశ్రితులకు!



చిలుకూరి నారాయణరావు గారు యమ్. ఏ., యల్. టి.

నామిత్రులగు మ-రా-రా. గిడుగు సీతా
పతి పంతులుగారు నన్నయసీసపద్య
ములను గురించి తెలుగుపత్రికలో సమగ్ర
ముగా ముచ్చటించియుండిరి. నన్నయగీతము
లలో కూడా ఈ నియమము కనబడుచుండుట
చేత దానిని గురించి యిచ్చట ముచ్చటిస్తున్నా
ను. అయినా తొలుత, సీతాపతిగారి సీసపద్య
చర్చ కనుబంధముగా నాకు కనబడిన సీసపద్య
విశేషములను కొన్ని చూపుతాను.

సీసపద్యములం దింకను విశేషములు:

(౧) అమృతాశనంబు నే యకయును దేవ నా
కజరామరత్నంబు-నందుటయును
సఖిలలోకంబుల-కగ్రణివైన నీ
యగ్రంబునందు ని-న్నభకభక్తి
గొలుచుచునునికియు-గోరితిఁ గరుణతో
దయనీయు ముద్ధత-దైత్యభేది
యనవుడు వానికి - నభిమతంబులుప్రీతుఁ
డైయిచ్చి హరి యిట్టు-లనియె నాకు
నసఘ వాహనంబ-వై మహాధ్వజమవై
యుండుమనినఁ బక్షి-యును బ్రసాద
మనుచుమ్రొక్కి పఱచె-సంతనాతనిమీద
వజ్రమెత్తివైచె - వాసపుండు.

—ఆది. ౨, ౧౦ర.

ఇందు మూడో పాదములో నియమము
కొంత తప్పిఉన్నది. పాఠాంతరముండి ఆపాద
మందును, ఆ. వె. యందు ౧, ౩ పాదము
లను యతియం దొకేయతరము ఉండునేమా
చూడవలసిఉన్నది.

(౨) కమనీయధర్మార్థ-కామమోక్షములకు
సత్యంతసాధనం - బయినదాని
వేడ్కతోఁ దవిలి తక్-వినుచున్న వారల
కభిమతశుభకరం - బయినదాని
రాజులకఖిల భూ - రాజ్యాభివృద్ధి ని
త్యాభ్యుదయప్రదం - బయినదాని
వాఙ్మనఃకాయప్ర - వర్తితా నేకజ
న్మాఘనిబర్హణం - బయినదాని
* * * *

—ఆది. ౩, ౯.

దీనిలో రెండవ దశమునం దంతటను
యతిస్థానమున ఒకేవర్ణము కనబడుతున్నది.

(౩) పలుకుల ముద్దును-కలికిక్రాల్పముల
తెలుపును పలుద చ-న్నుల బడింగు
సలఘు కాంచీపద - స్థలముల యొప్పును
లలితాననేందుమం - డలమురుచియు
సళిసీల కుటిల కుం - తలములకాంతియు
నెలజవ్వనంబున - విలసనమును

నలసభావంబును-బొలుపును మెలపును

గలుగు నగ్గరికను-దలఁచితలఁచి

* * * *

—ఆది. 3, ౨౭.

దీనియం దంతటను ప్రాసస్థానమున నొకే
యక్షరము కనబడుచున్నది.

(౪) యమునంశమునఁబుట్టె - నధిపతి ధర్మజుం

డనిలాంశమునఁబుట్టె - ననిలజుండు

శక్రాంశమున ధనం-జయుఁ డుదయించె నా

శ్వినులయంశముల నూ-ర్జితులు నకుల

సహదేవు లనవద్య - చరితులు పుట్టిరి

శ్రీమూర్తియై యాజ్ఞ - సేని పుట్టె

నగ్నియంశమునఁ జి-తారి ధృష్టద్యుమ్నుఁ

డనఁబుట్టె ద్రుపదరా-జాన్వయమున

* * * *

—ఆది. 3, ౮౩.

దీనియం దేపాదమున కాపాదములో
రెండుదశముల యందు నొకేవిధమగు యతి
కనిపించు చున్నది.

అధికలజ్జావన-తాస్యల సహగతా

భరణాంబరుల ధర్మ-పరుల నజన

వల్కులధారుల-పరముని వేషులఁ

బాండుకుమారుల-భానునిధులఁ

జూచి దుఃఖితయయి-సురలార యిట్టి దు

ర్వ్యసనోపహతులైన-వారిమిమ్ము

జూడక ముందఱ-సురలోకమున కేగి

పాండుభూపతి పుణ్య-భాగియయ్యె

* * * *

—సభా. ౨, ౨౮ర.

ఇది (౨) వంటిది.

పార్థివప్రభుడైన-పాండుమహీపతి

కోడల నయి యుద్ధ-కుశలు లయిన

పాండుతనూజుల-భార్యనై పూజ్యుడ

వైనసీసఖియునై-యధికశక్తిఁ

బరఁగుధృష్టద్యుమ్ను-భగిని నై ధృతరాష్ట్ర

పట్టిచే నభదల-పట్టి యీడ్వఁ

బడి పాపకర్ముచే-బరిధాన మొలువంగఁ

బడి దారుణంబైన-పరిభవంబు

పడితి నట్టి నన్ను-బాండువుల్ సూచుచు

నుండి రొరుల వోలె-నుక్కు-దక్కి-

యాపగతనూజు-డాదిగా గలవృద్ధ

బంధుజనులు సూచి-పలుకరయిరి.

—ఆర. ౧, ౧౩౬.

దీనియందు సీసము ప్రధమదశమున,
నాలుగుపాదములయందును యతి ఒక్కటే.
ఇంకను ఈయతివర్ణము ద్వితీయదశములందుఁ
గూడ 3, ౪, పాదములలోను, ఆ.వె.యందు
౧, ౪ పాదములలోను కనబడుచున్నది.

కడఁగి బుద్ధింద్రియ-కర్మేంద్రియంబుల

యందు సంయతచిత్తు-లైన వారు

ధృతి నహంకార స్త-తిగ్రహపేక్షల

యందు నివృత్తాత్ము-లైన వారు

నల్పభోజనులు న-నారంభకులు నయ్యు

నత్యంత సంతోషు-లైన వారు

సత్యవ్రతులు శుభా-చారు లక్రోధను

లగుచు ధర్మాన్వితు-లైన వారు

నఖిల తీరశతము-లాడిన ఫలమును

నఖిల యజ్ఞవిధుల-నైనఫలము

బడయుదురువిహీన-భౌగ్యదుష్కృతులకుఁ
బరమతీర్థ సేవ-బడయనగునె?

—ఆర. ౨, ౨౪౦.

నవమఘర్వమనఁగ - నవ్యార్థరమణీయ
మగుచు శల్యపర్వ-మతిశయిల్లు.

—ఆది. ౧, ౫౧.

ఇదిన్నీ (౨) వంటిదే. ఆ. వె. ౧, ౨,
పాదములయం దాయతివర్ణమే తీసికొనిరాఁ
బడినది. ౩, ౪, పాదములయందు నొకేయతివర్ణ
మున్నది.

గీతములు

నీసములందువలెగీతములందును నియ
మము కనబడుచున్నది. ఆనియమము నీరీతిగా
నేర్పరచవచ్చును:

(౧) సర్వయతి.

(౨) సర్వప్రాస.

(౩) ౧, ౩, పాదములు యతి; ౨, ౪,
పాదములు ప్రాస.

(౪) ౧, ౩, పాదములు ప్రాస; ౨, ౪,
పాదములు యతి.

ఈ నియమములు తేటగీతలకున్న, ఆట
వెలదులకున్న సామాన్యములే.

(౧) సర్వయతి:- తేటగీతలు: ౧౩౬. ఉదా:
అమ్మహాశ్వంబు ధవళ దే-హంబునందు
సల్లంగలిగిన నీవిట్ట-నాకు దాసి
వగుము మఱియందు సల్లలే-దయ్యెనేని
నీకు నే దాసినగుదు ప-న్నిదము సఱము.

—ఆది. ౨, ౩౧.

ఆటవెలదులు: ౧౩౮. ఉదా.

సభలవిస్తరిల్లి - శల్యాదికములైన
నాల్గుఘర్వముల వి-సంగఁ జాలి

(౨) సర్వప్రాసము:- తేటగీతలు: ౧౪. ఉదా.
పటవనోపకయున్న మై - మఱచి పెంటిఁ
జనఁగియున్ననుబ్ర సవిప-మొనసియున్నఁ
దెవులుగొనియున్న మృగములఁ-దవిరి యేయ
రెఱచియాహారముగమను-నెఱుక లయిన.

—ఆది. ౫, ౫౭.

ఆటవెలదులు: ౧౮.

ఎట్టి సాధ్యులకును - బుట్టినయిండ్లను
బెద్దకాల మునికి-దద్ద తగదు
పతులకడన యునికి - సతులకు ధర్మపు
సతుల కేడుగడయు-బతులసూపె.

(౩) ౧, ౩: —పాదములు యతి; ౨, ౪,
పాదములు ప్రాస

తేటగీతలు: ౧౨.

సుతుల విద్యాప్రవీణతఁ - జూచు వేడ్క-
వెంతయును సంతసంబునఁ గుంతిదేవి
రాజసన్నిధి గాంధార - రాజపుత్రి
కెలననుండె నున్మీలిత - నలిన సేత్ర.

ఆటవెలదులు: ౮.

భ్రమవిమోహలోభ - భయపరిభూతనై
కొడుకు విడువ సంత - వెడగనయ్య
యేను వీనిశక్తి -యెఱుగక పంచిన
దానఁగాను వినుము - వీనిశక్తి.

(౪) ౧, ౩, పాదములు ప్రాస; ౨, ౪,
పాదముల యతి:—

తేటగీతలు: ౧౩. ఉదా.

వీడు పుట్టిన పదియగు-నాడు పెలుచు
బడియె నాచేతనుండియ-స్వర్వతమున
బడిన వడిఁ జేసి బాలకు-నొడలు దాకి
యాక్షణంబ తొలెల్లను-గయ్యె జూవె.

ఆటవెలదులు: ౨౪. ఉదా.

దానినెఱిగి కమల-యోని వానికి గర
మల్లి మర్త్యయోని-యందు బుట్టు
మనుచు శాప మిచ్చె-నొనరంగవాడును
గరము భీతి గరయు-గంబు మొగిచి.

—ఆది. ౪, ౧౨౨.

పై నియమము సాధారణసూత్రము.

దీని కవవాదములుగా అచ్చపుస్తకములందీ
క్రిందిపద్యములు కనుపించుచున్నవి. వానికి
సామాన్యసూత్రానుసారమయిన పాఠమును
తాళపత్రగ్రంథములనుండి యెత్తి యిస్తు
న్నాను.

అచ్చపాఠము

సకలధర్మవిదుండవు-సర్వలోక

(తాళపత్రగ్రంథపాఠము: సర్వసంస్కరిదుండవు-సర్వలోక)

వర్తనము లెఱింగిన పుణ్య-కర్తవీపు

నెయ్య మొనరంగ నెఱిగింపు-మయ్యనాకు

వెలయ బుణ్యలోకంబులు-గలవె యనిన.

—ఆది. 3, ౨౩.

ఎట్టిరాజులును మ-హీసురోత్తము లెదు

రరుగుదెంచు నప్ప-డధిక భక్తి

నెరంగి ప్రియము వలికి-తెరువిత్తు రిట్టిద

(తాళపత్రగ్రంథపాఠము.—తెరిలిపియమువలికి-తెరువిత్తు)

ధర్మ వీపు దీని-దలఁపవెట్లు.

—ఆది. 2, 3.

ఎంతయోటువడిన-నంతియ జూదంబు

(తాళపత్రగ్రంథపాఠము: ఎంతయోటువడిన-నింకను
జూదంబు)

నందు దగులు జలము-నతిశయిల్లు

నేమిసేయుదాన - నిది యెగ్గునకు మూల

మని లతాంగి దుఃఖ - తాత్మయగుచు.

—ఆర. ౨, ౬౨. అచ్చప్రతి

ఇది సర్వయతిపద్యము.

ఈ క్రింది పద్యమున మరొక్క-విధాన
మగుపడుచున్నది.

వాని జూచి నలుడు-దానల్లి శాపమీ

నున్న గలి యెఱింగి-నిన్ను బొంది

యహివిషంబుచేత-ననిశంబు దగ్ధుడ

నైతి నిక నాకు - నలుగ వలడు.

—ఆర. ౨, ౧౭౯.

ఈపద్యములో సాధారణసూత్రమునకు
విలక్షణముగా ౧, ౨, పాదములందు ప్రాసయు,
3, ౪, పాదము లందు యతిన్నీ కనబడు
చున్నది. ఈక్రింది వానికి పాఠాంతరముల
నింకను నన్వేషించవలసి యున్నది.

(౧) కడంగి సూతుండు పుత్రకు-శౌంగిలించి
కొని తదీయమూర్ధాస్థాన-మొనరజేసి
యంగరాజ్యాభిషేకార్ధ-మొనశిరము
దడివె వెండియు హస్తాస్త్ర-తతుల జేసి.

—ఆది. 2, ౫౨.

ఇది సర్వయతిగా నుండవలెను. రెండవ పాదమున తప్పినది.

(౨) అధికవీరుండు రక్కసు-డరుగు దెంచు

నని మనంబున భయమంది-వనజ నేత్ర

వీరి సుఖసుఖైయున్న-వారి నిద్ర

సెడగ బోధింపనోప నా-కడిది వినుము.

—ఆది. ౭, ౧౯౮.

ఇందు మొదటిపాదమున ప్రాసయతియో మూడవపాదమున యతియో ఉండవలెను.

(౩) ధరణిసురులగురుల-బరమయోగుల మహా

భాగ్యవంతు లయిన-భాగవతుల

రాజవంశకరుడు-పూజించుచును వారి

వలనఁ బుణ్యకథలు-వెలయ వినుచు.

—ఆది. ౮, ౧౨౫.

(౪) సాక్షియును ధర్మదర్శియు-సాక్ష్యవిధులు^౩

దప్పఁగాదు తప్పినను న-ధర్మయుక్తి^౪

వరుణపాశసహస్రంబు-వాని గట్టి [గ.

పాయునేఁపేట నొక్కొక్క-డాయతము

—సభా. ౨, ౨౪౨.

(౫) వీనిపుట్టిన పాపంబు-వేళఁ బెక్కు

దుర్నిమిత్తముల్ పుట్టిన - నిర్ణయించి

యేను జెప్పితి దొల్లియు - వీనిచేత

నెట్టఁ గౌరవులకుఁ గీడు-పుట్టు ననియు.

—ఆర. ౧, ౪౯.

(౬) పాంచజన్యరవము - పుచమహాశబ్ద

రవముఁ జెలఁగె దిశలు - సెపుడువడఁగ

నొలసి జనులదీవ- నలు మించె రమ్యమై

గరుడ కేతనంబు - గ్రాలెజడల.

—ఆర. ౧, ౧౮౦.

ఈ శీత పద్యములందు మరిబకరీతి విశేష మును అచ్చటచ్చట కనబడుచున్నది. అర వమునందు ఐచ్ఛికముగా వాడబడే 'మూనై' అని యతివిశేష మిట్టిదే. ఈశ్రీంది పద్యము లిట్లే ఉండవలెనో, పాఠాంతరములను చూచి అన్ని పాదములూ ఒకేరీతిగా ఉండవలెనని నిశ్చయింపవలెనో తెలియరాకున్నది. ఈపద్యములు పైని సూచించిన సామాన్యసూత్రము ననుసరిస్తూ ఇంకామరికొన్ని నియమములతో కనిపించుచున్నవి.

(౧) ఇన్న కేంద్రచేత-మున్ను గృహీతమై

యున్న నాకరంబు-గ్రన్ననిక

నొరున కర్తవ్యమగునె-పరిణయ విషయమై

ధరఁ బరిగ్రహింప-బరమమూర్తి!

—ఆ. వె, ఆది. ౩, ౧౬౭.

దీనిలో మొదటి రెండుపాదములయందును ఒకేప్రాసాక్షరము. తరువాతి రెండుపాదములందును నొకే ప్రాసాక్షరము.

(౨) ఎట్టి సాధ్వలకును-బుట్టిన యిండ్లను

బెద్దకాల మునికి-దద్ద తగదు

౧. భాగులయిన యట్టి., ౨. పూజింపుచును;

౩. సాక్షియును ధర్మదర్శియు-సాంఖ్యధర్మ.

౪. వీతి చెయిది. —గీడుగు రానుమా ర్థపంతులుగారి ప్రతి

పతుల కడనయునికి-సతులకు ధర్మపు
సతుల కేడుగడయు-బతుల నూవె.

—ఆ.వె., ఆది. ౪, ౬౪.

దీనియందు 3, ౪, పాదములలో నొకే ప్రాసాక్షరమున్నది. ౧, ౨, పాదములలో కూడా అట్లేఉండునా అని భ్రమ పుట్టుచున్నది.

(3) ఏల యెఱుకలేని-యితరుల యట్ల నీ వెఱుగ ననుచు బలికె-దెఱిగియెఱిగి యేనకాని దీని-నెఱుగరిందొరులని తప్ప బలుక నగునె-భార్మికులకు.
—ఆ. వె., ఆది. ౪, ౭౭.

ఈపద్యము మొదటి 3 పాదములలోను యతియం దొకే అక్షరమున్నది. నాల్గవ పాదంలో మారినది.

(౪) ఏను జహ్నుకన్య-నిద్రాసమాన నీ సద్గుణావళులకు-సంతసిల్లి భానుతేజ నీకు - భార్యగా వచ్చితి నిష్ఠమున బరిగ్ర-హింపు నన్ను.
—ఆ. వె., ఆది. ౪, ౧౩౫.

దీనియందు ప్రాసము విధిగఁ బడినదా అన్నట్లున్నది. ౧, 3, పాదముల రెండవయక్షరమును చూడండి; ఇట్లే:

(౫) పరులవలన బాధ-వారయకుండగ సాధు జనులధనముఁ గాచు-జనవిభుండు గరుణదప్పి తాన-హరియించు వాడగు నేని సాధులోక-మేమి నేయు.
—ఆ. వె., ఆది. 2, ౧౦3.

ఇందు 'ర' యనునది ప్రాసాక్షరముగా ౧, 3, పాదములందు కలియుచున్నది. పైదాని యందు కంటే హెచ్చువిశేషము:

(౬) దీనిఁ బుత్తు మఱి మ-దీయపిండోదక నిధిఁ దనూజుఁ గులము-నిస్తరించు వానిఁ నిత్యగణంబు-వలనిఱుణంబుఁ బాచిన మహోపకారి-జెఱుతవాని.
—ఆ. వె., ఆది. ౬, ౨౪౮.

(౭) పుగుషుకంటే మున్ను-పరలోకమేగిన సతియ నోఁచినదియు-సతులలోనఁ బరుషహీనయగుచు-బరమ పతివ్రత యయ్య జగముచేతఁ-బ్రయ్యబడదె.
—ఆది. ౬, ౨౫3.

ఇది (౫) వంటిదే.

(౮) సతి విముక్తయయిన-పతికి పునర్దార సంగ్రహంబునేత - శాస్త్రమతము పతి విముక్తుడయిన-సతికన్యపురుషసంగ్రహమునేత లోక-గర్వితంబు.
—ఆది. ౬, ౨౫౫.

ఇదియున్న (౫) వంటిదే.

(౯) జలము లందయుండు-సర్వలోకంబులు గాన నీమహోగ్ర - కలుషవహ్ని జలధిలోన విడిచి - సతప్రతిజ్ఞుండ నగుము జలధి జలము - నది వహించు.
—ఆది. ౭, ౧౪౭.

ఇది (౪) వంటిది.

(౧౦)...పరునితపముఁ జెఱుప-వలయునాపుడుఁ లాసనుండు త్రిభవ-నార్పితుండు [గమ

సురహితంబుపొంటు - సుందోషసుందుల
కడకువచ్చె వరము - కరుణ నీగ.
—సీసవద్యములోని ఆ. వె., ఆది. ౪, ౯౬.

ఇదియు (౪) వంటిదే.

(౧౧) అనఘ ధర్మతనయు-ననుజనమన్వితు
సంస్తుతించి రథిక-సమ్మదమున
నని కురుప్రభునకు-నట్లు వైశంపాయ
నో క్షమైన కథ ర-సోత్కటముగ.
—సీసములోని ఆ. వె., సభా. ౧, ౨౯౧.

దీనియందు ౧, ౩, పాదములలో ఒకే
యక్షరము యతిగాను, ఒకేఅక్షరముప్రాసవర్ణ
ముగాను ఉన్నది.

(౧౨) గురులవృద్ధశిల్పి-ఐరవణిగ్బాంధవ
జనుల నాశ్రితులను-సాధుజనులఁ
గరుణఁ బేదఱికము-వొరయకుండఁగఁజ్రోతె
సకలజనులు నిన్ను-సంస్తుతించ.
—సీసములోని ఆ. వె., సభా. ౧, ౪౬.

(౧౩) ధర్మరహితులైన-ధార్తరాష్ట్రులకు భూ
రాజ్యలక్ష్మీ సుసీ-రంబు గాదు
“ ధర్మతనయ నిన్ను-దద్రాజ్య సంపదల్
వలచి తమకుఁ దామ-వచ్చి పొందు.
—ఆర. ౧, ౬౧.

ఇది (౧౧) వంటిది.

(౧౪) అనిన రక్క-సునకు-నలిగిన యగ్రజు
నలుక యెఱిగి వీరు-షర్భనుండు
మొనసి గాండివంబు-మోపెట్టె నవసిత
ఖడ్గపాణులైరి-కవలునంత.
—సీసములోని ఆ. వె., ఆది. ౧, ౧౧౬.

ఇందు ౧, ౩, పాదములలో ప్రాసము;
౧, ౨, పాదముల యందు యతిగా ఒకేయక్షర
ముండుట విశేషము.

(౧౫) కరుణనిట్టులనియె-బరమాస్త్రలాభంబు
నీకు నిష్టమేని-లోకవద్యు
గరళకంఠు నీశు-బరముఁ బ్రసన్నుగా
వేగఁజేయుమధిక-యోగశక్తి.
—సీసములోని ఆ. వె., ఆర. ౧, ౨౯౪.

ఇది (౫) వంటిది.

(౧౬) ఐర న రేంద్రమకుట-షడ్మరాగద్యుతి
నరుణమగు భవత్ప-దాబ్జయుగము
పరుషదారు శిలల-పై నిష్ప డరుగుట
నరుణమయ్యెఁ బర్వ-తాంతరముల.
—ఆర. ౧, ౨౧౨.

ఇందు పెద్దవిశేషము: నాల్గుపాదముల
లోనూ ఒకేప్రాసాక్షరము. ౧, ౩, పాదముల
యందును, ౨, ౪, పాదముల యందును యతి
స్థానమున ఒకే వర్ణము.

(౧౭) వరుణదేవుతోడ-కరమల్లి జలనివా
సంబు విడిచి భూస్థ-లంబువలని
కరుగుదేర మన్న-పరుణేంద్రదేవియుఁ
బోనిదాని దేవ-యానిఁ గనియె.

—ఆది. ౩, ౧౩౯.

ఇది (౫) వంటిది.

(౧౮) కర్మఫలము లేదు-కర్మఫలాప్తికి
గారణంబు విధియు-గాదనంగ
నంత యెఱుకలేనె-యార్తనై విధిచెయి
కలసి పలికితిం బ్రి-యంబు దప్పి.
—ఆర. ౧, ౨౩౧.

ఇది ౧, ౨, పాదములయందున్న, ౩, ౪, పాదముల యందున్న యతిస్థానమున ఒకే అక్షరము గలది.

(౧౯) మిత్ర సంపన్నుడైన న-మిత్ర మిత్ర బలముతోడ భేదించి దో-ర్బలముఁ జలము గలిగి దేశబలంబును-గాలబలము గలుగువాని కసాధ్యంబు-గలదె యెందు.
—ఆర. ౧, ౨౫౦.

ఇందు ౨, ౩, ౪, పాదములలో ఒకటే ప్రాసాక్షరము.

(౨౦) ఒండురులఁ గడవంగ న-య్యువిదల్లెఁ బఱచియొక్కొక్క-కలహంసఁ-బట్టికొనఁగ జెలువముగ నందు దమయంతి-చేతఁ బట్టు వడియె నలుచేత విడువంగఁ-బడిన హంస.
—ఆర. ౨, ౧౭.

దీనిలో ౨, ౪, పాదముల యతిస్థానమున నొకటే యక్షరము.

(౨౧) నలున కాని నలిన-దళనేత్ర వరియింప దట్టె చూత మనుచు-నమరవరులు నలుపురును గడంగి-నలరూపమున వచ్చి రాస్వయంవరమున-కతిరయమున.
—ఆర. ౨, ౫౨.

ఇందు ౧, ౩, పాదములలో ప్రాసవర్ణ మొక్కటే; ౨, ౪, పాదములలో యతివర్ణ మొక్కటే.

(౨౨) అనుచు సంశయాకు-లాత్మయైసురలార, నలునెఱుంగు విధము-నాకుఁ జేయుఁ డాత్మరూపధరుల-రగుఁడని పరిదేవ

నంబుచేసెఁ దనమ-నంబులోన.

— నీసములోని ఆ. వె., ఆర. ౨, ౫౩.

ఇందు ౧, ౩, పాదములలో యతివర్ణ మొక్కటే; ౨, ౪, పాదములలో యతివర్ణ మొక్కటే.

(౨౩) ఎంతయోటు వడిన-నింకనుజూదంబు నందుఁ దగులుఁ జలము-నతిశయిల్లు నేమి నేయుదాన-నిది యెగ్గునకు మూల మని లతాంగిదుఃఖతాత్మ యగుచు.
—ఆర. ౨, ౬౨.

ఇది (౨౧) వంటిది.

(౨౪) నీచనంబును రాజ్యంబు-నికృతిఁ గొన్న యక్షముల మేము నీవస్త్ర-మహారింపఁ బక్షిరూపులమైవచ్చి-పార్థి వేంద్ర యశహరించీతి మనిచెప్పి-యరిగెఁ జదల.
—ఆర. ౨, ౬౭.

ఇందు ౨, ౪, పాదములలో ఒకే యతి వర్ణము.

(౨౫) అందుఁ గొందఁ అధిక-హాస్యంబు నేసిరి యడవి నేమిరో స దనిరికొందఁ అవ్వ, నీవు వేల్పు - వగుదని కొందఱు మొగినకేలు మొగిచి - మ్రొక్కి రంత.
—నీసములోని ఆ. వె., ఆర. ౨, ౧౦౪.

ఇందు ౧, ౨, ౩, పాదములందు యతి స్థానమున నొకేవర్ణము.

(౨౬) పురుషునందు దోష-పుంజంబు గలిగిన నెఱిగి యెద నహించు-నేనిభౌర్య పురుషునిం దభీష్ట-భోగంబు దేహంత

రంబునందు ధర్మ రతియుఁ బడయు.

—ఆర. ౨, ౧౫౯.

ఇది (౧౨) వంటిది.

(౨౭)(దురిత కర్మంబులెల్ల.....)

బాయుఁ గాఁకుంజరమను-పర్వతంబు
సందు దేవప్రాదంబాడి-యభిమతమును
బడయుదురు మేధికంబునాఁ-బరంగు తీర్థ
మాడి మేధానమన్వితం-లగుదు రెందా.
—నీనములోని తే. గీ., ఆర. ౨, ౨౭౮.

ఇందు ౧, 3; ౨, ౪, పాదములందొకే
యతివర్ణము.

(౨౮) ఎఱిగి యెఱిగి దీని-నెఱిగె నగు భాగ
యోగ్యయైన యది ౪-యోజనేత్ర
యీనినాఁడు శాప-మిచ్చుగా కమ్ముని
యేల సైచు నిక-నెట్టులొక్కొ!

ఆర. ౨, ౩౨౭.

ఇందు ౧, 3, ౪, పాదములలో ఒకేయతి.

(౨౯) స్వప్న యంత నూఱు-భారలరమ్యమై
యనల కణకరాళ-మైన వజ్ర
మొసరఁ జేసి దీన-నోర్వము నైత్వలు
ననుచు నిచ్చె దాని-సమరపతికి.

—ఆర. 3, ౭.

ఇందు ౨, ౪, పాదములకు ప్రాస; యతి
వర్ణమొక్కట.

(3౦) వరదుఁడైనయీశు-వరముననిదియొక్క
పదరు పుట్టె నెట్టి-వర మొయనుచు
దానిఁ బొత్తవైన-గా నున్న నాకాశ
వాణి యిట్టులనియె-వసుమతీశ!

—ఆర. 3, ౫౪.

ఇందు ౧, ౨, ౪, పాదములయందు యతి
స్థానములో ఒకేవర్ణము.

(3౧) ఇదియు విష్ణుపదంబుదా-నిది వివాళ
యిదియుఁ గాశ్మీరమండలం-బిది నిరస్త
మిదియు మానసద్వారమి-దిందువంశ,
పరశురాముండు మును హంస-పథముఁజేసె.
—ఆర. 3, ౨౭.

ఇందు ౧, ౨, 3, పాదములలో యతిస్థా
నమున ఒకే వర్ణము.

(3౨) ప్రాణభయమున వచ్చి యి-ప్పక్షి నన్ను
నాశ్రయించె నాశ్రితునెట్టి-యథముఁడైన
విడువఁడనినను నేనెట్లు-విడుతుదీని
నాశ్రితత్యాగ మిదిధర్మ-వగునె చెపుమ?
—ఆర. 3, ౨3౦.

ఇందు ౨, ౪, పాదములలో యతిస్థాన
మున ఒకేవర్ణము.

(33) మునికుమారు నెగిచి-కొనివచ్చినిశితశూ
లాయుధమునఁ బొడిచి-యాసురమున
రక్క-సుండుచంప-య క్కాంతయునుదాను
సరిగె రైభ్యుకడకు-నాతఁడంబ.
—ఆర. 3, ౨౭౧.

ఇది (3౦) వంటిది.

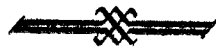
(3౪) ఏను వేదశాస్త్రముల-నెఱిగి శ్రతము
లెల్ల నలిపి యారైభ్యుచే-హింసితుండ
నైతి, నాకంఠ రైభ్యున-కధికశక్తి
యైన తెఱఁగెట్టులనిన ని-ట్లునిరి మునులు.
—ఆర. 3, ౨౮౧.

ఇందు ౧, ౨, పాదములలో యతివర్ణ మొక్క-ట; ౩, ౪, పాదములలో యతివర్ణ మొక్క-ట.

వైవిశేషము లన్నీ భారతకవిత్వమునకు మార్దవమును గలిగిస్తున్న వనడానికి సందేహము లేదు. ఇవి కవిత్వమునకు నిర్బంధము లెంతమాత్రమును కావు. ఇట్టి విచ్ఛిక వ్యవహారమును బట్టి కవితకు మెరుగు వస్తుంది అవి బంధములుగా పరిణమిస్తే కవిత్వమునకు సాగను తగ్గిపోతుంది. ఇట్టి నియమములన్నీ ఛందోవిషయమును ముదట కవిత్వాలంకారప్రాయములుగా నేర్పడబడినా, తరువాతి విధులుగా లా టిని కులచేత చెప్పబడి శృంఖలప్రాయము లైనవి. దేశీయములం దీనియమములు విధులుగా పరిణమించుకుండడము అంగ్రభాష అదృష్టము.

ఈవిషయమునే 'సత్క-విత్వతత్త్వ'మున అడిగి దము సూరకవి ఈక్రిందిపద్యమున నతి సరసముగా సంగ్రహించినాడు.

యతియైక్తి వాక్యాను - గతినంటవలయు వత్సంబు భేనువు వెంట - దవలి నట్లు మెట్టుమీదనుగాలు - వెట్టగైదండ యందించినట్టులు ప్రాస - మెనయ వలయు సానబట్టినమణి - చందాన పద మర్థ నారీశుభంగి బంధంబువలయు దివి వెలుంగుమెలుంగు - దీగె యట్లర్థంబు తేట శ్లోంబుగా - దెలియవలయు నలతి దొలవడ్డ చంద్రమండలము వలన జలజలనరాలు నమృతంపు-బాలు లీల రసము దులకింపలె నట్టి-రమ్యకవిత రసికరసనారిరసచే-బ్రబలకున్నె.



వైద్యనాథ

వ సంత ప్రవాసి

పండితారాధ్యుల నాగభూషణం గారు

శ్రుతిపితామహా నికరనుస్వరభాస్వరమై మహీధుహ

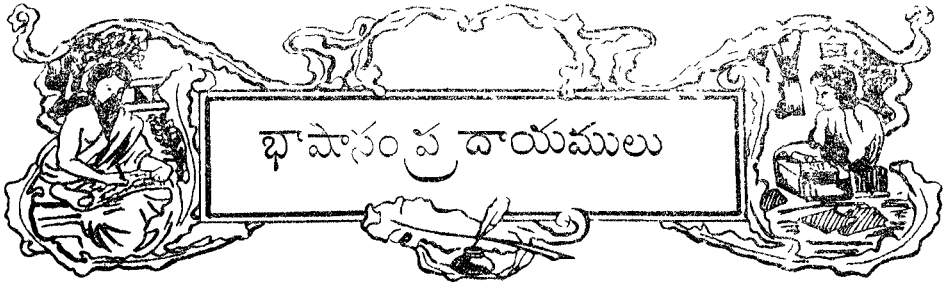
క్రకరము పల్లవిం చె గనుపండువుగా నిలుపెల్ల మల్లికావకుళజపాద్యనేకసుమవార పరిమళముల్ గ్రహించుచున్ సకలదిశాంతరంబులను సందడిమై విహరించు వాయుడిం భకుండు దళత్సరోజ సవమంజుల పక్వమరంద మాని వారక చరియించుతేట్లు మధురధ్వనుల్ శ్రుతిరంజకంబుగా

బ్రకట మనోనురాగ రసబంధురభావములన్.....

.....రమ్యకళావిభవ ప్రదర్శనో

త్సుకమతులై చెలంగెదరు సుందరపుష్పవనంబులం బ్రహ్మ
 చకమఖిలంబు నిట్లతులసౌఖ్యరసాంబుధిఁ దేలుచుండ నీ
 వకట, వసంతకాలమున నన్యదంబులయందుఁ బాంధ! యే
 టికిఁ జరియింపెదిట్టలు కడిందిశ్రమంబున కగ్గహూచు, ని
 టికిఁ గడుదూర హూచు, గమనింపవు కప్తసుఖంబు లింతయున్
 వికచనరోరుహాక్షి యెట నీదు వియోగముచేఁ దపించుచున్
 వికలతఁజెంది యొక విలపించునో యీ మధుమాసవేళలన్
 సకియల నిట దింపఁజను నాఁరదేశములం జరింప నీ
 కొకనికిఁ జెల్లెఁగాక యెవఁడోపు నిదాఘనితాంతతాపవా
 రకరమణీమణి లనదురఃప్రభవ ప్రథితాధరామృతా
 ధిక సుఖసంపదల్ విడిచి ద్రిమ్మరఁ గన్గొనుమయ్య యేక్రియాన్
 బ్రకృతి ప్రభూత రాగ రసభావుకమై యెసలుగుచుంపెనో
 నికట మహీనుహప్రతి నెమ్మి సుఖించెడుఁ గీరశారికా
 పికమఖి నీదంతులు ప్రేమరహస్యము వెల్లడించు
 ట్లు కనరి కూయునో వినుము; లోకమునంగల సర్వవస్తులె
 ల్లకడల రాగరసితములై కనుపట్టగ నీమనంబునం
 దకట రవంతయు బలనమందించందము గొనరా దిదే
 మి! కలదాగునిర్మిత మొ! మృత్యురికల్పితమో! శిలావిశి
 ప్తకమొ! యయోమయంబో! యకటా! జడమై రసహీనమై కడున్
 వికృతమునై విదిత్రమయి వింతగనుండె గ్రహింపరాక, తా
 వక హృదయప్రవృత్తి, పశుపక్షిలయందను మృగ్యమయ్యె జా
 లింకనయిస న్మనోహర మహీనసుఖావహ మాత్మశాంతిదా
 యకమగు నీ వసంతసమయంబు వృథా చూసిన వేగమే
 సుకముగ నిల్లఁజేరకొని నుదరిఁగూడి సుఖంపు మధ్యగా!





[సమకటి సంచిక తరువాయి]

శ్రీ పరవస్తు వెంకటరామానుజస్వామి గారు

7. ఇండో యూరపియన్ కుటుంబ సామాన్య ధర్మములు; కొన్ని శాఖల విశేషధర్మములు

‘ఇండో యూరపియన్’ కుటుంబములో జీరిన భాషలన్నిటికి నీక్రిందిసామాన్యధర్మము లగవడుచున్నవి.

1. ధాతువు లేకాచ్చులుగా నుండుట: అసగా భాషలో నేపవమునైనను తీసికొని దానిలోని ప్రత్యయముల నన్నిటిని గ్రహముగా వేరుచేసినచో దుదకు విభాగానర్హమగు నేకాచ్చు-నర్హముదాయము మిగలునని యర్థము. దీనినే ధాతు నంగురు. భాషలలోని పదములన్నియును ధాతుజములని భాషాశాస్త్రజ్ఞుల యభిప్రాయము.

2. అశ్శష్టప్రత్యయములనుగోరియుండుట. ధాతు ప్రత్యయములు చేరునప్పుడు తంచుగా నీ రెంటియందును వర్ణవిపరిణామములు గలిగి ధాతుప్రత్యయములు రెండును రూపభేదములను బొందును. ఆకారమున నీకుటుంబము లోని భాషలలో బ్రహ్మ ప్రత్యయవిభాగము సులభముగా నుండదు.

3. అభివ్యపరిణామమును గలిగియుండుట. అభివ్యపరిణామమునగా (Vowel Gradation లేక Ablant) ధాతువులోనికాని, ప్రత్యయములోనికాని యచ్చట్టిధాతు ప్రత్యయములు చేరియున్న పదములలో నియమముతో మారుట.

ఉ॥ గమ్ జగ్మః అగమత్ జగమ
త్పఠత్ పిఠః పిఠః పితా

సంస్కృతాదిభాషలయందునాత్మాదిస్వరము లేవదమునందైనను స్థిరముగా నుండక కొన్ని కారణముల నను

సరించి మారుచుండును. ఇట్టి స్వరములోని మార్పు యభివ్యపరిణామ సవకు ముఖ్యమైనకారణముని భాషాశాస్త్రజ్ఞుల యభిప్రాయము. ఈ అభివ్యపరిణామమును గురించి ముగిసిన తిరుగ బ్రతనింపగలము.

ఈకుటుంబములో జీరియున్న భాషాశాఖలకు వైవిధ్యమైన సామాన్యధర్మములే కాక కొన్ని విశేషధర్మములుగూడ గలవు. కొన్ని ముఖ్యమైనశాఖల విశేషధర్మముల నీక్రింద జూపబడినవి.

1. ‘ఆర్యన్’ శాఖ—(i) ‘ఇండో యూరపియన్’ మాతృభాషలోని a, e, o అను రెండవ్యులును అకారము లోనికి మారుట. (ii) మాతృభాషలోని యప్పష్టద్దు (e) ఇకారములోనికి మారుట. (iii) i, u, r, l, n అనువర్ణములను బరమగామము సకారము సకారము లోనికి మారుట. (iv) అజంతములలో వక్ష్యబహున్నన మన ‘నామ్’ అనుప్రత్యయము కలిగియుండుట.

2. ‘బాల్టో స్లవోనిక్’ శాఖ—(i) అభ్యుదయము లగు ద్విత్వవర్ణములయొక్క ద్విత్వము లోపించుట. (ii) మాతృభాషలోని n అనునాసికాచ్చు m అనువర్ణము లోనికి, ఋవర్ణము ir అనువర్ణములలోనికిని మారుట. (iii) సుబంతికబ్దములలో కొన్ని విశేషరూపములను గలిగియుండుట.

3. ‘గ్రీక్’ శాఖ—(i) మాతృభాషలోని ఋవర్ణము (ar, ra) అనువర్ణములలోనికిని, శిస్థము (al, la) అనువర్ణములలోనికిని మారుట. (ii) మాతృభాషలోని జకారము dj అనువర్ణములోనికి మారుట. (iii) అభ్యుదయమును సకారములోపించుట. (iv) లోక్ (Perfect) లుక్ (Aorist) రూపములలో గొన్ని విశేషములు.

4. 'ఇటాలిక్' శాఖ—(i) మాతృభాషలోని m, n అను అనునాసికాచ్చులు em, en, అనువర్ణముల లోనికి మారుట. (ii) మాతృభాషలోని ఋ, ౪, వర్ణములు or, ol అనువర్ణములలోనికి మారుట. (iii) అజ్యధ్వస్వకాయము నాదమగుట. (iv) మాతృభాషలోని ఘ, ఙ, భ, అను మహాప్రాణములు తత్త్వ స్థానీయములగు నూష్ణముగా (h, th, f) మారుట.

5. 'జమ్మానిక్' శాఖ — ఈ (i) మాతృభాషలోని ఋ, ౪ వర్ణములును, అనునాసికాచ్చులును(m,n) పరుసగా ur, ut, um, un, అనువర్ణములలోనికి మారుట (ii) 'గ్రిమ్' (Grimm) పండితుడు కనిపెట్టిన నియమముల ప్రకారము స్పర్శలు మారుట.

ఈ శాఖలకు పైనిచెప్పిన విశేషధర్మములేకాక మాడునాలుగు శాఖలకు సామాన్యములగు ధర్మములు మాడ గొన్ని గలవు. 'ఇండోయూరపియన్' మాతృభాషలో కంఠ్యోచ్చయలనియు, కంఠ్యము లనియు, ధాలవ్యములనియు, మాడువిధములగు వ్య్యములుండినవి. 'అల్బన్', 'ఆమినియన్', 'అల్బేనియన్', 'బాల్కన్' నేనోనిక్' శాఖలలో మాతృభాషలోని కంఠ్యోచ్చయములు కంఠ్యములు గాను, ధాలవ్యము లూష్ణముగాను మారినవి. మిగిలినశాఖలలో మాతృభాషలోని కంఠ్యోచ్చయములు కొన్ని ఓచ్చయములుగాను, ధాలవ్యములు కంఠ్యములుగాను మారినవి.

ఉ. కతిరః (poteros) గౌః, (bous)

శతమ్, 'అశే—' satem 'లిగు'—szimlas
EkaTov (ekaton) Centum.

ప్రా. ఐరిష్—, cet, ప్రా. 'ఇంగ్లీషు'—hund
పైని చివరనుండు సుదాహరణములోని 'అశేస్తా' 'లాటిన్' రూపమునుబట్టి మాతృభాషలోని 'తాలవ్యము లూష్ణముగా మారినభాషలకు 'సతేమ్' భాషలనియు, కంఠ్యములుగా మారినభాషలకు 'కెంటామ్' భాషలనియు వ్యవహారము కలదు. మాతృభాషలోని కంఠ్యోచ్చయతాలవ్యముల మార్పులను గరించి ప్రసంగించుకొనవలసిన తిరుగ నీ విషయము చర్చింపబడును. పైని చెప్పినభేదముల ననుసరించి 'ఇండో యూరపియన్'

మాతృభాష దాని జన్మస్థానమునందే ప్రప్రథమమున రెండు భాషలుగా మారి తరువాత నవి దేశాంతరములలో తిరుగ నేనిమిదిభాషలుగా మారినవని భాషాశాస్త్రజ్ఞు లూహించియున్నారు.

8. 'ఇండోయూరపియన్' మాతృభాష,
దానిని రూపించు విధము

ప్రతిపక్షంబును నొక మూలపురుషునందే సట్లు భాషామూలంబునను గూడ నొక మూలభూమకు మాతృభాష యుండవలయును. 'ఇండోయూరపియన్' మాతృభాష ప్రస్తుత మెచ్చటను న్యూహములో లేదు. దానిలో వ్రాయబడిన గ్రంథము లేనియును లేవు. కాబట్టి దానిస్వరూపము తజ్జన్యములగు సంస్కృతాదిభాషలను బట్టి యూహింపవలసియున్నది. ఏదైన నొకధర్మము జన్మభాష లన్నిటియందును గనబడుచున్నచో నది మాతృభాషలో గూడ నున్నదిని చెప్పగలము. కాని కొన్ని భాషలలో నగపడి మిగిలిన వానిలో లేనియెడల నానూభాషల స్వరూపమును విమర్శించి యాధర్మము మాతృభాషలో నున్నదో లేదో నిర్ణయింపవలసియున్నది. దీని కొకయుదాహరణ మిక్రింద జూపబడును.

'గ్రీక్' 'లాటిన్' మొలగు సనేకభాషలలో శ్రావ్యములగు ఎకార ఒకారములుగలవు. సంస్కృతభాషలో నీవర్ణము లగపడుటలేదు. ఈవర్ణ సుత్రియలగు 'గ్రీక్' 'లాటిన్' మొదలగు భాషలలోని పదములగు సమానములగు సంస్కృతపదములలో వానిస్థానమున అకార మగపడుచుండును. 'ఇండోయూరపియన్' మాతృభాషలో నీవర్ణము లున్నచో లేదో నిర్ణయింపవలసియున్నది. సంస్కృతభాష యనేకవిషయములలో మిగిలిన భాషలకంటె విశేషముగా మాతృభాషను బోలియుండుటచే మొట్టమొదట భాషాశాస్త్రజ్ఞులు సంస్కృతములో గనబడనందున నీవర్ణములు మాతృభాషలో లేవని చెప్పుచుండిరి. కాని యిటీవల వారియభిప్రాయమును వారు మార్చుకొనవలసివచ్చినది. ఇండోయూరపియన్ మాతృభాషలోని కంఠ్యములును, కంఠ్యోచ్చయములును, ధాలవ్యగ్ర్యములు (ఇ, ఈ, య, ఎ) పరముగా నున్నపుడు సంస్కృతమున ధాలవ్యములుగా మారుననుయోగుమొకటి నవీన

ముగా కనిపెట్టబడెను. మరియు 'గ్రీక్', 'లాటిన్', మొదలగు భాషలలో ఎకారముగలపదములలో నీచ్ఛము ననుపూర్వము కంఠ్యమున్నచో నాకంఠ్యము పూడ దత్తమా సంగస్కృతపదములలో తాలవ్యముగా కనబడుచుండును. ఎకారస్థానమున అకారముమాత్ర ముండును. మరియు నా భాషలో నకారమునకు బూర్వముండు కంఠ్యము సంగస్కృతమున కంఠ్యముగానే కనబడుచున్నది. మాతృభాషలో సంగస్కృతమునందునలే ఎకారము లేనిచో నీపదములలో సంగస్కృతమున గంఠ్యము తాలవ్యముగా మారుట కవకాశము లేదు. తాలవ్యకరణనియమము ననుసరించి తాలవ్యాచ్చు పరముగా నున్నప్పుడుమాత్రమే మాతృభాషలోని కంఠ్యము సంగస్కృతమున దాలవ్యముగా మారవలయును గాని అకారము పరముగా నున్నప్పుడు మారుట కవసరము లేదు. కాబట్టి సంగస్కృతములోని యీఅకారము తాలవ్యాక్షరజన్యము కావలయును. అది 'గ్రీక్', 'లాటిన్' మొదలగు భాషలలోనుండు ఎకారమునకు న్యాయ్యము. ఎకారము సంగస్కృతమున అకారముగా మారుచున్నప్పుడు దనతాలవ్యరూప దత్తూర్వమున నుండుకంఠ్యమునకు సంగ్రహింపజేసియుండువలయును. లేనిచో సంగస్కృతమున మిగిలినయకారము లనుబూర్వమునలే భాషాంతరములలోని ఎకారముతో సరిపోవు అకారమునకు బూర్వముపూడ గంఠ్యము తాలవ్యముగా మారుట కవకాశము లేదు. కాబట్టి సంగస్కృతములోని యీఅకారము ప్రాచీనమైనది కావనియు, భాషాంతరములలో గనబడు ఎకారమే ప్రాచీనమైనదనియు, మాతృభాషలో ఎకార ముండినదనియు, నది సంగస్కృతమున అకారముగా మారినదనియు జెప్పక తీరదు. సంగస్కృతములో లేని ఎకార ఒకారములలో ఎకారము మాతృభాషలో నున్నదని యంగీకరింపవలసివచ్చినందున చెంతకు గెరుడ మాతృభాషలో నుండినదనియు నదియును సంగస్కృతమున అకారముగా మారినదనియు సంగీకరించుటలో లాభమున్నందున, ఈచెందువర్గములను మాతృభాషలో నుండినట్లు భాషాశాస్త్రజ్ఞులంగీకరించియున్నారు. ఇట్లేవర్గములు మాతృభాషలో నుండినాని నిర్ణయించుటకు సంగస్కృతములోని తాలవ్యకరణనియమము ముఖ్యాధార మగుచున్నది. దీనినిగరించి మాతృభాషలోని కంఠ్యముల వివరిణామమునుగూర్చి నర్పించు

సంవర్గమున తిరుగు సోదాహరణముగా బ్రసంగింపబడును. మాతృభాషలోని యచ్చులనుగూర్చి భాషాశాస్త్రజ్ఞుల ప్రాచీనాభిప్రాయము తాలవ్యకరణనియమము కనిపెట్టబడినతోడనే మాన్యుకొనుటవివచ్చినది.

పైరీథిని విమర్శనేసి భాషాశాస్త్రజ్ఞులు మాతృభాషాస్వరూపమును జాలవరకు నేర్పరచియున్నారు. దాని నాధారముగా జేసికొనియే ముందుభాగములలో సంగస్కృతమునకును మాతృభాషకును సంబంధము నిరూపింపబడును. జన్యభాషాస్వరూపపరిశీలనమువలననేకాని మాతృభాషాస్వరూపమును తెలిసికొనుటకు మాధ్యంతరము లేదు. దానిలో న్రాయబడిన గ్రంథము లేవియును లేవని యిదిచరకే చెప్పబడినది.

౯. వర్ణోత్పత్తి

మాతృభాషాస్వరూపమును తెలిసికొనుటకు దజ్జన్యములగు భాషలను బోల్చిచూడవలసియున్నదని యిదివిం లో జెప్పబడినది. భాష వాక్యరూపముగాను, వాక్యము పదసూత్రముగాను, పదము వర్ణసమూహోత్పత్త్యుగాను నుండునుగదా! కాబట్టి, భాషలను బోల్చిచూడుటకు ఉత్తోత్పత్తిస్వరూపములు ముఖ్యముగా దక్షిణికోనవలసియున్నది.

కంఠ్యము, కొండనాలుక, తాలువు, నాలుక, దంతములు, బిష్టములు, నాసికాయను నీయవయ్యములను మనము వర్ణోత్పాదనమునందుపయోగింతుము. శ్వాసకోశమునుండి వచ్చునిశ్వాసవాయువు కంఠమును దాటి ముఖమున బ్రవేశించినచేగువాలె నగ్గుట గిహ్వతాల్యాగ్గంగములచే దానికి కలిగిన యుగోగ్యమువలన నది వివిధవర్ణములుగా మారుచుండును. శ్వాసకోశమునువదిలిన నిశ్వాసవాయువు మొట్టమొట్ట కంఠాళమును బ్రవేశించును. దీనివీధిభాగమున చెందుపొరలు గలవు. ఇవి యవసరమగునప్పుడు పైకిలేచి తలుపులవలె మార్గమును మూయును. ఇట్టిపమయమున నిశ్వాసము బానిని పైకి త్రోసి వానిమగ్గ నేర్పడిన మార్గము ననుసరించి పైకి బోవును. ఇట్లు నిశ్వాసవాయుప్రవాహముచే గూర్తమును గ్రోయబడు నీ పొరలయందు దొకవిధమగు కంపము జన్మించును. ఈకంపమువలన శబ్దము పుట్టి గూర్తముపైకి పోవు నిశ్వాస

మును నాదయుక్తముగా జేయును. రలుపులవంటి యా పారలు పైకిలేవక క్రిందను బడియున్నచో వాయుమార్గ మునకు బ్రతిబంధము లేనందున నిశ్వాసయు నాదయుక్తము కాక కేవలశ్వాసరూపముగానే పైకి పోవును. ఇట్లు కింకసానమునందు శ్వాసనాదభేదము కలుగను.

కంఠమును వదలి నిశ్వాసవాయువు పైకి బోవు నపుడు దానికి రెండుమార్గములు గలవు: ముఖద్వారము ననుగరించికాని, నాసాద్వారము ననుసరించికాని పల్ల గలదు. మన మాషిరితీయినపుడు ఎయువు నాసామార్గ మున బోవును. అప్పుడు విశేషముగా శబ్దముపుట్టును. కొండ నాలుకవాయును; నాసామార్గమున బోనీయక యెట్టును. కొండనాలుక పైకెత్తబడిన యెడల నది నాసామార్గమును మాయును. అప్పుడు పుట్టినశబ్దము నిలిననాసికముగా నుండును. అట్లుకాక అదిక్రిందను పడియున్నయెడల వాయువు నాసామార్గమును గూడ బ్రవేశించి శబ్దము ననునాసికముగా జేయును. ఇట్లు కొండనాలుకవలన ననునాసికత్వ నిలిననాసికత్వ భేద ములు కలుగను.

కొండనాలుకను దాటి వాయువు ముఖమార్గమును బ్రవేశించినతరువాత నచ్చట దానికికలుగు ప్రతిబంధముల చేతను ముఖమార్గముయొక్క యాకారభేదములచేతను, వివిధ వర్ణములు పుట్టును. నిశ్వాసమునకు బ్రతిబంధము కలు గనప్పుడు నాలుక లేర్పడును. ఈప్రతిబంధము కంఠమున గాని, తొలుపునొద్దగాని, యొడ్డునులవలనగాని, దంతముల యొద్దగాని కలుగవచ్చును. ప్రతిబంధముయొక్క స్థానభేద ముచే హల్లులుకూడ ననేకవిధము లగుచున్నవి. కంఠము నందుండు పొంటికి దలికొలన కలిగిన నాచుము ముఖమార్గ ముయొక్క యాకారభేదములవలన వివిధముగా నూరి యుచ్చులుగా నేర్పడును. ఆవరాభేదమునబట్టి దానియందు బుట్టినశబ్దము భేదించుట యనుభవసిద్ధమేకరా! ముఖ ముయొక్క యాకారభేదములనంతములగుటవలన వానినెల్ల నేర్పడు నచ్చులసంఖ్యనూడనిజముగా నసంఖ్యేయమేకగాని స్పష్టభేదముకల యచ్చులసంఖ్య మాత్రము స్వల్పముగానే యుండును. ఇవి యన్నియును గూడ నన్ని భాషల లోను లేవు.

శ్వాసనాదభేదమును, ననునాసికత్వాననునాసి కత్వభేదమును ముఖమార్గమును వాయువు ప్రవేశించు టకు పూర్వమే కలుగను. కాన దైభేదము లన్నివర్ణము లను నుండుట కనకాశము కలదు. మరియు ముఖమార్గ మున వర్ణము లుత్పన్నములగునప్పుడు జిహ్వది న్నో త్వంత్రాంగములను నేసలమునందైనను బూర్తియైన స్వర్యగాని యావత్ స్వర్యగాని స్వర్యాభాషము గాని సంభవింపవచ్చును. ఈకారమువలన వర్ణములు స్పష్ట ములనియు, నీపత్ స్వర్యము లనియు, విస్మయలనియు ముద్రావిసమ లగుచున్నవి.

ఇకను గొన్ని ముఖ్యములగు వర్ణము లుత్పన్నము లగునపుడు జిహ్వోచ్చయమును లేరీతిగా నుండునో పరిశీ లింతము. అకార ముచ్చరించునపుడు నాలుక కొంచెము వెనుకకు అనగా గండమునై వునకు లాగబడును. ఆసే తువుచేతనే యిది కంఠ్యమనబడుచున్నది. ఇకార ముచ్చ రించునపుడు నాలుక మధ్యభాగము తాలువునగ్గరను యెత్తబడును. కావున నిది తాల్యమగుచున్నది. ఉకార ముచ్చరించునపుడు జిహ్వమూలము కొంచెము పైకెత్త బడి యొడ్డుములు గుండ్రముగా జేయబడి నుండునో లేబడును. కాబట్టి యిది ఓఢ్యమగుచున్నది. ఎకార ముచ్చరించునపుడు నాలుకయంతయును కొంచెము పై కెత్తబడును. జిహ్వము లము హడ పైకిలేచుటచే దీనిని గంఠ్యతాల్యమందురు. ఒకార ముచ్చరించునపుడు జిహ్వ మూలము పైకిలేచుటయేకాక యొడ్డుములు గుండ్రముగా జేయబడును; అకారమున నిది కంఠ్యోఢ్య మగుచున్నది. రెండేసియక్షరములు కలసి యుచ్చరింపబడినచో సంఘ్య గుంపేర్పడునని భాషాశాస్త్రజ్ఞుల యప్రాయము. అకారఇకారముల నవ్యవహితముగా నుచ్చరించినచో వికారము వినబడును. ఇట్లే అకారఉకారముల నవ్యవ హితముగా నుచ్చరించిన యెడల ఒకార మేర్పడును. హిందూనై యాకరణులు ఏ, ఓ, లను గూడ సంఘ్యక్షర ములుగా నంగీకరించిరి. సంహితలో నీవర్ణములు కూడ పూర్వపరవర్ణముల కాదేశములుగా వచ్చుటవల్ల కావల యును, వాంఛిల్లచెప్పిరి. భాషాశాస్త్రజ్ఞులు మాత్ర మట్లు కాక 'వి, బౌ' అను రెండక్షరములనే సంఘ్యక్షరములుగా గీకరించిరి.

జిహ్వద్వయవములకు గలిగెడి స్పృయొక్క-
స్థానము ననుసరించి హల్లులు విభాగము చేయబడినవి.
జిహ్వమాలమునకును తాలువుయొక్క- వరుక భాగమున
కును గలిగినస్పృయను బైకిబోవు నిశ్వాసవాయువు విడి
పింపగా గంధములు పుట్టుచున్నవి. జిహ్వమగ్ధ భాగ
మునకును, దాలువునకును గలిగిన స్పృయను నిశ్వాస
వాయువు, విడిపింపగా దాల్యులు పుట్టుచున్నవి.
జిహ్వగ్రమునకును, దాలువు మగ్ధభాగమునకును గలిగిన
స్పృయ నిశ్వాసవాయువు వలన బోగ్బొడిచినపుడు
మూర్ధస్యములు పుట్టుచున్నవి. 'ఇండోయూరపియన్'
భాషలలో నొక్కసంస్కృతియందు మాత్రమే మూర్ధ
స్యము లగపడుచున్నవి. సంస్కృతమున వీనియపల్గికి
గారిము యందు తెలియజేయబడును. జిహ్వగ్రము
నకును దంతమాలములకును గాని, దంతములకును గాని
కలిగినస్పృయవాయువువేవిడిచియుండునర్థమునవంత్యము
లేర్పడుచున్నవి. దంతములం దుత్పన్నములన దంత్యములు
సంస్కృతమున లేవు. 'ఇంగ్లీష్' మొదలగు మరికొన్ని
భాషలలో కలవు. ఉత్తరస్థానభాషలకు కలిగినస్పృ
య వాయువువల్ల విడుదలయ్యున నోస్యము లుత్పన్నము
లగుచున్నవి. జిహ్వద్వయముల స్పృయను పోగొట్టు
వాయువు శ్వాసరూపముగాగాని నాదయుక్తముగాగాని
యుండవచ్చును. కాన బ్రవర్తములన్నియును శ్వాసనాద
భేదమున ద్వవిభములుగా నుండవచ్చును. మరియు పైని
వర్ణింపబడిన స్పృయ నాదయుక్తముగువాయువులన నడు
గిడునప్పుడు నాసామగ్ధము తెరువబడియున్నచో నానూ
స్థానికములగు ననునానికపిష్టము లేర్పడును. పైనివర్ణించి
చిన యునుభిష్టములగు వర్ణములు సుత్పన్నములైనపుడు
వర్ణోత్పాదకావయవములకు బూర్తియగు స్పృ (దృఢ
స్పృ) యుండును. కాని యుండువపుడు కట్టి దృఢమగు
స్పృ లేనప్పుడుహడ వర్ణములు పుట్టవచ్చును. అట్టివర్ణ
ములకు సంస్కృతమున సంస్థలనియు, నూచ్ఛలనియు
సంజ్ఞలు కలవు. ఇవి పుట్టునపుడు జిహ్వ ఆయా అయవ
ములకు దగ్గరగా నుండునుగాని వానిని స్పృశింపదు.
అప్పుడు వానిమగ్ధముండు స్వల్పమగ్ధమున వాయువు
పోవుటలో గలిగెడిరాపిడి వలన శబ్దములు పుట్టును. అవి
హడ స్థానభేదము ననుసరించి వివిధములుగా నుండును.

సంస్కృతమున గంధస్థానియమగు సంధ్యయు, నోష్ఠస్థాని
యమగు నూచ్ఛ కును లేవు.

పైనివర్ణింపబడిన పుత్పన్నములైనపుడు వర్ణో
త్పాదకావయవములు తత్త్వస్థానములలో స్థిరముగా నుం
డును. అట్లు స్థిరముగా నుండక యాయవయము లొక
స్థానమునుండి మరియొక స్థానమునకు బోవునపుడుహడ
వర్ణములు పుట్టుచున్నవి. మనము మాటలాడునపుడు వర్ణ
ముల నొకదానివెనుక నొకదాని నతీత్రముగా నుచ్చ
రించెము. అందువల్ల జిహ్వ యొక స్థానమునుండి మరి
యొక స్థానమున కతీత్రముగా పోవుచుండును. అట్టివర్ణ
యములలో మనము నిశ్వాసము నంపుటలేదు. కాన వర్ణ
ములు పుట్టును. అట్టివర్ణములను దిరిగివర్ణములని (Glide
sounds, Glides) పేరు. వీనిని మనము లిపిలో నూచిం
పముకాని వీనిలో కొన్ని కాలక్రమమున లిపిలో జూప
దగినంత స్పష్టమగు సంపాదించి నిరవర్ణము లగుచుండును.

10. లిపివిచారము

మనము మనయస్థిప్రాయములను మనయెదుట
నుండువారికి తెలియజేయునప్పుడు భాష నుపయోగిం
తుము. కాని నేకకాలములచే విప్రకృష్టములుగా నుండు
వారికి మనయస్థిప్రాయములను దెలియజేయుటకు భాష
యుపయోగింపదు. అట్లుచేయుటకు స్థిరమైన యాధార
మనవరముగా నున్నది. భాషశబ్దరూపముగుటవలనను, శబ్ద
ము త్పాదకముగుటవలనను భాష యస్థిర మగుచున్నది.
అట్లు వేదకాలములచే విప్రకృష్టముగానున్న వారికి బ్రాచీ
నము అమయస్థిప్రాయములను దెలియజేయుటకు గల్గిం
చిన స్థానములనుండి క్రమముగా లిపి యేర్పడినది.

'అమెరికా' (America) 'ఆస్ట్రేలియా' (Australia) యిందులలోని ప్రాచీననివాసులు కొం
దరు తమయస్థిప్రాయములను మారుమననున్నవారికి జిత్ర
ముల మూలమున దెలియజేయుచుండిరి. ఈ చిత్రము
ల కీప్రాయ బోధకములగు గాని పదబోధకములు
గాని వర్ణబోధకములుగాని కావు. కాని దేశాంతరీయు
లగును భాషకెరుగని మాగవారికిని ముఖసాస్తాదీప్త్యల
వలె నర్థవత్తు లగును. కాని చతురరిండియగ్రామ్యములగు
రూపవత్పదార్థములే చిత్రమందు నూచింపబడగలవుగాని

నీరూపములగు పదార్థములను సంబంధములును సూచింపబడవు. మరియు నొకచిత్రము ననేకుల నేకవిధములుగా గ్రహించుట కవకాశము కలదు.

ప్రప్రథమమున చీనాదేశములలో మరియుకవిధము గుసాగన ముపయోగింపబడుచుండెను. దీనికి 'క్విపు' (Kwipu) అనునామముతో డక్షిణఅమెరికా (South America) లో వ్యవహరించుచుండిరి. ఒకరిజ్ఞాపునకు వివిధవర్ణములుగల యనేకచిహ్న చిహ్నత్రాళ్లు కట్టబడియుండును. ఈచిహ్నత్రాళ్లు ముగ్గులేయబడియుండును. రెండు త్రాళ్లు స్థానభేదమునుబట్టియు, వానికివేయబడిన గ్రంథునలంఘినుబట్టియు వివిధాభిప్రాయములు సూచింపబడుచుండెను. ఈసాగనముహాడ పైనిస్థింపబడిన చిత్రములవలె నభిప్రాయబోధకముగనుగాని, పరిశోధకముగాని వర్ణబోధకముగాని కానేరదు. మరియు చిత్రములవలెకాక యిది సాంకేతికముగనున్నది. అభిప్రాయములను దెలియజేయువారును, దెలిసికొనువారును గొన్నిసంకేతముల నేర్పరిచుకొనవలసియున్నది. ఈ 'క్విపు' చే రూపములగు పదార్థములేకాక నీరూపములగునవిహం దేయజీయబడగలవు. వానికిగూడ సంకేతముల నేర్పిచుకొనవచ్చును.

పైని పర్చింపబడిన రంగుచిత్రములకు సూపాయములును నభిప్రాయబోధకములగుటచే మినుండి వర్ణబోధకములగు నాధునికచిత్రములు పుట్టుట కవకాశములేదు. పదార్థబోధకములగు మరికొన్ని సాగనములనుండి యాధునికచిత్రముల నావలనవని ముందు నిరూపింపబడును.

'ఈజిప్టు' (Egypt) దేశమునందును 'యూఫ్రేట్స్' (The Euphrates) నదీప్రాంతములలోను వేరువిధములగు చిత్రములు వ్యవహరింపబడుచుండినవి. 'అమెరికా' ఖండమున వాడబడినచిత్రములు పూర్వీకయభిప్రాయములను తెలియజేయుచుండెను. కాని యీ చిత్రములు పదార్థబోధకములుగామాత్రమండినవి. సూర్యుని దలియజేయుటకు సూర్యపటమును, జెట్టు, ఇల్లు మొదలగువానిని దలియజేయవలసినవినువును జెట్టు, ఇల్లు మొదలగువానిరూపమును వ్రాయుచుండిరి. సంబంధములును, నీరూపపదార్థములను జిత్రమును వ్రాయువిధానమునుబట్టి తెలియవచ్చును. దాహమును దలియజేయుటకు

నీటిపటమును నీరుత్రాగుటకు పరుగెత్తుచున్న యొకఒంటు పుయొక్కపటమును వ్రాయబడుచుండెను. స్నేహమును బరిస్పరిము పట్టుకొనుచున్న రండుహస్తములచే దేయజేయుచుండిరి. ఈచిత్రములలోగూడ పదార్థమునను జిత్రమునను సంబంధముకలదు కాని పదమునకును జిత్రమునకు సంబంధములేదు. ఆకారముచేనిదిహాడభూసాంతరీయులకును మాగవారికిగూడ నర్థబోధకముగనుండును. ప్రథమమున పదార్థబోధకములగు నీచిత్రములు సాగ్యమైనంతవరకు వానిని పోలియుండును. కాని కాలక్రమమున లేఖకులయలనకుచేసెనుగాని సౌలభ్యాభిలాషచేరెనుగాని కాశల్యలోపముచేరెనుగాని చిత్రములు పదార్థములను సరిగా పోలియుండుట తుదకు సాంకేతికములగును. ఇట్లు వివిధదేశములలో పదార్థకాలికములగుటచే మొదట సేకరూపముగానున్నది సాంకేతికమును భిన్నభిన్నములుగా మారి దేశాంతరీయుల కర్థనత్తులు కానేరవు. ఇట్లు సాంకేతికములైన చిత్రములు క్రమక్రమముగా నాకారముచేతనే పదార్థసంబంధమును వదలి పదసంబంధమును బొంది కాలక్రమమున లిపికైవల నేర్పింపబడును.

ప్రతీభావయందును ననేకార్థకపదము సామాన్యముగా నుండును. ఆయనేకార్థకపదముల యర్థములను సూచించు చిత్రములలో దీనినిజూచిన నాపదము జ్ఞప్తికి వచ్చుచుండును. పదమును విననతోడనే దానిచే బోధింపబడు నర్థములను సూచించు చిత్రములన్నియును జ్ఞప్తికి రావలసియున్నను వానిలో ముఖ్యమైనదిగాని రెండుగా వ్యవహరింపబడునదిగాని మనకు స్ఫురించుచుండును. అందువలన క్రిమముగా నట్టి చిత్రమునకు మూలమే పదముతో సంబంధ మేర్పడును. ఏయర్థములో నాపదము ప్రయోగింపబడినను నాచిత్రమే స్ఫురించి వ్రాయబడుచుండును. అర్థాంతరములలో నాచిత్రమువయుక్తముగునప్పుడని విశేషార్థసూచకములగు చిత్రములు చేర్చి వ్రాయబడుచుండును. ఈరీతిగా చిత్రములకు పదార్థసంబంధము నశించి పదసంబంధము స్థిరపడినప్పుడు పదమున కొలిపి యేర్పిడును. 'చీనా' భాషలో బరములన్నియు సేకాచ్చములగుటవలన చీనాల్లిపి యీస్థితి నేర్పడినందున్నది. ఏకాచ్చపదములుహాడ వర్ణసమాహారములనియు కాబట్టి ప్రత్యేకపద్యములకు లిపి యేర్పిరుచుకొనవచ్చుననియు వారికి దోచియుండలేదు.

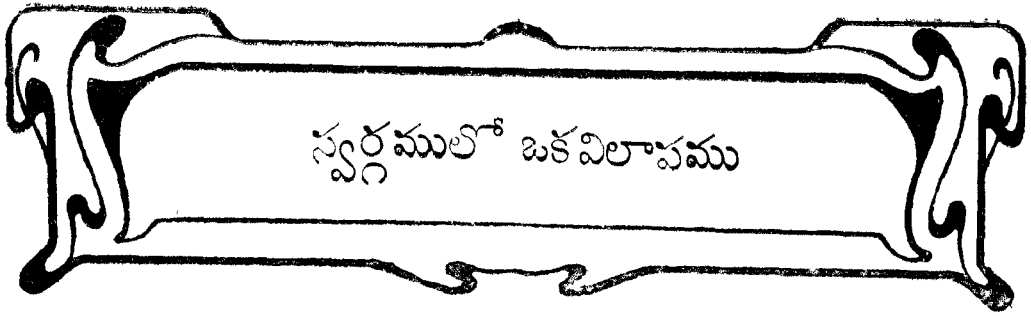
‘ఈజిప్టు’ దేశపు గ్రామ ప్రత్యయవిశిష్టముగా నుండినది. కాబట్టి, గ్రామదేశస్థులకు బసయలకు బ్రత్యయములు కీర్తనలయందు కలవు. ఇందు ప్రత్యయములను బసయలకుంటే సన్నముగా కలిగియుండిరి. ప్రత్యయములు సామాన్యముగా సేవనార్హముగా నుండుటచే వారి వర్ణజానము స్వాభావికమాయెను. వర్ణజానము కలవారికి నొక్కొక్క మనేకపదములలో నగపడుటచే బసయన కంఠము నొకలిపి యుండుటకుంటే వర్ణమునకలిపి యుండిన గో లాగుచుండునని తోచకమానము. వర్ణబోధకలిపి యీడ్రింగియుగా నేర్పడినవని భాషాశాస్త్రజ్ఞుల యిప్రాయము. ఏదైన నొకపదమును బోధించులిపి నా సమయముకల్గి ప్రమాదమునకు లిపిగా న్యవహరింప నారంభించియుండురు. అనేకపదము లొకేచ్ఛముతో ప్రారంభించియుండును. ఆసమయల లిపులలో రెండుగా వ్యవహరింపబడుచుదగాని, ములభముగా వ్రాయబడుచుదగాని, సోగసుగా నుండుచుదగాని యాచ్ఛమునకు లిపిగా నంగీకరింపబడును. ప్రథమమున గొండెము చ్యవహార్యేయన్నను గాలకమమున నందరును సోక్యముకొరకే కలిపి వాడెదరు. ఇట్లు పదాదియందుండి సేవవర్ణములకు లిపులేర్పడుగా మిగిలిన వర్ణములకు ప్రాచీనలిపులలో ననుసముక్తములకు వానిని సాంకేతికముగా నేర్పరిచియుండురు. పైరీతిని పదబోధకలిపి వర్ణబోధకముగా ముట్టి ముట్టి ఈశిపుదేశములో వారినిది. దానిని ‘సెమైట్స్’ (Semites) అనుబాహువారు ‘ఈజిప్టు’ దేశమునకు వచ్చి నేర్పరియుండిరి. ప్రాచీనకాలమున ‘ఫెనిషియన్లు’ (Phoenicians) దీనిని స్వేశములలో న్యవహరించినది.

‘సెమైట్స్’ దేశమున ‘ఆర్మేయన్’ (Armaean) అయి, ‘సెనీషియన్’ అనియు రండువిధములకు లిపులు ప్రచురముగా నేర్పడినవి. అశోకమహారాజు చెక్కించిన శాసనములలోని ‘గ్రోగ్రాఫీ’ లిపి ‘ఆర్మేయన్’ జాతి లిపి నుండియు, ‘బ్రాహ్మీ’ లిపి ‘సెనీషియన్’ జాతి లిపి నుండియు

బుట్టినవని ‘బ్యూలర్’ (Bühler) పండితుడు చెప్పియున్నాడు. ‘సెమైట్స్’ లిపులు వర్తకులములముగా మన దేశమునకు వ్యాపించినవని యిట్లు చెప్పియున్నాడు. పూర్వకాలమున ‘ఫీనీషియా’ దేశపు వర్తకులు మనదేశమునకు కూడ వచ్చుచుండినట్లు చరిత్రకారులు చెప్పుదురు. వారు ద్ర. పూ. 8-వ శతాబ్దప్రాంతమున వారిలిపిని హిందువులకు నేర్పియుండునలయునని ‘బ్యూలర్’ పండితుని యిప్రాయము. ‘గ్రోగ్రాఫీ’ లిపి ‘సెమైట్స్’ లిపుల వలెనే నుండిన పునండి యెడమవైపునకు వ్రాయబడుచుండినది. ‘బ్రాహ్మీ’ లిపి మాత్రమే బ్రథమమున నట్లే వ్రాయబడినట్లు నాణెములాలన చరిత్రయచున్నది. కాని యశోకమహారాజు వేయించిన శాసనములలో ముగ్ర మెడమవైపు నుండి కుడివైపునకు వ్రాయబడియున్నది. ‘సెమైట్స్’ లిపిలో నిరు న 22, క్షరము లే కనబడుచున్నవి. ‘బ్రాహ్మీ’ లిపిలో నలువదిగూర్చురు కలవు. హిందువులు ‘సెమైట్స్’ అక్షరములను రమభాషలో నా భాషలోనిచ్చుములను బోలినవర్ణములకు పుయోగించి మిగిలినవర్ణములకు ప్రత్యేకలిపులను గల్పించియుండురు.

అశోకమహారాజుయొక్క శిలాశాసనములు హిందుదేశమునం దుండును గనబడుచున్నవి. వానిలో నుత్తర హిందుదేశపు శాసనములలోని ‘బ్రాహ్మీ’ లిపిని దక్షిణ హిందుదేశపు వానిలోని ‘బ్రాహ్మీ’ లిపిని గొండెము భేదము కలగు. నీనిలో నుత్తరహిందూ శాసనపు ‘బ్రాహ్మీ’ లిపి నుండి (దేవు) నాగరీలిపి యేర్పడినదని చెప్పదురు. హిందుశాసనములలోని వారును, మహారాష్ట్రమును నీలిపి నే యిప్పటికిని వాడుచున్నారు. ఉత్తరహిందుదేశములో గ్రాంతకులలో న్యవహరింపబడుచున్న ‘బంగాలీ’, ‘పర్షియన్’, ‘పంజాబీ’, ‘కాశ్మీర్’ ముదిలకు లిపులన్నియు నీ (దేవు) నాగరీలిపిజన్మమైనట్లు స్పష్టముగా దిద్దియుచున్నది. దక్షిణహిందుదేశములోని తేలుగు, అరచు, మళయాళము ముదిలకు లిపులు దక్షిణ దేశపు శాసనములలోని ‘బ్రాహ్మీ’ లిపి నుండి పుట్టినవని ‘బ్యూలర్’ పండితుడు చెప్పియున్నాడు.





(సమకటి సంఖ్య - రువాయి)

జయంతి గంగన్న

అందు సత్యంబేమియైన కలదని మీరు
దేందముల నమ్మియుండిన, దానిమర్మంబు
పొందనగు హృదయానుభోగముననే కాని;

* * * *

బాలభాషణము లవి, పటుతర్క వాదముల
ఈలీల శోధింప తాళజాలగ లేవు,
తూలి తుత్తునియై కూలబడుచున్న యవి.

* * * *

శరణుశరణోమహాశయ మృగాధిపులార,
ధరణిసిద్ధాంతముల్, ధర్మముల్, సూత్రముల్
పరతత్వముల్, ముక్తిపద్ధతుల్, వాదముల్,

* * * *

శాసనవిధానముల్, సంస్కార సూత్రముల్,
దేశసేవా మహాదీక్షాప్రచోదితా

వేశముల్, నిర్గుణద్వైతముల్ మీకున్న,

* * * *

నిల్వినచ్చును, మీరునిఖిలకార్య ధూరీణు
లల్పుడను, నాపేర అట్టి సంస్థాపనల్.

కల్పించినను వాటిఘనత అంతయు తొలగు;

* * * *

అనియిట్లు మాటపెట్టి ఆధర్మకోవిదుల
కనికరముపడసి, నా కార్యంబు వేరవేర్చి-

కొనివత్తు వేవేగ, అనుమతింపుము తండ్రి."

* * * *

కన్నీరుగారంగ, గద్గదిక్తో, ఇట్లు
విన్నపంబులుచేసి వేడుధక్తుని ఆత్మ
తెన్నుగనిపెట్టి, ఆపన్న జనవత్సలుడు,

* * * *

“ఎసివాడవౌట, ఈపగిది దీనికి ఇంత
ఉసురుస్సరని ధైర్య ముడుగుచుంటివితనయ-
హరియించుచున్న వారలుచూడ మందలును-

* * * *

ఏ యూహరిహాస, మేలనవ్వులు? మీరు
ఈలీలయే వెనుక, ఇందదృశ్యము లేదు;
చాలు చా, బ్రితలో జ్ఞానకము తప్పెనో?

* * * *

ఏమోయి ఓవ్యాస, ఏమోయి ఓయేసు,
ఏమోయిసిద్ధార్థ, ఏమి ఓశంకరా,
మోము చూడవదేమి, ఏమి ఓ శ్రీకృష్ణ?

* * * *

పాదమిట మోపిపది యాదిగా, గుండియల్
మోదుకొను, ‘చాహావా! మునిపోయెనుకొం-
మాదు బోధనలన్ని మృత గలియుచునున్న,

* * * *

వని మీరు గోలుమను, చవతారమెత్తి, ఆ
మనుజులొకము కరుగుమనుచు, మొన్నటిదాక
ననుపెట్టినది మఱచినారె, నాయనలార?

* * * *

తత్తరిలి తత్తరిలి, తపియించి తపియించి,
నెత్తురుల్ నేత్రముల ఒండుకొన ఏడ్చేడ్చి,
ఎత్తెఱుగును గనక, ఎపుడు రామానుజుడు,

* * * *

మొత్తుకొని మొత్తుకొని, మొఱపెట్టి మొఱపెట్టి,
ఎత్తెఱుగును గనక, ఎపుడు మహ్మదు తండ్రి,
చిత్తవిభ్రమణంబు చెందుదురొకద తుదకు,

* * * *

అని నేను ప్రాణంబు లఱచేతిలో పట్టు
కొనియుంటి, ధైర్యంబు కొంచె మిపుడిప్పుడే
జనియించుచున్న, నీచందమే మీరంత-

* * * *

ఓవత్స, తెలిసినదె? ఈవీరి నస్వలకు
నీవేమియుం జిన్నపోవద్దు—ఇటు చూడు,
నావాక్కు- మదిలోన భావింపుమో బిడ్డ:

* * * *

ధరణీశలంబునకు అరిగి, అచ్చట ఒక్క-
అరదినమెకాదు, యుగమంత మగుదాక, నీ
వఱచినను, ఏడ్చినను, మఱి అభోజన మున్న,

* * * *

దివిజులొకము నుండి దిగినాడ ననియన్న,
దివిజసందేశముల్ తెచ్చినా నని యన్న,
దివిజుడను నేనన్న, దేవుండనేయన్న,

* * * *

మఱి యొక ఏమన్న, మఱియేమిచేసినను,
కరుణమై అమృతంబు, పరిరోషమున విషము,
కురిపించినప్పటికి, కుదర దారోగంబు.

* * * *

నీవొక్కడవెకాదు, నీతోడ నే గూడ,
దేవతాగణములున్, దివ్యదీధితిజాల
మావరింపగ కవలి, అవనీసలికి పోయి;

* * * *

దుందుభి ధ్వానముల్, తూర్యరావములెనగ,
అందలంబులమీద అందఱునరావించి,
విందు లమఱించి పెట్టి, వీణియల్ మీటించి,

* * * *

నట్టువల పిలిపించి, నాట్యంబు లాడించి,
ఇట్టివేడుకలింక ఎన్నెన్ని ఏర్పఱచి
పెట్టినను వద్దనరు, వినుగుచెందరు, కాని

* * * *

‘మనవియున్నది, మాదుమనవియొక్కటిచిన్న
దని నోరు తెఱచునరి, ‘కాగు, డాగుడు, ఇపుడు
మనవు లాలించుటకు మాకు తీతికలేదు.

* * * *

ఏల మీకీతొంద, రింక కొంచెము తాళ
జాల లేకుండి గే, స్వర్గలోకము వచ్చి,
అలింపకుందుమా, అన్ని మనవులు మేమే?

* * * *

గ్గఱుచేయు డిప్పటికి, దయచేయు, డాలస్య
మయిన మాపనిచెడును, అని చెప్పి వెంటనే
పయనంబుకట్టించి పంపివేతురు మనల.

* * * *

కదలమని, ఏమైన కదలమని, ముంజూరు
వదలమని, మనమింక వైదికము చూపింప
మొదలుపెట్టెనమన్న, పదనుతప్పను; వారు

* * * *

‘సరసులనుకొని, చెప్పసాహసించితి, మయ్యె!
పొరపాటు, పొరపాటు, బుద్ధివచ్చిన దిప్పుడు;
మఱియేల ఈగొడవ? మాకుమీకును, చూడ,

* * * *

వాదముల్ నల్పుటకు లేదు సమరంగమే;
లేదులేదిక వోట్ల* మీదనే జరుగవలె
మీదివ్యవహార, మనిమీసముల్ ముట్టుదురు”

* * * *

అక్షణంబున భక్తుడదరిపడి బెదరుగొన
వీక్షించి, ఆయఱుల భీతకోటి శరణ్య
వత్తుండు, “అయ్యయో! వత్స, అదియేమి అది?

* * * *

అట్లు వణకెదవేల? అదియేమి, వెడగు వలె
అట్లు చూచెదవేమి?” అని యడుగ, భక్తుడు,
--“వోట్ల*న్న గుబుగుబల్ పుట్టె నాగుండెలో!”--

* * * *

“నీకంటె ధైర్యంబు నాకొకింతయు లేదు;
లోకనాయకుడంచు, లోకబాంధవు డంచు,
భీకరుడు దుర్జను, కాకరుడు సుజనులకు,

* * * *

పరమపురుషుండంచు, భవ్యచరితుం డంచు,
నిరుపముడు, నిశిలార్థనిశేత యని యంచు,
మఱి గంపలుగ, పుట్టు గరి సెలుగ, ఇంకింక,

* * * *

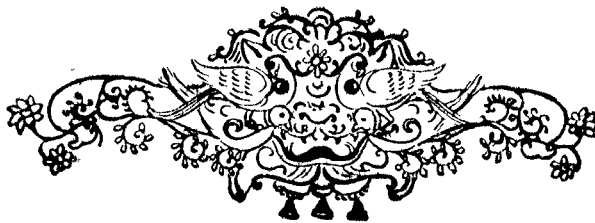
ఏమేమొ ననుగూర్చి, ఇటువంటివెన్నెన్నో—
అమాటలన్నియుకొ మోముచాటిచ్చుకొల్,
మోము చూపిన పంగనామాలు పెట్టరే!

* * * *

ఇదియేను భువిలోని ఈనాటిమానవుల
హృదయతత్త్వము; గీనినెలుగజాలక యింత
బెదరుచుంటివి, శాంతి వదలుచుంటివి వత్స.”

* * * *

[నశేషము.]





క్రీడాభిరామకర్త శ్రీ నాథుడా

వేమూరి విశ్వనాథశర్మ గారు, ఎమ్. ఏ., యల్. టి.

శ్రీ యుత వేమూరి ప్రభుకర్తాశ్రమి గారి శృంగార శ్రీనాథులులోని క్రీడాభిరామకర్త స్వప్నచూరము చాల ముఖ్యమైనదని నాలోలంపు. ఈభాగములో ఒకరియొద్దని వేరొకరికి సంక్రమింపజేయుటకై శాస్త్రిగాగున సర్వవిధముల ప్రయత్నించినారు. క్రీడాభిరామము వినుకొండ వల్లభరాయని దని గ్రంథమునం దున్నది. కాని యది శ్రీనాథునికృతీయని శాస్త్రిగారి సిద్ధాంతము. “ఈ గ్రంథము శ్రీనాథరచనమనుటకు బలువురు విశ్వసింపక పోయిరి. అట్టి యచిత్వాసము ననుసరింపుటకై యింత ప్రయత్నం నెను.” ఈవాక్యమునుబట్టి శాస్త్రిగారికి తమ నాదమునందుగల గాఢభిత్వాసమును, పట్టుదలయు స్పష్టముకాగలవు.

“శ్రీనాథుని రచనాచమత్కారముల నెఱిగిన బారిని చక్కగా గుర్తింపగల్గుదురు. ...మరొక్క శీవద్యమును వినగనే శ్రీనాథుని రచనమని గుర్తింపగల్గుదురు. ...రచనాచమత్కారము చక్కగా నెఱుంగనేర్పినవారికి శ్రీనాథుని రచనమనుట కీగ్రంథమెల్ల సుదాహరణమే.” ఈవాక్యమునుబట్టి తమయభిప్రాయముతో నేకీభవింపనివారు కవితాచమత్కృతుల నెరుగజాలని రస హీనులని శాస్త్రిగారి యభిప్రాయము కాకపోవచ్చును. కాని, పండితులనియు, కవులనియు, విమర్శకులనియు వేరు పడినవారిని వైరగోష్ఠిలు కీవాక్యములు మాత్రప్రాయములు కాగలవు. నేను కవిని గాను; కవితావిమర్శకుడను గాను; పండితుడ నంతకన్న కాను. అందుచేత శాస్త్రిగారివాదమును, క్రీడాభిరామమును చదివినమీదట నానుగల్గినసంతోషములను జంతులేక చెప్పదలచినాను.

క్రీడాభిరామమును వీధినాటకము ఏకాశ్వాసము గల యొకచిన్నప్రబంధము. అచ్చుపడిన ప్రతిభా 295 పద్యములున్నవి. ఇందు కొద్దిసంఖ్యమాత్రమే నదనములు. ప్రతిపద్యము మిక్కిలి రససంపన్నముగ నున్నది. సవ్యరచన యనందు వివిధముల ప పోకడలు గలవు. వర్ణనలు స్వభావవిధములు. కవిత్యము గంభీరముగ నుండును. వినుకొండ వల్లభమాత్యుని కృతమని గ్రంథమునందు గలదు. పెద్ద పాటి జగన్నాథకవి రస ప్రబంధరత్నాకరములో వల్లభరాయని వీధినాటకమును గ్రంథమునుండి యొకపద్యము సుదాహరించుచున్నాడు. ఆపద్యము మనకు లభించిన క్రీడాభిరామములో లేదు. జగన్నాథకవి తరువాతినాడగు అప్పకవి శ్రీనాథునివీధినాటకములోనివిగ రెండు పద్యము. లుదాహరించెను. అవి మనకు లభించిన క్రీడాభిరామములో నున్నవి. ఇది శాస్త్రిగారివాదమునకు పునాది. క్రీడాభిరామమును శ్రీనాథుడే రచించి వల్లభరాయని వేరు పెట్టెనని శాస్త్రిగారి సిద్ధాంతము. ఈ సిద్ధాంతము సనేకకారణములచేత సమర్థించిరి. అందు—

౧. గ్రంథనామము

క్రీడాభిరామమునకు మాతృక రావిపాటి త్రిపురాంతకుని వ్రేమాభిరామము. కాని దానికి సరియైన యాంధ్రీకరణము గాదు. ఈసంగతి కర్త మూచించెను. శాస్త్రిగా రంగీకరించిరి. మారువేరుపెట్టుట కింకాకారణమున్నది. వ్రేమాభిరామము నాటకము; క్రీడాభిరామమువీధి. “రావిపాటి త్రిపురాంతకేళుఁ డనుకవీశ్వరుఁ డొన రించిన వ్రేమాభిరామనాటకంబు ననుసరించి క్రీడాభి

ఈకావ్యాసమును సారస్వతసర్వస్వము, కై మాడుపంపత్సరములక్రితము వ్రాసినది. ఆపత్రికతో నావ్యాసముమాడ పోయి ఇటీవల తిరిగి దొరికినది. ఈసప్తవ్యాసలాభమునకు సంబంధించి యిప్పు డీపత్రికలో ప్రచురించుచున్నాను.

రామంబను...వీధి యనురూపకము" అని క్రీడాభిరామావతారికయందలివాక్యము. సంస్కృతనాటకమున కనుసరణమే కాక క్రీడాభిరామమునందు ఒకకోణన ఓరుగల్లులో జరిగిన క్రీడావిరోధములుమాత్రము వర్ణింపబడినవి. అందుచేత 'క్రీడాభిరామ' మనుపేరు సార్థకము. సంస్కృతమునకు సరియైన ఆంధ్రీకరణము గాకపోయినను క్రీడాభిరామమునందు మాతృకలోనిరచనములను గుర్తించుట సులభము. ఓరుగల్లు పట్టణమునకు సంబంధించిన నర్తనలన్నియు శ్రీమాభిరామమునందుండియుండును. కథానాయకుల కేర్లు త్రిపురాంతకునిచే యగును. పల్నాటివీరులకడ, గ్రామదేవతజాతర, సాక్షేశ్చయ్యుడము, కోడిపుంజాలపోట్లాట మొలగునవి క్రీడాభిరామమునందు విశేషముగ విస్తరించి వర్ణింపబడియుండును. ఏదియొట్లున్నను శ్రీమాభిరామమును, తత్కర్తవందనపూర్వకముగ పేర్కొనుటచేత క్రీడాభిరామకర్త నిష్కల్యమహావాయుడని చెప్పవచ్చును. స్వకపోలకల్పితమని లోపలను మోసపుచ్చెడి యుద్దేశము లేదనుట స్పష్టము. మారుపేరు పెట్టినంత మాత్రమున శ్రీనాథునికృతి యనుటకు ప్రబలకారణము గనుపడదు. వల్లభరాయనికర్తృత్వమునకు భంగము రాదు.

౨. అవతారికలోనిపద్యములు-భరతవాక్యము

అవతారికయందలి పద్యములలో స్వోత్కర్ష విశేషముగ నున్నదనియు, భరతవాక్యములో గ్రంథకర్త తననుదానే ఆశీర్వాదింపకొనెననియు, అందుచేత కర్త వల్లభరాయడు కాబాలడనియు నొకవాదము. ఈ యవతారికపద్యములలో నున్నంత స్వోత్కర్ష చేసుకొనని ప్రబంధకవులు తెలుగులో నెందరు గలరు? అంతమాత్రము చేత మనకవులు వినయదూరులని చెప్పరాదు. గ్రంథావతారికలో రమ్యమును గొప్పగా వర్ణించుటయు, తమ పాండిత్యమును అతిశయోక్తిలో జెప్పుకొనుటయు మనకవులకు పరిసాటి.

"సంగీతసాహిత్య సరసవిద్యల సేర్పు
కవులతోమృగగాని కాల్చి విడువ"

అను శ్రీనాథుని వాక్యములోకంటె వల్లభరాయని పద్యములలో సాండిత్యప్రకర్ష యొక్క-వ గలదా?

ఒకవేళ శ్రీనాథుడే క్రీడాభిరామమును రచించె ననుకొందము; అప్పుడుమాత్రము గ్రంథకర్తృత్వము వల్లభరాయని పేరు నున్నంతకాలము, ఆపద్యముల కాచిత్య మెట్లు గలుగను? ఇంతకు నాయవతారికపద్యములును, భరతవాక్యమును వల్లభరాయని గూర్చి సూత్రధారుడు పలుకుమన్నాడు. కృతిభర్త కవినీగూర్చి పల్కినపలుకులవంటిని మనకవులసాక్షాదాయమునకు నిర్దోషముగ లేవు.

3. పద్యసామ్యము

గీ. గార్వసిద్ధాంతమత ముఁకాలకలన
శకునమూనుట యది భృహస్పతిమతంబు
విప్రజనవాక్య మరయంగ విష్ణుమతము."

ఈమాడు చరణములు క్రీడాభిరామములోను, భీమఖండములోను సమానములు.

"వ్యాసమతము మనః ప్రసాదాతిశయము"

అని క్రీడాభిరామమునందు నాల్గవచరణము.

"సర్వసిద్ధాంత మభిజిత్తు సమృతమగు"

అని భీమఖండములోని నాల్గవపాదము. ఈయైదుచరణములును సంస్కృతభీమఖండములో నున్నవి. కాని యిది శకునశాస్త్రమునందలి స్లోకము.

"మనోజవంత ముండవ్యః"

అను శకునశాస్త్రవాక్యముమాత్రము భీమఖండములో పురాణకర్తయగు వ్యాసమతముగా మార్చబడినది. క్రీడాభిరామములోని చరణము భీమఖండవాక్యమునకు తెలుగనుట స్పష్టము. ఈపద్యమంతయు శ్రీనాథునిరచనయై యుండవచ్చును. వల్లభరాయడు గ్రహించియుండును. లేదా శ్రీమాభిరామములోని స్లోకమునకు తెలుగుచేత శ్రీనాథుడు గ్రహించియుండవచ్చును. లేదా వీరిరువురకు పూర్వమే యీస్లోకమునకు తెలుగుచేత యుండినదేమో! కొన్ని పద్యములును, స్లోకములును ఒకరిద్దరికృతులలో నుండుట యపూర్వము గాదు.

"దేశభాషలందు తెలుగులెన్న"

అనువాక్యము క్రీడాభిరామములోను, ఆయుక్తమాల్యదలోను గలదు. శ్రీనాథునిరచితశాసనములలో అతనికి పూ

ర్వులు రచించినట్లొకములు లేవా? ఇప్పటి కీయభ్యాసము పోయినదా? తాతంభట్టునని యచ్చువేయించున్న లక్షణసారములో తిమ్మకవిపద్యము లేన్ని లేవు? సర్వ సామాన్యముగను, లోకోక్తిప్రాయములుగను ఉన్న వాక్యములను కవులు సమయోచితముగ తమగ్రంథములలో చేర్చుకొనియుండుదు. ఈశకునశాస్త్రస్థోకమునకు తెలుగు పూర్వమునండి వాడుకలోనుండియుండునని నాలోచనా.

౪. పద్యములపోలిక

క్రీడాభిరామములోని యొకపద్యముయొక్క పోకడ శ్రీనాథునిసారవిలాసపద్యమును బోలియున్నది. ఈ పద్యము అవతారికలో నుండుటచేత సంస్కృత శ్రేణుభిరామస్థోకమునకు తెలుగు కాదు. ఇంకొకపద్యములో సారవిలాసపద్యమునుబోలిన సమాససంవిధానము గలదు. కాని యీ రెండుపద్యములకు మూలాధారము భట్టుమరాఠీయనర్థరాసుననుని శాస్త్రీగారే నిర్ణయించిరి. కాబట్టి క్రీడాభిరామకర్తకు మాత్రమే గ్రంథచార్యసరాధము వాటిల్లదు. ఇంతియకాక కథాసంపర్కమునుబట్టి యీ రెండవపద్యము రావిపాటి త్రిపురాంతకుని చేతున తెలుగని స్పష్టము కాగలదు. అందుచేత రెండవపద్యమునుబట్టి శ్రీనాథుడే గ్రంథకర్త యనుట పొసగదు.

మొదటచెప్పిన అవతారికపద్యమునకును, హరవిలాసములోనిపద్యమునకును కొంతపోలిక యున్నది. ఆపద్యమిది:—

శా. సారాచారమునకొ వివేకసరణికొ

సా భాగ్యభాగ్యంబులకొ

.....
.....

వేరీ మంత్రులు? సింధువేష్టితనుహో

రీప్రకవాళంబునకొ.

అని శాస్త్రీగారిచ్చిన పాఠము. చివరవరము

“వీరీమంత్రులు”

అని అచ్చుప్రతిలోనిపాఠము. ఇక హరవిలాసములోని పద్య మిది:—

శా. వేరీ నిన్నెదిరింపఁగా జగమునకొ

వీరుతో ప్రతాపదత్తికొ?”

ఈరెండుపద్యములకు పోలిక యున్నను “వీరీ మంత్రులు” అనుటవలన పద్యములో సగము సారస్యము పోయినది. కవియొక్కనునొప్పు త్రియందే భేదము సూచించును. అర్థమొకటే యైనను ప్రశ్నార్థమందు పటత్వము జూపి. “కాకే రాజులు?” అను పోతనపద్యమునకును “చనినారార్వురు వక్రవర్తులు” అను లక్ష్మీనరసింహంగారిపద్యము నకును గలభేద మీ రెండుపద్యములకును గలదు. శ్రీనాథునిపద్యమునందే భావగాంభీర్య మెక్కువ యున్నది.

యత్తిప్రాసలు సరిపోవునప్పుడు పాఠమునుమార్చుట కవకాశ ముండదు. శాస్త్రీగారిపాఠమే సరియైనదని చెప్పినను అంతమాత్రముచేత క్రీడాభిరామములోనిపద్యము శ్రీనాథునిదే యనినప్పుడు సరియైనకారణములు లేవు. పద్యములనుబోలినపద్యములు మనప్రబంధములలో నంతలును గలవు. భావములనే కాక సమాససంవిధానములనుగూడ ప్రఖ్యాతకవులనుండి గ్రహించుట మనకవులకాచారము. పద్యములయొక్కపోకడలయందు సామ్యమును కనుగొనుటకు చెదకనక్కరలేదు. శ్రీనాథుడే రఘువంశము, కుమారసంభవము మొదలగునుహాకావ్యములనుండి భావముల ననువదించినాడు. ఇతరభాషలలోని యుద్గ్రంథములనుండి మంచిభావములను మనభాషలో సంపర్కానుసారముగ ననువదించుట గ్రంథచార్య మనిపించుకొడు. ఇది శాస్త్రీగారే యంగీకరించిరి: “శ్రీనాథునకు భవధూత్తిభట్టుమరాఠీ నాటకములమీఁదనభిమానము మొందు. వారి నాటకములలోని రచనములను తెక్కుచోట్ల బుడికిపుచ్చుకొన్నాడు.” ఇట్టిపక్షపాతమును ప్రతికవియెడల జూపవలెను.

తెలుగులోమాడ ప్రఖ్యాతకవులయొక్కకృతులను బోలినరచనలుచేయుట మనలో గౌరవాస్పదమైయుండదు. పెద్దన్నవంటివాడు శ్రీనాథునిపోకడల ననుకరించలేదా? మనప్రబంధములలో “పిల్ల వసుచరిత్ర” లని వసుచరిత్ర తెన్నిపుత్రికలు లేవు? ఇంతకును పైపద్యముల పోకడ శ్రీనాథునికి పూర్వము లేదని స్పష్టముకావలెను అతని సమకాలీను లిట్టిపద్యమును వ్రాయలేదని నిర్ధారణ కావలెను. అప్పు డీపద్యము శ్రీనాథునిదనుటకు కొంత యాధార మేర్పడును.

గీ. భావములపోలిక

“టిట్టిభ! యదే చాడు సరుగరాజవా రాంగనావిలాస
దర్శనానుకారీయై యహర్వృత్తి క్రంకఁబోయె.”—వీధి.
శ్రీనాథుని భీమభండములోని పద్యమిది:—

క. చరమాచల శిఖరంబునఁ
దీర్ఘమై యొక్కింతరడవు దనకరుణొప్పెన్
మరుణునిశుద్ధాంతంబున
సరవిందాత్మలప మించుటద్దం బసచున్.

అస్తాద్రిపైనున్న సూర్యుని అద్భుత చిహ్నం. ఇది సుప్ర
సిద్ధమైనపోలిక. శ్రీనాథునివిశిష్టకల్పన మనుటకు వీలులేదు.
ఇంకొక యుపమానము:—

ప. సెరసంజయు మనమనని చీకటియుఁ గలిసి
దిక్కొగటూపాటేనికరంబుల వ్రేలిగడిచిన పరుదెంబలూపల
పేరునుబోలె బాలుపుమిగిలె.—వీధి.

శ్రీనాథుని నైషధములోని పద్యము:—
క. పసుఁబాప యెండ కొనలును

మనమనని యిరులు గలని మన మలరించన్
దాసల నలుగడల గుంజు
విసరంబులసరులు వ్రేలిగడిచినభంగిన్.

ఈరెంటికిని సంపూర్ణభావైక్యము గలదు. కాని
నైషధపద్యములోని భావము శ్రీనాథునిదా? శ్రీహర్ష
నిదా? ఈయుపమానము సంస్కృతనైషధములో నున్న
యెడల శాస్త్రీగారి వాచ్యమనకు ముప్పాతికబలమున్నది.
ఇట్టివే మరికొన్ని యుపమానములు, ఇతరభావములు
క్రీడాభిరామములోను, శ్రీనాథునికృతులలోను సమాన
చ్ఛాయ గలవని చూపబడినవి. ఇవిగాక మరికొన్ని చిన్న
సమానములు శ్రీనాథుడు రసగ్రంథములలో నుపయోగించినవి
క్రీడాభిరామములోను గలవని తెలిసిరి. ఇవి చాల
వరకు సర్వసామాన్యముగ వాడుకలో నున్నవి. “మనుమం
దెట్టిసచీర-పదియార్వన్న పసిండి-చెక్కుటద్దములు—
విజ్ఞోడు—కప్పురపుబోగవంటకము—పెసర్పప్పు”— ఇవి
పద్యాలు వ్రాసేవారందరికి నాలుక చివరనుండు పద
ములు. “కోకిలపంచమశ్రుతి”—ఇది సుప్రసిద్ధమైన యుప
మానము. “ద్యావాపృథ్వీనకాశయత”— దీనిఛాయ సం
ధ్యావందనములోను (ఆస్రాద్యావాపృథ్వీ అంతరిక్షం),

ఉపనిషత్తులోను (పృథివ్యామాకాశ) గలదు. “గోధూళి
లగ్నము”—ఇది శాస్త్రప్రసిద్ధము. “ఘంటాఘణాత్కార
ముత్”—కప్ప తోకతోకలాడు నన్నట్లు ఘంట ఘణము
మనుట సర్వసామాన్యముగ వాడుకలోనున్న విషయ
ము. ఇంతియకాక క్రీడాభిరామములో మరికొన్ని శబ్ద
విశేషములుగూడగలవు. “తకధంభంధంధంకిటాత్కారసం
గతి—ఫేట్యారంబునం దూలగ్—కోకిలకుహూకా
రంబు తోరంగగ్—డమరుశింశిమంబు డమడమధ్వని
మోసె”— మొదలగునవి ఘంటాఘణాత్కారముల
వంటివే. సర్వసామాన్యములైన మార్పులను, భావములను
ఒకడే కర్త యనుటకు వీలులేదు. ఇంతియకాక క్రీడాభి
రామపద్యములలో వైకమానములు కొన్ని యిందుకభేద
ముతో నున్నవి: “కోయిలపంచమస్వరము గ్రోన్వనభంగి”,
“పదయారున్నియబంగారు సరిచచ్చి.”

ప్రతాపరుద్రుని యుంపుడుకత్తె యగు మాచల్దేవి
యొక్క భవనము క్రీడాభిరామములో చక్కగ వర్ణింప
బడినది. విశేషించి యామెచిత్రకాలలో నేమూల నేచి
త్తిరువు లండెనో పేరువారిగ చెప్పబడినవి. ఈనిరుప
మానముగ చిత్రకాలావర్ణనము మాచల్దేవిగృహమును జూచి
నర్మించినట్లు స్పష్టమగుచున్నది. శ్రీనాథు డాకాలమున
లేడు గనుక ఈభాగ మరెనిది కావని యెవరో యాక్షే
పించుట, దీనిని “వికటవాచి” మని శాస్త్రీగారు తిరస్కరించిరి,
కాని యీభాగము సంస్కృతక్రేమాభిరామమున
కనువాచమై యుండవచ్చు నన్నభావమును సూచించిరి.
అవిసాటి త్రిపురాంతకుడు ప్రతాపరుద్రుని యాస్థాన
కవి. అందుచేత ఓరుగంటికి సంబంధించిన భాగము లన్ని
యు నతనిక్రేమాభిరామములోనివే యగుట సమాజము.
క్రీడాభిరామములోనివర్ణనములు వానికి తెలుగనుటయే
యుక్తియుక్తముగ నున్నవి.

ఏదైనాకగ్రంథమునకు కర్తృత్వమును నిశ్చయించుటకు
అనేకవిషయములు సమన్వయించవలసియుండును.
ఇది విమర్శకుల బాధ్యత. అందులో ఒకరి పేరనున్నగ్రంథ
ముయొక్క కర్తృత్వమును ఇంకొకరికి కట్టబెట్టజూచి
నప్పుడు ఈబాధ్యత ద్విగుణమును. ప్రత్యేకించి క్రీడాభి
రామకర్తృత్వము నింకొకరికి చెందజేయునప్పుడు మరియొ
కవిషయమునుగూడ ఆలోచింపవలసియున్నది. వల్లభరా

యనికి ఎట్లో కవియనుపేరు సంపాదించి లోకమును మోసపుచ్చేయుద్దేశ మున్నట్లు కనబడదు. తనపుస్తకము స్వంతకల్పనయు గావనియు, మహాకవియగు రావిపాటి త్రిపురాంతరుని ప్రేమాభిరామమున కనుకరమునియు నుపోద్ఘాతములతో జెప్పి యతనికి కృతజ్ఞతను జూపియు న్నాడు. ఇంతియ కాక పల్లభరాయడు నిరక్షరమక్షి కాడు, అతడు

“అశ్వలయనశాసనము ఋగ్వేదంబు
కరతలములకంబుగాఁ బఠించెఁ
బ్రత్యక్షమొనరించి భైరవస్వామిచే
సిద్ధపాఠస్వత్వశ్రీ పఠించె.”

ఇట్టివా డొకసంస్కృతకావ్యమును తెలుగున అనునదింపననుటలో నసంభవము లేదు.

క్రీడాభిరామము రావిపాటి త్రిపురాంతరుని ప్రేమాభిరామమునకు తెనుపకాదని శాస్త్రిగారు స్పష్టముగ తెప్పుచున్నారు. ఇందుకు మారుపేరుండుటతప్ప మరియొక కారణ మియలేదు. క్రీడాభిరామ మనుపేరు పల్లభరాయ డెందునుపెట్టినది మైన చెప్పియుంటిని. ఒక వేళ వాఁనినరీతిన క్రీడాభుడే కర్తయినను ప్రేమాభిరామమును తెనుపన అనుచుంచె ననుటలో న్యూనత యేమున్నది? అప్పుడు క్రీడాభిరామములోని గంభీర భావములయొక్కయు, పదసంభవములయొక్కయు గౌరవము రావిపాటి త్రిపురాంతరునికి ముక్కును గాని శ్రీనాథునికి జెందదు. క్రీడాభిరామము సంస్కృతమున కనువాదము కాదనుట కిదితప్ప వేరొక కారణము నానరాదు. ఈగ్రంథమునుబట్టి త్రిపురాంతరుకు అద్భుతమైన కవితా శక్తి గలవాడని తోచుచున్నది. ఇది సంస్కృతమున కనువాదము కాదనుటయైన పల్లభరాయనికి కర్తృత్వపుమాట యటుండగా అసలకవియగు త్రిపురాంతరునికే మోసము నన్నినది. క్రీడాభిరామము సంస్కృతమునకు తెలుగని యొప్పుకొన్నయెడల క్రీనాథునివని చూపిన భావవిశేషము లన్నియు త్రిపురాంతరుని కాగలవు. అప్పుడు క్రీడాభిరామకర్త క్రీనాథుడే యనువారివాదమునకు బలము తగ్గను.

ఏవో కొన్నియుపమానములు, కొన్ని పదముల హర్షలు, మరికొన్ని పద్యముల పోకడలు సమానముగ

నున్నంతమాత్రమున అవిగలగ్రంథము లన్నిటికి నొకడే కర్త యని వాదము చేయుటకు వలనుపడదు. ‘వాగ్దామ గ్రామ్యా’ పదప్రయోగమునందును, ‘జీసిధార్థి’ ప్రయోగమునందును శ్రీనాథునకు మరుపు మెండని శాస్త్రిగారు చెప్పిరి. ఇందు మొదటిది అనర్థ రాఘవములో నున్నది. రెండవది ప్రేమాభిరామములోనిది కామాడదా? ‘మొత్తమునకీగ్రంథము(క్రీడాభిరామము)సంస్కృతగ్రంథమునకు సరియగు తెనుగు కాదని చెప్పినను ‘కొన్నిమార్పులతోనైనను సంస్కృతప్రేమాభిరామమున కనువాదమని శాస్త్రిగారే యంగీకరింపవలసినచ్చినది. అందు ఏ భాగములు ప్రేమాభిరామములోనివో, యేవి క్రీడాభిరామకర్తయొక్క స్వంతకల్పనలో నిర్ధారణచేయలేదు. ఇటిసితిలో శాస్త్రిగారు శ్రీనాథునివని చూపించిన భావములు, పదములహర్షలు సంస్కృతప్రేమాభిరామములోనివనియే నానమృతము. తనకు పూర్వగ్రంథముల నుండి మంచిభావములను, పదములహర్షులను శ్రీనాథుడు తనగ్రంథములలో ధారాళముగ నుపయోగించినాడు: ఈ వ్యామగ్రామ్యాజీసిధార్థములే కాక శ్రీనాథుని భీమ ఘండమునందలి ‘దేవవేత్త్యాభుజంగ’ముమాడ క్రీడాభిరామమునందు గలదు:—

గీ. “బారహోరమహాభూర్తదక్రవర్తి
దేవవేత్త్యాభుజంగంకు తెలుగుభర్త.”
—క్రీడాభిరామము.

“రాజవేత్త్యాభుజంగ” డను బిరుదము శాసనాదికములలో నున్న విషయము అందరికి తెలిసినదియే కాబట్టి యిట్టి ప్రయోగములు తరుదుగ వాడినంతమాత్రమున ఏటికి శ్రీనాథుడే కర్తయనికాని అవియున్న గ్రంథము లన్నియు శ్రీనాథునిననికాని చెప్పుటకు పీలులేదు.

లోకోక్తిప్రాయములుగ నుండగిన కొన్నివాక్యములకు కర్తను నిశ్చయించుట దుర్లభము. “దేశభాషలందు తెలుగు తెన్న” యనువచనము కృష్ణరాయలు క్రీడాభిరామమునుండి గ్రహించెనని నేను నమ్మను. ఈ భావము స్వభావాభిమానమును జూపుటకు ఆంధ్రులు గల్పించినదై యుండదు. బహుభాషాపరివయముగల పండితుల యభిప్రాయము లోకోక్తిప్రాయముగ నుండి యుండును. ఆభావమును పద్యములలో నిరుద్ధునప్పు

డిద్దరుకవుల కొకేచరణము తోచుట యశభవము కాదు. ఈయిరువురి పద్యములే యాయూహను బలపరుచుచున్నవి. వల్లభరాయని పద్యము ననుసరించి, కృష్ణరాయనిపద్యము ననుసరించి పూర్వార్థమునందు పోలిక లేదు. చెప్పవలసిన భావములే వేరై యున్నవి. నాయభిప్రాయమును విపులముగ చెప్పుట కొకయుదాహరణము నిచ్చెనను: “లోకం ముయ్యడానికి మానుషుందా?” అనులోకోక్తి కలదు: దీనిని ధివోబద్ధముచేయునప్పుడు పలువురు నొకే విధముగ జేయుట యసంభవమా? అట్లే యీ ప్రాంతముల ఉభయభావములు దెలిసిన యాంగ్రసులలో “తెనుగు తేనె, అరసము అధ్వాన్నము” అను నానుడి కలదు. హనదేశములో దీనిని పద్యముగ వ్రాయునప్పుడు పలువురుకవులు నొకేరీతిగ వ్రాసినచో నాశ్చర్యముండదు. “దేశభావలందు తెలుగులెన్న” యను భావముపూడ లోకోక్తిలక్షగ తిలోనిదని నానమ్మకము. కావున కర్తవ్య నిశ్చయించుట సులభము కాదు. శ్రీనాథుడే కర్తవ్యునచో నతనిమండిన భావాభిమానమునను దీనిని రసగ్రంథములన్నిటియందును వాడియుండును.

గ్రంథాంతముం దీపద్యమున్నది:—

క. నటులది దోరసముద్రము

విటులది యోగ్యులు కవిది వినుకొండ మహా

పుటభేదన మీత్రితయము

నిటు గూర్చెను బ్రహ్మ రసికులెల్లను మెచ్చుకో.

ఇది శాస్త్రీగారిచ్చినసాతము. మానవల్లి రంమర్పకవిగా రచ్చువేసినగ్రంథములో ఈపద్య మిట్లున్నది:—

క. అటు నది దోరసముద్రము

నిటు నది యోగ్యులు కడింది నినుకొండమహా

పుటభేదన మీత్రితయము

నిటు గూర్చెను బ్రహ్మ రసికులెల్లను మెచ్చుకో.

దోరసముద్రమునుండి నటులు, ఓగ్గలునుండి విటులు, వినుకొండనుండి కవియు గలిసి మోహురీతి రవుని యుత్సవమునకు వచ్చినప్రజలను సంతరింపజేసిరిని శాస్త్రీగారిభిప్రాయపడినట్లు తోచుచున్నది. కాని యిందొక యసందర్భమున్నది. “విటులది యోగ్యులు” అనుసాతము సరియైనది కాదు. విటులది కాసల్పాడు; ఓగ్గలుకాదు:—

క. “కాసల్పాటను శ్రేష్ఠుడు

మీసాలపయ్యగారి మేనల్లుడు.”

సీ. “ఎందుండి వచ్చితి రీరుకాసల్పాట

నుండి వచ్చితిమి మేముత్పలాక్షి.”

ఇత్యాదిదశములు పుస్తకములోనే యున్నవి. రామకృష్ణకవిగారి పాత మే సరియైనదని తోచుచున్నది. ఆకాలమున దోరసముద్రము, ఓరుగల్లు, వినుకొండలు సుప్రసిద్ధపట్టణములు. అచ్చట జరుగుచుండెడి క్రీడావిరోధాదివిశేషముల నొకచోట జేర్చి రసనంతముగ సర్దింపబడినవని కవిగా రిచ్చినపద్యమున కభిప్రాయము, కవిగారియభిప్రాయ మిదే యని యీక్రిందివాక్యము వలన తేలును:

“ఓరుగల్లును, ఛిల్లాళులర ఒధాని దోరసముద్రమును, వినుకొండయు విటుల కనుకూలముగానుండునని గ్రంథాంతపద్యమున నున్నది. రాజధానులుగానుండి ట్టిణిండెడు నగరము లన్నియు నీతిబాహ్యప్రవర్తనలకు నాటపట్టునని తోచుచున్నది.”

—క్రీడాభిరామపీఠిక.

ఇందువర్ణించినక్రీడలలో పల్నాటిపీఠుల ప్రవర్తనము, పంబలవాండ్రకథలు, గ్రామదేవతలజాతర్లు వినుకొండలో విశేషప్రచారములో నుండియుండును. ఇట్లే మరి కొన్నివినోదములు ద్వారసముద్రములో జరుగుచుండెడివి. ఇవి సంస్కృతత్రేమాభిరామములో నుండినవో లేవో చెప్పబాలము. తెలుగుగ్రంథమునకు మారుజేరు పెట్టుట కిదియు నొక కారణమైయుండునని యిదివరకే చెప్పియుంటిని.

ఇంతవరకు క్రీడాభిరామము శ్రీనాథునిదే యను వాదము పరిశీలించడమైనది. ఇక శ్రీనాథునిది కాకపోవచ్చు ననుటకు కొన్ని కారణములు చెప్పి యీవిషయము ముగింతును.

౧. లాక్షణికుల ప్రమాణము:—

క్రీడాభిరామములోని రెండు పద్యములు —

(1) మనుమరి జేట్టినదీరకొంగు—(2) కందుకకేళినల్పాడు— శ్రీనాథుని పీఠినాటకములోనివని అప్పకవి యుదాహరించినాడు. లింగమంగుట తిమ్మకవి మొదలగు నాథుని పులు అప్పకవినలెనే యీరెండుపద్యములను శ్రీనాథుని

వని యుదాహరించిరి. కాని అప్పకవికి పూర్వలాక్షణికులు చాలనుండి యీపద్యములనే కాక మరికొన్ని పద్యములుపూడ వల్లభరాయని వీధినాటకములోని వనియే చెప్పియున్నారు. “చిత్రకవి పెద్దన, ముద్దరాజు రామన, శ్రీధరుడు, గొప్పవరపు వేంకటకవి, జగన్నాథుడు-వీరందరును వల్లభరాయని వీధినాటకములోనివనియే యుదాహరించియున్నారు. జగన్నాథకవి రత్నాకరములో మూడు ౧౦ పద్యములకంటె నెక్కువగా వల్లభరాయనివనియే పేర్కొనెను. అలియరాసుగారయలముత్తైతయగు సోమభూసాలున కంకితమియబడిన శ్రీధరవృందములో వల్లభరాయని వీధినాటకములోనిదని ‘మందన వింటివో’ యనుపద్యము దాహరింపబడియున్నది. అందుచేత వల్లభరాయడు శ్రీనాథునిబాల్యదశలో గొప్పకవియైనట్లు తెలియుచున్నది.” అని గామకృష్ణకవిగారు క్రీడాభిరామపీఠికలో వ్రాసియున్నారు. పైని పేర్కొనిన కవులు అప్పకవికి పూర్వులు. అందు శ్రీధరుడు చాల ప్రాచీనుడు. వల్లభరాయకర్తత్వమువిషయమై యింత గ్రంథముండగా ఈసంగతే యెట్లకోక “అప్పకవ్యాదులు శ్రీనాథుని వీధినాటకములోనివని యుదాహరించినపద్యములు (రెండుమాత్రము) ఏగ్రంథమున నానుపూర్వితో నుండునో యాగ్రంథమే శ్రీనాథునివీధినాటక మగును గదా! ఆగ్రంథము దొరికినది. దానిపేరు క్రీడాభిరామము. అది వీధినాటకమే.” అని శాస్త్రిగారు వ్రాయుట వల్లభరాయనికి జరిగిన యన్యాయము. కవిగారి వ్రాతను శాస్త్రిగారు ఖండింపలేదు సరేకదా, అప్పకవికి పూర్వముండిన లాక్షణికులు వల్లభరాయనివని వ్రాసినవ్రాతలైనను సమన్వయించలేదు.

అప్పకవి శ్రీనాథునిదని వ్రాయుటకును, అతనికి పూర్వులు వల్లభరాయనిదని ప్రయత్నమున గల కారణము లనాలోచింతము. వల్లభరాయలపూర్వులదివిమణిండయు, దానికి సమీపమున నున్న త్రిపురాంతకేశ్వరుడు (త్రిపురాంతకము విమణిండ సమీపముననున్న గ్రామము)వారి కులదైవముగను ఈండియున్నను, అతనుమోపూరుగ్రామమునుసాలించుచుండెను. క్రీడాభిరామమును అచ్చటనే వ్రాసెను. మోపూరు కడపజిల్లా పులివెందులతాలూకాలో నున్నది. ఆప్రాంతములందుండిన ప్రాచీన లాక్షణికు డగు

శ్రీధరుడు తనభండస్సులో వల్లభరాయనికృతి యనుట సహజము. ఈవిషయము తెలిసినవారందరు శ్రీధరునే యనుకరించిరి. కొంత కాలమునకు శ్రీనాథుని వీధిపద్యములు గుంటూరు, కృష్ణా, గోదావరిజిల్లాలలో ప్రచారమందియుండును. అప్పుడు కవిపేరు తెలియక శ్రీనాథునిపద్యములను బోలియుండిన పవ్యులనన్నిటిని అతని కంటగట్టియుండురు. ఇప్పు డచ్చుపడి ప్రచారములోనున్న శ్రీనాథుని వీధిలోని పద్యములన్నియు నతనివి కాననునానము లేదా. అప్పకవికి వల్లభరాయని పేరే తెలియదని నానమ్మకము. ఏలయన క్రీడాభిరామకర్తత్వవిషయమున శ్రీధరారులను తెలిసినవానికంటె విశేషాంశము లగనికి తెలియుట కవకాశములేదు. ఒకవేళ శ్రీనాథుడే వ్రాసి వల్లభరాయనిపేరు పెట్టినట్లు లోకనసంతినిబట్టి అప్పకవి వ్రాసెనని యన్నచో, కవులవిషయమై కట్టుకథలు వ్రాయుటయందభిరుచిగల అప్పకవి యీగుట్టు లేవుక బయలుపెట్టి పూర్వలాక్షణికులు లేవు వ్రాసినహడ చెప్పియుండును. కాబట్టి అప్పకవి యుదాహరించిన పై రెండుపద్యములను కవిపేరు తెలియక శ్రీనాథుని కంటగట్టినవి. శ్రీనాథునిచాటువని ప్రచారములోనున్న “వీరులు దివ్యలింగములు” అనుపద్యముపూడ క్రీడాభిరామములోనిదైయుండునని నానమ్మకము. ఈపద్యమున కందు చక్కనియానుపూర్విగలదు. “మలము దైవరంబు గురజాల గంగాంబ” అను క్రీడాభిరామపద్యము తరువాత నీపద్యమునకు తావున్నది.

౨. కవిస్తుతి:—

గ్రంథకర్త కవిస్తుతిలో ఆదికవిని పేర్కొనిన తరువాత తనయభిమాన కవులను స్తుతించుట సహజము. వల్లభరాయడు నన్నయతిక్కనలను చెప్పిన తరువాత భొస్కరుని, చిమ్మపూడి యమరేశ్వరుని మాత్రము ను తించి రావిపాటి త్రిపురాంతకుడు వీరితో సమానుడని చెప్పెను. ఇట్లు చెప్పుట యాకవులయందాతనికుండిన యభిమానమును సూచించును. శ్రీనాథుడు తనగ్రంథములయందెన్నిటిలో, రావిపాటి త్రిపురాంతకుని గాని చిమ్మపూడి యమరేశ్వరునిగాని నుతించెను? “అదే దారు వసభూమి” యను క్రీడాభిరామములోని పద్యము శ్రీనాథునిపద్యమును బోలియున్నదని శాస్త్రిగారు వ్రాసిరి.

“అదే కైలాసము” అను అమరేశ్వరుని వసంతసేనమునం దలి పద్యము నిట్టిదే. ఇట్టియెత్తుగడగలపద్యములు క్రీడాభి రామములో పెక్కులున్నవి. “అదే మాణిక్యపుఁ బూర్ణ కుంభము; ఇదే యాయితీయజమానుండు; అదిగో ఎత్తినవారు; అదే భైరవస్థాన మటమీద నల్లదె చుమడే శ్వశిమహాశక్తి నగరు, వీడిదె తెల్లనాకులను వీడెము సేయుచు; అదే నీకుమారితమదనరేఖాకన్య,” ఇత్యాదులు పైనిజూపిన యమరేశ్వరునిపద్యముయొక్క యెత్తు గడ గలవి. వల్లభరాయని కిట్టి పద్యములయందుగల మో గాను, అమరేశ్వరునియందుగల యభిమానమును నూచిం చును.

3. వ్యక్తిగతములగు విశిష్టభావములు:—

ఏనైన చెందుకృతులను పోల్చునపుడు సామాన్య భావసామ్యమునుబట్టి కర్తృత్వమును నిర్ణయించుటయు క్తముకాదు. సమకాలికులగు కవులలో సర్వసామాన్యము లగు భావములందును, బహుళయొక్క మూర్ఖునందును, కొంతవరకు శైలియందుమాడ పోలిక లుండును. “శైలి విషయమున సామాన్యమును జూపి శ్రీనాథునకు కర్తృత్వ మాహోపితమన్నచో నక్కాలపు గావ్యములెల్ల నించు మించుగా సమానపాటవమును, కవి తాదాటియును, నిరంతర భావములు గలిగియున్నవి.” అను రామకృష్ణకవిగారి వాక్యము యథాస్థితిని జెప్పుచున్నది.

ఇతరకవులు సామాన్యముగ నుపయోగింపనిభావ విశేషములను బట్టి కొంతవరకు కర్తృత్వము నిశ్చయింప వచ్చును. వ్యక్తిత్వమును నూచించునట్టి విశిష్టభావములు క్రీడాభిరామములో పెక్కులు గలవు. ఈక్రింది సవినర్ణన మెంతస్వభావవిధముగ నున్నదో చూడుడు:—

ఉ. ప్రక్కలబంచు పంచి మని
పండ్లును పండ్లును రాచు రాచి గొ
మృక్తిలఁజేయుఁ జేసి తల
యల్ల నఁ గాళుల నందు నంది లో
చక్కికినొక్క నొక్క యిరు
చంబడ గుమ్మడిమాటగట్టి పీ
పెక్కి దువాలిచేసి చలి యిక్కడ
నక్కడఁ బెట్టువేకునకొ.

మనప్రబంధములలో నిట్టిచలివర్ణనముగాని ‘కాళుల నందు’ ‘నంది’ అనునట్టి క్రియాప్రయోగములుగాని యెందరుకవు లుపయోగించినారు?

కండ్లయెదుట గట్టిన ట్లుండులూగున చిత్రించిన యీక్రిందివర్ణనములు చూడండి:—

క. కీసిన నెదురుసలాకులు
నేసిన యిరుదుల శిఖండి నిడు మంచమునకొ
దోసరిలికటనపిరివి
లానిని.....

ఉ. ద్రుతతాళంబున మీరగంభీరకథం
ధంధంకిటాత్కారం
గలి పయింపుచు.....

సీ. గర్జించి యరిసి జంఘాకాండయుగళంబు
మీరగం బెటకొల వేయు నొకగు...

సీ. క్రొత్తదోమినదంత కోరకంబులయందు
తొంబూలరాగంబు తళుగు గూర్చి...

సీ. జనజనమంచు నెట్టనిచండ్రమల్లెలఁ
జోద్యంపుగుండాలు చొచ్చువారు.

ఇట్టిసాక్షాత్కారము నొందజేయగల వర్ణనము లెన్నియేని గలవు. క్రీడాభిరామములోని పామలవాం డ్రవర్ణన మెంతమనోహరముగ నున్నదో చదివి యానం దించుకొనును.

శ్రీనాథునిచాటునని ప్రతీతిగన్న “భాగోళుల బుచ్చిగాడికి” అనుపద్యమునుబోలిన పద్యమొకటి క్రీడా భిరామములో నున్నది. ఈరెంటికిని అర్థపాటవమునందు భేదము చూడుడు:— క్రీడాభిరామపద్యమిది:—

ఉ. మీనవిలోచనంబులును
మీటిన భంగముగుబ్బనన్న లిం
పైనపచోమృతంబు సొగ
పైనమరాలనమంబయానమం
గా నొనరించి దీని గణి
కామణిఁ జేయక నిర్దయాత్ముడై
గానులదానిఁ జేసిన వి
కారవిధిం దలమొత్తఁగాఁ దగుకొ.

౪. జాతీయములు:—

శ్రీదాభిరామమహానాథుని జాతీయములను, లోకోత్పలములను కొరతలేదు. శ్రీనాథుడు తన గ్రంథములన్నిటిలోను చేర్చి యిన్నిన్ని జాతీయములు ప్రయోగించినాడో లేదో సంశయము. ఇందు కొన్ని దర్శనముల ప్రాంతములలో ప్రచారము గలవి. పరిసె, పరిసోల పరిబోసు, లింగముద్రలు, గరుగుల్లాట, క్రంత్రోవ కనున (నల్లగనున) మొదలగునవి తెల్లనిశిల్పకవలె పరిసెయింటేవు.

అపూర్వప్రయోగమిదనలో లోకటి తోకీయుంటిని, సందు అనునది క్రియాపదముగ ప్రయోగించుట సామాన్యము కాదు. ఇట్లే జీవగతియను ప్రయోగముపడ క్రిదాభిరామములో గలను.

౫. ప్రధానరసము:—

శ్రీదాభిరామములోని ప్రధానరసము శృంగార మొక్కటియే కాదు. ఎంత శృంగారమున్నదో అంత హాస్యమున్నది. కొన్ని స్తంభములు పచ్చిగ నున్నను రసాచిత్తము తప్పలేదు. పూర్వస్త్రీలను నీపర్యర్థన మాగోపింపలేదు.

ఇక హేళననీయుటలో దేవుళ్లనుమాడ నవల లేదు. శ్రీకాసుఖములోని ‘తెలుగభర్త’ చిన్న పోవువల్లు నర్పించెను.

“కసుతావతారంబు నైకొన్న దైత్యుని
కపనీయపరమభాగంబు”

“ఆదియుగంబునం దాదిర్కవించిన
శివ నాధజేవునిశిరసు”

“గంగపుట్టియతోడ సాంగత్యమెడిలిన
నునుసారు మునిమిట్ట నురుగు”

ఇవి నీచోపపదలతో నర్పింపబడినవి. వీలైనచోట్ల పదకేవల నుపయోగించి కేలివేసెను.

గీ. “జనమడవు కర్త వొజ్జవు సజ్జమడవు

క్రాంతలంజల కామండ వుత్తముడవు.....”

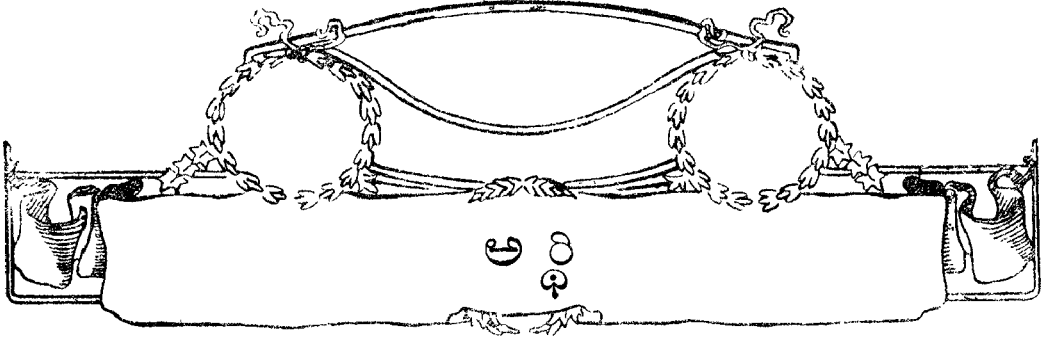
గీ. “.....భువనసీతముగ నుత్పలం బభ్యుగింప
నందుఁ బోయితి మీపొయినట్టియేను”

శ్రీనాథునివిభవాటకములోనివని చెప్పెడి పద్యము లన్నియు సంహృతరూపములైన పోయినప్పుడు చెప్పించుట లవచచ్చును. కొన్ని నీలాటిలేవువర్గిత చెప్పినవి. పీఠికలో స్త్రీస్థగ్ధసగాక మరియేమున్నదో సంహృతరూపముల స్త్రీలుపన్న పరియేర్పనాంశములు లేవంటే నా? శ్రీదాభిరామములో విషయయామాశ్చర్యమున్నది. హాస్యములో కొన్ని తావుల పీఠికలింగముగారి ప్రమాదసహాయము జ్ఞప్తికి నచ్చును.

శ్రీదాభిరామముయొక్క అచ్చుపుస్తక మిప్పుడు కలెగింపు చుక్కభువనపురే కర్తవ్యముగను మైయింత ప్రాచీనమి. ఒక్క ఖూలపగీక్ష చేసిన చాలును. శ్రీదాభిరామములో 295 పద్యము లున్నవి. ఇవి చదివి చిరువారే శ్రీనాథునిగ్రంథములలో ఏకభాభాగమునందైనను పరుసగ 300 పద్యములు చదివిన శ్రీదాభిరామకర్త శ్రీనాథుడో భిన్నుడో బదురులే గ్రహింపగలుగుదురు.

రాజులును భవనంశులును సామాన్యముగ గ్రంథకర్తలుగావని శాస్త్రీగారి సమ్మతము. వారి యాస్థానకవి కృతులే పరిపేర నున్నవని యభిప్రాయము. ఈపల్లె బయలజెట్టుటకు ప్రత్యేకగ్రంథమే వ్రాయవలసి యున్నదని శాస్త్రీగారు ప్రాచీయున్నారు. ఇట్టిసమ్మతమున కనుసాక్షులుగ వల్లభరాయుడు “కపింద్రకాంక్షిత త్రిదశగహీరహము” కావున విశేషభవన మొసగి కవియశోలోభముననే తత్కర్తవ్యకర్తవ్యమును దనపై వేయించుకొన్నాడనచున్నాడు” అని శాస్త్రీగారు లోకకారమునిచ్చిరి. ఇంతకంటె “నాకీగ్రంథము (శ్రీదాభిరామము) నెడ నభిమానము మెండు... ఈగ్రంథము శ్రీనాథునికృతియై జల్లడికాగ్ధగ్రంథములకెంతయు సంతోషించుచున్నాడను” అను శాస్త్రీగారి మనోవృత్తి చాలరసమైన వల్లభరాయకర్తవ్యమునకు భంగము గలిగించినదని సానమ్మకము.





కందుకూరి వీరబసవరాజు గారు

సంకెలవోలె ముందడుగు సాంగగనీదు నిజాభిజాత్య మే

వంకలు నచ్చునో పరులభావము నొచ్చునోయంచు నాల్కయున్
గొంతులువోవుఁ గొట్టుకొను గుండె లవజ్ఞ ఘటిల్లు భీతి నీ
సంకటమందు దైవ మర సచ్చిన ని న్నలయించు నర్థిరో!

ఉ. భారము తొనయోమయపువ్రాతల నీతలవ్రాసె బ్రహ్మ ని
మ్మారణహార్దయై యినుపగజ్జెలతల్లి వసించుబైని సం
సారభరంబు నాపయి నసాధులు నేయునవజ్ఞ యింత బ
ర్వోరిచి యెట్టు లెత్తంగలవోయి తలన్ బరుజేరి వేడుచో?

శా. ఆది సాధ్యుతిగన్న యాత్మండును గార్యంబీవు చెప్పంగ నాఁ
గాదన్ సందులకై యెగాదిగఁ గనున్ గర్వించి పోరామియం
దాదానీస్యము పైమనస్యము నసూయన్ జూపు నానాటికిన్
నీదౌర్భాగ్యపుగాలిసోకి ఘనుడేనిన్ నీరసుండై విడున్.

చ. వెడవెడచూపు గుండెదడ వీడనితృప్త సరాకు నూటకే
జడియుట జాడ్యమున్ బరవశత్వము మున్నుగ రోగ చిహ్నముల్
బడసిన నీవు ధిక్కృతి యపథ్యముచే మఱిచచ్చినంత పా
డడరి చరింతు వెక్కనపుటాయువుచే నడపీర్గవై ధర్మ.

చ. రాజసుండంచు జ్ఞానులు నిరాకృతినేయంగ, బంధులెల్లరున్
వాజయటంచు నవ్వ, ధనవంతులు వీడ యటంచు దిట్ట, ని
స్తేజత నర్థిరో! మనసు సిగ్గును లొగ్గడినేయంగా ధనే
చ్చాజితబుద్ధివై వ్రతము సౌఖ్యముఁగూడఁ దొఱంగినావుగా.

చ. అడుగకపెట్ట దమ్మయునటందువె? యమ్మ నిరాకరించునే?
యెడపక యామెపెట్టులవమేనియుఁ దృష్టినిఁ గూర్చకుండునే?
పుడమిని దల్లివంటి జనముల్ మఱి గల్గిన నిత్యతృప్తి నీ
యెడఁదకు నున్న వేడు మెదియేనియుఁ దక్కినఁ దక్కు మర్థిరో!

ఉ. తప్పియు దారి పంజరముతల్పుఁ దెరల్చినఁ బోవు చిల్క య
స్ట్రావుడు చేయివిప్పి దురదృష్టపురేఖను బైటఁ బెట్టితో
యప్పుడె పోయె గౌరవ మహంకృతి యేటికి? నీదుగొప్ప నీ
గుప్పటనుండు విప్పకుము కోటిలభించిన దానినర్థిరో!

గీ. మూఁపుపైనోడరాని కాపురపుమోపు-కాలునేతులు మోహశృంఖలలు గలిగి
భవజలధి భంగఁడితివి, సగ్గలేల; ఒరులచేమూత యర్థింపు మోయియర్థి !

ఉ. జాబు లివేల తొకికకళాప్రవణుండను, గొప్పవారు నా
జేబులనుండురం చనటఁ జేతులు మోష్టఁగలేదొ; నాయనా,
బాబని వేడలేదొ; తలవంచి సలాములునేయలేదొకో;
నీబవిసారలేదొ? యెటునీల్గిన సర్థిపెనుమ్ము నీవికన్.

మ. కులగోత్రంబుల సాటిఁజూడు, మట నీకున్ వశ్యమంత్రంబుగా
గలనాఁ డొక్కనిమాట మూతగొను, సఖ్యప్రతిగావేషభా
షలమార్పుల్ పచరింపు, వచ్చెడియవజ్ఞన్ పైఁ నుద్యాపనం
బెలమిన్ జేయు మనోభిమానమున కర్థి! వేడు పైసంగతిన్.

ద. ధనికులయందు నవ్విన యధర్మము, సర్థులయందుఁ తృప్తియున్
బాసుపడఁజేయు నిర్వురకుఁ బూత్తుఁఘటింపడ యంతఁబోకనా
ధనికులపంచ సర్థులను దారిచి యీడ్పుఁ బెట్టి యర్థిచే
ననవినగానితిట్లఁ బడు నాముదిబ్రహ్మ కదేమి ముచ్చటో?

(సశేషము)





శ్రీనాథకవిరాజీయము

కవిరాజ శ్రీపాద కృష్ణమూర్తిశాస్త్రిగారు

(వెనుకటిసంపిక రచనాన్ని)



(శ్రీనాథుడు శిష్యులతో బ్ర వేళించును.)

అన్నామాత్యుడు

సార్వభౌమా! 'ర మ్మిభద్రాసన మలంకరిం
పుము.

(నముచితాసనముం బొవును.)

(శ్రీనాథుడు ఆసీను డగును.)

అన్నామాత్యుడు

శ్రీనాథకవినాథా! నీ విపు డెం దుండి యిందు
వచ్చితివి?

శ్రీనాథుడు

దేశాటనము చేయుచు శ్రీశైలంబునకుం
బోయి యటనుండి యిటకు మహామాత్యుల
దర్శింప నర్హినై వచ్చితిని.

అన్నామాత్యుడు

సంతోషము, సంతోషము.

“నీ. వినిపించినాడవు వేమభూపాలున

కళిలపురాణవిద్యాగమములు

కల్పించినాడవు గాఢపాకం బైన

హర్షనైషధకావ్య మాంధ్రభాష

భాషించినాడవు బహుదేశభాషలతో

విద్యావరీక్షణవేళలందు

వెదచల్లినాడవు విశదకీర్తిస్ఫూర్తి

కర్పూరములు టిశాంగణములందు

బాకనాటింటివాడవు బాంధవుడవు

కమలనాభనిమనుమడ వమలమతివి

నాకు గృహనేయు మొకప్రబంధంబు నీవు

కలితగుణగణ్య! శ్రీనాథకవివరేణ్య.”

“మ. లరవిందాత్మకృతప్రతిష్ఠుడగుద

యోరామభీమేశ్వరే

శ్వరుమాహాత్యముతోడఁ గూడి భువన

స్లాఘాస్పదం బై యభం

గుర మై స్కాందపురాణసారమగు శ్రీ

గోదావరీఖండముక

బలిపాటికొ రచియింపు ముగ్రజగతి

భాషాప్రపంచంబుగక.”

(అని కర్పూరతాంబూలంబరాదు లొసం
గును.)

(శ్రీనాథుడు ప్రతిగ్రహించి)

“నీ. ధారాసురత్రాణ ధాటీనమారంభ

గర్వపాథోరాశి కలశబలకు

సప్తమాడియరాజ ఝాడియత్కౌపాల

వందితశ్రీపాద పసరుహులకు

సింహాద్రిపర్యంత నీమాంధ్ర మేదిని

మండలీపాలనాఖండలులకు

హరిదంతదంతిదంతావళి లిఖ్యమా

నానేకజయశాసనాక్షరులకు

వీరభద్రేశ వేమ పృథ్వీధవులకు
ననుగుమంత్రీ! మహాప్రధానాగ్రగణ్య!
బెండపూడన్న! జగనొబ్బగండబిరుద!
సచివదేవేంద్ర! మత్స్యతీర్థరుడవగుము.”

అన్నామాత్యుడు

నీవు నాపేరగ్రంథము రచించుచు నా యింటన
యుండుము. మఱియు నీవీరభద్రారెడ్డికడ నా
స్థానకవివై యుండ నేనభిలషించుచున్నవాడ.
ఈరాజమహేంద్రవరమో,

“నీ. కమలాచలాగ్రమార్కండేయశివశిర
శ్శృంగిచంద్రికా ధాతసాధవీధి
గోదావరీ పుణ్యకూలంకషాజల
స్ఫూరిత శ్రీరుద్ర పాదయుగళి
బలవదభ్యన్నత ప్రాకారపరివేశ
గంఢూషితాబాండ మండలంబు
గంధదంతావళిగ్రైవేయ ఘంటికా
టంకారముఖర ఘంటావధంబు
రాజబింబాననానూత్న రత్నపేటి
వీరరాహుత్తసుగట కంఠీరవాద్రి
నేమభూపాల రాజ్యాభివృద్ధికరము
సాంద్రవిభవంబు రాజమహేంద్రపురము.”

శ్రీనాథుడు

హా హా; ఏమి నాపుణ్యము! ఈనాకృతీర్థరుండు
“నీ. రాజమహేంద్రదుర్గమునఁ గావించె శ్రీ
వీరభద్రనకుఁ బ్రాకార రేఖ
నిలిపె మార్కండేయ నీలకంఠుని మ్రోల
రామేశుఁ దమతల్లి నామకముగ
సంగమేశ్వర దివ్యశంభులింగమునకుఁ
గల్పించె గళ్యాణగర్భగృహము

దక్షవాటికయందుఁ దరుణేందుపూళికి

మొదలివాకిట ధామమును రచించె
బ్రాహ్మశావప్రగోపుర ప్రాంగణమున
సత్త్వముని సింధుసోపానసరణి కెలనఁ
దీర్చె భవనంబు భీమయదేవునగర
మంత్రదేవయయన్నయామాత్యవరుడు.”

ఇట్టి నీసన్నిధినుండుటకన్న భాగ్యం బొండు
లేదు. మఱియు నీరాజమహేంద్ర వరపురంబు
“నీ. ఉండు నేవీట మార్కండేయమునినాథ

సజ్జలింగ మనంగశాసనుండు
ప్రవహించు నేవీటి పశ్చిమ ప్రాకార
మొరసి గంగమ్మ సాగరము కొమ్మ
యావిర్భవించినాఁ డేవీటికోటలో
బలభేది మదన గోపాలమూర్తి
పాలించు నేవీటి ప్రాగుదక్కోణంబు
నుమ ప్రోది శ్రీముల్లగూరిశక్తి
ప్రబలధారాసురత్రాణ భద్రజాతి
కరిఘటాపైన్య దుస్సాధకనక లోహ
గోపురద్వాకవాట ప్రదీపిత మతి
సాంద్రవిభవంబురాజమహేంద్రపురము.”

ఇది దక్షిణకాశిక యనం బ్రసిద్ధి జెందిన
క్షేత్రంబు. ఇందలి వాసమును బురాకృత
సుకృతపరిపాకంబు కాని సామాన్యముకాదు.

అన్నామాత్యుడు

కవితల్లజా! దేవపూజావనరం బగుడెంచె
గావున మన మీకొలుపు సాలించి యంతర్గ
హంబునకుం బోవుదము రమ్ము (అనిలేచుచు).
[అందఱు లేచి నిష్క్రమింతురు.]

ఫలము—అన్నమంత్ర గృహము
[శ్రీనాథుడు వ్రాసికొనుచుండును.]

అన్నమాత్యుడు

(ప్రవేశించి) కవిసార్వభౌమా! రాజాస్థానము
నుండి నాకు రా నాజ్ఞ వచ్చినది. ఇప్పు డావీర
భద్రభూపాలుండు

“సీ. త్రైలోక్యవిజయాభిధం బైనసాధంబు
చంద్రశాలాప్రదేశంబునందు

సచివసైన్యాధీశసామంతస్యపవార
సీమంతినీజనశ్రేణి కొలువ

శాస్త్రమీమాంసయు సాహిత్యగోష్ఠియు
విద్వత్కవీంద్రులు విస్తరింపఁ

గర్హరకస్తూరికానకుమదగంధ
సారసారభము దిక్పూరితముగ

నిజభూవిక్రమంబున నిఖిలదిశలు

గెలిచి తను రాజ్యవీర మెక్కించినట్టి

యన్న వేమేశ్వరునియంక మాశ్రయించి

నిండుకొలువుండఁ గన్నులపండు వగుచు.”

నేను బోయివచ్చెద; నీ విట గ్రంథరచన
గావించుకొనుచుండుము.

(నిష్క్రమించును.)

శ్రీనాథుడు

నా కిష్టంబున రాజానుగ్రహంబు గలిగించు
కొని యుండుట కిష్టమే కాని ఇచ్చటిపండితం
మన్యులు డుమువులు దీసిన నీకవిత్వ
మేదియని నన్నా తేలిపించుచున్నారు.

“తే. బోధ మల్పంబు గర్వ మభ్యున్నతంబు

శాంతి నిష్పచ్చరంబు మచ్చరము ఘనము

కూడమండూకములఁబోలెఁ గొంచెమెఱిగి

పండితమన్యు లైనవైతండికులకు.”

వీరి నొకపాటివారిం జేసి వీరిమాటలకు నోట
మిం జెందుట సాంప్రదాయము కాదు. కాని
విచారించెదం గాక!

భటుడు

(ప్రవేశించి) హాసాదు కవిసార్వభౌమా! రాజేం
ద్రులయు నన్నమాత్యులయు నాజ్ఞ యైనది.
రా సవధరింపుము.

శ్రీనాథుడు

(తనలో) అన్నమాత్యుడు మహారాజులతో
నావృత్తాంత మంతయు జెప్పియుండఁ బోలు.
కావుననే నా కాజ్ఞ వచ్చినది. నే నిష్పద
పోయి రాజదర్శనంబు గావించెదంగాక.

[భటునితో నిష్క్రమించును.]

ఫలము—వీరభద్రా రెడ్డి సభాఫలము

[మంత్రసామంతాదులు పరివేష్టింప వేమభూపాలుండు
తమ్మునితో నింహాసనాసీనుడై కనుసించును.]

శ్రీనాథుడు

(ప్రవేశించి)

“శా. కర్ణాటశీతినాథ మాక్తికసభా
గారాంతసంకల్పిత

స్వర్ణస్నాన జగత్ప్రసిద్ధకవిరా

ట్నంస్తుత్యచారిత్ర! దు

గ్ధాణోరాశిగభీర! ప్రాహ్లామఖమ

ధ్యాహ్నపరాహ్లాంఛితా

పల్లావల్లభ! రాజశేఖరమణీ!

పంటాన్వయగ్రామణీ!”

“శా. మార్కండేయమహేశ్వరుం డఖిలసా

మౌజ్యంబు పాలింపఁ గా

నర్కేందుల్ గలయంతకాలము తదీ
యాంఘ్రిద్వయీభక్తీసం
ఘోర్కదంచితభాగ్యసంపదల నా
క్షౌమండలీపల్లభుక్
కోర్కుల్ నిండగ సేవకర్తవ్యమునఁ గై
కొండ్రయ్యరైశ్వర్యముల్.”

మఱియును

“నీ. చిన్నాదిపొన్నారి చిలుతకూకటినాఁడు
రచియించితి మరుత్తరాట్పరిత్ర
నూనూగుమీసాల నూత్నయావనమున
శాలివాహనసత్తశతి నొడివితి
సంతరించితి నిండుజవ్వసంబునయందు
హర్షనైషధకావ్య మాంధ్రభాషఁ
జ్రాఫనిర్భరవయఃపరిపాకమునఁ గొని
యాడితి భీమనాయకునిమహిమ
ప్రాయ మింతకు మిగులఁ గైవ్రాలకుండఁ
గాశికాఖండ మనుమహాగ్రంథ మేను
దెనుఁగుఁ జేసెదఁ గర్ణాట దేశకటక
ఁదృవనహేళి శ్రీనాథభట్టసుకవి.”
వేమభూపాలుఁడు

(శ్రీసాధుని విశ్రమింప నియోగించి)

“నీ. వచియింతు వేములవాడభీమనభంగి
నుద్దండలీల నొక్కొక్కమాటు
భాషింతు నన్నయభట్టమార్గంబున
నుభయవాక్ ప్రాధి నొక్కొక్కమాటు
వాక్రుత్తు టిక్కయజ్జ్వలకారము రసా
భ్యుచితబంధముగ నొక్కొక్కమాటు
పరిశవింతు ప్రబంధపరమేశ్వరునిలేవ
నూక్తివైచిత్రి నొక్కొక్కమాటు

నైషధాది మహాప్రబంధములు పెక్కు
చెప్పినాఁడవు మాకు నాశ్రితుఁడ వనఁకు,
యిపుడు చెప్పదొడంగిన యీ ప్రబంధ,
మంకితము సేయు వీరభద్రయ్యపేర.

శా. ఈక్షోణిన్నినుఁ బోలు సత్కవులు
లేరీనేటి కాలంబునకా

బాక్షారామ చళుక్యభీమవర గం

ధర్వాపురోభామినీ

నక్షోజద్యయగంధసారఘనస్థా

వైరాజ్యభారంబు న

ధ్యక్షించుం గవిసార్వభౌమ భవదీ

యప్రాధసాహిత్యముల్.

(అని కర్పూరతాంబూలజాంబూనబాంబ

రాభరణాదు లర్పించుచున్నాఁడు.)

(శ్రీనాథుఁడు

ప్రతిగ్రహించి)

“నీ. ఆంధ్రక్షమామండలాఖండలుం జైన

వేమభూపతికృపావీక్షణంబు

ఘోడారాయాంకసద్గురురాజభీమేశ్వ

రస్వామి పదనమారాధనంబు

కమలాద్రి నిలయమార్కంజేయ శినహళి

చంద్రాంశు నవసుధాసారధార

వేదాద్రిసరసింహ విపులనక్షస్థలీ

కల్పారిమాలికా గంధలహరి

కారణంబులు నుద్బోధకములు గాఁగ

సంభవించినసాహిత్యసౌప్తనమున

వీరభద్రేశ్వరుఁ బ్రబంధవిభునిఁ జేసి

కాశికాఖండము దెనుంగు గా నొనర్చు.”

వీరభద్రారెడ్డి

శ్రీనాథా! నిన్ను మామంత్రివర్యుం డెంత
యేనిం బెద్దచేసి చెప్పియున్నాఁడు. నీకవిత్యం

బసస్యసామాన్యంబు కాని నీ వీనడుమ సింగభూ
పాలుపేరొలగంబున వాని బూతు పొగడినట్లు
పొగడియుంటి నని వింటి నిది నిశ్చయమా?

అన్నామాత్యుడు

ప్రభవర్యా! కవివర్యులు దేశకాలపాత్రాను
సారంబుగం బ్రవర్తించుచుండవలయుం గదా!
కాకున్న వారికి వేషనాథాగం బేది?

వేషభూపాలుడు

అవు నది నిశ్చయమే. కావుననే శ్రీ
మహాభారతమున నత్రిగౌతమసంవాదములో
సర్థి యగువాడు రాజుం బొగడుట తప్పు గా
దని చెప్పియున్నది.

శ్రీనాథుడు

భూపాలాగ్రణీ! సింగభూపాలు నేం బొగడితి
నో తెగడితి నో వద్యము చెప్పితిని.

వీరభద్రారెడ్డి

ఏదీ యావద్యము?

శ్రీనాథుడు

“క. సర్వజ్ఞనామధేయము
శరద్వనకే, రావుసింగజనపాలునకే
యర్విం జెల్లును; దక్కొరు సర్వజ్ఞం
డనుట కుక్క సామజ మనుటే.”

ఇందలి యర్థాంతరము విద్యత్ప్రభువులకు విశ
దంబు గాక పోదు.

వీరభద్రారెడ్డి

సీవు మిక్కిలిసమర్థుడవు. తిమ్మని బ్రహ్మని
బ్రహ్మని దిమ్మని జేయఁ గలవు. ఉండనిమ్ము.
“కాశీఖండ మయఃపిండం నైషధం విద్యదాప

ధమ్”అని కదా పెద్దలు చెప్పదురు. ఇందు విద్య
దాపధము చక్కగ నేర్పించితివి. అయఃపిండ
ము నెట్లు నేర్పించెదవో చూచి యానందింతు
ము గాక!

శ్రీనాథుడు

నానేర్చినకొలంది విద్యత్ప్రభువు విపులాను
గ్రహంబున నయఃపిండ మమృతపిండముగాఁ
జేసి నేర్పించఁ గల నని విన్నవించుచున్నవాడ.

వీరభద్రారెడ్డి

సీభీమేశ్వరపురాణము మా మంత్రివర్యున కంకి
తము గావించి సఫలీకరించితివి. అం దాతని
నెట్లు వర్ణించితివో వినుఁ గుతూహలం బగు
చున్న యది.

వేషభూపతి

అమాత్యు నభినర్ణించిన రాజు నభినర్ణించు
టయే కదా!

శ్రీనాథుడు

అనధరింపుడు:

“సీ. ధారాసురత్రాణ ధాటీ సమారంభ

గర్వపాథోరాశి కలశజలకు
సప్తమాడియరాజ ఝాడి యత్కౌపాల
సందితశ్రీపాద వసరుహులకు
సింహాద్రిచర్యంత నీమాంధ్ర మేదిని
మండలీపాలనాఖండలులకు
హరిదంతదంతి దంతావళ లిఖ్యమా
నానేకజయశాసనాక్షరులకు
వీరభద్రేశ వేషపృథ్వీధవులకు
సనుఁగుమంత్రి మహాప్రధానాగ్రగణ్య
బెండపూడన్న జగనొబ్బగండ బిరుద
సచివదేవేంద్రుఁ గృతి సభీశ్వరుని జేసి.”

అన్నామాత్యుడు

మేలుమేలు శ్రీనాథా! నాదికృతి యన్న పేరు
గాని యిదియును మా ప్రభువర్మలదే యని
సంతసించు చున్నవాడం జూమీ! మఱియు
నిందు నాపంశముకన్న మున్న ప్రభువంశ వర్ణ
నము చేయుటయు నాకెంతయు సంతసము.

వేమభూపాలుడు

కవిరాజా! నీకవిత్వం బుత్తమోత్తమము. నీవు
కవిసార్వభౌముడవే. నీవింక సకుటుంబంబుగ
మాపురంబున నుండి గ్రంథరచన గావించుచు
మాతూర్ణాన కవివై మా కౌనందం బాపా
దించుచుండుము.

శ్రీనాథుడు

(సంతసించుచు లేచి వేమభూపతి దిక్కు మొ
గంబై)

“నీ. వివిధవిద్యోద్దండ విద్యత్కుముదకాండ
హరిణాంక! చూపనారాయణాంక!

నీతోగ్రకరవాల నిర్జితారినృపాల

సప్తంగ! రాజవేశ్యాభజంగ!

సకలమహీరాజ్య సంరక్షణోద్యోజ్య

కులశీల, గుజ్జరిదళ విఫాల!

భౌమాజనస్వాంత పరితోషణ లతాంత

కోదండ! రాయచేకోలు గండ!

జయవిజయజన్య కాంభోజహయసమాజ

ఖురవిపాటన సంభూత కుతలరేణు

పటల నిబిడఘనధ్వాన భరితభువన

విజయరఘురామ! అల్లాడ విభునినేమ! ”

(వీరభద్రా రెడ్డి దిక్కు మొగంబై)

“నీ. జయ! రాజవేశ్యాభజంగాక! నిశ్చంక!

యభ్యుదయంబు రాజాధిరాజ!

మండనం బాసతమండలీ కరగండ!

సంకల్పసంసిద్ధి సమర విజయ!

బ్రహ్మయు సరిరాయ బసువశంకరముద్ర

వర్ధిల్లు గాయగోవాళబిరుద!

మహిమించురిపుచెంచుమలచూఱకారాంక

స్వస్తి కర్పూర వసంతరాయ!

అగ్రద్ర(కర్ణాటశక)సింధు యవనిచేది

వీరలక్ష్మీస్వయంవర వీక్షణాధ్య!

ధరణి పాలింపు మాచంద్ర తారకముగ

విక్రమోన్నిద్ర! అల్లయవీరభద్ర!”

వేమభూపాలుడు

(మంత్రిదిక్కు మొగంబై) అమాత్యనరా!

కవిరాజసందర్శనోత్సవసందర్శమునంజేసి కా

లాతిక్రమణంబు గాన కున్నవారము. ఇష్ట

టికే చాల ప్రొద్దుపోయినది. ఈనాటి కీకా

లువు సాలింతము. అని తమ్మునితో లేచును.)

[అందఱు లేచి నిష్క్రమింతురు.]

అంకాంతము

ఫలము-అన్యువారిగుడిపీఠి

(తెగలలో మేరములు, తాళములు, రప్పెళ్లు, డప్పులు,
లోనగువానిశబ్దము.)

(సొంపులవాండ్రు సొంపులపెట్టెలతో బ్రవేశము.)

పాములవాడు

(నాగస్వర మూడుచు బాము నాడించుచు
లేచి దానిచుట్టు నాడుచుం దిరుగును.)

పాట

౧. నాగన్నా దేముడా! నాపాలిభీముడా!

పాలు బోతూనీకూపడగెత్తి యాడరా.

౨. కొండాపుట్టలలోను, కోడేతాచులలోను,
గొప్పగా దిరిగేటి సప్పాలారాయుడా.

౩. పొట్టా నిండా గాలీ, గొట్టి ముద్దూపెట్టూ
కొందూనాయందూనా కోవమునేయకు.
౪ కలవోరూ నిను సూసి, తల కోడబూబ్బవేసి
తల లూనేలాగూనాతలయెత్తియాడరా.

రెండవ పాములవాడు

ఓరెంకుబావా! నీపాట కేంగాని, నీవు మోలీ
కడతావంట వోమా టీడ గట్టి నీసిత్తరయిసి
త్తరా లన్నీ యీశజ సూనేలాగు సెయ్యిరా
సూదారి.

పాములవాడు

బొనోరి బావా! నాసిత్తరా లన్నీ సూపిస్తా
సూడు. (నాగస్వర మూది) మో! హో!
యచ్చిణీ! మహంకాలీ! సత్తీ! రా! రా!
(అనికాశములఁ జూచుచు గుప్పిళ్లతో రూ
పాయలు లోనగునవి చల్లును).

రెండవవాడు

(అవి యన్నియు నేరి చేతఁ బట్టకొని) యెంత
సిత్తం, హెంతసిత్తం! నీకెన్నిదైలు తెలుసునా!!

పాములవాడు

నేను మోలీకట్టి బద్లు గీస్తా. గీత దాటి వొచ్చి
నోడికి నూటికి నూరు పందె మేస్తా; సూడు
నాపెగిని; సూడు నామగిను.

(అంతలో నొకతురకవస్తాడు ప్రవేశము.)

తురకవస్తాడు

(మల్ల చఱచి యెదుటికి వచ్చి) ఏమిటివోయ్!
పాములవాడా! నీకీ మోలీ తెల్సునూ సెప్తావు.
నీగీతా దాటేవాడా లేదూ వోయ్! నేనూ

హల్లాకామేహర్బానీనే సనంల్లో దాటి పోతా
ను వోయ్! (అని గద్దించును.)

పాములవాడు

సాయేబి.య్యూ! ఇది పుల్లావు కాదోసి. ఎల్లెల్లు.
నీలాటివోళ్లను లాచ్చా డబ్బె పదకొండు
వేలని సూశాను. మామావోళ్లు నేతగాక మో
యూరు. ఎల్లు. ఎల్లకుంటే నాను గీసినగీత
దాటూ సూదారి.

తురకవస్తాడు

వో! సనంకీ దాటి పోతాం. గీతా కాదూ.
నీతలా దాటి పోతాం వోయ్!

పాములవాడు

సర్లే! కానీ సాయెబూ! (నాగస్వర మూఁ
దుచు నేలపైఁ గొన్ని గీతలు గీచి బూదె
మంత్రించి యతఁతలు చల్లి ఒకచో రూపా
యలుపెట్టి) వస్తాదూ! యీగీతల్దానొచ్చి
యీరూపాయలు ముచ్చుకో సూదారి.

(తురకవస్తాడు మల్ల చఱచి వెనుకపఱ
చి వచ్చి మొదటి గీతమీఁద పడి నెత్తురు
గ్రక్కుకొనును.)

(అందఱు కరతాళధ్వనులు చేయుదురు.)

(తురకవస్తాడు సిగ్గుపడిలేచి పోవును.)

[తెర పడును.]

(అపటిక్షేపంబున నొకచో లాటరు
గుండు త్రిప్పించుదురు; ఒకచో జూదమాడు
చుందురు; ఒకచో గొందఱు త్రాగి పోట్లాడు
చుందురు; ఒకచో జిత్రవస్తుప్రదర్శనము
జరుగుచుండును; ఒకచో గట్టలతో
సాము చేయుచుందురు; ఒకచో జక్కు

లవాండ్లు అమ్మవారు పెట్టెలతోఁబ్రవేశించి
యొడిసెలతోఁ గొట్టుకొనుచుందురు; ఒకఁజోఁ
గోడి పందెములు జరుగుచుండును. మఱియు
ననేకవిధములు. అంత మాఱువేషములతో
వీరభద్రారెడ్డియు, శ్రీనాథుఁడును, గొందఱు
భటులును బ్రవేశింతురు.)

వీరభద్రారెడ్డి

శ్రీనాథకవిసార్యభామా! మన మీయమ్మ
వారి యుత్సవసందర్భమున నూరెల్లఁ జాట్టిరా
వలయును జామీ!

శ్రీనాథుఁడు

దేవరయాజ్ఞ.

వీరభద్రారెడ్డి

శ్రీనాథా! ఈకోళ్ల కెంతశౌర్య మున్నదో
చూడుము. మే నెల్ల రక్షస్తవాహంబున సిక్త
మయినను విడువక పోరుచునే యున్నవి. వీని
నించుక వర్ణింపుము.

శ్రీనాథుఁడు

ఉ. ఊడిన యంతమాత్రమున

నుక్కున ముక్కు బిగించి కాళ్లతో

మీఁదుగఁ దన్ని కొంగపయి

మిక్కిలి క్రౌర్యము సూపి పోరెడున్

గాదన మాన దీనెమలి

కన్నుల నిప్పుక లుప్పతిల్లు నేఁ

డాదిపులుగుతోఁ డమృత

మందినయప్పటిచంద మందెడున్.

వీరభద్రారెడ్డి

విద్యాసనాథా! ఈగొట్టెపోతు లెట్లు పోరుచు
న్నవో చూడుము. వీనిశౌర్య మవార్యము
నుమీ!

శ్రీనాథుఁడు

(దృష్టి సారించి చూచి) హాహాహా! పొట్టెల్లు-

చ. కలిసియు వెన్న వెన్నగను

గాఢుల మెట్టుదు నింత వోయి వెన్

జవమున మోఱ లెత్తుకొని

సాగి నిమేషములోన రెండునుం

దప్రలఁగ ముందు వచ్చి కడు

దర్పము పేర్పడ నిల్చి టాకుఁ బె

ల్లవియ శిరంబు లొప్పఁగ మ

హారవ మద్రులు ప్రేలుపోలికన్.

వీరభద్రారెడ్డి

శ్రీనాథా! మన మీశ్రాజాసమ్మర్దమున నింక
నుండఁ జాలము. కొంచెము తొలంగి యుం
దము రమ్ము. (కొంచెము నడచి) అదిగో
త్రాఁగుఁబోతు లెట్లు కొట్టుమిట్టాడుచున్నారో
చూడుము.

శ్రీనాథుఁడు

(చూచి)

మ. కనుల నిప్పుక లుప్పతిల్ల నకలాం

గంబుల్ వడంకన్ వడిం

జనఁ గాల్గొడక తొట్టుపాటాదన వా

చాళక్తి హెచ్చిల్లఁ గుం

భినిపై వ్రాలుచు సోలుచుం దనకు మున్

జేఁ డున్న లేకున్న న

మృను నక్కం గుడెగ్రచ్చి తిట్టు నతఁ డా

హాలాప్రభావంబునన్.

వీరభద్రారెడ్డి

శృంగారశేఖరా! అటు చూడుము. పూఁబోఁ
డులు పోడిమిగ నలంకరించుకొని జాతరం

జూచుతలంపునం గాఁబోలు వచ్చుచున్నారు,
చూడుము; వారిశృంగార మించుకయభివర్ణిం
పుము.

శ్రీనాథుడు

(ఒక్కొక్కదాని నిరూపించి రాజానకుం జూ
పుచు)

“నీ. బామవింటుదొడిగినపూవింటిదొరముల్కి-
పోల్కి గస్తరిసోగ బొట్టు పెట్టి
చకచక లీనుతారకలరేకలువోలె
గొలుకులు వెడల గజలము దీర్చి
పొడుపుగుబ్బలిమోదం బొడమునీరెండనా
రంగు చందురు కావైరైక దొడిగి
పిఱుదుపోక్కిలియును మెరకపల్లముగప్ప
బలపెల్లువవంటి చేల గట్టి
అంచకొదమల బెదరించునట్టిపోల్కి-
నండచప్పల్లి గల్లుగ ల్లనుచు మెఱయ
నడుము జవజవలాడం గీల్ జడ సుటించి
వచ్చు సంతమ్మసేవ కీమచ్చకంటి.”

వీరభద్రారెడ్డి

ఈసుందరి నీయాశీర్వాదమునకుం బాస్రంబులు
సుమా !

శ్రీనాథుడు

సందేహమా? ధరాపురందరం !

“నీ. చక్కనినీముఖచంద్ర బింబమునకుం
గళ్యాణ మస్తు బంగారుబొమ్మ,
నిద్దంపునీచెక్కుటద్దంపురేకకు
వైశ్వర్య మస్తు నెయ్యంపునీవి,
మోటినం బగులునీమెఱుంగుబొలిండ్లకు
సౌభాగ్య మస్తు భద్రేభయాన,

వలపులు గులుకునీవాలుగన్నులకు న
త్యధికభోగోస్తు పద్మాయతాక్షి,
మధురిమము లొల్కునీముద్దుమాటలకును
వైభవోన్నతి రస్తు లావణ్యనీమ,
వన్నెచిన్నెలు గల్గునీమన్నవలకు
శాశ్వతసీతి రస్తు యోషాలలామ!”

వీరభద్రారెడ్డి

(ఒకయింతిం జూచి) కవిరాజా ! ఈరాజానన
యేకులసురాలో పరికింపుము.

శ్రీనాథుడు

“ఉ. వాలుగుకన్నుదోయి జిగి
వల్లునగుబ్బలు కాలుచీకటిం
జాలహసించుకొప్ప జిగి
పారదము స్నగుమోముగల్గు నీ
బాలిక గూలి కమ్ముకొన
బట్టలు నేసెడువాని కిచ్చె హా!
సాలెత గాదురా కుసుమ
సాయకుఁబ్రపుదంతి యింతియే.”

వీరభద్రారెడ్డి

ఈసౌందర్యనతి చాకెతవోలె నున్నది చూడు
ము. బొను. ఇది చాకెతయే.

శ్రీనాథుడు

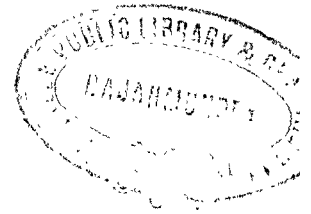
“ఉ. శ్రీకరభూషణంబులును
సిబ్బెపుగుబ్బలు ముద్దుఁ జెక్కులున్
గోకిలవంటిఁ ల్కులును
గొల్చినఁ జేటలఁ గేరుకన్నులున్
బ్రౌకటదేహకాంతియును
బంగారుబొమ్మకు హెచ్చవచ్చు నీ
చాకలివాని జవ్వనికి
సాటిగ రారీక బోటు లెవ్వరున్.”

(నశేషము)



గంగమ్మ - అహింస

పిశుపాటి నారాయణశాస్త్రి గారు



అఖిలేశుడైన శ్రీహరి దివ్యపా

దారవిదంబునం దుద్భవించినాపు

హావభావాదుల నిలింపఁగాఁజేసి

ముక్కంటితలమీఁద కెక్కినాపు

స్నానపానముల ముజ్జగిములఁ బోషింప

నందితంబుగఁ బ్రసహించినాపు

పాననిద్యాదకనీవనదులలోన

సంగ్రహణ్యప్రథ సుదినాపు

వారువీరస కిపుఁజల్ల వారలకును-దర్శనంబిచ్చి రక్షించు తలఁపుతోడ

మితమితగ నూహర వెలసినాపు కనికరపుఁబాలఁపల్లి! గంగమ్మ తల్లి!

సీ. నడురేయి గడగడ వడఁకుదు మొలలోతు చన్నీట స్నానంబు నలుపునపుడు
ఊపిరాడకయుండ నొగి గుగ్గిలపుఁబొగ కనుల ముక్కుల నోటఁ గ్రమ్మునపుడు
నెండ పోడికి వీపు మండిన నేమైన నోర్చి దుమ్మునఁ బడియుండునపుడు
ఫెట్ల ఫెట్లనఁ బంపజోట్లను డోల్లఁ గొమ్ములు జమ్మిలురేగి మ్రోగునపుడు
గీ. భయముజెందక విసుకటపాటులేక-బ్రతివీడక నిస్పృహ పాలుగాక

స్త్రీలు నైతము నీసేనసేయుదుడి-రార, నీదుప్రభావ మత్యద్భుతంబు.

గాదె! శ్రితకల్పవల్లి! గంగమ్మతల్లి!

ఉ. అంబ! జగంబునం బరగు నందఱు నీదగుబిడ్డలే కదా!

వెంబరవిత్తులై యొదవు వెక్కనపాటున నాలుబిడ్డలన్
డంబుగఁగూడి సౌఖ్యముపడన్ మహి గొట్టెలఁబెన్నొటేళ్ల నీ
కుం బలిపెట్టు క్రూరులను గోపమునేయకయుంట ధర్మవే?

మా లి క ౧

ఉ. ఆయతభంగిఁ దాను దనయాత్మజులున్ దనభార్యయున్ సుఖో
పాయముగా మెలంగుటకుఁ బాతరలాడుచు మూఢచిత్తుడై,
న్యాయముదప్పి నోరెఱుంగ నట్టి యమాయిక జంతుసంతతిన్
గూ యిడఁ దెచ్చి నీయెదుట గొంతులుగోయఁ గరానిధారచే,
మాయురై! యూరకొంటఘనమా? దయమాలిన దానవైతె? హిం
సాయతులం బ్రసన్నమతి సాకఁ దలంచితె? యట్టులైనచో
నీ యశ మింకఁబై నిలువనేర్చునె? మాంసముఁగోరు దేవతన్,
రోయక కొల్తురే బుధజనుల్? తనబిడ్డలఁ దిన్నతల్లి ము
న్నేయుగమందునైన నుదయింపఁగ వింటిమె? యెట్టిజంతునేన్,
హోయినిగాక యాపదల నందఁ దలంచునె? కన్నబిడ్డలం,
గోయఁగరాదె జంతువులఁ గోసెడిస్వార్థపరాయణుల్?
భవన్యాయ నెఱుంగ మాకుఁ దరమా? జగదంబరొ! యిందునేమియున్
జేయక చూచుచుంటఁ బరిశీలనచేసినఁ దోచు “నీపశు,
ప్రాయులు ప్రాగ్భవాత్తపటుపాతకదూషితులౌట నీక్రియం
జేయఁదొడంగి” రంచు; సరి చేసినఁజేయుదు, రంతభ్రష్టులై
పోయెద దుగ్రనారకపు భూమి వసింపఁగ; వీరినంగతిం
బాయము, డాయ రానియకు; పాపసమున్ మహిమాన్వితంబునౌ,
నీయిలు నిస్సిరో, మెదడు నెత్తురు మాంసముతో నసహ్యముం
జేయఁగనేల? నావినుతిచేకొని హింసకుఁ జోటులేని పెం
కాయలు మున్నుగాఁ గలుగు కాన్కలఁ బ్రీతివహించి, భక్తులన్
శ్రీయుతులం జిరాయువులఁ జేయుము గంగమతల్లి! మ్రొక్కెదన్.

మా లి క ౨

ప్రాణముకన్న మిన్నయగ్గు వస్తువు ముజ్జగమందు నెందును
గానగరాదు జీవులకు; గావునఁ దత్పరి రక్షణంబె సూ
దానములందు శ్రేష్ఠమగుదానము; దానిని నేయువాఁడె పో;
జ్ఞానియు నుత్తమోత్తముఁడు సార్థకజన్ముఁడు పుణ్యమూర్తివి
ద్యానిధి సత్కృపావనధి; తల్లిరొ! పాపనభారతాపనిఁ
మానవుఁడై జనించి యభిమానము, జ్ఞానము వీటిఁబుచ్చి, యా
త్మానుభవ ప్రమోదమున కావలయై, వెల్లిమై ప్రతిష్ఠకుఁ,
దానెటు లట్టు లాపదల దైన్యము, మేలుననుబ్బు, గన్న సం
తానమునందుఁ బ్రేమయు, నదా మనియుండెడి కోర్కెగల్గి, యి
చ్ఛానుగతిం జరించు శశుసంతతి నెంతయుఁ బట్టితెచ్చి, భా
రానిశితానిపాతముల రాయిడి కోర్వక కూయిపెట్టినఁ
మానక, హింస నేయు దయమాలి యెవం డతఁడెంత పండితుం
డైనను నెట్టి ధర్మపరుడైనను గవ్వకుసాటిగాఁడు; పై
వానిమొగంబు గన్గొనినవారికిఁ బాపము రాకతీర; దా
సూనరు ఘోరపుంబునికిఁ జొప్పడ వెయ్యెడఁ దగ్గనప్పుతుల్;
మానిని! నీవు తన్మతము మార్పగఁ జాలినదానవంచు నా
మానసమందుఁదోచెను; గుమారులయల్లరిమాన్వఁ దల్లిచే
నైనటు గా దిఁకేరికి; నమస్త జగజ్జననీ! భవాని! యీ
దీచుని ప్రార్థనంబు విని త్వేష్టన హంతృహృదబ్జవాసివై
మానగఁజేయు మీపనికిమాలినకార్య, మహింసకల్లెడఁ
సాన మొసంగుచుం బరమశాంతిని వర్ధిలఁజేయు మీపయిన్.”





క్రొత్తపల్లి సూర్యారావుగారు

(వెనుకటిసంచిక రెండువాయి)

ఆటవ యంగురము

మాయూర బడియున్నదిగాని చిన్నది. ఇరువది మంది పిల్లలకంటె నెక్కుడున్నజాలదు. బాలురు, బాలికలును గలసి యిరువదికి లోపుగానే యుండువారు. ఉన్నవారిలో సగము కోమటిబిడ్డలు. తక్కినవారికి జొలముపాకే— చదువక్కాలేదు. బ్రాహ్మణులపిల్లలు కొందఱు; వారికేమిచదువు? అయిదుబడులు, గుణితము. పేరులు నేర్చుటయే యాబడియొక్క పరమార్థము. మొదటినుండియు నంతకంటె జరువేలేదనియు, నంత వఱకువచ్చిన జాలుననియు దలంచువారేకాని విద్య యిట్టిదని యెఱిగినవారే చాలనుండిలేరు. అప్పుపత్రముల మీద సాక్షివ్రాళ్లు చేయుటకేకదా మనయూరిలో జరు ననువారే కాని, అప్పుపత్రము వ్రాయుట యెట్లు యెవ్వరు దలంపరు. మొట్టమొదటనే గుంటలుచెక్కి, యే మామిడిచెట్టుక్రిందనే కమ్మవారు, కాంపుల గొందఱు పెద్దమనుష్యు లిందుకొఱకనియే, “వానసాముల బుల్లెయ్యసాక్షివ్రాళ్లు,” అనునదియే కొన్ని మాసము లభ్యసించువారు. శ్రద్ధపట్టి యారీతిగా దమతమపేరులు వ్రాయుట నేర్చుకొని గ్రామములో నన్నివ్యవహారము లలో దామే సంబంధము కలిగించుకొనుచు దమ సాక్షి వ్రాళ్లు చదువును వినియోగించుచుందురు. ఆగడవ మన కేలగాని, వారు సమయమువచ్చినపుడు, తామే యొక్కరి

కవనరపత్రము వ్రాసియావలసినచ్చినపుడు, చేత్రాలు చేయుటలో— సాక్షిపదమువిడిచి వ్రాలుచేయుట చేతగాక కష్టపడినవారిని నేనెఱుంగదును. “దుగ్గుదుర్తి యేడుగొండలు సాక్షివ్రాళ్లు” అని తనపత్రముమీద వ్రాసి, చివరకు నేను సాక్షి నేకాని—మఱియొక్కటిగాదని తప్పించుకొని సామ్యగనేసినవాని నెఱుంగదును. ఆప్రసంగము విడిచివైతము. మానాయన మాకక్షరాభ్యాసముతో పాటు, దానికిగొంతయుందో ననుకోగాని, హితోపదేశము, నీతిశాస్త్రమును చిన్న పుస్తకమును నల్లనేయించి నాడు. మాయమ్మ చదువుట వ్రాయుట నేర్పినది. మాయింటి విద్యార్థులు మాచేత వరుసడిచెట్టి వ్రాయించు వారు. ఒక్కసంగతి— మనలో వాదినుండియు వ్రాత శుభ్రముగా నుండుటకై శ్రమపడినట్లు బాలుర కభ్యాసము చేయించినట్లు దృష్టాంతములున్నను ఒక్కరికిని, ముఖ్యముగా బ్రాహ్మణులలో బలుపురకు గొక్కిరి బిక్కిరి యత్తురములేకాని మంచివ్రాత చేతగాకపోవుట చిత్రము.

క. “యరలవమదనస” యనుదుం

బరువడి నీయత్తురములు భయనయతత్తులక

నిరతమును వ్రాయనేర్చిన

వరకరుణా వానివ్రాళ్లు పుట్టువలమరున్.—అని, పై యెనిమిది యత్తురములు గుండ్రదనమున బ్రదిక్కికెక్కినవి

యనుటయేకాని మనచేత సేమియుఁగాదు. మనమతము లోని వారేకాదు, సకలమతములలోనివారు నిష్టేయు న్నారు. ఈకాలమే వట్టిదుర్బలకాలము. పెద్దలుచెప్పు మాటలువిని నడువలసినదేకాని-యట్టిమహత్త్వము మన యొద్దఁ జచ్చిపోయినది." అనిలచ్చుప్రశ్నకుగా నొక్క యుపన్యాసమొనర్చినది. ఇట్లే యేదో వెట్టిప్రశ్నకు మా యమృతపెద్దగాధ చెప్పమందునది. అవి యిపుడెందు కనుకొంటిమిగదా!

సాధారణముగా నర్థముతెలియని పెద్దపెద్దమాటలు మేముపయోగించువారముగాము. ఉచ్చరించినమాటలకర్థము తెలిసికొనువారము. ఒక్కనాడంతవేదముండి సప్తసాగరయాత్రచేసి హరిలివచ్చు నెవ్వరోకొందఱు కుంకుముము పొట్లముకట్టితెచ్చి మాయమృకిచ్చిరి. పొట్లము విప్పి బరిజెలోబోసికొని కాగితముపాఠవైచినది. తీసిదానిలో సేమున్నదోయని దానిని జడున మొదలుపెట్టితిని.

“క. తెంపారరిడిపిటికలకట

రింసొందఁగఁబొందులరి సీనగతిన్నే

సొంపున మఱిమిపువ్వును--”

నాచదువు మానాయన విన్నారు. “అమ్మా!పాఠ నేయనే అడేమిచదువు? నీవు వేటొకపుస్తకము దొరక లేదా! ఏమంత మంచినద్యమని పట్టుకొని విడువవన్న దానవు.” అనియర్థమునకై రెండుమాఁడు మాఱులు చదువఁగా విని కోపించిరి. ఆనాడుమొదలు రెండవకాగితము పట్టుకొనుట మానివైచితిని. సాధారణసారికి జన్మమునకంతకును మాఁడువందలమాటలు చాలునట. ఒక్కరి యొద్దఁ గొలుపుగుదిరి వ్యవహరించువాని కైరువందలపదములు తెలిసిన సరి నెత్తుకొని పోవఁగలఁడట. కొంచెము మాటకారి, పువ్వుపాపములు, కథలు, కారువ్యములు చెప్పువాఁడైన నేయవదము లుండవలయునట. కవులకు వేల కొలదిపదములు కావలయునందురు. అంతుఁసంగతి నాకేమిగాని, నాకే డేనిమిది వందలపదములు తెలిసియుండునని ధైర్యము.

అక్షరజ్ఞానము, పదార్థజ్ఞానము దొడ్డవి. ఒక్కమాట కర్థమువంటిమా రెండవమాటకు దానిసాహాయ్యమున నర్థముచేయుటకు మొదలిడుదుము. పెండ్లికివచ్చిన

వారిలోఁ గొందఱు “పాపము, వారివారి తల్లిదండ్రు లిట్టిమహోత్సవములు తమకన్నులతోఁ జూచి యానందింపవలసినవి. ఇంతకుఁ బనిపాండ్రయదృష్ట మిట్లున్నది.” యనువారు. పూర్వాపరసందర్భములు తెలియక, లచ్చు, గౌరును జిక్కుపడువారు. వచ్చినవారిలోఁ బలువురు పీరికింకను దమతల్లిదండ్రులు లేరను నూహయున్నదో లేదో, యని యెఱిఁగి, మాటలూడవలసినపనియేమి, ఏబిల్లి పాడుప్రసంగమోచేయువారు. మావాండ్రుకనుసన్నలతో వారిందువారు. ఎన్నినాళ్లు దాగినను గన్యావర లసము యమున, వారి మునిమనుమరాలు, పీరిమనుమరాలు, పీరి కూతురునని వర్ణత్రయము నుగ్గడించు సందర్భములో లచ్చుకనుపెట్టినది. “ఏమే,గౌరీ, నీకొకలాగున, నాకొకలాగునఁ జదివి నారేమే, నాన్న పేరు రాలేదేమే”యని యొక్కమాట వెంబడిని నుడివినది. అక్కడనుండి పారికి బూర్వాపరసందర్భవిచారమున కవకాశము కలిగినది. ఎవ్వరిమాటలలోనో కొంతకొంత బోధపడినది. ఇగువురు నొరులకుఁ దెలియ రాకుండఁ గొన్నిదినములు తలలోఁ దామే“అసనే, నాన్న పోలికిమనయక్కయ్యలోనున్న జే; నీపోలికి నాలోఁగాని, యక్కయ్యలోఁగాని లేజే; ముగ్గురము మాఁడుతెన్నుల వారముగా నున్నారము. నాన్న పితాపురము వెళ్లివచ్చుచుండుట యెందుకొఱికో, బిల్లిపాడు బిల్లిసాడని యెవ్వరో కాఁపులువచ్చుచుండుట యేపనికో, మన మాలోచింపవలయు”నని-“పటము తెచ్చి చూపించిననాడ మ్రోయేడ్చిన” దని “నాతో నెవ్వరో చచ్చిపోయినవారని చెప్పినది. దీనిరహస్యము మనము బాగుగాఁ దెలిసికొనవలయు”నని,ఎవ్వరికిఁ దెప్పవలసినయు నిరువురు గూఢముగా నాలోచింపసాగిరి. మధ్యమధ్యను బెండ్లిలోవియ్యపురాండ్ర మర్యాదలలో నమృతకృల మాటల సారముందీరి. ఎన్నినాళ్లు దాఁగను? అప్పగిం తలువచ్చినవి. ఆనవాయితేదని తప్పించివేయుడని మాయమృ మొదట సరిదిచెప్పినది; కాని, యేలయట్లు చెప్పవలయును?వియ్యమువారికిఁదెచ్చిన చీరలు,జామరలు నీసమయములోనే యిచ్చివేయవచ్చును. కానిమృగి మా వాన్నగారు సాహసించివారు, కాని పాలుపల్లెరములోఁ బోసి తెచ్చినారు; పీటలమీఁదఁ గూర్చున్నారు. “అష్టవర్షాభవేత్సన్యాపుత్రవత్సాహితామయా” అనిచెప్పి, తల్లి, మాతండ్రుగారు గోడనుజేరఁబడి యావఱచినట్లుఱచినారు.

గ్రుడ్డులనీరుగ్రుక్కకొనుచున్న మాయమృత్యుండుకొన్నది. సండుదొరకి-అపుడువారినోదార్పుటలో, పెండ్లికొమ్మగిద్దలును విషయమెఱిగినవారుకాన గురువుగారేడ్చిరని-“అయ్యోమనయ త్తమానులేయండిననిక నేంతవిశేషముగా నుండియుండునోకదా”యనియేడువసాగిరి. పెండ్లికూతుండ్రిడ్చిరి. అంతటనిక నెవ్వరొగరుదురు? గోడలేడ్చినవి; రోళ్ళురోకళ్ళు నేడ్చినవి. “అపిగ్రావారోదిత్యపి దళితప్రజస్యహృదయ” మన్నారగద!

పెండ్లివారును, “జచ్చినవారుచచ్చినారు, మిమ్మే బిండ్లు తల్లిదండ్రులనుకొన్నారు. ఆతల్లిదండ్రుల నెఱుంగనేయెఱుంగరు. వారినిమఱపించి మీరుపెంచితిరి. పెండ్లిండ్లుచేసి యొక్కొక్కరియిండ్లు పురలనేర్పటిచి నిల్పితిరి. మీరునిలిచి యింతపనిచేయకున్న నారెండుకుటుంబములు నేమికావలసినవి! చిన్నాభిన్నమై యెవరికిదొరకనది వారు సంగ్రహించుకొనిపేరులేకుండఁ జేసియుందురు. ప్రతిచోటను గలదియే, శుభములో నీడుఃఖము; అందుననుదలచుకొన్నఁ గడుపుతెగఁగోసికొనిపోవు నిట్టివార్తను మీరెట్టిన్నిదినములు లోలోననణఁచియుంచియుండిరో యాశ్చర్యము! ఊరకుండుఁడు; తెలిసియుఁ దెలియనితనము, అజ్ఞానపుబిడ్డలు- బెంగవెట్టుకొందురు” అనికొందఱు- “అద్యుతరామయ్య అన్నా! నీకేమిఛాందసము; మగవాఁడవు, లేలే! ప్రార్థులేదు, చాలపనియున్నది. విడిదలలో గృహప్రవేశములు కావలయును. అలస్యమగు”నని కొందఱుబోధించిరి. విడిదలలోవుండున్నవధూవరులుఁగూడ నున్నవారు నేడ్చుచునేయున్నారు. క్రమక్రమముగా దుఃఖాశ్రువులు ఆనందాశ్రువులుగా మఱినవి.

గృహప్రవేశములకు లచ్చుతో మాతల్లిదండ్రులు వెళ్లిరి. గారిలో మేమిరువురమునవెళ్లితిమి. ఊరలమూల భారమునుబట్టి మరలవచ్చి మేమందఱము నొకటికెండుదినముల వ్యవధానములోఁ జేరుకొంటిమి. గారి యొక్కనాఁటిరాత్రి యత్తవారియింటనుండఁగానే నాప్రక్కలోఁ బండుకొని “అక్కయ్యా! నేనెవ్వరితోను జెప్పనుగాని, మఱియేడువనుగాని, మాపెండ్లిలో మీరందఱు నంతగా నేడ్చినారుగదా- కొంతకొంత యూహించుకొంటిమిగాని పూర్ణముగాఁ దెలిసికొనకున్న మనస్సులో శాంతమునుదురుకొనదు- జరగినవృత్తాంతము వినవలయునని

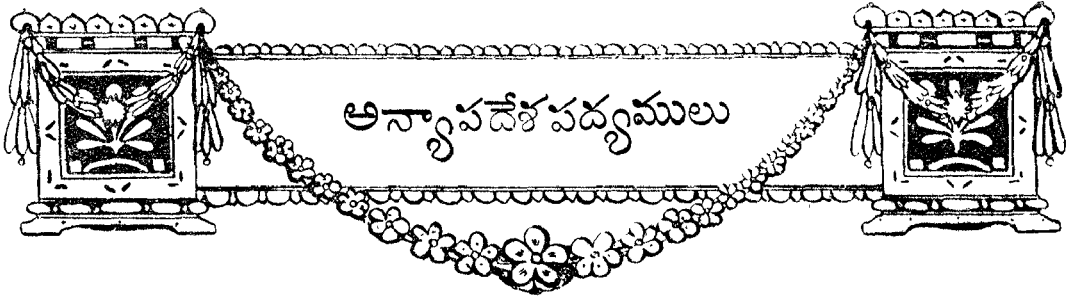
యున్నది; చెప్పు”మని కాఁగిలిం చుకొన్నది. ఎఱిగినంత యెఱుంగును; ఎఱుంగనితావుల దానిమాటలకు సంబంధముగలిపి చెప్పవలసివచ్చినది. తప్పినదిగారు. అప్పుడనుకొంటిని. “ఎంత తెలివిగలది యిది! వారు వారనుకొను నాఁటినాఁటిమాటలన్నియుఁ బదముల వరుసలోనికిఁ దెచ్చినది. నడుమనడుమ నన్వయము కుదురనిమాటలు దిగవిడువఁబడినచోటుల నామాటలుచేర్చి యన్వయించుకొన్నది!” అని యత్యాశ్చర్యమును బొందితిని. లచ్చి, యేనాళ్ళ పంచిపెట్టుటకని మాయమృత్యు మొదలగువారారిలోనికిఁ బోయియున్న సమయమునఁ, జనవుగలది కావున నొంటిపాటున లక్ష్మీనారాయణునే యడిగి తెలిసికొన్నదట. దానికి దీనికిఁ గలయంతరమిట్టిది! బుద్ధిలో నొక్కనీతివాతే వీరట్లును. “వీరినే పూర్ణముగాఁ జదువులో విడిచిపెట్టితిమా, స్త్రీలలోఁ బంటకవులు లేరనులోపమును బోగొట్టుదురుగదా”యనుకొంటిని.

ఇట్టి స్వచారిత్రమువినిన పిన్నవాండ్రిమిచేసిరో యెఱుంగదురా! “వీరు మనతల్లిదండ్రులుగారు; వీరియింట మనమేలే! వీరితోఁ బనియేమి?” యను నూహకురాలేదు. “అహా! అపుడు వీరువెళ్లి యాదుకొనవచ్చు మనగతియేనుయియుండునో! ఆయవస్థలో మనకు మూఁడునాల్గేండ్లప్రాయమే యగుటచేఁ గన్నలయొడుట జరగినదానిని మఱచితిమి. వీరే మనతల్లిదండ్రులు. మఱియొకరిచేతులలోఁబడిన మనమెట్టికష్టముల పాలయియుండుమో! మన మిగిలినయిల్లువాకిలి యెట్టియవస్థకు వచ్చియుండునో!” అని మనుపటికంటె మాయండు నెక్కుడు విశ్వాసము కుదిరినది. దినదినాభివృద్ధిగా వినయము ముదిరినది. “మనసామృత్యుతృణమైనను ముట్టుకొనలేదు. మనపోషణకై మనమనధనములోనుండి వ్యయము చేయలేదు. ఎవ్వరిలెక్కవారికిఁ బెండ్లిలో నలువురయొడుటఁ జదివి వినిపించినారు.” అని నాయనగారిపై దేవునియందువలె భక్తి, గంభముపూసినట్లు, కవచము తొడిగికొనినట్లు, ఆయనశరీరమును గొఁగిలిం చుకొనుచు విడువకుండువారు. ఒక్కపనిచేయనీయరు. “అమ్మా! మేముపంటచేయఁగల”మందురు. “మీరింకను పంటచేయఁగూడదు. పనులు బాగుగా నేర్చికొనుఁడునకు, పనిచేసిన నోడలువంగును; కొందఱనుకొనినట్లు శరీరమార్దవమునకు పోనిరారు. దంచినఁ,

బిండివిసరిన, నీళ్లుతోడిన, నాడువారికి శరీరవ్యాధి
మును. మన మెక్కడనున్న పల్లె పొట్ల పడుటకు మగవార
ముకాము. మనకింట నిదియే కనరత్న. పొట్లపడి యింటికి
వచ్చినమగవారి కోరిక లేనినాగవృత్తి లేమి యుపచారము;
పతిశుశ్రూషలు చేయగలరు? “సుకుమారము సుకుమార
మని పూర్వంబున గొట్టినంతి లేనలేక, తెగబలిసి, తెగ
నెండ్రి— అదిపనిగాదు. నంటచేసిన నలసి, పిల్ల పడబాలిచ్చిన
దిక్కి, ఏమి— తినిన తిండి యెరుసు! ఏమనుచున్నది? పొ
ట్ల కల్ల జేతిలో బనివాండ్రున్నారనిచేతిలోని బెంబుకొండ
బెట్టుటకు వెంకిని బిలిచిన, నామెగము, అది యెందుక
బనికవచ్చును? నీళ్లు చేడివన జేతులన బలము. నిలువున నర
ములు సరుదుకొనును. దంచిన జేతులకే కాదు నంటలోనికి
గాలుతో గ్రాహక గ్రోయమన్నంగున గ్రాహకగ్రాహ
బలము. పూర్వంబు తిరుగలిగినట్లు, కొండ మెత్తునీట
మీద గూర్చుండి రుబ్బుట, వంగియిల్లుట, బట్టు
దుట్టు, ప్రాతకాలమున స్నానముచేయుట, కొంతనేపు
లిడినట్లుతోనే యుండుట, పనుపురాచిగొని నలుగెడు
కొనుట, నూనెపూసికొని నలుచుకొనుట, తెప్పలకు
గాలుకపెట్టుకొనుట— ఇట్టి శరీరపరిశ్రమలు, లేక దోహద
విశేషములను. కాటుక, నూనె, పసుపు వీనిని నాడు
చుండిన బ్రౌయ్యయొప్పునున్న వేడి శరీరమున పెట్టుటని
సింపగు. భోజనమునపుడు, నంటుపుడు బట్టపట్టులోని
భేదమున గొంతు విశ్రాంతియున్నది. రుద్రులు నడ్డించు
టలో, బగలునడ్డించుటలో భేదములు గలవు. ఏవస్తువును
గాని యొకరికిచ్చినపు డొంటిచేతితో నీయంగు.
రెండవచేయి సానుము చేసికొనవలయును. పాత్రనంశో
గనమున నంటయందుకంటే నేర్పగలిగి యుండవలయు
ను. ఒక్కరు మంచినిరక్షింప బిందెలో మంచితెచ్చినవియే
కదాయని మాటకుండనియరాదు. సన్నమాతులగల
మాజులు, బిందెలు నాడుకొనరాదు. మఱి యాచారము,

మట్టి, మైల, మడి, యంటుసాంటు, ఎంగిలి వీనిభేదమును
గలలోను మఱినరాదు. అట్లైనచిన బట్టుతీసి, పింజె
వెట్టునపుడే చూచి, దులిపి మఱియు జేయవలయును.
దానినలన పురుగులు, తుక్కుచూళి, చిరుగులు తెలి
యును. కట్టుకొనునపుడు మరల దులిపి క
ట్టుకొనవలయును. అడుద మగవారియెదుట నెల్లపుడు
నిలుచరాదు. ఏపనియు నొక్కరుమాచుమండగా జేయ
రాదు. నంటచేయునపుడు మగవారుబొత్తిగాజూడ
రాదు— దానికనియే యడ్డగోడలుపుట్టినవి. తుమ్ముట, దగ్గుట,
యుమ్మివేయుట, నీరుత్రాగుట, భోజనముచేయుట— యివి
యతిరహస్యముగా జేయవలయును. పాడి, సొలు, పెరుగు
మాడలు, చిట్టు, పొట్టు— నేర్పుకొనవలయును. పాలుకాచు
టలో, జేమిరి పెట్టుటలో, పెరుగు చిలుపుటలో, బజినది
త్రలిసికొని నన్నదీయుటలో, నేయకాచుటలో నేర్పెం
తయో కావలయును. మగవాండ్రు సాటుపిడికియిచ్చెదరు.
అడుద యాసాలను జేయవలసినట్లుచేయదేని యేమిప్ర
యోజనము? పండినవధాన్యములతో నిల్లనిండించెదరు.
ఏవియెట్లు దాంపవలయునో యెటుగనియాడుది యున్న
మగవారిపాటు సుసఫలమేమియింటున్నవస్తువులగతియే
మి? అన్నింటికనిబిట్టలుగితి, ఇల్లులునుట. ముగ్గులు నేట్లుట
గోడలుమేడలు, పూసి పెట్టవేయుట, యివి యింటినిర
క్షించుకొనుటకేకాదు శరీరమును, దానియాకోగ్యమును
రక్షించుటకుంటిది. ఏవస్తువొక్కడనున్నదో చీకటిలో
వైన జెయినట్లనగొంతు గనబడునట్లు తీసినచోటనే
దానిని మరల బనితీరిన వెంబడినే పెట్టుపన్ను
జరిగిపుట్టును. ఇట్లనన్నియో నేర్చికొని పెద్దవారయిన
విచ్చుటగాని, మిరిపుడేమి నంటచేయుచుకే పనివార? అని
మామయ్యభోధించును. “మనకిన్ని విధములం జెప్పవాంఁవ్వ
రున్నార? మనయదృష్టవశమున నీమెదొరకిక”దని
వారిపట్టు నానందించువారు.





పురాణం సూర్యనారాయణ తీర్థులు గారు

ము. దమోదరమరంబారవిదబృంద-మందు దినములు గడపితి వయ్యె! తుదకు
కుటజకుసుమమ్ముపై న్రాలు గోరెద వళి! యే మనుభవిత మని దానిపై మరి తెడు?

తే. నలుపుగా నుండుటంజేసి బలుపు చూచి-దూరముననుండి యే స్తంభుం దోచె నపుర!
దగ్గఱకుఁ బోయి చూడ యథార్థ మయ్యె-నెన్న నేమిటి కది వట్టి దున్న సుమ్ము.

తే. కాకమాంస మృదేక్ష శునకమ్ము ముట్టె-గొంచె మదియును తుదకుఁ జేకూటదాయె;
కర్కశుం డయి విధి యుండఁ గోర్కి-చెట్టు-కటకటా! యేమి చేసిన నెటు ఫలించు?

క. ఫలములయు దళమ్ములయును-విలాసమును తెలియఁదగు వివేకులు నీకుం
గలు రైన నీమరందపు-విలాస మొకతేటియే వివేచించుఁ జూచి!

క. మోదుగుపూ పనుగ్రంథిని-మోదముమెయి దేటి చిలుకముక్కునఁ బెక్కి-
గాదిలినేరఁపడఁ దని-యూదృతిమెయి దాని బట్ట నదియుఁ దలంచెన్.

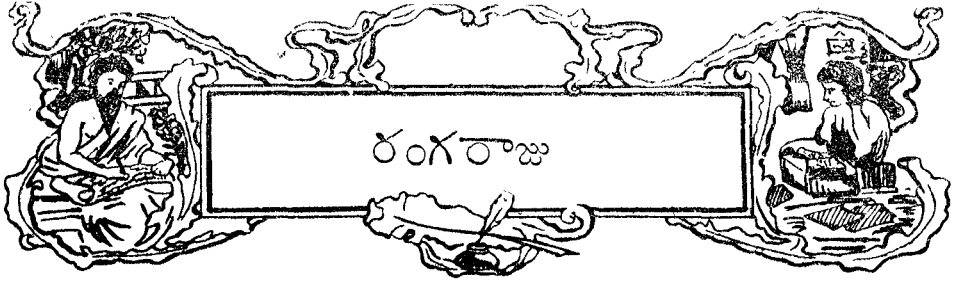
తే. గారి యై యెప్పుచుఁకకలిక విడిచి-భృంగమా! నీవు పయిపయిరంగు చూచి
శాల్మలీపుష్పమున న్రాలు దాల్చి నడచి-చీ! అఱచుచుందు నీ కింత సిగ్గు లేదె?

తే. ఎంత వాసన యుండిన నేమి నేగ-మొగిలిపూవునకుఁ దూరముగఁ దొలంగు
నీకు మధులవలాభమ్ము-లేకపోగ-మొగమునిండను దానిదుమ్ము పడఁ జమ్ము.

గీ. వేణువరిమళమ్ము మఱపి దుకల్ప-స్వతఃసుమరాజుపై విహరించు నీకు
అడవిపూవునయిని న్రాలు నానవొడమె-నకట! తుమ్మెద, నీకర్మ వికృతిగంటి?

ఉ. పుట్టినదాదిగా నమరభూరుహపుష్పములందు నిష్పమ్మె
నట్టలుగా నిరుతరవిహారము నల్పెద తెటవేడ్కమ్మె
నట్టిన కొండపూవున మునిం బడి యుండెద దానితేనె నీ
కెట్టులు లభ్య మౌను మది నించుకయేని దలంప వయ్యయో!





దశిక సూర్యస్తకాశరావుగారు

౧

నాముఖమండలము వాడియున్న దన్న నాభార్య సహింసలేదు. ఎప్పటివలె మధ్యాహ్నము మూడుగంటలకు నేను రుక్మిణీభవనమున విశ్రమించియుంటిని. రుక్మిణి (నాభార్య) కాళ్ల గజ్జియలు మ్రోయించుచు, చేత నొకతాళ వృంతమును బట్టికొని, తన వెనుక నొక పరిచారిక ఉపహారపువల్లరము నొకచేత నుంచుకొని వేటొకట మెడిచెయిల నుదకముగొనిరా, నేనున్నచోటికి కలకలలాడుచువచ్చినది. నేను పర్యంకముపై మెల్కొనియే పరుండి యుంటిని. కాని నావదన మండలము కృశించియున్నది. కళావిహీన మగు నాముఖమును రుక్మిణిచూచి సహింస లేదని తెచ్చికోలు వికాసముతో నుంటిని. రుక్మిణి నానిజస్థితి కనిపెట్టినది. తన మోము వాల్చినది. ఉపహారము నక్కడ బెట్టించి పరిచారికను వెడలిపో ననుజ్ఞ యిచ్చినది. పరిచారిక వెడలిపోయినది. రుక్మిణి సురింపవలె నని, “రుక్మిణీ! నేను మిక్కిలి ఆకలి గొని యున్నాను. ఏవీ విందులు!” అంటిని. రుక్మిణి నవ్వినది. ఇందులకే కాబోలు నాముఖము డస్సియున్నదని తలచినది. కాని దుర్మార్గము

లగు తీవ్రాలోచనలచే నాముఖము కందిన దన్న సంగతి దానికి తెలియదు. వట్టివెట్టిది. ఎట్లయినను నేను సంశోషముగానుండుటయే దానికి కావలసినది. దానిమనస్సు సందేహ పూరితమయినది కాదు: లోపల నొకవేషము, పై నొకవేషము ధరించుచున్నానని దానికి తెలియదు. అది సరళమార్గమున సత్యమార్గము త్రొక్కుచున్నది: నేను కపటమార్గమున



“రుక్మిణీ!.....ఏవీ విందులు!”

మోసపుబాటను నడచుచున్నాను. నాకంటె రుక్మిణి సత్యసంధురాలని చెప్పక తప్పదు.

విదులు కుడుచుచుంటిని. రుక్మిణి సత్య చున్నది. లేని నగపు తెచ్చికొని నేను చిటు సత్య నవ్వితిని. కలకలమని సత్యచునవ్వచు, సిగ్గుపడి చటుక్కున నోటిలో చీర చెఱగును గ్రుక్కుకొని సత్య నాపుకొన్నది. పురుషుల యెదుట అంతచేటు నవ్వకూడదని దానికి స్మృతివచ్చినది. ఏమో సరసము లాడినది. వంటక మెట్లున్నదని నన్ను ప్రశ్నించినది. “ఎట్లున్నది; ఎట్లున్నది చెప్పరా!” అని మారాము చేసినది. అన్యాయాలోచనలో సంపూర్ణముగ మునిగియుండుటచే రుచిభేదముగాని, పాకభేదముగాని నాకు తెలియుటలేదు. మామూలు వంటకములే కదా యని “చాలా బాగా ఉన్నవి” అంటిని. మావంటలక్క చాలా సేర్పరి యని నాకు తెలియును. ఆమె చేసిన వంటకములు దివ్యములని నాకు తెలియును అందుచే నెప్పటివలె రుచికరములుగా నున్నవని యంటిని. రుక్మిణి కడుపు చెక్కలగునట్లు నవ్వ నారంభించినది. ఉచ్చాస్యసని శ్వాసములు కూడ ఆడుటలేదు. ఈ విహరితమే మంటిని.

రుక్మిణి సత్య ఆపుకొనుచు, “తమకొఱకు నేనే ఉపహారములను తయారుచేసితి” నన్నది. అప్పుడు మరల పాకములను రుచి చూచితిని. మధుపదార్థములలో లవణము చేర్చినది. కార పువస్త్రపులన్నియు లవణసముద్రములే! పాయసాన్నము లవణమయమే; క్షీరములు లవణములే. ఉదకములవణోదకమే. నేనునునవ్వితిని.

వెంటవెంటనే నూతనోపహారపుష్కలై ముల తెప్పించి నాయెదుటఁ బెట్టినది. “రుక్మిణీ! లవణసముద్రమును మోసికొనివచ్చితివేలనే?” యంటిని. “తమకొఱకు పల్లెరములన్నియు సిద్ధము చేసియుంచగా నాచేతిలోని ఉప్పుబుట్ట ఆకస్మికముగా జాఱిపడుటచే ఆవంట కములన్నియు లవణమయము లయిపోయినవి. అది నేనుచేసిన వంట.” అన్నది. నేను నవ్వితిని. నావరధ్యాసమును గుర్తించునేమోయని భయపడితిని. కాని రుక్మిణి సత్యకాలమునా టిది. పురుషులకు రుచిభేదములు తెలియవని, స్త్రీలే పాకమందు, తత్పరీక్షయందు నెఱజాణలని దాని నమ్మకము. ఎట్లయిన నేమి, నారహస్యపుటాలోచనలు రుక్మిణి సరళాంతఃకరణమునకు గోచరింపలేదు. నన్ను గురించి రుక్మిణి కేమాత్రము సందేహమును లేదు. దానిని చూచినప్పుడు, దానిచెంతనున్నపుడు నాహృదయతరంగములు శాంతభాగీరథీజల తరంగములవలె సంతోషమున చిటుగంతులిడుచుండును. ఎందువలన? రుక్మిణి సరళస్వభావవీచికలే నా హృదయ తరంగముల నోలలాడించునవి. నా రుక్మిణినిచూచిన తత్క్షణము నా పాపపుటాలోచనలు పలాయనమగు చుండెడివి. నాదుర్మార్గచింతనలు దూరీకృతము లగుచుండెడివి. రుక్మిణి ఋజుమార్గ తేజఃపుంజమే నా దురాలోచనా ధూమముల నెగురగొట్టి, నన్ను నిష్కల్మషునిగా, నిర్మలచిత్తునిగా, తేజస్వినిగా, ఆనందసముద్రునిగా నొనర్చుచుండెడిది. రుక్మిణి నాపాలిటికి తేజస్వరూపిణి. దాని ఋజుమార్గపరాయణతకు,

సత్యసంధతకు, నిర్మలచిత్తమునకును, నాదుస్వ భావమునకు పోలిక వేసికొని సిగ్గుపడుచుండెడు వాడను. కాని నాస్వభావమందు మార్పగ లుగ గలదా? దుర్గుణము, దుర్గుణము. రుక్మిణి విసనకర్తతో నన్నుకొట్టి, “రాత్రి నా చేతివంట ఆరగింతురుగానిచూడు”డని పక్కన నవ్వి, కొంత సేపు అతివినయమున తాళవృంత ముతో వినరి, పాయసమును త్రాగుటకు చేతి కందిచ్చి, మరల వచ్చెదనని వెడలిపోయెను.

రుక్మిణి నాచెంత నున్నంతవరకును నాకు నిర్మలభావపీచికలే ప్రసరించుచుండును. అది కాలు బయటపెట్టగానే నాదుప్రభావములు మానస సింహాసనము నధిష్ఠించును.

రుక్మిణి మరలవచ్చినది. కలకల నవ్వి నది. ఆముఖమున స్వర్ణతేజస్సు మూర్తీభవించి నట్లు నాకుతోచినది. పెద్దగానవ్వచు, “అన్న గారికుమారు నింకొకసారి యెత్తుకొందురుగాని లెండు.” అన్నది. మరల నవ్వి నది.

నాబడలు కంపించినది. కాని పైకి ఏమా త్రమును నేను చలింపనట్లేయుంటిని. నోటి కూట “సంతోషమే”యంటిని. “నేను అక్క య్యచేత పువ్వులుపెట్టి జడ వేయించుకోవ లెను.” అని చంటిపిల్లవలె గారాబపు పలుకు ల నుచ్చరించినది. పోయిరావలసినదని సంజ్ఞ చేసితిని. రుక్మిణి వెడలిపోయినది. నేనును దానివెనుక రుక్మిణి భవనము విడిచిపోతిని.

౨

నాప్రత్యేక మందిరమునకు బోతిని. నేను రుక్మిణివలె సరళభావము, ఋజుమార్గము అను

ష్ఠింపగలనేమో యని యోచించితిని. అల భ్యము అలభ్యమనియు, అనవసరమనియు తోచినది. స్త్రీకిమాత్రమే సరళమార్గము తగునుగాని పురుషుల కెంతమాత్రము తగ దనియు, అందులో త్తత్త్రియులగు నావంటి వారి కనుచితమనియు, పైగా రాజ్యకాంక్ష గలిగినవారికి బొత్తిగా తగదనియు నిర్ణయిం చితిని. రాజ్యస్థానకొఱకే కాదు: పురుషులు చేయు స్త్రీప్రయత్నము కొఱకును, అనేక మార్గములు త్రొక్కవలసియుండును. కార్య సాఫల్యముకొఱకు సాధనోపాయము లనేక ములు వెదకవలసియున్నవి. కార్యసఫలత నొనరించుకొనుబాధ్యత పురుషులదిగాన వారి కొక్క మార్గముచాలదు. ఆకారణమున వారికి సరళమార్గము అననుకూలము. పురు షులు పెక్కుదారులు తొక్కకతప్పదు. అది స్వభావము. అందులో త్తత్త్రియధర్మము, దా నిలో రాజనీతి మహోదారము లయినవి. మార్గము లసంఖ్యాకములు. సరళమార్గము రుక్మిణికే కాని నాకు తగదనియు, నేను త్రొక్కు మార్గములు పీఠపురుషోచిత లక్షణ ములనియు నిశ్చయించితిని.

నా సోదరు డగు రామరాజు రాజ్యపాలన చేయుచుండెను. మే మిరువురమే సోదరులము, నేను చక్రవర్తి సోదరుడ నన్న బిరుదుతప్ప అన్యమయిన అధికార గౌరవప్రపత్తులేమియు నాకులేవు. రాజలాంఛనములు, మర్యాదలు, గౌరవములు, అధికారములు సమస్తమును రామరాజునే యాశ్రయించియున్నవి. ఆయన భార్య శాంతాదేవి.

రాజ్యములో రామరాజునకు పలుకుబడి తక్కువ. తల్లిగర్భమున అతడు జ్యేష్ఠుడై జన్మించిన సదుపాయ మొకటి తక్కువ. బలమునందేమి, రాజ్యము విస్తరించుటయందేమి, పరిపాలనమునందేమి, దక్షుడుకాడు. రామరాజుకంటె రంగరాజు సర్వవిధముల సమర్థుడగు చక్రవర్తి కాగల డని నేనా నోట నానోట కర్ణాకర్ణిగా వినుచుంటిని. దేశ పునరిహద్దుల శత్రురాజుల దండయాత్రల సరి కట్టుటకు రామరాజునకు సమర్థతలేనిమాట తథ్యము. దేశములో అల్లరిమూకల పెను కల్లోలము లడంచుట కంతకంటె శక్తిలేని మాట నిశ్చయము. ప్రజలు కాతనియందు విశ్వాసము లేదన్నమాట నిజము.

కాని ఈరంగరాజు (నేను) ఏమిచేయ గలడు. నిత్యము గోపరాజు (నా మిత్రుడు) నాచెవివద్ద ఇల్లుకట్టుకొని వాపోవుచున్నాడు దేశకార్యములను జక్కపఱుపవలెనని. అట్లే నిశ్చయించితిని.

సరే, నా అన్నగారికి సర్వవిధముల తోడ్పడగలను. అల్లరిమూకల నణచివేయ గలను. శత్రురాజుల పీచ మడంపగలను. దేశ హితకార్యము లనేకములు ప్రవేశపెట్టగలను. నాకు చక్రవర్తిత్వము అవసరములేకయే అట్టి పనులు చేయగలను కాని నాకంతరాయము లనేకములు. ప్రధానమంత్రియగు లక్ష్మణుడు అట్లుకాదని, ఇట్లుచేయుమని నా కతడు పనులు నిర్ణయించుట, రామరాజు తలయాపుట నేను సహింపరాని విషయములు. అందుచే రాజ్య పాలనాసౌఖ్యమున కావంతయేనియు నేను

సాయపడు ననకాశము తప్పిపోయినది. రామ రాజునకు నామాటయన్న తృణభావము. లక్ష్మణమంత్రి మాటయందు గౌరవభావము. ఇక రాచకార్యము లెక్కడ చక్కబడునో నాకు తోచలేదు.

అప్పటినుండియే నాకు సంకల్పము ఉదయించినది. ప్రజాభీష్టముకొఱకు, రాజ్యగౌరవముకొఱకు, దేశవిముక్తికొఱకు, భగవంతుని మెప్పించునిమిత్తము నేనిట్టిపనిచేయ నిశ్చయించితిని. రామరాజును సింహాసనమునుండి తొలగించి నేనేసింహాసన మధిష్ఠింపనిశ్చయించితిని. స్వాతంత్ర్యరహితు డగు రంగరాజురామ రాజు ప్రభుత్వముననే మహాకార్య మొనరింపజాలడు. చాలాకాలము తర్కవిత్కములకు లోనయి, వాదోపవాదముల కొనసాగించి, చివర కీనిర్ణయము చేసితిని. నేను చక్రవర్తిని కాకతప్పదని నిశ్చయించితిని. ఇది నావజ్ర సంకల్పము. దీనికి చలనము కలుగరాదు. ఇందు స్వార్థము రవంతేనియులేదు. ఇట్టిది క్షత్రియ లక్షణము. వీరపురుషోచిత కృత్యము. ఇందు తప్పేమియు లేదని నా అంతరాత్మ ఎలుగెత్తి చాటుచున్నది. సమర్థత కలిగియుండియు ఇట్టి పనికి పూనుకొనకడ పేక్షించితిని, నాక్షత్రియ జన్మ మంటకలిసిపోవునని నాకు తోచినది. ఈమహాకార్యమున కెట్టి ఆటంకములున్నను తొలగించుటకు సంసిద్ధుడను.

అప్పటికే రామరాజు సింహాసనానూఢుడుగడా! ఆయనకప్పటికి దాంపత్యయోగము కలుగలేదు. అప్పటిది నారహస్య ప్రయత్నము రామరాజును చాటుచాటుగా కత్తికి బలి

యిచ్చి సింహాసనామాధుడను కాదలెనను తలంపు అప్పటిది. దేశవిముక్తికొరకు సోదరుని ప్రాణము త్యజేకరింపదగునని నాయంత రాత్మ బోధించినది. సంకల్పము కలిగినదికాని సోదరుని మరణమున్న నాగుండ లాపులించినవి. ఎట్టిరాజ్యములయినను విస్తరింపజేయవచ్చును గాని, ఏకగర్భోద్భవులను సంపాదించుట దుస్తరమను వేదాంతపుపోకడలు స్పృశించినవి. ఆప్రయత్నము విరమించితిని. ఆయనకు వివాహమయినది. శుష్కాలాపములకంటె రాజ్యగౌరవము ప్రధానమని తోచినది. సోదరమరణమును కండ్లజూడవలెనని తలచుచుండగానే అతని కొకకొడుకు జనించినాడు. నాకార్యము భారమయినది. నేనిప్పుడిరువురను కడతేర్చవలసి యున్నది. నా ఉపేక్షకు నేను పదిపది మారులు నిందించుకొంటిని. ఇప్పుడేకదా నాకుక్కిణి వచ్చి చెప్పిపోయినది, “అన్నగారి కుమారు నికొక్కని ఎత్తుకొనవలసియున్న”దని నావదినె శాంతాదేవి మరల గర్భవతి యయియుండనోపు. నాయుపేక్ష క్షమాార్థమయినది కాదని తోచినది. నేనిప్పుడయినను కార్యమునకు బూనుకొనవలెను. ఈయుద్యమమున నాకు తోడ్పడునదొక్క గోపరాజు మాత్రమే.

ఈ ఆలోచనలలో మునిగి తేలుచుంటిని. గోపరాజు అక్కడ కేతెంచెను. రామరాజు భార్య గర్భవతియని ఊదితిని. గోపరాజు నా ఉపేక్షకునాలుక కటచుకొనెను. ఒక జీవునితో సరిపోవు పని ఒకరికిద్దఱు, ఇద్దఱకు ముగ్గురను చేసిననిని నిందించెను.

నేను చాలా నొచ్చుకొంటిని. నా అలసత్వయే రాజ్యవివాశమునకు కారణమని నే నూహించితిని. ఎందఱయినను సరే, రంగరాజు చక్రవర్తి కాబోవుమార్గమున ప్రతిబంధకులు అందఱు హతులుకాక తప్పదని నిశ్చయించితిని.

ఈ యుద్యమమున నాకు గోపరాజు సంపూర్ణసహాయము కాగలడు. పునః పునః ఈ సంకల్పమునే నేను దృఢపఱచుకొనుచుంటిని. రామరాజును కడతేర్చ నిశ్చయించితిని. అతని చిన్నకుమారునికూడ కత్తికి నొప్పగించుటకు నిశ్చయించితిని. పుట్టబోవు శిశువు బాలికయైన యెడల ప్రమాదము లేదు. పురుషశిశువే యున్నచో ప్రమాదము సంభవించును. ప్రమాదమేమి? ఆశిశువు జీవకణములు నిలునజాలవు. ఇది నా దృఢప్రతిజ్ఞ.

ఈ ప్రయత్నమందు నే నహోరాత్రములు నాశక్తిసంతయు భారపోయుచుంటిని అనేకములకు మానసవికారములకు లోనయితిని. చివరకు నాసంకల్పమే దృఢతమమయినదనియు, అవశ్యాచరణయమయిన దనియునిశ్చయించితిని.

గోపరాజు నాచెవిలో రహస్యము నూది పెడలిపోయెను. నా ముఖవికాసచిహ్నాచే “సర్వోత్తమమని” తెలిపితిని.

3

రెండు దినములు గడచినవి. మాకోట యందు రోదనములు పెచ్చుపెట్టినవి. శాంతాదేవి నిడుచూలాలు. కుక్కిణి ఆమెచెంత ఆమెబాలుని ఒడిలో బెట్టుకొని రోదనము

చేయుచుండెను. శాంతాదేవి స్మృతితప్పి క్రిం

రామరాజు మరణించినాడు. అరణ్యమున రామరాజు వేటకు బోయిననాడు గోపరాజు అడవిలో పొంచియుండి ఒక్క ప్రేటున కడతేర్చి ఘాతుకమృగముచే మడిసెనని వదంతి కలుగజేసినాడు. అది కథ.



ద పడిపోయెను. అధూర్ధాధూనరితమగు నామె నెమ్మొము వెలవెలబాటి కరుణరసము సోసలుగా ప్రవహింప జేయుచుండెను. నాడుక్కిణి లేతమోముకంది కన్నీటిధారలచే మలినమయి దీనమయి చూపట్టుచున్నది. చుట్టను పరిచారికా సమూహము పెద్ద గొంతెత్తి “మహారాజా! రామప్రభూ! ఏమీ, ఈ కాలకర్మము!” అని వేవిధముల విలపింపసాగిరి.

ఒక్క నెల దినములయినది. ఈ నెలదినములనుండియు నే నెట్టిదశయందున్నానో అది పరమేశ్వరునికి దక్క నన్యులకు చెలియనసాధ్యము. రామరాజువంటి ఉత్తమప్రభువు ఇక ఉండబోడని నాకు తోచినది. అతని నెమ్మది, అతని శాంతభావము, అతని వికాసవదనము పెక్కండ్రకు ఉల్లాసము కలిగించెడివని నాకుతోచినది.

శాంతాదేవి కెటులయినను స్మృతితెప్పింపవలెనని రుక్మిణి పరిచారికలచే శైత్యోపచారములు చేయించుచుండెను. పరిచారికలు వివర్ణవదనలై ఏమేమో పలుమించుచుండిరి. “ఎన్నడును రామప్రభువు వేటనంగతి యెటుగఁడా? నేజేమో కాలము పండి, ఘాతుకమృగము వాతపడవలసిన కర్మమున్నది గనుక, రామచక్రవర్తి కీదుర్మరణము ప్రాపించె”నని వారు చెప్పుకొను చుండిరి.

గుక్మిణికూడ వేటకతముననే రామరాజు చనిపోయెనని విశ్వసించినది. కాని రామరాజునుజంపిన ఘాతుకమృగము చిరకాలమునుండి పొంచిపొంచి, కోటలో వసించుచుండియే చివర కీపనిచేసినదని దానికి తెలియదు.

శాంతాదేవి మహాయిల్లాలు. రామరాజు చనిన మఱుదినమునుండియు నా పడతి యెట్లు మంచముపట్టి మరణించుచున్నదో నే నూహింపలేను. పతివియోగము మహాదుర్భరమని గుర్తించితిని. చిలుకా గోరువంకలవలె నున్న మిథునము పాలిట నేనొక కాలసర్పమునై జనించితిని స్పష్టపడినది. ఎట్టి సాహసకార్యమయినను చేయగలనుగాని అన్యోన్య ప్రేమితుల నెడబాపజాలనని స్పష్టపడినది. నాడుక్కిణి నన్నెట్లు ప్రేమించుచు నాకొఱకై ప్రాణములు ధారపోయుటకు సంసిద్ధురాలయి యున్నదో అట్లు తనపతియెడ శాంతాదేవియు కూడనని స్ఫురించినది. ప్రేమ రజ్జువులచే బంధింపబడినదంపతులను ఒక్కొక్క తల్లివేటన ఏడ

బాపి, ఒకనిని శాశ్వత దూరీకృతునిగ జేసి, రెండవవారిని శాశ్వతమృతజీవిగా నొనరించిన నామహాపాపమునకు మిక్కిలి దుఃఖించితిని.

వెనుదిరిగి చూచితిని. మొదట నాకి యాలోచన లెదులకు తోచలేదని ప్రశ్నించుకొంటిని. రామరాజును దుర్మరణముపాల్చే యుట కేవలము పరమార్థదాయకమని పైకి మాటలు చెప్పకొంటినేకాని, యథార్థముగ స్వార్థమే అధిష్ఠాన దేవతయై, నాఆలోచనలలో లీనమయి, ఆలోచనలకు ప్రాణభూతమయి, నాకన్నులకు పొరలు కప్పినది. ఆకారణమున అంతయు సవ్య మనుకొంటిని. స్వార్థమే అంత ఐని చేయించినదని ఇప్పుడు తెలిసికొంటిని. స్వార్థము నన్ను మోసగించిన దనుకొంటిని. తెలిసియు, తెలియకయు అకార్యమాచరించితి ననుట స్పష్టము.

౪

రుక్మిణీభవనమునకు నేను బోవుచుంటిని. పూర్వపు కళకాంతలు లేవు. రుక్మిణీమోమున చిటునవ్వు తొలకరించుట లేదు. మాకోట భాగము లన్నిటికిని వర్షర్తువు ప్రవేశించినది. ఆకాశ మెన్నడును స్వచ్ఛముగా నుండుట లేదు. ఎల్లప్పుడును వదనములు మేఘులవృత ములే, కళావిహీనములే, రోదనసంకలిత ములే. రుక్మిణీ వదనచంద్రుడు మేఘమండల ములో నణగిపోయెను. ఇది నాకు దుర్భర ముగా నుండెను.

శాంతాదేవి పూర్వము రుక్మిణితో గలసి మెలసి యాడుకొనుచుండుటచేత మా భవ

నములన్నియు సహస్రదీధితులతో వెలు గొందుచుండెడివి. అవికాసమును, అవిలాస మునుగని నేనానందించెడు వాడను. నేజో గృహాంగణములన్నియు పాడుపడి యున్నవి. ప్రతిభాగమునుండియు ప్రేతభూమము లెగురు చున్నట్లు గుర్తించితిని. ఈప్రేతాన్నిని రగులు కొల్పిన దీరంగరాజే!

ఒకనాడు రుక్మిణీభవనమున నుండగా రుక్మిణి నాచెతకు వచ్చినది. నన్ను చూచి నవ్వలేదు. నాతో చనవుమెఱచి మాట్లాడ లేదు. ముగ్ధభావము వహించినది. రుక్మిణీకాస ముచే నాదృష్టత్వమునకు భగవంతుడు నన్ను శిక్షించుచున్నాడని తలచితిని. శరీచారిక ఒక్కతే పరుగెత్తుకొని వచ్చి, “అమ్మా! శాంతాదేవిగారి సంగతి చూడండి” అన్నది. రుక్మిణి ఆత్రముతో, నాతో బలుకకుండు గనే, వెడలిపోయినది. దానిమొగము మాత్ర మీపలుకులనుచ్చరించియుండును: “శాంతా దేవి బ్రదుకు ఏమయితే మాత్ర మేమిలే” అని.

నాచక్రవర్తి పదివికి రాజబాట ఏర్పడి నది. రాజమంటపమునకు బోతిని. నన్ను చూచిఅందఱును నాసోదరునిదుర్మరణమునకై నేనువగచుచున్నట్లు తలచి ఓదార్పుచుండిరి. జరిగినది జరుగగా నేను చక్రవర్తినియి షరి పాలన మొనరించుట కెంతయు తగినవాడ నని కొనియాడిరి. ఓహో! వీరికి సత్యస్వని విసబడలేదని సంతసించితిని. ప్రధానామాత్యు డగు లక్ష్మణమూర్తి లేచి, “అవును. రామ

రాజును ఘాతుకమృగము చంపినది. అది పెంపుడు మృగమే యయియుండవచ్చును. జరగినది జరగిపోయినదిగాని, రామప్రభువు పేరు

కవలపిల్లలు జనించినట్లు తెలిసినది. ఇద్దఱును మగశిశువులే!

గ



మీదుగా, ఆయన బిడ్డలను ఘాతుకమృగము వాత పడకుండు కాపాడవలెను." అని శూలములవంటి పలుకుల నుచ్చరించినాడు. నాకు ముచ్చెమటలు పట్టినవి. నేనింత ధైర్యవంతుడనే, ప్రతాపశాలినే, బక్క-వానిమాటల తృణీకరి ప లేకపోతినే యని దిగులొందతిని. లక్ష్మణసింగు ప్రశంసించిన దుష్టఘాతుకమృగము నేనే. నే నీసంగతి గుర్తించితిని: నేనెంతటి ప్రతాపశాలినయినను, మోసకృత్య మొనర్చి కప్పిపుచ్చుటచే నాప్రతాపము భగ్గున మండిపోయినది. బక్క-మంత్రి యయినను, అతడు పట్టినది ఆమృతమయమగుటచే, దానికిప్రతికారము కలుగక, నిరాటంకముగా, స్వచ్ఛగా బయటికివచ్చి విజృంభింపకలిగినది.

నేను నట్టి అమాయకునివలె నాటకమాడి సభాస్థలి విడిచి వెడలిపోతిని. శాంతా దేవికి.

నాకు మఱింత అందోళన హెచ్చినది. నామార్గమున ముగ్గురు శిశువులున్నారు. లేనిచో లక్ష్మణమంత్రి వారిపేరుమీదుగా పరిపాలన జరపి, ద్వంద్వప్రభుత్వము నేర్పరచును, లేదా పిల్లలను పెనుక వేసికొని ప్రత్యగీకక్షలను లేవదీయును. నేను నక్రమర్థినియినా, పిల్లలు జీవింపరాదు. సర్వతంత్ర స్వతంత్రుడను

కావలెనుగాని, అర్థపరిపాలన వ్యర్థపరిపాలనతో నరి. నా ఉపేక్ష నన్నెంతటికి తెచ్చినదో యని వగచితిని.

గోపరాజు వచ్చినాడు; శిశువుల మారణోపాయమును నాకు బోధింపుచున్నాడు. లక్ష్మణమంత్రిపై నాకు మత్సరము రగుల్కొన్నది. అతడు కారణముగా రామరాజుశిశువులపై కూడ ఈర్ష్య జనించినది. రామరాజు పెద్దకుమారునకు మూడవసంవత్సరము. గోపరాజును, నేనును మా ఆలోచనలతో కాలము గడపితిమి. ఓహో! జరగినది జరగిపోయినది; నేనెవరి కొఱకును విచారము పెట్టుకొనరాదని నిశ్చయించితిని. రుక్మిణి నన్ను పక్కరించలేదని మనోవ్యధను పొందుట స్త్రీగుణమని తోచినది. మనోవైకల్యము పొందకూడదని నిశ్చయించుకొంటిని, గోపరాజును మానూతన కార్యక్రమమునకు వినియోగించితిమి,

కోటలో మరలరోదనములుప్పత్తిల్లినవి. శాంతా దేవి మరణశయ్య నధివసించినదని తెలిసికొంటిని. ఆమెచెంతకు బోతిని. పరిచారికలు తమ తమ యుపచారములందు నిమగ్నులయి యుండిరి. ఒకప్రక్కన శాంతాదేవి, కవలగ్రుడ్లు వేటొకశయ్యపై శయనించి యుండిరి. శాంతాదేవి మాటిమాటికిని రుక్మిణివైపుచూచి కన్నుల నీరునిండుచున్నది. రుక్మిణి శాంత శయ్యప్రక్క కూరుచుండి, వాల్చిన వదనమెత్తకుండా నట్లే వివశయయి యున్నది.

శాంతాదేవినన్ను చూచి, కన్నుల నీరు నించినది. రామరాజును చంపినది నేనే యని శాంతాదేవికికూడా తెలిసినది. సర్వజనులకును శ్రుతమయినది. అందువలననే రుక్మిణి, శాంతాదేవి దుర్భరవిచారసముద్రమున తానుకూడ మునిగి, నాతో విశేషప్రస్తావనకు రాకున్నది.

శాంతాదేవి నన్ను చూచినది. అప్పుడు

నాహృదయ మెట్లున్నదో తెలియువా? వజ్రతుల్య మొనగ్గుకొంటిని! నాకార్యము నెరవేరవలెను; అప్పుడు వెనుదిరిగి చూడవలెను. అట్టిస్థితిలో నున్నాను. “మహాప్రభూ! బిడ్డలు, రుక్మిణి, మీరు,” అన్నది. శాంతాతన బిడ్డల పోషించుభారము నాది, రుక్మిణిదియు నని చెప్పినది.

ఒక్కనిముసము నా మహావజ్రమునకు భిన్నత్వము ప్రాపించినది. అయ్యో! రంగరాజు నాభర్తను కడతేర్చినాడు; తిరిగి

నాశిశువులను ఆఘాతుకమృగమున కేయొప్పగింపజగునాయనియయినయోచింపక, నాకే యొప్పగింతచేసినది, శాంతాదేవి. ఎంత దయామయియో, ఎంతబుద్ధిమంతురాలో యని యాశ్చర్యమొంది, చకితుడ నయితిని.

వెంటనే నాకార్యసందేశము స్ఫురణకు వచ్చినది. మానసికపంజరము తిరిగి పాపాణసదృశమయినది. కాటుమబ్బులు గ్రమ్మినవి. కోటలోని దీపము లారిపోవుచున్నవి. అగ్నినుండి రక్తము స్రవించుచున్నది. కవలశిశువుల రుక్మిణియొడిలో పాతవేసి, శాంతాదేవి తన భర్తృసదనమునకు లేచిపోయినది. కోటతయు రోదనములతో నిండిపోయెను. నామనస్సు చలింపలేదు. నేను వజ్రతుల్యుడనుగానే యుంటిని. అక్కడనుండి లేచిపోతిని.

నా ఆలోచనాగారము ప్రవేశించితిని. గోపరాజు ప్రవేశించినాడు. కార్యముసఫలమయినదన్నాడు. రామరాజు జ్యేష్ఠకుమారునికి,



“మహాప్రభూ! బిడ్డలు రుక్మిణి మీరు” అన్నది శాంతా.

మూడేండ్ల బాలునకు విషప్రయోగము చేసి వచ్చినాడనని ఊహించాడు. నాకు పశ్చాత్తాపము కలుగలేదు. దుఃఖము కలుగలేదు. కాని నాకు ఒడలు తెలియుటలేదు. నేవకుడు నా యొద్దకువచ్చి గొట్టుకొనివచ్చి, “అయ్యో! రామ ప్రభువు పెద్దబిడ్డను మరణించినా”డని ఆపును మని ఏడ్చుచుచెప్పి వెడలిపోయెను.

ఏమా! ఈదుర్మరణములన్న ఆలోచనలను నామనస్సు దరికి రానిచ్చుటలేదు: అద్భుతమగు తక్షణక్షణిచేతనే నా మనస్సును చిక్కబట్ట గలుగుచుంటిని. నాచూపు “రంగరాజు చక్రవర్తిత్వము” మీద నున్నది కాని దేనికిని విచారము కలుగుట లేదు. కోటంతయు పాడు పడుచున్నను సరే, నా కార్యసాధన తీగలుప్రాకి, పుష్పించి, ఫలములు సందీయ సంసిద్ధమయినదని తృప్తిపొందుచుంటిని.

నేను చక్రవర్తినయిన మఱునాడు రుక్మిణీనాతో సరసము లాడకపోదు. అప్పుడు నాహృదయకుసుమము వికసించకపోదు. ఆనందమధువు తొలకక పోదు. అందుచే నీలోకం నేమి జరగినను, ఎవరుమరణించినను, నాకు విచారములేదు.

మరల గోపరాజును నూతనకార్యక్రమమునకు వినియోగించినాము.

ఏమిజరగునో యని యాశ్రమముతో నుంటిని. నాకు మనశ్శాంచల్యము కలుగలేదు. కాని నాకండ్లు అంధకారమును ప్రేమించుచున్నవి. నాగదిలో కూచుంటిని.

మరణశయ్య పైనున్న శాంతాదేవివృశ్యము ప్రత్యక్షమయినది. నేడెందులకోకాని,

శాంతాదేవిని చూచిన జాలి కలుగుచున్నది. భర్తను జంపిన ఘాతుకమృగముచేతికే బిడ్డల నొప్పగించుచున్నదే, నాయందు పుత్రవాత్సల్యము గల శాంతాదేవియెడ నే నెట్లువర్తింపితిని? ఆమె భర్తను జంపితిని, ఆమె బిడ్డనిజంపితిని. గ్రుడ్లనుజంపనుద్యమించుచుంటిని. శాంతాదేవి, నాతల్లి, నేను దుర్మార్గుడనని తెలిసియుండియు ఆమె నాయెడ వర్తించినవిధము, ఆమె నన్ను పుత్రులకుని భంగిచూచుచున్నదని తెలిసియుండియు ఆమెయెడ నేను ప్రవర్తించిన విధము తూచుకొంటిని. నేను చక్రవర్తి సగుటకా యిట్లుచేయుచుంటిని? లక్ష్మణమంత్రి కొలువు చాలించుకొని ప్రతికక్షుల జేరినాడు. సామంతరాజు లందఱును కలసి, నాదుర్మార్గమును బ్రకటింపుచు తిరుగుబాటు చేయుచున్నారు. ప్రజలలో రంగరాజు ఘాతుకమృగమని స్పష్టపడినదని తెలిసికొంటిని. “అయ్యో!” యని యాచ్ఛితిని. నామానసవీధిని శరవేగమున మేఘములుపరుగెత్తుకొని పోవుచుండెను. అందు నారుక్మిణీవిదనమండలము గొప్పించుటలేదు. నేను ఘాతుకమృగమయిన నాటనుండియు, నారుక్మిణి చల్లనిచూపులే నాకు కఱవయ్యెను. సమస్తమును గోల్పోతిని. కోటనుండి ప్రేతభూమదుర్గంధము బయలుపెడలుచున్నది. “ఓయి గోపరాజూ! ఒక్కసారి నిలువవోయీ!” అనిపిచ్చివానివలె కేక వేసితిని. ఆమాట అతనికి వినబడలేదు.

౬

నాప్రాసాదము పైభాగమునుండి చూపు సారింపితిని. అదిగో! అడుగు ప్రాసాదమున

నామగ్న! పర్యంకముపై శయనించుచున్నది. దానిప్రక్కన దీపములు సహస్రజ్యోతులై నాకు గోచరించుచున్నవి. రుక్మిణీహస్తములు అనేకములు చూడటాచున్నవి. రుక్మిణీ పార్శ్వ భాగమున తళతళమెఱయు చేబాకులు పడులు ప్రకాశించుచున్నవి. తనచేతి నొకదాని తల క్రింద జేర్చికొని, వేటాకచేతిని కవలపిల్లలపై నునిచి, నిదురపోవుచున్నది.

నాకు ముచ్చెమటలు పట్టినవి. నాలుక తడబడుచున్నది. కన్నులు మిఱుమిట్లు గొను చున్నవి. ఆప్రాసాదప్రాంగణమున క్రింద చది కిల బడితిని.

అదిగో! గోపరాజు నిద్రించుచున్న రుక్మిణీ శిశువులవైపు పొంచిపొంచి చూచు చున్నాడు. మాకోట గడియారము రాత్రి ఒంటిగంట యని ఒక్కగంట కొట్టినది. కోట కావలివాండ్లు నిద్రరించియున్నారు. చరా చరస్వప్తి నిద్రరించు చున్నది. రంగరాజు ఘాతకమృగ మొక్కటే శిశువుల మేతకొఱకు కనిపెట్టికొని యున్నది.

అదిగో, గోపరాజు పొంచిపొంచి శిశువులదగ్గర చేరుచు న్నాడు. అతని చేతిలో విష ద్రావకముపోసిన పాత్రయున్నది. “అయ్యో! గోపరాజు! ఆగ వోయీ, ఆ ప్రయత్నము మానుకొంటి నోయీ!” అన బోతిని. ఈ మాటలు నా కంఠ బిలమునుండి వెలువడలేదు. గోప

రాజు శిశువుల నోటలలో విషము పోయు చున్నాడు. పైమాటలు చుచ్చరించుచు తీవ్ర యత్నమును చేసెతిని. ఊ, ఊ, ఊ యని పెద్ద మూలుగు మూలిగితిని. నాకు జరగుచున్నది గోచరించుచున్నది గాని నానోటిమాటలు పూజిపోయినవి.

“అయ్యయ్యయ్యో!” యంటిని. నూతన దృశ్యము చూచితిని. కూగుచుండియే చేతులు పైకెత్తితిని. ఆశ్చర్యముతో నోరుతెఱచితిని. ఓ, ఓ, ఓ యని మూలుగుచుండుటయే కాని నానోటనుండి మాటరాదాయెను.

గోపరాజు శిశువుల నోటిలో విషము పోసినంత తక్షణమురుక్మిణిరివ్వునలేచి, తన మొలు బాకుతీసి కఱక్కున నొక్కపోటుచే గోప రాజు వక్షమును చీల్చి నేటి బక్షవైచినది.

ఆ యుత్తరక్షణముననే రుక్మిణీ శిశువుల నోళ్లలో తన నోరుపెట్టకొని శయనించినది.



‘గోపరాజు శిశువుల నోటలలో విషము పోయుచున్నాడు’

నాకు స్మృతివచ్చినదా? ఏమో! ఒక దృశ్యము చూచితిని. రుక్మిణి దళాలున మంచముపైనుండి నేల గూలినది.

నేను పిచ్చివానివలె ప్రాసాద విటంకమునుండి క్రిందకుబరు కెత్తు కొనిపోవుచుంటిని పరిచారికలు పరిచారకులు గుమిగూడిరి. కోటకావలివాండ్లు గుంపులుగా జేరిరి. రామరాజు శిశువులు మృత్యులగుట తెలిసికొనిరి. రుక్మిణి శిశువులనోటి



గోపరాజునకు వ్రాసిన లేఖ యది.

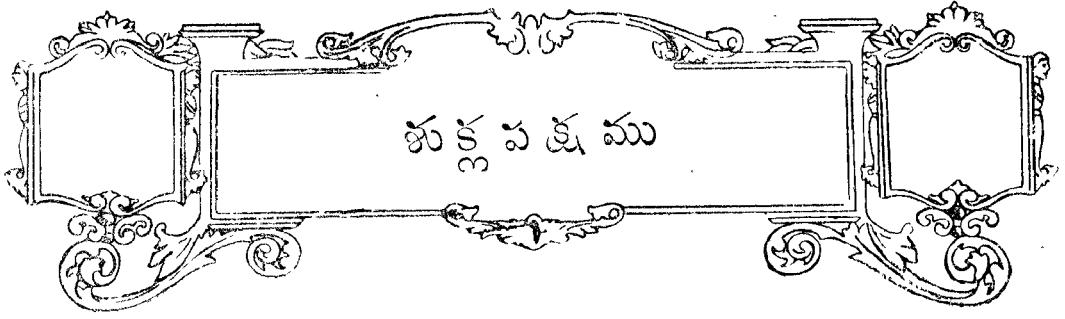
“బౌరా! కృతఘ్నా!” అంటిని. నన్నింసులకా ఈర క్తసముద్రములో దింపితివంటిని. నాలోనుండి వశ్చాత్తస్తరుధిరము స్రవింపుచున్నది. శరీరము భగ్గున మండిపోవుచున్నది. నేనును శిశువులవదనములు చుంబించి చుంబించి, రుక్మిణి అమృతపదనము ముద్దుపెట్టుకొని, నారుక్మిణిచేత బరంబడి శాశ్వతనిద్ర చెందగోటితిని.



లోని విషముగ్రోలుటచే మొగము మెల్లనయి, ప్రాణవాయువు లెగిరిపోయి క్రిందపడిపోయినది.

ఇంతవరకును తెలియును. గోపరాజు ర క్తసముద్రములో మునిగియే పోయినాడు. “నారుక్మిణి!” అంటిని. చనిపోయిన గోపరాజు జేబులో నొకచీటీదొరకినది. అది దిట్లున్నది: “ఈరాత్రియే రంగరాజునుగూడ పరిమార్చుము. రేపు గోపరాజు చక్రవర్తి కావలెను.” అని గోపరాజు మిత్రుడు





నస్త్రాహరణము—నస్త్రదానము

విన్నకోట వెంకటరత్నశర్మ గారు

రాజ్యమా! సర్వము గూడఁబూజ్యమయ్యె
ద్రవ్యమా! వైరిహస్తగతమయిపోయె
దమ్ములా! కట్టుబాట్లకు దప్పినారు
పాండునుతుని దుఃఖింబుఁ జెప్పం దరంబె?

పాండునరపాలపుత్ర, ఆఖండలాభ!
రాజ్యలక్ష్మీ పోవుట విచారంబునూని
క్రంగిపోవగానే! అర్ధాంగలక్ష్మీ
కలదు; తెగియించి యొడ్డఁగాఁదలఁచెదేని!

అనుచు శకునియుఁ దైతవంబున వచింప
ముందువెన్నల సరయఁగాఁ బోక వనరి
కనలి రోషమ్ము కతనఁ జేయునదిలేక
పూవుబోణిని నొడ్డి కోల్పోయె సపుడ
కడలిలో పొంగిపడెడు భంగములగముల
భంగి జీవితంబున నిట్లు పరగుచుండు
నొసరఁ జేకూరునపుడు ధీరోత్తముండు
నుబ్బఁగాఁబోడు క్రంగియునుండఁబోడు
ఒక్కొకరి కిట్లుగాఁ గల్గకుండునేని
అవగుణమ్ము గుణమ్ము లెల్లరయవచ్చు?
అనుభవజ్ఞాన మెట్లు దైకొనఁగవచ్చు?
దివ్యవధముల నెట్లు సాధింపవచ్చు?

అపుడు దుశ్శాసనుండు క్రోధాత్ముఁ డగుచు
సాధ్వీ పాంచాలి కేశపాశములు వట్టి
యీడ్చి సభలోనికిఁ దెచ్చె నెల్లవార
తాను గాదనలేక అల్లాడుచుండ.

అంతతోఁబోక యాదుర్మదాంధుఁడా ర
జన్వలాకాంత మేనవస్త్రమ్ము లొలువ
నాపె కృష్ణ! లక్ష్మీమనోహర! యనాధ
నాథ! సర్వాత్మ! యేడనున్నాడవన్న!

సకలభవనసంతతుల బాజును ధరించి
మెంచి రూపుమాయించు షవిత్రచరిత!
తరుణమునఁ గోరువారి చింతలను బాఁ
అడ్డువడు యశోదాపుత్ర! అడ్డుపడవె!
ఒకడు విలువిద్యలో మేటి ఒకఁడు గురుని
బాణఘారాపరంపర బారి నేసె
నొకరిఁ జేరఁగారాదు మృత్యువు భయాన
నొకఁడు పూజ్యుండు సర్వగుణోత్తరుండు.

కాల్పనావీరి సామర్థ్యగరిమలెల్లఁ
గల్పనావీరిక్రీ గంగాజలాన
నిల్పనా షరమఁవిత్రనియతి; నకట!
యిందునొకరైన నన్ను నాలింపరారు,

దిక్కుగలవారికిని లేని దీనతతికిఁ
బారులకుఁ బామరులకును భక్తులకును
యక్ష గంధర్వ సర ఖచరాదులకును
నీవకా శరణ్యము! నవనీరజాక్ష!

ధర్మపాశబద్ధులయి మత్స్వతులు గలరు
నీవుప్రోవవయేని గాంచెడిదెవండు?
తలఁపగాఁబోవు నీకిది ధర్మమగునె?
ఆడుదాని మొఱాల్లింపవా మహాత్మా!

అనుచు నొకకేలను దుకూలమును ధరించి
వంతఁ బెరకేలునెత్తె నభోంతరాళ
మునకుఁ దీరని పరిభవంబునఁ బాకాలి
కలుగదాయె నదేమొ శ్రీకరునికరుణ?
అపుడు వైకుంఠసగరమం దతిచతురతఁ
గమలజాతాయతాక్షి పాల్కుడలి పట్టి
లీల నిజనాథునిఁ ద్యూతకేళిఁ దేల్పు
చుఁ ద్రుపదుపుత్రి మొఱ వినుచుఁ వచించె.

నాథ! సంతతానంద! అనాదిపురుష
ఓయవార్యచరిత్ర! కుయ్యో! యటంచు
ద్రుపదభూపాలతనయ కం దోవల నీరు
గార్చ నూరకున్నా రేమిగాఁ దలంచి?

గిరినిఁగేలన్ ధరించి రక్షింప లేదె?
తొలుత గోవ్రాతములను దుందుడుకుఁ దీర్చి
అలజలంబుల మకరిచే నలసియున్న
కరినిఁ గాపాడవే నాడు కరుణతోడఁ
దొలుత చే గాల నాకు లెందులకు నవల?
ఎందుల కుపేక్షఁజేసెద వీనమయము?
జాలికలుగదె? ఆదీనురాలివైన
భక్తవత్సలుండవుగా వె? ప్రాణనాథ!
అనుడు శ్రీవిష్ణుఁడాపె కిట్లనుఁ లతాంగి!

ఎవ్వఁడైన నెవ్వఁడెయైన నెన్నఁడైన
నన్యచింతలు వీడి నాయందు నచ్చ
మైన బత్తిని ప్రార్థించినట్టులైన
వీడుదునె వారలెవరైన వెఱ్ఱిదాన!

శ్లో. అనన్యా శ్చింతయంతో మాం
యేజనాః పర్యుపాసతే;
తేషాం నిత్యాభియుక్తానాం
యోగక్షేమం వహామ్యహమ్."

తమప్రయోజకత్వముల నాధారముగఁ ద
లంచి శరీరార్థ విశ్వాస ముంచలేక
అస్మదీయ సాహాయ్యమునం దనిశము
నరులు బలహీనులౌదు రోసరసిజాక్షి!

‘అన్యథా శరణునాస్తి’ యని యెవండు
హృత్కమలమందు నన్ను ధ్యానింపుచుండు
నట్టి అభిమానరహితుఁడై యలరు వాని
నేన చేపట్టుదుగదా! నవేందువదన!
అనుచు వచియించులోపల నచట దుష్ట
శాసనులమేటి దుష్ట దుశ్శాసనుండు
పట్టుబలవంతమున వల్వఁ బట్టి యీడ్చె
నాయమ కరంబుఁజూర్చి ‘అయ్యో’ యటంచు
కరయుగళమున్ మొగిడ్చి సుస్థిర మనంబు
గూర్చి శ్రీకృష్ణభగవానుఁగూర్చి కూర్చె
నేడుపు న్నినాదము నాలకించె నావి
కర్ణుఁ డొక్కరుం డాసభఁ గనికరాన!
లచ్చితో నోడి ద్యూతసంగ్రామ భూమి
సర్వమున్ గోలుపోయి ఆసారసాక్షుఁ
డప్పటికి రోషతామ్రాక్షుఁడై మహాగ్రుఁ
డగుచు వినరె బాచిక లక్షయ మ్మటంచు
నెమ్మి ననుకం ప నన్న వనీరజాక్షుఁ

డా ర్తజనరక్షణైక కళాకరుండు.

సఖిలదుర్మార్గలోక సంహారచణుడు

వైరి లజ్జింప నక్షయవల్వ లిచ్చె.

వ. అంత భానుమతి మొదలైనకాంతలామింత

వస్త్రములుం దెప్పించి తమ శరీరములుం

ధరించి సొంతయుడుపుతల్లి నింట విడిచి.

అంత కాంతాసమూహమ్ము లంతులేని

గర్వముల రాజకీపులు గంతు లిడగఁ

బాండ్లపులు ప్రోవడియు సభవారు గాంచు

నట్లు బారులందీర్చి సాధాగ్ర భూమి

లీల చిరునవ్వు వెన్నెలలో నిగుడఁ గప్పి

అలరు నొయ్యారముల హళాహళి యొసర్చి

కుంతికోడలు సిగ్గునఁ గుండునట్లు

నూపురధ్వనిజేసి రింతులు తటాల్న!

ద్రౌపదీసతి హృదయంబు తల్లడిల్లఁ

జటుకునక గంఠమెత్తి ఆచాయఁ జూచె

కృష్ణ చీరలు మాయమయ్యెను! వివస్త్ర

లైకనంబడిరా యింతు లద్భుతముగ

పట్టపుండేవి మొదలైన పద్మనేత్ర

లపుడు చెప్పరానట్టి సిగ్గంది గాత్ర

ముల నిజాంశుకంబులదాల్చు బోయి రాత్ర

మున మహాత్ములచర్య లద్భుతము ధాత్రి

నెట్టి అవమానమందైన నెట్టి నంక

టమ్ము లందైన నేనమయమ్ము లందు

నైన శ్రీకృష్ణభగవాను నాత్మలోన

నచ్చుపుబత్తి గొల్వఁ బానరయ రాఁడె?

క ను లు

కవికొండల వెంటరావు గారు, బి. ఏ. బి. యల్.

౧

తల దాల్చుకొని వచ్చుచున్న దొక మెలనాగ

పొలముగట్టునె వచ్చకలిమికల యొకమోపు

బరువుగా గట్టకొని, నిలువునా యెత్తుకొని;

అలపులోనే మెలపు గనబొందుచు, తల.

౨

గడ్డిపోచలు నల్లముంగురుల, గలిసిపో

నడ్డపాటది నొనటి చెమ్మటల జాణిపో

గణిక బరువుటకుటక దిగజాట దిగజాట

దానికనులోమినుకుమినుకుమని మెఱసిపో-తల.

౩

నడచునట్టిగట్టు అడుగువెడలుపు-అంతె

నిడివిబెటిగిగు తరిని-నిండియున్నది చీట

ఈప్రక్క నాప్రక్క నెంతవఱ కరసినా—

మోపుదించుక తనదు మోముతుడుచుక మఱల

మోపునెత్తుకపోవముదిత కెడలే దెండు.

గణిక బరువుటకుటక దిగజాట దిగజాట

దానికనులోమినుకుమినుకుమని మెఱసెగా

ఎత్తుచుండినఁబెప్ప యిట్ట కనుబొమ ద్రిప్ప

దానికనుపాఠలో తళుకుమని విరిసెగా, తల.

౪

తప్పకొన వే పిల్ల దారియ్యమని చెప్పి

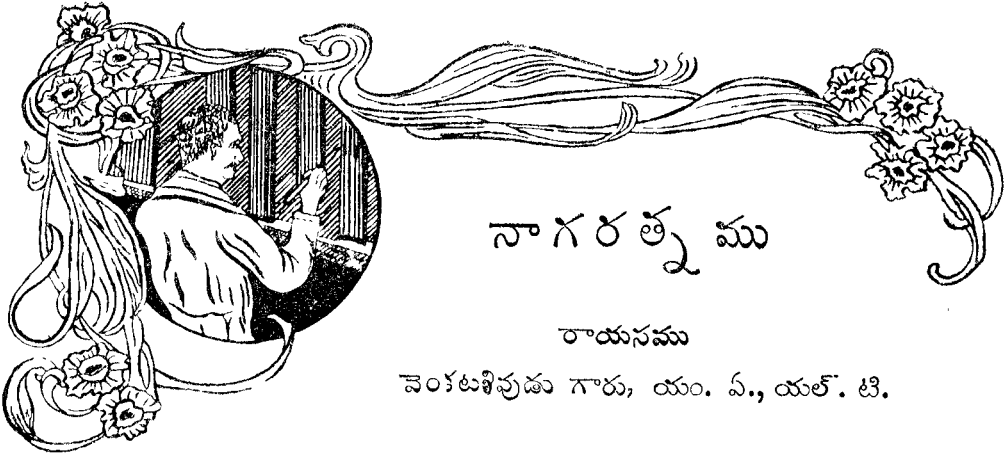
యెప్పుడును నెవ్వార లేమిటని యడుగుదు.

అడుగుతడవునె వారియడుగులల్కుడు జాడ

నుడిలేక నడిలేక నును జెప్ప లర్లార్చి

దాని కనులప్పుడే తెలిసి తెలిమలుపుగా

మన మొత్తిగలిగడువ-మన మొత్తిగలిగడువ,తల



నాగరత్నము

రాయనము

చెంకటశివుడు గారు, యం. ఏ., యల్. టి.

సముద్రయానము

మార్వాడీ వర్తకులతో మాటలాడుటకు పట్టణముపోయి ఒకవారమును సేయఁజేసి. ఈమయమున ఒకనాఁడంటిమఁడి తంత్రివార్తవచ్చెను. నామహారాజు ఎవరికిని జెప్పక నీవు పోవునట్లేముతోఁగొంచును నన్నీమిత్రులతోఁగూడి బొంబయి నడవనలె! చూడగా మిగిలిన యీయొకకొడుకును జూచుకొని దినములు గడువనలెనని యెంచు మాకట్టి దురదృష్టవచ్చినది! ఇంటికి కింతదూరమునున్న నేనీమిత్రులతో నా యల జడికిఁ గారణము వని, మార్వాడీ మిత్రులు బొంబాయిలోఁ దమ బంధువరచుశిశువుగారికిఁ తంత్రినిప్పించిరి. వారి యాలలోఁ దన చొప్పున నింకొక పెద్ద పునుష్యునికీ గూడ వార్తనంపి, మాయర్థమఁ జెప్పుకొని మా గ్రామమునకుఁ బంపుఁడని నేడితిని.

స్వగ్రామమునకు మరలివచ్చుచుండఁగా దారిలో నామనస్సు పరిపరివిధములఁ బోయెను. ఉన్నత విద్యానిలామనుచు నేరదా యీల్లవాఁడట్టి సోకవల పోవుచున్నాఁడ! మొట్టమొదట నే నీని కింగ్లీషువరులు నలదని చెప్పితిని. వర్తకవ్యాపారులు వేసికొను మా వృత్తుల నీ మాయయింగ్లీషు విద్యలే! కాని, మా గ్రామమునందు నామాట వేడవీయలేదు! ఈయర్థమఁ దమవృత్తులకుములు గప్పి, ఆదంచాటుపించెనలె నెటులో దినములు నెడలఁ బుచ్చిన చాలునుగదాయని, బడిలో మిడుక నిచ్చితిని. అప్పటి యుపేక్షాఫలమే యిపు డనుభవించుచున్నాము! చెట్టయి పంగనిది, మ్రూనై పంపనా? పాతకాల లన్న నేనామ తలకొప్ప! పిల్లకాయలు పనులకుఁ బై చందితనమే

యను నేర్చుకొందురు! ఐనను జరిగినదానికి వగవినలాభమేమి?

నేనిల్లు చేరునప్పటికి సంగతు లెటులుండ వలయునో యటులుండెను. ఇల్లు వాకిలులు మోకాలు లోతున చెత్తచెదారములతో మండెను. పశువులు కట్టుగాళ్లన పడియుండెను. నాభార్య స్వభావముగనే బుహీనురాలు. ఈయొకకొడుకును విదేశములపా లయ్యెనని యిపుడు మనోస్యథతో మంచ మెక్కిను! లక్ష్మినవా రామె పరివర్తలతోనే మునుఁగుమఁ దేలుచుండిరి. ఐనను వారుచెప్పెడి యోబాధ్యులకు లామెకు నచ్చుచుండలేదు. పాలలోఁబడిన బల్లవలె మంచము నంటిపట్టుకొని నేనింటికి రావేగమె యామె గోలుగోలున నేడ్చెను! ఏమిచేయుటకును నామఁ దోపయండెను. దుకాణము పని యంతయును నే మూలపడెను. గమాస్తా, నాకరులు మొత్తినానిని వెరచు ప్రయత్నముల నుండిరి. ఎట్టి గ్రహచారదినములు సంప్రాప్తమైనవి!!

ఇంతలో బొంబాయినుండి జవాబులు వచ్చెను. నాతంత్రివార్త నేరనపుడు మణిశిశువు గ్రామాంతరము పోయియుండెను. నచ్చి కనుగొనఁగా క్రిందటి దినమే నీవు పొగయొడ వేడలిపోయెనని యాయనవరచెలిసెను. రెండవ పెద్దపునుష్యునియొద్దనుండిపడ నిట్టివార్తయేవచ్చెను. ఆయన గమాస్తానంపఁగా అపుడే పొగయొడ నెక్కుచుండిన మాపిల్లవాఁడు వానికగపడి వానిమాట లెక్కచేయలేదల! ఇక నేమి చేయుదుము?

నీమిత్రులు

పట్టాప్రయాణ మప్పటినుండియు నాదేహ స్యాన్ధ్యము తప్పియుండెను. పుత్రవియోగదుఃఖము ఎంత

యగఃకూన్మను లోలోననే బాధించుచు నాశరీరదుర్బలత కిప్పుడు ఊతె యయ్యెను. విఫల్తునకు విపత్తే విలుగుడు! ఆదినములలో నాసంరక్షణ చేయుచును, నాకు పథ్యపానములు జరుపుచును, నాభార్య తనబాధనొకంత మఱిచిపోయెను. ఇది యిటులుండగా మాయూర నె యావలిపీఠిని విదేశగమనము సలిపి వచ్చిన పిన్నవాఁడొకఁడు గలఁడు. వాని నొకనాఁడు పిలిపించితిమి. ఇం గ్లాఁడు ప్రయాణపునంగతులు కొన్ని వానివలనఁ దెలిసికొంటిమి. మాకవి యెఱిగించి యతఁడు “దీనికే మీరింత విచారించుచున్నారేమి? మీవాఁడు హాయిగా విదేశము చూచివచ్చును. సీమపోయిరాని యువకునిమొగముచూడఁ గూడదు! అక్కడకుఁ బోయినచో ఎన్నిసంగతులు తెలియును! ఎంతజ్ఞానము సంపాదించవచ్చును! మీ వాఁడు ఏదో పెద్దపరీక్షనిచ్చి వెంటనే యింటికి వచ్చును.” అని మాకు ధైర్యము చెప్పెను.

సుఖముగ గమ్యస్థానముచేరిన తంత్రివార్త కొన్ని దినములకు మావానియొద్దనుండి వచ్చెను. ఇతఁగొన్ని రోజులకు పెద్దజాబు వచ్చెను. తాను జూచిన చిత్రవిచిత్రములు నాగరత్నము వర్ణించి చెప్పెను. అది మరల మరల చదువుకొని నాభార్య నేవదేశెను. ఇప్పుడొక ముఖము నుండి దుఃఖికళంకము తొలగిపోయెను. తరువాతవారము వచ్చినయొత్తరమున పిల్లవాఁ డింకఁ గొన్ని విశేషములు తెలుపుచు సీమజేరిన పిదప తాను దీయించుకొనిన ఛాయాపటము నంపెను. అప్పటి నుండియు వారము వారము మాకు సరిగా వానిక్షేమసమాచారములు తెలియుచుండెను. వానికి మేమును క్రమముగ లేఖలు వ్రాయుచుంటిమి. ఇట్లు మేము ఇంటివిచారమును బయటి సమాచారములలోఁబడి మఱిచి పోయితిమి!

పూర్వపు పెండ్లి సమాచారము

కలిగినమేరకుఁ దిని గుట్టుగ గాపురము చేయుచుండు మేమంత మావాని విదేశపు విషయలకై విరివిగ సొమ్ము వెచ్చఁజేటితిమి. అసలు మావానిది ధనసప్తభాతకము. అబ్బాయి భూమిమీఁద అడుగు పెట్టుటయె తడవుగ మాయిల్లు గుల్లయయ్యెను! వాని భోగములకు, రోగములకు, నగలకు, నాణెములకు చేసిన వ్యయములకు మితిలేదు. వాని యక్షరాభ్యాస సంవర్ధమున కోరఁగల కుల

మువారి కంపటికిని బంతివేసి పేదలకు అన్న వస్త్ర దానములు చేసితిమి. ఆఱువందలకఱకు లానాఁడు కర్ప అయ్యెను. వాని పదియవయేఁడు చొరఁబడఁగానే, బంధువులతోడి పెట్లాటలకును జొరఁబడితిమి! మా కొమ్మలలో మేనటికము విధాయకమైన యాచారము. పిల్ల నీయును పలుకు మేనమామకును, చేసికొన మను మేనల్లునికిని ఇతఁ మూడినదే! ఇది కన్యకామృతవారి ఖిచితమైన శాసనము. నాభార్యకొక యన్నగలఁడు. అన్నకు చెల్లెలికి పచ్చగడ్డి వేసిన భగ్గునునుండును. అన్నఁడును మానుస్మయత్రోక్కి చూడని మాబావముఁబది ఒకపండుగ దినము స్త్రాద్ధుననే ‘శివా’యనుచుమాయింటికివేంచేసి, తనకొమరితకామాక్షిని మాపుత్రునికిఁ జేసికొమ్మనెను! మేమనె యీ తగవుల మారితో డీకొనుట కిష్టములేక తొండుపని యనిమిష పెట్టి దుకాణమున కట్టె పోయితిని. ఒక్కొంతనేపటిలో ఇంటికి రమ్మనువార్త వచ్చెను. ఏమి మాఁడునో యని యింటిమొగము కాఁగా డోరిలో సగముమంది మావీథి నేమాడి యుండిరి! ఇంపజిజ్ఞసులకు నయనోత్సవము చేయునటమలేవరా యని విచారింపఁగా వివాదములు పడుభార్యయు, బావయు నాకుఁ బ్రత్యక్షమైరి! స్వభావముగనే కొంచెముగాని వారిగొంతుకలు, వాదమునకు పటుత్వ మొసఁగుటకై విజృంభించియుండెను. కులము మరియాద చొప్పునఁ గూడత నిచ్చెదనని యన్నతగవు. చిన్ననాట నుండియుఁ దనమొగముచూడని యన్నసంబంధ మసచ్చుతమని సోపరి సమాధానము. వివాతులు ప్రేరేపించుచున్న ను వాదములోఁ దలమార్చుటకు నేనియ్యకొనలేదు. నలుగురికన్నులఁ బడఁగనే, నీలమో బాల్యమునుండియు నాకనులు మసకలు గ్రమ్మున; కావున వివాదములంతనేపును పెరవారివలె నరుఁగుమీఁదనే పతికిలఁబడియుంటిని.

ఆనాఁ డెప్పటికి, నీరీతిని, ఈతగవు తెగనో నాకు జ్ఞప్తిలేదు. మాఁడుబామలకు పచ్చిపులుకు మెదురుట, సంజుదంటి మనిమాత్రము నాకుజ్ఞాపకము! పచ్చగనున్న మాయోడ చూపొపమియె అన్న పెండ్లి జేరపు తగవులకుఁ గారాముని మాయాఁడువాండ్రతలంపు. రచ్చుకొక్కకుండ దీని కేల తానొడఁబడఁగూడదని మెల్లఁగనేనంటిని. తన తనయుండు బ్రహ్మచారిగ నుండినను దనకు సమ్యక్మేకాని మనీరంగుమేనును, చికిత్సకన్నులసారము అరాముగఁ

గొనివచ్చు నీయొయూరికోడలు ముమ్మాటికిని తనకు వలదని యాఱు లెలుగెత్తి విలసింఁచెను! ఇంక నేమి చెప్పను?

ఆసాయంకాలము పప్పుబజారున పార్వతిగుడి సావణిని గూడిన వైశ్యమహాజనసభలో మేనత్తకమును నిరసించిన మామటుంబమునకు మున్నూరు యాసాయలు కులముతప్ప విధింపఁబడెను!

సీమచదువు

నాగరత్న మిట్లు ఆజన్మమును భనవ్యయమునకుఁ గారణమగుచు వచ్చెను. ఇపుడాయన విదేశమున విద్య వెలిగింపఁబోయెను. కావున మేమిఁక దివాల లెత్తవలసి నదే! భోజనముల కనియు, పుస్తకముల కనియు వన్నె చిన్నెల వరుసలను వాడు వ్యయముచేయసాగెను. రోజు నకు నాలుగురూప్యము లాయన సువారమునకు సరిపోవటం! వారము వారమును గదికి బాడుగ నీయవలయు నటం! ఇట్టివిచిత్రము లెచటనైన గలవా? ఎంత పంపినను వానికి సంపృప్తి లేదు. ఇంక కల్గెము బిగిందుట మందినని నేఁ దలపోసి కొంతకాలము సొమ్ము పంపలేదు. ఎటులో వాడు దినములు పువ్వుచుండెనని నే సంతోషించుచుండఁగా రహస్యముగఁ దల్లి సొమ్ము రవాణ చేయుచుండెనని తెలిసినది! సంబుధము చిట్లమాడఁ దీయునని నేటిత్తి, కాకినయ్య మని పిల్లవానికి సొమ్ము సంపుటని నామీదనే పెట్టు కొంటిని.

నాగరత్నము సీమచేరియిప్పటి కాటుకలలైనది. సెలవులలో దేశమునకు వచ్చెనని వాడు ప్రాయఁగా ప్రయాణపు కర్చులను పైకమంకితిని. అతఁడు బయలుదేర సిద్ధమైనను యుద్ధసయయగుటచేత ప్రయాణికులు పోఁగూడవని ప్రభుత్వమువారు ప్రచురించెరటం! అందువలన మా కెంతోయాశాభంగము గలిగెను. దీనికిఁదోడు జర్కనులు పట్టణములమీఁద బాంబులు వేయుచును, ఓడలు మంచుచును జననాశనము చేయుచుండినని పత్రికలలోఁ జదివి యలజడి పడితిమి. మనోవ్యసనచే గృహిణి మరల మంచమెక్కిను. అంతటఁ గడచిన యాటుమాసములును మాకు ఆరుయుగము లయ్యెను. ఎట్టకేలకు నాగరత్నము బొంబాయిలో దిగెనని తంతివచ్చెను. ఒకటి రెండు

దినముల క్కాతఁ డింటికి వచ్చునని మేము సంతోషమున మిన్నందితిమి. ఏదో యుత్సవమునకు వలె అమితోత్సాహమున వాని రాకకై పనులు చేసితిమి. వచ్చినపుడు ఆనవాలు పట్టలేనట్టుగ వాడు కనఁబడెను. తొడిగిన మరాయి, పెంచిన క్రాపుజాట్టు వానిపొడుగును మరింత పెంచెను. మాటలలోను, చేష్టలలోను వాడు పరదేశీయునివలెఁ గానవచ్చెను. కానవచ్చినతోడనే వాడు తల్లికొఁగిటఁ జేరెను. గండముదాఁటిన కనుగాయనవలె అక్కనఁజేర్చి వానిని అమ్మముద్దాడెను, నేనును గన్నీరాపుకొనలేకపోతిని. మామద్దుబిడ్డను మరలఁ జూచుకొని బ్రతుకు సార్థకమైన దనుకొంటిమి.

నాగరత్నమును జూచి పోవుటకు పెద్దపిన్నలు మాయింటి కేతెంచిరి. మాగుతుఁడు సరసల్లాపములుసలిపి వచ్చినవారి యభినందనములఁ బడసెను. లోకసామాన్యమగు మార్గమునంబడి నేటికి భన్యుల మైతిమని ముదమందితిమి.

ఒకనాఁటిరాత్రి దుకాణము కట్టి కొంచెము చీకటి పడినపిదప నే నింటిత్రోవఁ బట్టితిని. ఇద్దఱు చిన్నవారలు నామందు సంభాషించుచు నడచుచుండిరి. వారు మాకుమారుని గురించియే మాటాడుకొనుట గ్రహించి ఎఱుంగని వానివలె వారిప్రసంగము వింటిని:—

మొదటివాడు “డబ్బు తగలనేసి అబ్బాయి తుదకు అబ్బాయిలు పట్టి నాఁడు! ఇంక నిదేశదా సాభాగ్యము!”

రెండవవాడు “ఇంకే భాగ్యము కావలయును? నేడు చదువుచున్నాఁడు, రేపు సంపాదించి సంచులు నింపుతాడు!”

మొదటి—“వాడి చదువు సన్నగిల్లినట్టున్నదిలే!”

రెండవ—“చదువేమీ పట్టుపడడము లేదా?”

మొదటి—“అయ్యగారి కిప్పటికి పట్టుపడిన వేమంటే,

బిస్కట్లు - మెక్కడము!

విస్కీలు - వేయడము!

సోడాలు - చొక్కడము!

బీడీలు - పీల్చడము!”

రెండవ—“నీమాటలు విని జ్ఞాపకము వచ్చినది. ఏమిటి, సీమవెల్లి నానాకూళ్లు గుడిచివచ్చిన కుఱువాని నింటఁ

జేర్చుకొని మెదలనున్నాఁడు, పెద్ద పెట్టి! ఇట్టివర్ణసాంక
గ్యాలు కోమట్లు కండ్లుమూసికొని కాచుచుండు వల
సినదేనా?"

మొదటి—“దానిని గుఱించియేకదా యీరెండు రోజు
లును పప్పుబజారులో మనవారు చర్చచేస్తున్నారు!
కొడుగును తెలివైన చాలునని కొందఱును, అంద
ఱును ప్రాయశ్చిత్తము చేయించుకొని కలము తప్పు
కట్టవలెనని కొందఱును అనుకొనుచున్నారు. పిల్లవా
నికి ప్రాయశ్చిత్తము చాలవనియే పేరికాస్తులు
చెప్పుచున్నాఁడు. ఒకటి నిశ్చయము: ఈపర్యాయము
పెద్దకోమటిపని గట్టిగ పట్టించెదరు!”

పరిసీతు లిట్లు చల్లగ గ్రహించి నామందుబాగ్ర
త నేఁ బడితిని. కన్యకామృతవారియాలయములో మూడు
నాళ్లు అభిషేకము చేయించితిని. పెద్దదక్షిణలిచ్చి బ్రా
హ్మీసమారాధన జరిపించితిని. పేరికాస్తులను కాశ్మీర
శాలువయు, వైశ్యప్రతికప షోషకవిరాళమును సమర్పించి
మనోరథ సాఫల్యము నొందితిని.

తులసీరాముని దురవస్థ

ఇదివఱకు చదివినచదువు చాలనియు, దీనివలన మా
తైశ్యకులమున కఖండక్షితి యాపాదిల్లుననియు నే భోధ
పఱచితిని గాని నాగరత్నమునకు నామాట నచ్చలేదు!
ఇంకనుజదివి పెద్దపరీక్ష నీయవలెనని వాని పట్టుదల.
విద్యకు మితియేమి? చదువు జూదమునంటిది. ఆసినకొలఁ
దని జూద మాడఁగోరుచుందురు; చదివినకొలఁదని చదువ
వలెననియే యుండును.

మరల నాగరత్నము సీమపయనము చేసి యాటు
నెలలాయెను. త్రేమసమాచారములు సరిగఁ దెలియుచుం
డుటవలన విడ్డగుఱించి యీసారి మేము బెంగపెట్టు
కొనలేదు. వాని సీమప్రవాసదినములన్ని యిటులే జరగె
పోవునని యెంచితినిగాని విధి దానికిఁ గొంత విఘాతము
గలిపించెను. ప్రాంతపట్టా వాస్తవ్యుఁ డొకఁడు దేహ
స్వాస్థ్యము తప్పి యిటీవల యిల్లుచేరునని తెలిసి వాని
నుండి మావాని సమాచారములు పినగోరి యచటి కేగి
తిని. తులసీరాముని తలిదండ్రులు సామాన్యసీతివంతులు.
ఇంటఁ జెప్పకుండ మావానివలెనె కొంతకాలము క్రిందట

విదేశమునకేగిన పుత్రుని విద్యాపోషణమునకై వారు
పుస్తెయు, పూసయు నమ్మివైచిరి! ఐనను ఏనాటికినివాని
చదువు సాంతము గాలేదు. ఎన్నఁడును విభిముగము
చూడని యాగృహస్థులంత శుతునివిద్యకొఱకై యింటిం
టికినిపోయి తిరిపమెత్తిరి! ఎట్టకేల కింక నాటు నెలలలో
పిల్లవాఁడు విద్యాపరిపూరియై యిల్లుచేరునని తెలిసి తమ
కష్టములుగట్టె క్షేమని వారెగిరి గంతిడిరి. కాని యొక
వారమువచ్చిన జాబున కుమారుని శరీరమున నలఘునయని
తెలిసి వారు తపాతపాపడిరి. మఱువారపు లేఖలో,
బొత్తిగ దేహస్వాస్థ్యము చెడుటచేత దేశము వఱకు
పోమ్మని వైద్యుఁడు చెప్పిననియు, తరువాత వారమున
వెడలు పొగయొడలో బయలుదేలుదుననియు పిన్న
వాడు వ్రాసెను. జంబాయిరేవుననే వానియగువులు
వాయునని వారు భయపడెరి! ఎటులో ప్రయాణముతో
వాని నిల్లు చేర్చిరి.

ఇపు డాతని నేనే చూడఁబోయితిని. ఆ బీద
కుటుంబికులను జూచి మిగుల విచారపడితిని. పిల్లవాఁడు
మందమునఁబడి మూలుగుచుండెను. అతఁడు మిక్కిలి
చిక్కియుండెను. కనులు దించుకొనిపోయి, మోము
చూచుటకు సంతాపకరముగ నుండెను. తాను నచ్చునపు
డు మావానిని జూచితినినియు, వానికి నేనుమే యని
యుఁజెప్పి, యంతకంటె బయటకు తఱఁడు త్రాణలేక
యుండెను.

మరల కొన్ని దినములకు నే వానిని చూడఁబోయి
నపుడు, వానిదేహమునఁ గొంత జనచేరెను. మొగము తేట
పడెను. కనులు కాంతియంతయు లయ్యెను. మందము
వవలి వాడు మహతఃపరిచీలోఁ గూర్చుండెను. నేనిచ్చిన
ద్రాక్షపండ్లగుత్తి వాడు వాడిన తనహస్తమున నందు
కొని, మందహాసమున నాకు వందనము లర్పించెను. తొల
కరివానకు తెప్పిలిలు పూలమొలకవలె నుండు నాయున,
కుండు నాకుశలప్రశ్నములకు సమాధానము లిచ్చి, నగు
మొగముతో నాయభినందనము లందుకొనెను.

ఇంగ్లండులోని హిందూయువకులు

తులసీరాము స్వతస్సిద్ధముగ బాధ్యికాసము గల
వాఁడు. చదువునందలి తెలివి తేటతెక్కాక, లోకపరిజ్ఞాన
మందు చతురతతో నొప్పెడివాఁడు! నే నడుగఁగా,

సీమలో హిందూవిద్యార్థులు మెలంగడి రీతి నాకిట్లు నర్తించిచెప్పెను:— “తల్లిపండ్రుల చాటునను, బంధు మిత్రులయండను దినములుపుచ్చు హిందూయువకునికి సీమ ప్రవాసము మొదటిదినములలో చెలసాల శీబిరమువలె దోచును. ఎడతెలిసిలేని జనసంకులమున వీనితేను మారయు పాప మొక్కరును గట్టుకొనరు! ఎచటఁ జూచినను విసుగుబిగామునులేక, కనులపడఁ జెల్లని మానినియా కారములే కాని, చామనిచాయమేనులు మచ్చునకైనఁ గానరావు! ఒకవేళ నేవీధిచివరనో నల్లని యొకమోము గనపడినను, అతఁ డేపచ్చిని ఇండియాదీవులవాఁడో, ఏ యాఫ్రికాదేశీయుఁడో యగును! భారతీయుఁడైనను లాభమేమి? పంజాబీయుఁడు, అస్సామీనివాసుఁడును గానవచ్చిన మనకేమి యెలురును? శ్రేపాసుగుముగా తెలుఁగుమాటాడి, మనకష్టమును లారయువారిలు సీమ లో నెంతయరుదు! అనటికిఁజోయిన చాలకాలమునా మను, మనబాలురు ఇంటిమీఁద బేంగపెట్టుకొని, లంక గము లున్నప్పటివలె శుష్కించి పోవుదురు!

“ఎరు చేయునని నిజముగ లంకణములే! మల్లె పూవువలె మిలమిలమును నరియన్నము, కమ్మగఁ గాచిన నేయియుఁ గలుపుకొని, తరుకమున భుజించినము లేన్న టికిఁ గాంతుమా యని తెలుఁగుబాలు రెవరు పలకించు చుందురు! చప్పనిహారలు, నరిసారములులేని చారపులు గులును జిహ్వను జంపివేయునట్లుండును. ఏమాత్ర మేమరినను, మాంసపుముడునలు, చేపసాలములును గొం తుక కష్టము పడుచుండును! మాంసభక్షకులపై పైతము ఇంగ్లీషువారిహారలు రుచితక బేంతువలె నుండును. కావునఁ గొంతకాలమునందును అన్నముగిడివి, చిలునిండికై మనచిన్నవారి లాభు చెగిపోయిచుందురు! పానీయముల సంగతి యింకఁ బ్రస్తావించనక్కఱలేదు. మనము నేయిముజ్జిగలు విడువఁ బై వారు బ్రాహ్మణిసాయ నములఁ గ్రోలుచుందురు! తరతరములనుండి యిది యూ దేశీయుల కనువు పడియున్నవి. వీనిసారస్వము గ్రహిం పక, మనవారుకొందఱు మితిమీరి, పానీయములే వగనూ పగిగ భ్రమించి, యూరోగ్యమును గ్రోలుపోవుచున్నారు!

“తినుట కాహారమును, కట్టుటకు గుడ్డయును తగినట్టుగ దొరకక, మనబాలురు కొందఱుటలు అట్లాడు

చున్నారు. దొకబాడుగ యని లేమయూరు చీకటి కొట్టలో నివసించి, పలువురు క్షయమొదలగు వ్యాధుల వారతఁబడుచున్నారు. తగినంత డబ్బులేక సీమలో నివ సించుట వట్టిబుద్ధిహీనత! ఎంతసోమ్రోసను ఆదేశమునఁ జాలదు. కావుననే సీమపోయిన వారిలో నెంతమంది ప్రబలరోగపీడితులై నావలె నిలుచేరుచున్నారు!” సాప మాయువపఁడు, ఆంగ్లేయ దేశశీబిరమును బెలుపుచు తన సంగతి జ్ఞపికివచ్చి, కంట నీరుపెట్టుకొనెను.

ఇంకొకపరి యితఁడు నాతో మాటాడుచు, “డబ్బులేక కొంపలును, డబ్బు ఎక్కువయై కొంపలును, మన యువకు లాదేశమునఁ బాడగుచున్నారు!” అని నుడివెను. ఇది యెఱులని నే నాశ్చర్యపడఁగా, ఆతఁ డిట్లు ప్రసంగిం చెను:—“ఆంగ్లేయ దేశము అనుభవము చాలని హైందవయువకుల యంపకతయ్య! నిషిద్ధాహారపానీ యముల రుచిచూచిగి కొందఱును, రంగుదుస్తులు ంగా రించుకొని, నెనులినడకలు నడచికొందఱును, స్త్రీలోల త్వమునఁ దవిలి కొందఱును, ఆదేశమున మనబాలురు మితిలేనివలె నొందుచున్నారు! మనదేశాచారములను, అనటివానినిగి గోల్చిరెం దేదు.

“ఆంగ్లేయ దేశమున యువకులును యౌవనవతులును గలసి మెలసి యుండునచ్చును. జన్మని సవయస్సునితో ప్రసంగించి, పికారుపోయి, వేడుకలు వీక్షింపవచ్చును. ఏదేశమందును మంచిచెడులు మిళితమైయుండును. స్వదేశాచారము లేజీగియున్న వాగుటచేత ఇంగ్లీషుయువ కులు యుక్తాయుక్తములు గ్రహించి మెలగనేర్తురు. విదేశీయుల కిట్టి వివేకపరిజ్ఞానము లుండుట కష్టము. వారి స్వల్పలోకానుభవము గాని, వేలకొలది మొత్తదూరమున నున్న పెద్దలభయముగాని, కామునిశోధనలపొరగింపి వారలఁ గావనేరరు! నవమల్లికాశోభను హాసించెడి విదేశ సువాసినల శరీరసౌమ్యముముందర,యువభారతీయుని సవనీరహ్యమును గులభముగఁ గరచిపోవుననిన నేమి యాశ్చర్యము! ఆంగ్లేయ మందరల మందహాసములు, వారల ప్రసన్నమనములును, దేశాచారసంభవములనియు, వైస ర్విక స్వతంత్రతా చిహ్నములనియు భావంపక, అవియన్నియు తరువ్యానగాకర్షి మె యనలంబనముగఁ జేకొనిన

పలపుచేడియల శృంగారచేష్టలని భ్రమించి, మన యువకులచట మోసపోవుచున్నారని!”

ప్రణయ పరిణయములు

నే నింటికి వచ్చునపుడు, ఏలయోకాని, కులసి రాముడు కేర్కొనిన సీమలోని ‘ప్రణయ’ సమాచారములు నామనసునకు మరలమరల మలుపులవలె దగులుచుండెను! ఆంగిలేయాంగనల ప్రేమసాశములబడి నాగరత్నము మానసనాదులను గోలుపోవుచుండుటలేదుగదా! చిన్ననాడే వానికి వివాహముచేసిన నిట్టి ప్రమాదములు ప్రాప్తించియే యుండవు! నీ మనుండి వాడు దేశము వచ్చినతరుణమునైన వాని వివాహవిషయము మా మనసుల కేలత్తులేదు? దారిపాడుగునను, చెట్టుచెట్టునను, నాగరత్నమును తమచులలో జేయజూచు సీమసుదతులవనకమలములు నాకన్నులకు గన్పట్టుచుండెను! ఈసమయమున జిలుతవానికి మేమేమి సాయముచేయగలము?

నే నిల్లుచేరునప్పటికి సీమతపాలు వచ్చియుండెను. నాగరత్నము నాకుప్రాసిన పెద్ద యుత్తరము చదువుచు నేనట్టే మార్పుంటిని. అంశతి సమాచారముల మీద మాత్రము నాబుద్ధియేమియు పోక, పంక్తిపంక్తినుడుమను వ్రాయని వాని ప్రేమసమాచారము గోచరుగుదున్నటులుండెను. అగుంటనేపు చదివినను, అంశతి సంగతి యొక్కటియు నాతల కెక్కలేదు. భార్య పండుకొని యుండిన గదిలోని కాయుత్తరము కొనిపోయితిని. ఆమె ముగ్ధుడ తనయుడు పెద్దకమ్మవాసెను. లేఖ చదువు కొనుచు నామె నారాక గ్రహించి, ఏలయో కాని నాకన్నులబడకుండ దానిని పలుపుక్రింద బడచెను! పలుపునొక నాకొకని తరువు గానిపించెను. అంశాక తరుణి పూజాదరింబ గూర్చుండి మంహసము చేయుచుండెను. ఇది యొక్కడిపని నే నడుగగా, నాలుకతడబడి యానెలతే నిరుత్తర యయ్యెను! అబ్బాయిపంపెనాయని యడుగగా, ఔనని తలద్రిప్పి, కాపని నోటనుచ్చరించెను! నాసందియములు మోచినను ఆయబలను తొందరపఱచిన లాభములేదని గ్రహించి మార్పుండుమనిచెప్పి నాకు పిల్ల వాడువ్రాసిన జాబును సవిస్తరముగఁజదివి వినిపించితిని. ఈమా రాలేఖలోని విషయములు నాకు బోగ

పడినవి కాని, యందేమియు విశేషములు గానిపింపలేదు. “నాకుమాడ నిటులె వాడువ్రాసె”నని యావనిత పలికి “ఇంకేవో యొకటిరెండు విశేషములు మాత్రము ఉన్నవి లెండి!” అని చెప్పి అవి యేవోకేర్కొన సందేహించెను.

“కమ్మకేమిగాని ఈజూమ్మ ఎవరిది, మహాలక్ష్మీ” అని నే నడిగితిని. “అదా! దానికి, మనవానికి ఏమీ సంబంధము లేదులెండి!” అని యాస్త్రీ తొట్టుపడుచుపలికెను. ఆమగున మెగమునిండ చిలువెరుపులు పట్టెను. విషయము మార్చివై దిశఁగాని యలజడితగ్గి తిన్నని సమాధాన మీనుదతి యొసఁగదని నేనెంచి, “ఎలే, మహాలక్ష్మీ! ఇంకనేపటివఱకు నీవు భోజన మేలచేయుంటివి. తిరిగివడవచ్చును నుమి!”యని యోదార్చుమాట లంటిని. “ఒక్కతెను గూర్చుంటే అన్నయు లోనికిపోదని, మీరు వచ్చినదాక వేచియుంటిని. కొంచెము పైత్యముగా కూడ నున్నది! ఇక భోజనముచేదాయ!” అని పలికి యాయంగన భోజనస్రయత్నమునకై వంటయింటి లోనికిఁ బోయెను.

స్నానము చేయునంతనేపును కోపముతో నేను, “ఔను, పైత్యము నీకే కాదు, నీకడుపునపుట్టినవానికిని! ఒక్కకొడుమను తగుదునని పరదేశమంపి, అక్కడ వాని చేత ఆటలాడించుచున్నదే యీయాడుది!” అని నే మనసున ననుకొంటిని. ఇప్పుడు నాకంటబడిన యీ చిత్తరువు అతగాని యేనిటకత్తెదోకదా!

భోజనసమయమందుసయితము నాకడుపుచుంట చల్లారక, మానమూనియె యుంటిని. నన్ను మఱిపింప నెంచి మహాలక్ష్మీపుత్త్యమనిగుఱించి కొంత యప్రస్తుతపు ప్రశంస గావించెను. ఎట్టికేల కానన్నెలాఁడి, తనసుతుఁడు సీమలోని సత్కుటుంబముల వారలతో నేస్తము సలుపుచున్నాడనియును, సత్సంగత్యమున శుభము లరనికి సమహారఁ గలవనియును చేప్పెను! చిత్రములోని స్త్రీ యెవరని నే నడుగగా, అట్టి కుటుంబములలోని కన్యయేయని యాకలికి పలికెను! మితభాషిత్యమున నన్నెవరును మించఁజాలరు; ఆగ్రహపరవశత్యమున మాత్రము నానోటి కడ్డులేదు! అంత నే నిట్లుంటిని; “మహాలక్ష్మీ

నీకొడుమ గొంటుతనమును నీవిట్లు కప్పిపుచ్చరాదు! వానిని భ్రష్టునిచేసెదవు సుమీ!”

సతీపతుల కంత సుతునిగుఱించి వివాదము జరిగెను. ఏసీమకోమలి యురులనో దవలి, కొమరుడు వంశము వన్నె వాపుచున్నాడని పెనిమిటి పలవరము! చాచచిరిగినను చువరంత యుండుననియును, నీతినియనుమునఁ దనయుండు తండ్రికిఁ దీసిపోఁడనియును, సతి సమాధానము! ఆడుదానిరాకడ బాగుగ లేదని కోపించి, యన్నము వగఱునుండి సేనంత లేచిపోయితిని. కొమరుని బాసిన దీనను దన నిటులు పతి గానిపెట్టుచున్నాడని గృహిణి ఘోషించెను!

తులసీరామునికి ధూపమువేసిన మావానిగుట్టు బయలు పడునని యోజనచేసి, మఱునాఁడు ప్రొద్దుననే వానిని మరలఁ జూచితిని. మార్గమున సతి చండితనమును దలపోసినకొలఁదని నామనసు దహించుకొని పోయెను! పెనిమిటి నిన్ను నాటి చీకటిరవ్వలు త్రవ్వి, ద్రుయత్నే పూర్వకముగ నేల యీజాణ వానిని వెలి కీడువలయును? తన తనయునివలె నతఁ డెన్నఁడును, అంటరాని విదేశాంగనల వెంటనంటి కాలము గడుపలేదులే!

మరల తులసీరాయు చెప్పినదానిని బట్టి, ఇట్టివల మిత్రులు నాగరత్నమునుగుఱించి యనుమానపడిరలు! ఐనను వానియాదార్యవిరూపములే వాని రలగాఁచెను. ఏది యెటులున్నను, నాగరత్నముచున సిపుడు వేరువ్యాపకములందు దిగుటచేత, స్నేహితులు వానినిగూర్చి వ్యసనపడిరలు!

ఇట్టినుండి రహస్యముగ నేఁగొనిపోయిన నిన్నటి ఛాయాపటము నంత జేబులోనుండి తీసిచూపఁగా తులసీరాము నవ్వి, “ఇక లోకవిదితమైన విషయమును నేగప్పిపుచ్చనేలే! నాగరత్నము నన్నొకనాఁడు తీసికొని పోయి తన యాప్రేయసిని జూపించెను. వారి వివాహాలగ్న మిప్పటికి ధీరమై యుండవచ్చును. త్వరిత కాలములో మీవాడు బారిష్టరై భార్యతో స్వదేశము గాఁగలఁడు. సుకీలయగు సుందరి కోడల్లెనంగును నా యభివందనము లందుకొనుండు” అని పలికెను.

మాటుమాటాడక, నే నింటిక తై వచ్చితిని. సతితో దీనినిగుఱించి ప్రస్తావింపలేదు. మరల మావానికి నాచేతు

లతో నీమ కు త్తరము వ్రాయనైనలేదు. నీతి మరియాదలు నీటఁగలిపిన పుత్రునితో నుత్తరప్రత్యుత్తరము లెట్లు నడుపుదును? ఎందునకైన మంచిదని తులసీరాముచే తుది కమ్మ వానికి వ్రాయించితిని. నాగరత్న మిపుడు బాగుగ నొకటిరెండుసంగతు లాలోచించుకొనవలయును. అతనికిఁ గావలసినవారు హూణజాణయా, ఆ జన్మమును అధికానురాగమునఁ దెలిచిన జననీజనమలా? కన్నతండ్రి కొలము వారిలో తలయెత్తి తిరుగవలెనని కొమరునికి గోరికగలదేని అన్యదేశాంగన హస్తములనుండి యతనిని విడిపింప వేలకొలఁది ద్రవ్యమునువలసినచో వెచ్చించుటకు తండ్రి చెనుదీయఁడు!

న్యాయవాది నాగరత్నము

వ్యవహారము లింతమదిరినపిమ్మట నిక బాగు పడునా? నీమ వివాహమునుగుఱించి తల్లియు తనయుఁడును మొదటినుండియు మనసు దిట్టపఱచుకొనిరిని నా యనుమానము! దీనికేమిగాని నామ గుట్టేమియుఁ దెలియనీయక, కొమరునికి నాధనము కొల్లగొట్టి పెట్టిన చతురను గఱించియే నాయాశ్చర్యము.

కొన్ని నెలలలోనే న్యాయవాదిపట్టాచేశొని నాగరత్నము స్వదేశమునకు వచ్చెను. కొంతకాలమునుండి మా కుత్తరప్రత్యుత్తరములు లేవు. ఐనను తండ్రిని నేనుబ్రదికి యుండఁగనే దిక్కులేనివానివలె నతఁడు పురమువెలుపలి రహదారి బంగాళాలోఁ బ్రవేశింపనేలే! తెల్లదొరసానిని మాడఁ గొనివచ్చిందనుచులన నని యందుకేమో! తెల్లదైనను, నల్లదైనను కులాంగనకాని కోమలి కులటయే యని పించుకొనునుగదా! నాసూత్రమువలంబించినచో కులము వారిచలన మావాని కేయిడిడుడుకులును వచ్చియుండవు. కాని నాసుతుఁడు సతనిబట్టి యూరేగుచు, పట్టుపడి పినివలె నామెను బూచించుటవలననే, ఇప్పటికిని నేను వంచినవలె నెత్తుకొనలేదు!

ఇక నాగరత్నము మొగము చూడనని నే నొట్టుపెట్టుకొంటిని. వాడు గ్రామముచేరిననాఁడు ఊరందఱు వానియొద్దకు రాకపోకలు సల్పినను, నేను దుకాణము కట్టివచ్చి మునుఁగుపెట్టుకొని యింటనే పండుకొనియుంటిని. సాయంకాల మపుడు “నాయనా!” యను మాట వినఁబడి “ఎవ”రని నే మునుంగు తీసిచూడఁగా కుమా

రుడుచచ్చి నన్ను గౌరవించుకొనినను. వికసించిన నంది
నర్థనపుపూవునంటి నదనముతో వెలయు వీదేశ ననిత
యొకతే ముందునవచ్చి నచ్చియురాని ముద్దుపలుకులతో
“వందన” మనిపలికి నాపాదములకు బ్రామిలైనను. వినయ
లాభము లాపలది మోము పమ్మిని నలుగొంతు
మిం డె ను. తే వ న త్తి నే నా కు భాం గి నా శి
ర్వందిచినననుక, ఆకోమలి నాకోమలి యపుడేంగ
నలము నలంకరించిన మహానటి యుల్ల నలికెను! ఇట్టి
గుణవతి కోడల పలువలన నేమి నేగి యని లోలోన నే
ననుకొన్నను, స్వాభిమానమున మానమున నహించియే
యుంటిని!

ఇప్పటికి నాగరత్నము దేశముచేరి నాలుగు నేం
డ్లయినది. అతనిమీఁద నాకింకను గినుక పోలేదు. ఉద్యో
గము పురుషులకు యని శాస్త్రసంపదము. ఈపాటిపక్ష
నిచ్చిన పాలెంపతో దేశమున డిప్రొటికల్దెరు పదని
సందియున్నారు. కాని, అబ్బాయికిమాత్రము స్వరంధ్ర
తయం దిచ్చయిండు! గోల్ల గిల్లుకొనుదు, ఆ కనురుగ
నింటి గూర్చుండియున్నాడు! ఆడు నిల్లయినచో
నూరకయందుదా యని నే మనస్సు కొంతసమాధాన
పొందుచుండునన్నను, విదేశననిత భార్యయైన పాపమున
వీడింటి నేన మాతోగలసి యుండఁగూడదుకదా! భార్య
మాత్రము పరమసాధివి. మజియొకయాండ్లయ మచ్చెకంటి

యైనచో, సంవత్సరమున కాటునెలలు సీమయందును,
ఆటునెలలు ఉదకమండలమునను మకాముచేసి తనలంగా
లను, నెంట్లసబ్బులను పతి నీపాటికి తాకట్టు పెట్టియే
యందును! “రోజు” మాత్రము రోజుపూవునలెనే తన
సామనస్యమును వీడక మెలగనేర్చినమెలత! ఏల యిట్టి
సాధ్యముణి మనపుష్కళామినిగాక శ్వేతదీప్తపమున నుచ్చ
విందనాయని నేనచ్చెరువొందుచుందును. మనుమరాండ్రెట్టి
అను మాపాలికయే. మిన్నీని నేను మణియని పిలిచి,
దానికి పద్యములు నేర్పుచున్నాను. లిజ్జీ మిగుల సాగను
కత్తె. దీనికి నేతెట్టిన ముద్దుపేరు లక్ష్మి. వీరిరువురిని
విడిచి నే నొకగంటయైన నుండలేను! ఇటీవల నామన
స్సున నొకసంకల్పము గలిగినది. మామలమువా రిప్పుడు
సంఘసంస్కరించుం దాదరణము గలిగియున్నారు. వినను,
శాస్త్రాధికార్థరవర్గ సాంకర్యములు నా కసన్మరములు!
శాస్త్రానుసంస్కారముగ మా ముగుఁడువారలను ప్రాయ
శ్చిత్త మిప్పించి, వారిని పైశ్యులమున జేర్చింపుడని శ్రీ
శ్రద్ధాసంస్కారములవారిని వేడితిని. ఆసమయమున నిచ్చు
భూరివక్షిలక్ష సామ్య మాడఁ బెట్టుచుంటిని. ఆమహా
మహుని యాకస్మికమరణమున నాయుద్దేశమున కంత
రాయము గలిగినను, ముందైన నాసంకల్పము నెఱవేర్చి
తీరెను!

సూ ర్యో ద య ము

జి. జామవకవి గారు

యముని బుట్టించి లోకమునేచు వీరుండు, పక్షికూతలు మెచ్చు పండితుండు
నీరదంబునుచేయు గారడీపనివాఁడు, నీడకన్నియను బొందెడువిటుండు
కలువకన్నులుమూసి గాసింపఁగలదిట్ట, నిప్పుబట్టలు దాల్చు నీటుకాఁడు
మరణించి జన్మించు వరమున్న మొనగాఁడు, మింటిని బాలించు మేటిరాజు
కాలుదించని గగనజంఘాలికుండు, ప్రామినుకులను గాచి కాపాడుబంటు
పాడుపుదెన పొలంతుకయంకమునకు నెక్కి, వేగ దోగాడె నలప్రొద్దు పిల్లివాఁడు.



ఆంధ్రాయూనివర్సిటీ పట్టుదలలు

భమిడిపాటి కామేశ్వరరావు గారు

[8-3-27 తేదీన సర్. బి. యన్. శిల్పగారి అధ్యక్షతకింద, రాజమండ్రి ఆర్ట్స్ కాలేజీలో, పాఠశాల ద్వారా సంఘము తరఫున, జరిగిన సాంఘిక సమావేశ సందర్భములో, ఒక బిల్డర్ల దినవిన వ్యాసము].

నవ్వించడం అంటే మొత్తంమీద తిట్టడం, ఏకడం, డెబ్బలు తియ్యడం అనే ఉద్దేశం ఉంటూనే ఉంటుంది. కాని, అది స్వేచ్ఛాయంతోనే ఉద్దేశం. నవ్వించడం అంటే కొన్ని లోటు కనపరచడం అనికాదు. ఉద్దేశం కాని, అది వివక్షలేని ప్రతిఉద్దేశం. నవ్వించడం అంటే ఒకళ్ళ బాధనడం అని కొందరి ఉద్దేశం కాని, అది సానుభూతి సరసం లేని ఉద్దేశం. కొన్ని నిమిషాల పాటు అందరూ, ఒకే విషయం, సరిదాగా, ఆలోచించుకోవాల్సి ఉద్దేశం రిప్ప, ఇతర మేమీ నానూనడం లోలేదు. ఆంధ్రులకంటే సానున్యమైన విషయం 'ఆంధ్రాయూనివర్సిటీ' గనుక ఆమెటే నాలుగు అనుమందాం. ఆసంస్థ ప్రశంసనీయం. దానికోసంనే చెప్తున్న ప్రయత్నాలు గొప్పవి. ఇప్పుడు ముప్పటికేదీ, ఏకాదశి పుణ్యం ఈమధ్య యావన్ముదీ కనపరచిన పట్టుదలలు మాత్రమే.

అంగ-10=ఆంగ్ల, అనేపని చిరకాలంనించి అమలులో ఉంది. ఆంగ్లపత్రిక, ఆంగ్లచుహాసనభ, ఆంగ్లచుహాసభ, ఆంగ్లలగ్రితి లాంటివి—అన్నట్లు మన ఆంగ్లసాహిత్యపరిచయం లాంటివి ఆంగ్లవిధి ఆందోళన చేసిందివారే—ఇంకా చెప్పరానిది అలగలేనన్ని ఇతర సంస్థలు: అభినవాంగ్లచుహాసభల ప్రత్యేక సమితి, ఆంగ్లచుహా—ప్రతివాగ్లా—అద్వితీయసభ—మొదలైనవి ఆంగ్లమే జరిపి ఆంగ్లలగ్రితి ఆంగ్లలగ్రితి కనపరచిన తరువాత, ఇన్నాళ్ళకి, ఆంధ్రాయూనివర్సిటీ (దీనికోసం ఆదినిపించినవారు కొందరి ఎడంగా ఒత్తి గిల్లిన తరవాత) అవతారమెత్తింది. మందునూచనలు లేంబే అవతారం అమాంతంగా రాదు. ఇది పట్టుదని

నంత అవసరం ఉండోలేదో మానవమని పైవారు మొదట ఒకమిగిలి ఏర్పరచారు. "ఆ కమిటీలోకూడా బొత్తిగా నాన్-ఆంగ్ల 'నయాల్' అని కొందరు ఆంగ్లలు పైకి కనపడనీకుండా 'బిన్ బ్రా కెట్' లో కోప్పడ్డారు. ఆ కమిటీలో వట్టి ఆంగ్లలేకాక, అర మూ మృదీయ ఐరోపీయ సోదరులుండబట్టి, వారంతాకలిసి, ఇది పుడితేగాని పిలులేదని దీన్ని ఆంగ్లజేషంలోనే పెట్టాలని, ఆంగ్లలకి ఆంగ్లభాషయందుండే అభిమాన పురోతు కొలవడానికి గొలుసులేదని వగైరా విశేషాలు ఉదారస్వభావంలో నిష్పక్షపాతంగా తీర్మానించారు. ఆ కమిటీలోనే ఇతరులు లేకుండా అంతా కేవలం గ్రులే అయి ఉంటే, ప్రతివాడూ వేరేమంచివాడే అయినా, వేరే ప్రతివాడినూనడంలోనూ ఎంత ఇష్టం ఉన్నా, ఏ ఇద్దరికీ ఇద్దరిందక, అప్పుడే శిఖిపట్లగోత్రం లోకి దిగి, మొదటి తీర్మానం—“ఇది తక్షణంకావాలి కాని, ఈ ఆంధ్రాయూనివర్సిటీ ఆంగ్లజిల్లాలలోనవ్వించి మరోమొదటి పెడితేగాని మావాళ్ళ నార్సిందరు. మానగతీ, మామజాకా, మీరెగరు” అనిచేసి ఉండేవారు. ఆ అవాంతం తప్పింది. పోనీ ఆ కమిటీవారే “ఇది రన్నని సరిగా ఫలానా గ్రామంలో పెట్టాలి” అని తీర్మానించి, అదపైవారితో చెప్పి ఓకానడం చేయించి పారయ్యవలిసింది. ఎంచేంకే, హెచ్చుతగ్గులు లేకుండా ఓడిపోకుండా మొం బొమ్మ అనిపించే శాసనం ఒక్కటిమాత్రం విధి అనుకుని శింసావసాస్తాడుగాని ఆంగ్లండు, రెగ్గెన గర్వాల్లా వగైరాలు అరగానికి నిషేధాలే—అనగా జాంటేనయ! అల్లాకాక, కమిటీవారు కొన్ని డేత్రాలు జాబితాంసి, వాటి డేస్స్ తాళ్ళు బేరీజుచేసి, కొన్ని

టిని తోసింబని, “తక్కినక్షేత్రాలు ఇల్లా ఇల్లా ఉన్నాయి. మీచిత్తం వచ్చినచోట ఊత్రం చేసుకోండి” కేంద్రం చేసుకోండి అన్నారు. “మీచిత్తం” అని ఆంధ్రులికే ఏదేనా వదిలిపెట్టిపోయినప్పుడు, ఆంధ్రునికి తాత్కాలికావేశం బయలుదేరం దెప్పుడు! మెట్టుకి యూనివర్సిటీ ఇవ్వడం రూఢీ అన్నారు. యూనివర్సిటీ అనేయక్కణ్ణి గా ఇండియాకి వస్తా ఏపాయ్ మ్యూటినియేజ్. కాని దాని భావం హిందూదేశానికి ఉన్నదామ. చాత్యుడు తక్షణిలా విద్యాపీఠంలో వదివాట్ట, నాలందా విశ్వవిద్యాలయానికి ఇతరదేశాల్నించి వచ్చుతోడానికి జనం వచ్చాట్ట అంటే, అవన్నీ అప్పుట్లో పోయినవి మళ్ళీ ఉంపు. అందుకని ‘విద్యాపీఠం’, ‘విశ్వవిద్యాలయం’ అనేమాటలు మాని “యూనివర్సిటీ” అనే పదార్థం సరిగా పైకి పలికేట్ట అయిక్కివాడదాం ప్రస్తుతం (వెనకటిని పాతవాసన కొడుకున్నాయని ఇంగ్లీషాంధ్రులు రప్పట్టుకోకుండాను) ‘విద్యాపీఠం’ అనే మాటకి గౌరవం వచ్చిం తరవాత అదీ వాడదాం.

పెద్ద పెద్ద రిచ్చిన నిర్వహణలలోకి దిగకుండా టూకీగా పదమూలం మాస్తే యూనివర్సిటీ అంటే ఒకటి కింద మారిపోవడం, అని. అనగా అనేకత్వం పోవడం. ఏదేనావేరే సాధించగలగాని, ఆంధ్రులు నానాత్వం చంపుకోగల్రా అని, కొందరిసంచేసాం. ఎవశిమట్టుకు వాడు తను కలిసికట్టుగా ఉండడానికి సిద్ధమే తన అభ్యంతరం లేదంటాడు, కాని అక్షరాలాతను అన్న మాట బరక్కపోతే ప్రపంచానికి చాలా ఉన్నాయి పాట్లు అంటాడు. ఓకేభలో కొంచెం అల్లరిచిరిగోల అయింది. నైలెన్నగా ఉండాలని అందరికీ ఉంది. ఉండి ప్రతివాడూ నైలెన్న అంటే. నైలెన్న, నైలెన్న అంటే నైలెన్న అని మొదలెట్టి పెద్దగొడవచేసి, మొదటగోలే నయం అనిపించారు. అల్లాంటిప్పుడేనామరి కలవడం? పోనీ ఇల్లా అందాం. ఆంధ్రులు యూనివర్సిటీ గనక నిర్వహిస్తే, మరి చెయ్యలేం చేమిటి? అయితే, కాలేజీ ఉంది కదా, కాలేజీకి యూనివర్సిటీకి తేడా ఏమిటి? అంటే “కాలేజీ అక్కడే ఆరుదాం అంటే యూనివర్సిటీ కొంచెం ముందుకి నడుద్దాం అంటుంది” అని. ఎవరికి, యూనివర్సిటీ కావలిసింది? నేను, నాకు కావలసిన

వాడు, ఒకటి, పక్షిరా వేళ్ళవిడిచిన బంధువు, నాజ్జాతి, నా శాఖ వాడు, బీరకాయ పీచు, బాదరాయా సంబంధం, నాభాషవాడు, నామతంవాడు, నాగ్రామం, నాదేశం, నాఖండంవాడు—అనేమాట మఱా అణిచివేసుకున్నవాళ్ళకే; ‘అహం’, ‘మమ’ గార్లకి యూనివర్సిటీ అనవసరం. అనగా జ్ఞానులు వెప్పిన రొతిమనిషి చెట్టు మనిషి, పశువుమనిషి, మనిషిమనిషి అవస్థలు దాటిన మనుష్యులికే కావాలి. లేకపోతే పారిస్ యూనివర్సిటీవారు ఒక ఆంధ్రుడి విద్యమెచ్చుకోడం వీలు పడి ఉంటుందా? నేనూ నన్నెరుగున్న కొందరూ మాత్రమే బాగుపడాలి అనిపెట్టుకున్న యూనివర్సిటీలు నిష్క్రమించాయి, బాగుపడ్డ వాడల్లా నావాడే అనుకున్నవి జీవించాయి అని చరిత్ర కేకలేస్తోంది. ఏమైతే అర్హత మాడ వలసింది, ఆచరణలోకి దింపి మరీనూ, మన యూనివర్సిటీ ఇచ్చారు. ఇస్తే, ఏమైంది, ఆంధ్రాయూనివర్సిటీ పుడు తూనే మూడు కాలేజీలున్న మూడు కేంద్రాల్లో నెల సింది—మూడుమూర్తులసారంపు ముద్రయనగ—అన్నట్టు. ఒకటికాదు, మూడూ, కేంద్రాలు. వలయానికి ఒక కేంద్రం ఎరుగుదుం; పోనీ, కోలవల యానికి రెండు కేంద్రాలుమాడా ఎరుగుదుం; కాని మన యూనివర్సిటీ చాలా పెద్దతెక్కల్లో బొమ్మ గనక ముక్కే—ఒక్క భూయిష్టం అయింది. మరొక పని: మూడు కేంద్రాలేమిటి? అంటే, మనకి ముగ్గురు పెద్ద దేవుళ్లు, ముప్పై మూడుకోట్ల చిన్న దేవుళ్లూనూ. కొందరు, ముందు ఉత్తరీత్రా ఇని వేరే యూనివర్సిటీ లపుతాయన్నారు. అంటే ఈ యూనివర్సిటీ పిల్లల్ని పెడుతుందని. మనలో ఇంకా ఓమూల పుడుతూన్న వాడికి అప్పుడే సంతానాపేక్షే. అదీగాక, డెబ్బై ఎనబై వదరపుమెల్లకి ఒక్క కేంద్రం ఎల్లామరుతుంది? పైగా, ఒకటి, ఒకడు అంటే ఆంధ్రుడికి కోపం. ప్రతిఆంధ్రుడూ దేవుడు ఒక్కడే అంటాడు గాని ఆయనకేరు విషయంలో మాత్రం ఏ ఇద్దరూ ఆంధ్రులూ సరిపుచ్చుకోరు. “ఫలానావిద్యలో మీ ఆంధ్రుల్లో గొప్పవాడెవడు?” అని అన్యకు ఆంధ్రుణ్ణి ప్రశ్నిస్తే, ఇతడు “కోటిమందిని చెప్పచ్చు” అంటాడు. “ఏదీ, ఒక్కణ్ణి చెప్పండి చాలా,” అంటే చూసిదూసి ఎవ్వర్ని చెప్పలేడు. తీరా చెబితే రసమాటో, ప్రతివాడికి ప్రతీదీవచ్చుననేగా!—ఏదీ!—అందుకని చెప్పాడు. చెప్ప

లేనని ఛస్తే అనడు. ఒకవేళ ఏదేనావేరు చెప్పడానికి తనమనస్సు ఇష్టపడితే, ఆరక్కినవాళ్లు తన్ని తిట్టిపోస్తారు, ఎందుకొచ్చింది, అనుమని ఊరుకుంటాడు. పోనీ అవతల అతనే “ఫలానా మీవాడు గొప్ప వాడంటారే?” అంటే, “ఆ, వాడి మొహంపోయా, నాదగ్గర తీశై, వాడి కేండ్చు” అంటాడు. అందుకని ‘శూన్యం’ అనగా లేని దాని యందుండే ముక్కున ఆంగ్రుడికి ‘ఒకటి’ అనగా ఉన్నదనియందు లేదు. అనగా అతడు అనంతవాది. అవునా, అల్లాంటి సితిలో యూనివర్సిటీ కచేరీ ఎక్కడ అనినచ్చింది. కాలేశీలు జాటుపన్న వాళ్లే కచేరీలా లగా యిస్తే కడంవాళ్ల నోట్లో కరక్కాయేనా, వాళ్లకి మాత్రం కడుపు మండదా! అందుకని ఈకాలేశీ ఊళ్లో నూవద్దు, ఆకాలేశీ ఊళ్లోనూవద్దు, అని కచేరీల విషయం తునితగూ చెప్పారు. తునితగూ అంటే ‘తుని’ లోపెట్టమనికాదు, మగ్గస్తంగా అన్నమాట, మొవట తిరస్కరించిన చోటన్నమాట, అంటే మనం తిరస్కరిస్తూన్నవి మనసు కుదిరితే పనికొస్తాయన్నమాట. చక్రం తిప్పడానికి అనేక విద్యలూ, రాజకీయం, సారస్వతం, లోకజ్ఞానం ఇవి గలవార్ని నామకరణం చేశారు. స్వయం సరాల్లోనచ్చేవారిని ముందు చూడాలి. ఎన్నికలు, విద్యా విషయం లేనిచోట్ల పని చేసినట్టు విద్యావిషయంలో చెయ్యలేవేమో అని కొందరికి భయం. ఆమట్టున యూనివర్సిటీ పరియించే సభ తయారవడానికి ఎన్నికలు కానీ మన్నారు. అయితేళ్ల బియ్యేలు కొందరుపైకి తేలారు, మునిగి పోతున్న వాళ్లని కామలసిన వాళ్లు వచ్చి అడ్డంపడి గట్టుకి లాగారు. అక్కణ్ణించి అనుకోకుండా ఆచ్చు ఉత్తరాలు ప్రతీ టపాలోనూ మరిశాయి అనేకమందికి! ఇల్లాంటి అంశంతో—

ప్రథమవోటు తమని పొందేయుడునానీ
తక్కినట్టివోటు తమని మనకు
జోలుకట్టివత్తు జొక్క బద్దలు చేసి
పంపుడయ్యనన్న మాట లేల.

చెప్పటమను సిగ్గు చెప్పకుంటే చిగ్గు
చెప్పనలసి వచ్చి చెప్పమంటి
పట్టివాడికిచ్చి మట్టిచేయక పోయి
గట్టివాడనన్ను గట్టుకొనుడు.

ఆ ఎన్నికల మీద కొందర్ని, కేరుగొప్ప చొప్పున కొందర్ని కలుపుకుని సభసర్పిడడమేకాక అంత సభలమాడా పెరికాయి. కొందరు పామరులకి విద్యాధిపలూ, ఉపన్యాసకలూ సభలలోకి ఎక్కడం లోపల ఆట్టై ఇష్టం లేదుట. విద్యాక్షేమం కోసం మాసిగలుపడడం ఇతరులకి తెలిసినంత దిట్టంగా మేష్టర్లకి తెలియదని. పైగా, విద్యావిషయం ఏమీ తెలియకపోలేంకాక శాసనసభల్లో వాదించి చొరవమాపే కొందరికి మల్లే చొరవ మావపండా, వీరు, అనేక విషయాల్లో భయపడి దేశిరీ చేవుడిచ్చిన టల కాయలు ఒక్క ఊకించి పారెయ్యడానికి ఉపయోగిస్తారేమో అనే దిగులు చొప్పునట. కాని, భ్రమా లంకారాలకెక్కడికి! సభావ్యవహారంలోకి రాక పూర్వం కొందెం పనక్కినట్లై రావాలి.

కాలేశీయేనా లేదాయీ, కచేరీలేనా లేకపోడం ఘోరం అని అన్నతునిరగూ మాశాం. కాని, దరిమెలాని, ఏమైంది! కచేరీలు ఇప్పుడు మరి ఉండనే ఉన్నాయికదా, కచేరీలున్నచోట కాలేశీలేకపోడం శోచనీయంకదా, నామర్దాకదా! అందుకని అక్కడే అన్నింటికంటే గొప్పకాలేశీ పెట్టడా అనే అప్రిప్రాయం నచ్చింది నల్లింది. అసలే మాడల్లా నాలుగై యూనివర్సిటీ నాలుగుస్తంభాలట ఆగు తోంది. ఎక్కడున్నా బలమంతాకలిసి ఒక శే. అసలు నాలుగు చోట్లు అవడం తోలే ప్రతీచోటా బలం తగ్గింది అన్నమాటేగా! అందులో, ఇతర సూరాముళ్లు, ఎప్పటికప్పుడు:

“పల్లెటూళ్ల పట్టుదలలు” జ్ఞాపకంవస్తున్నాయి. ఒక పల్లెటూరి సభలో ప్రధమతాంబూలం ఇవ్వడం ఎవరికి అని ప్రశ్నపచ్చిందిట. శూన్యంగాి కివ్వాలని ఒకాయనా, కాదు పూర్ణంగాి కివ్వనలసి ఉంటుందని మరొకాయనా పుస్తీపట్టుకున్నారుట.

మొదటివాడు—శూన్యంగారు గొప్పవాడు.
రెండోవాడు—పూర్ణంగారు చాలాగొప్పవాడే
మొ—శూన్యంగారు పుద్దు. పూర్ణంగాడేమిటి, సూటా!

రెం—పూర్ణంగారు అతివద్దు. శూన్యంగాడేమిటి, చచ్చా!

మొ—శూన్యంగారి తలశరిసింది లెండి.

రెం—పూర్ణంగారి రలా శరిసింది లెండిమరి.

మొ—చీ, ఊరుకో! శూన్యంగారికి అంకంటం శరిశరిసింది!

రెం—చీ, అల్లాయిలే, పట్టా! శరిసిన రలవెం ట్రుకల సంఖ్య సరిపరచడానికి ఓపంగాయితే పెడదాం—అని.

అల్లాంటి పట్టువలు చిన్న గ్రామాన్నించి పెద్ద గ్రామాలదాకా పాకినట్టు కనబడుతుంది. భాషమీది భక్తిపోయి గ్రామభక్తిలోపడితే ప్రజకేం డేమం, జాతికేం గౌరవం. త్యాగయ్య, 'రామభక్తి సామ్రాజ్యం' అంటే మనం 'గ్రామభక్తి సామ్రాజ్యం' అని పాడుకోవలసివస్తోంది. ఆంగ్లంలో సరిసమానులైన గొప్పవాళ్లు కొందరు ఇంగ్లీషున చెబులాడుకున్నప్పుడు You how much? అంటే You how much? అనుకుంటారు— నీవెంతయిన నీవెంతయను—అన్నట్టు. కానీ, పెద్ద గ్రామాలవారిస్టు డీయూనివర్సిటీకోసం నీవెంతంటే నీవెంతని చెబులాడుకుంటున్నారు. అంతో ఒకందుకు బప్పురున్నారు:—“చూనివర్సిటీ పెట్టేచోటు హుసారిగా చుబాగా ఉండాలి, ఆర్షింపాలి, ఎప్పుడులేచి పోరాంరా గురరా! అని ఉండహడదు”—అని. అయితే, అల్లాంటి ఊరు రమరి ఒక్కరిదే అని ప్రతిపాల్గూ చెబులాడేది. స్వంతానికి ఏదేనా కానలసాచ్చినపుడు, తర్కం దాసంతట అదే చేతవుతుంది, తమరు మాట్లాడిందంతా తర్కమే అనిపిస్తుంది. ఈచెబులాట బయలుదేరితరవాత ఏడారు ఎందుకు ప్రసిద్ధి అందరికీ విశేషమైంది. అంటే చూనివర్సిటీగానే ఆంగ్లంకి శాంతవరకు హిందూ జాగ్రఫీలు ముట్టాయి. ఏదో గొప్ప సందర్భంపైనేగాని ఉన్న మహాత్యలు పైకిరావు—ఎత్తకు నులోగాని మానవుల చతురోసాయాలూ, వివిధప్రజలూ పరసాగ్గా తెలియనట్లు! “మా ఊళ్లో అన్నం అరుగుతుంది, మా ఊళ్లో చూనివర్సిటీ పెట్టాలి” అని ఒకరు. ఏ ఊళ్లో అరగదు, ఎవరికి? “మా ఊరవతల ఖాళీ సలాలున్నాయి, అందుకని చూనివర్సిటీ మా ఊళ్లోనే పెట్టాలి” అని ఒకరు. ఏ ఊరవతల ఖాళీగా ఉండదు? “మా ఊరు నల్లగా ఉం

టనుంది, కావలసినంత నేపు చదువుకోవచ్చు; మీ ఊరు మంగలం, రోడ్లు అస్తమానమూ చుమ్మెత్తిపోస్తాయి; వాళ్ల ఊరు బొత్తిగాపెనం, మనుష్యులకి అస్తమానం వేపుడే; నరి, వాళ్ల ఊరు గాడిపోయేట్లు, తోడుగు ఊడిపోతుంది” అని ఒకరు. “మా ఊళ్లో గోంగూర ఉంది” అని ఒకరు. “మా ఊళ్లో అదీ వంకాయలూమూ తెల్ల వారేసరికి ఎగిరి చక్కాస్తూంటాయి” అని ఒకరు. “మా ఊళ్లో పెసనారింజపండ్లు దొరుకుతాయి, ఇప్పుడది ఫలరాజం” అని ఒకరు. “మా ఊరు పక్కని కొండఉంది” అని ఒకరూ, “మా ఊళ్లోనే కొండలున్నా”యని ఒకరూ, “పటవ్, కొండమీదే మా ఊరుంది” అని ఒకరు. “మా ఊరు హాయిగా సముద్రతీరం, మా ఊళ్లోపెడితే ఏం ఉప్పెనవస్తుంది?” అని ఒకరు. “మా ఊరు కొంచెం వేడిగా ‘సహారా’ లాగఉంటేం, వంటచెరుకు కొనుక్కొనుండానే పదార్థాలు ఉడుకుతాయి, లాభం కాదా?” అని ఒకరు. అయితే ఒకటి: అద్వికాచ్చిన పెద్దమనిషితో ఇంటాయన ఇంటికి ఉండే హంగులూ సాకార్యాలూ ముప్పిస్తాడు, కాని ఖాళీచేసిన ఆయన్ని కలుసుకుంటే ఆయింటికి ఉండే ఇబ్బందులూ చిన్నలూ క్షేతాయి. “వాళ్ల ఊళ్లో ఇరకాటం, దోమలూ, కంబానూ, మా ఊరు రైల్వే కేంద్రం, వచ్చేరైలూ పోయేరైలూనూ” అని ఒకరు. అంటే చూనివర్సిటీ అనేవస్తువుని ప్రతీరైల్లోనూ కాస్తకాస్తే రహజాసేన దేశదేశానూ ఉప్పు అండేట్టు చెయ్యగ్గువనని. “మా ఊళ్లో సనకవిద్యసేం ఉండేదిట. ఇప్పటికి పోనీ చిన్న పేట చెక్కయిలేం ఉంది” అని ఒకరు. “ఎరుగుదుంలెండి, తెలుసు తెలుసు, నగ్గిర ఉండగానేగిగారు, మావూరికి కొద్దిమూరాన్ని ఒక విశ్వవిద్యాలయము ఉండేదిట. దానికేం: మా ఊరికి పడమట ‘కృష్ణవేణుస్క’-పావని-ప్రపహిస్తోందిలెండి.” “మా ఊళ్లోనూ ఇప్పుడున్నది కోటగుమ్మం అయిపోయింది లేక పోతేనా: ‘ప్రపహించు (మా)వీటి పశ్చిమప్రాకారమొరన్ గంగమ్మసాగరము కొమ్మ. అందుంలెండిమరి” “మా ఊళ్లో ఆన కట్టనుందిలెండి”, “మా ఊళ్లోనూ ఉందిలెండి.” “నూ ఊళ్లో సంతెన గట్టిదిలెండి, రైలు గబగబానేసడుతుంది, మీకు మల్లేకాదు.” “మా ఊళ్లోదీ కొంచెం జంకిస్తేమి. ఇంశియాలూ రెండోదీలెండి సాడుగు విష

యం.” “మీ ఆనకట్ట వంతెనకి కింద లెండి, ఆగండి మరి.” “మాకు లైబ్రరీ ఉం...పోనీలెండి ఆగండి.” కొందరు కొందరు “అన్నీ బాగానే ఉన్నాయికాని, ఆహారమారం, ఫలానా ఊరు దాటించి యూనివర్సిటీ పెడితే మీమామూమాచెల్లె, మమ్మన్నీ ముట్టుగోకండి, డిశ్ల” అని గునుస్తున్నారు. ‘మారం’ అంటే, మారం ఎవరికి? ఊళ్లకి ఊళ్లు సకుటుంబ సభివారంగా బయలు దేరతారా ఏమిటి చెప్పా ఆంధ్రులు, ఆంధ్రాయూనివర్సిటీ డిగ్రీలకి! ప్రపంచం మొత్తాన్నించి జనాన్నిలాక్కోవలసిన యూనివర్సిటీకి దూరమేమిటి? విద్యకి దూరం దగ్గిరా లేదు. ఎంచేతంటే, అది మనస్సుది, మనోవేగం అందరూ ఎరుగున్నదే! సంగతి చెబుతూ, “16 గంటలరైలుప్రయాణం పట్టే దూరం ఓమారమావిద్యకి” అని ఒక జూని ఈమధ్యనే అన్నాడు. కొందరి ఊహ, యూనివర్సిటీ ఓపెన్డ్ పళ్లగంప అనీనీ, ఏఊళ్లో పెడతారో ఆఊళ్లోవాళ్లంతా ఎగడి కేళికందినంతమట్టుకు (నాగవల్లి పిడతలు లాక్కున్నట్టు) తలోట్టి చూయించేస్తారేమో, దూరాన్ని ఉన్న వాడి గలేమిట్టి అనిగావును. ప్రస్తుతం ఆఊళ్లో ఉంటూన్న వాళ్లందరినీ ఆబాల గోపాలంగా తాంటూలానికి పిల్చి తలో డిగ్రీ ఫలప్రదానం ఇవ్వరు. కాని, ఏమిటో ఊరికే భయం! “వాళ్ల ఊళ్లో ఉంటే ఒక్కఁజేమ్యూలు, వాళ్లంజేసు గుంటూరు, యూనివర్సిటీ! సనసపండు తెచ్చి పల్లెలో పెడితే తిన్నేనిబ్రాహ్మణు దిక్కుదిక్కు చూశాట్ట. విద్యకి అర్హతఉండాలి, యోగంపరాలి. మాఊళ్లో పెన్డ స్టామాగ్రీ కాలేజీ ఉంది. ఇక్కడగనక యూనివర్సిటీ పెడితే, మహారాజాలాగ ఉంటుంది” అని ఒకరు. “మా ఊళ్లో వెనక మహారాజుకాదు రాజరాజే రాజ్యంచేశాడు” అని ఒకరు. మాఊరుపేరు చెబితే విజయంమాకే ఉండాలి” అని ఒకరు. “విజయమే మాఊరు” అని ఒకరు. “మాఊళ్లో పెట్టడానికి అనంతకోటి కారణాలున్నాయి” అని ఒకరు. “మహాప్రభో! మహీనందదు, వర విక్రయం వద్దూ, సాంప్రదాయం చూసి మరి ముడైట్టండి, నాయనా, వెయ్యేళ్లపంట. ఇదేం బొమ్మలనోం కాదు జేసిరోజు చూసుకుని వాల్లాడించి పారెయ్యడానికి!” అని కొందరు వృద్ధులు. ఇంతాచేసి, కేంద్రా లోచనకోసం మొదట తీసుకున్న ఏడెనిమిది ఊళ్లలోనూ కొన్నిం

టికి ఆంక్ష చెయ్యగా, తేలినమూడూ ఉన్నాయే, అవి కేవలం ఇదివరకు గవర్నమెంటు కాలేజీలున్న చోట్లే అయి ఊరుకోడం, ఓ గొప్ప కన్నానా కనబడుతుంది. కొందరు, ఫలానాచోట అది పెట్టితీరాలీ అని పట్టుపడుతూంటే, వేరేకొందరు అది ఫలానాచోట పెట్టమడమ అని పట్టుపడుతున్నారు—(వోట్లకోజుల్లో: “నా కొద్దులే వోటు, ఫలానావాడికిమాత్రం ఇవ్వనని చేతులో చెయ్యియే” అంటూ కొందరుజనం తిరిగినట్టు). ఒక కుర్రాడు కొంచెం ఏమన్నా నోట్లో వేసుకోబోతూంటే మరోకుర్రాడాచ్చి “నాక్కాపెట్టవ్! సరేలే! జాపకం ఉంచుకో” అని ఆసేబంత కుర్రతనంగా వ్యాపారం మారడంవిని, ఒక ఇంగ్లీషుఎరగని పెద్దమనిషి ఇల్లాఅన్నాడు: “ఆంధ్రుడికి బుర్రఉంది, అఖండత్వం ఉంది. అనికలిసి ఇదివరకు కనిపించలేదు. ఇప్పటిలో కనిపించేది ప్రత్యేక వ్యక్తులకృషే. కాని, మనవాళ్లకి కొంచెం ప్రగమవేదం కద్దు. అది సోదాకి మల్లే బుస్సుమని పొంకుతుంది. అది తాగడంవల్లే ఈబుడబుడ ఎక్కువైంది. ఆ ఆవేశంలో సంఘాలూ, సమాజాలూ, సభలూ ఏర్పడిపోతాయి. ఆ పిదప ఎవడిదారివాడిదే. పెన్డ కాన్ఫరెన్సుల్లోతప్పకుండా జరిగేమి మాంచిభోజనాలూ, కావలసినంతఖర్చూ, కొన్ని ఘాటైన తీర్మానాలూనూ. ఒకగొప్పపేరట సంఘం ఏర్పడేవరకూ పాకులాడడం, అక్కణ్ణించి మరి వీకులాడమూను. తిరవాత ఉండాలక్కా, పట్టుదలా! అదిలేదు. మనఊళ్లోపెట్టారు చూడండి “పేపరుమిల్సు.” పొగవెళ్లే గొట్టంమాత్రం బొబ్బర్లంకదాకా కనపడుతోంది—ఇన్నే ఆడదు. ఏం డబ్బీశానండి, మేర్లకి” అంటూ ఎంతో అంత ఇదయాడు. అట్లాగా, సస్తానికి ఒప్పుకుంటేనేకాని గొప్పసంఘాలుపడవు. మక్కలూ షెక్కలూ ఊడకొడి తేగాని ఘనపదార్థాలు అతుక్కోవు. శుద్ధస్నాయం ఎక్కడా ఉండదు. భూమిమీద అన్నీ అంతెరాలే. యూనివర్సిటీ పెట్టడం విషయం శుద్ధస్నాయం జరగాలంటే అసలు పెట్టమడదు. పెట్టితీరాలీ అంటే నాలుగు పద్ధతులు చెప్పచ్చు: ఏకంగా చెప్పాలంటే (అనగా one dimensionలో)- ప్రతీవాడి హృదయంలోనూ యూనివర్సిటీకట్టాలి. చతురంగా చెప్పాలంటే (అనగా Two dimensionsలో)- ఆంధ్రదేశాన్ని విశ్వకర్మచేత వలయంగాకోయించి, జనసరిగ్గాపట్టే ఓవలయంలో

ఆంగ్లములంతా నిలబడి, కేంద్రమందు యూనివర్సిటీని ఉంచి, మాట్లాడమంటా మాట్లాడు ఉండడం. సుసంగా చెప్పాలంటే (అనగా Three dimensionsలో) యూనివర్సిటీని మొదటే (తరవాత మరికాన్వంశేడు) పూర్వం ఉంచినట్లు లోపలఉంచి దానికిపైన చుట్టు బూరిలాగ ఆంగ్లదేశాన్ని తొడిగించడం. చిత్వారిగా చెప్పాలంటే (అనగా Four dimensionsలో) “ఐస్ స్పేస్” గారికి రాసికమక్రీవాల్లి, లేక చిత్వారిగనక శోడ్బుగున్న పునుచెప్పాల్లి.

సరి, తక్కినకథలోకివత్తాం. యూనివర్సిటీ సభన మావేళం అయింది. స్వల్పాలు అయినతర్వాత ‘నర్ణామ్యుల రైజీమను, ‘మీమాంసనచ్చింది.’ అనగా మాతృభాషలో పాఠంచెప్పడమా మానడమా అనే మీమాంస. అంతేఆంగ్ల డిటో ఆంగ్లగుడు ఆంగ్లంలో మాట్లాడాలా వద్దా అనే మీమాంస. కాని ఈమీమాంస చర్చ తెలుగులోనే కానివ్వండి అనిపెట్టినతీర్మానం పోవడమే నిఖారుపైన ఆంగ్లత్వం. సిద్ధాంతం స్వప్నమే గనక ఇందుకీ అసలు మీమాంసలేదన్నారు, పూర్వమీమాంసవాళ్ళు. కాని, ఇదిగొప్ప మీమాంసేను, ఇల్లాపాలెయ్యండి అని ఉత్తర మీమాంసవాళ్ళన్నారు, వేదాంతులుకి ప్రతీదీమీమాంసే గనకగావును. ఆంగ్లగుడు ఆంగ్లంలో ఆలోచించి ఆంగ్లంలోమాట్లాడడం అసహజంకాదుగాని, ఇటీవల అభ్యాసమో దురభ్యాసమో అట్లాఅయింది. సరి,

పాపంబులు కర్ణములని

యేపునజేయంగనవియునిపగు ధర్మ

వ్యాపారంబు లకార్యము

రైపరితి బొందనేని అట్టులు నెల్లన్.

అనగా! ఆంగ్లలమాతృభాష ఇల్లాంటి ధర్మలో ఉండబోతుంటే ఓడ్రం, కన్నడం, ఉర్దూ భాషలపిల్లలుంటే వాళ్ళకిమారా పాపం వాళ్ళమాతృభాషలో చెప్పద్దా, లేకపోతే బొంగుంటుందా? బంతిలో బాలబిక్షంచెయ్యచ్చునా? ఏడిచేదాని ముగుడువస్తే నాముగుడువస్తాడని శాస్త్రంగదా, వాటి మాళేమిటి? అని అప్పుడేవచ్చింది. రాకరాక బ్రహ్మాండంమీద కేసాచ్చి రాక్షసు వెదుతూంటే, “అవతలవాడు విల్లరాశాడో లేదో, నీతోనే

మావస్తున్నా” అని ఓటాయరురా రాక్షసు వెంటపడ్డాట్ట. అగ్రితిగా ఉందిది. అదీగాక, ప్రపంచంలోసగం ముప్పాతిక దెబ్బలాటలు ఆంగ్లభాష నెత్తిమీదే ఊరేగుతున్నాయి. అవి అట్లా ఉంచగా, మాతృభాషలోచెప్పడాన్నిగరించి అబంధులైనవారు గొప్ప అగ్రిప్రాయాలిచ్చారు.

మనం ఇల్లానే ఉంటాం తెలుగులో వివ్యచెప్పుకోకపోతే, అందుకని తెలుగు నిచ్చెనపిక్కి స్వర్గంకేసి నడదాం రండి అని కొందరు. తెలుగుపట్టుగుంటే వేరే అడగక్కలేదు, చివరికి సన్యసించిపోవాలి. తెలుగునిచ్చేనకి మెట్టున్నాయిగాని కిందివున్నాయి. దిగితే సరకమే గనక, అగమం ఇల్లానేనాడందాం—అని ఒకరు. కొత్త పిండివంటగనక చొరవదాల్చిచెయ్యాలి, ఎప్పుడో ఓటప్పుడు—అనిఒకరు. అంతామాతృభాషమంచినన్నవాళ్ళేగానిఅందులోపాఠాలుచెప్పిన ఇతరయునివర్సిటీవాళ్ళులేరు, మందస్తీగా మనమే ఎందురు గోతులో దిగడం?—అని కొందరు. తెలుగుతో చెబితే సవ్యతారు పిల్లలూపెద్దలూ మారాను (బలువులేకపోవడంవల్ల); నాన్సన్స్, తెలుగులేలిక, కొంచెం గంభీరంగా ఉండాలంటే కాస్తతెలియని సంస్కృతమో, తెలియని ఇంగ్లీషో, భావకవిత్యమో ప్రయోగించాలిగాని, తెలుగులే సంగతి అందరికీ తెలిసిపోయి గౌరవాలు దక్కవు—అని ఒకరి తనలో. మాతృభాషే మనకి దిక్కయ్యా, గ్రహించడం సులభం, సూక్ష్మం, ‘కే’గారు, ‘లార్డురోనాల్డుషే’గారు చెప్పారు—అనికొందరు. అయ్యా, మీకేకాదు, మాకూ ఉంది భాషాగ్రహనం ఓరికంటే ఎక్కువగా కాని, అందుచేతే మనభాషని వాడమంటా పెట్టిలోపెట్టి, అది ప్రాణపవంగా నెత్తిమీద పెట్టుకోవాల్సి—అని మరికొందరు. వాడి చూడండయ్యా, ఆంగ్లలూ వాడకపోతే అది పెదక్కపోడం అటుంచి వచ్చిపోతుందయ్యా—అనేవాళ్ళ ఒకరు. ఆ. తెలుగులో మాటలులేవు, పుస్తకాలులేవు, తెలుక్కి గౌరవంలేదు; రాజభాషకాదు, స్వంతభాషకాదు; మాన్వంతభాష ఇంగ్లీషే—అని ఒకరు. మన్నన ఇతరత్రాలేదు గనకే మీరేనా నున్నించి వాడండయ్యా—అని ఒకరు. దేశభాషలందు తెలుగు లెస్స—అని ఒకరు. దేశభాషలందు తెలుగు less అని మరిఒకరు. “నన్ను

తెలుగులో చెప్పనుంటారు. నవీనశాస్త్రం నాసామ్యే గాని నోట్లో తెనుగుముక్క లేదు. తెలుగున్నవాడికి నవీనశాస్త్రం లేదు. రెండూ ఉన్నవాడు, ఓవేళ ఉంటే, వాడు అలకపానుపు దిగడు. నేను తెలుగువాణ్ణాయ్; తెలుగు రాదనీ, నేర్చుకోవాలనీ అన్యడికి మళ్లీ పెకి ఎల్లా ఒప్పుకోడం?”-అని కొందరి జీవాత్మలో భయం. ఇంట్లో గృహకృత్యానికి గుడుగుడు గుండం ఆడుకోడానికిగాని, లోకకృత్యానికి తెలుగేమిటి? అని కొందరు హాక లేశారు. ఆంధ్ర “రాష్ట్రం” ఇచ్చింతరవాత ఈ మాట గాని ఈలోపున ఆంధ్రాన్ని చెప్పడం, ఆనకట్టకి ఎగు పున వంతెన కట్టుకుని అంతా దిబ్బవేసేటట్టు చెయ్యడమే-అని కొందరు స్వంత్రతలోచన ఎమ్మ-చవుకుండి, రిలకాయితో పవళవాల్ని మొయ్యనక్కలేవయ్యా మా తృభాషే నేనూ-అని ఒకరు. మాతృభాష కేవలం మాతృ సానం-అని కొందరు అగ్లికి వసంతం కొట్టడం సనకణ్ణించి ఉండలేదు-అని అనబోయేవారు కొందరు. ఆమాట కొస్తే, నునలో ప్రతివాడిదీ తలోచుంగనక మతం సమానంగా, భాషా సమానంగా, ఈ ఆంధ్రజాతికి సమానలక్షణ ఏమిటి మరి, మాటల్లో వున్నట్టుగోడమే నా?-అని ఓ ఆయన. ఆంధ్రులకి కల్చర్ లేదు, అది ఇంగ్లీషు కాలంలో బాగా బుటగలు వేస్తేగాని అబ్బుగు-అని ఒకరు. అన్ని శాస్త్రాలూ ఇంగ్లీషులో జూడ్చుటాం ఓనే మన ఇంగ్లీషు ఇల్లా ఉంది, తెలుగులో చెబితే దేశం అసలే తెలుగు మీరి పోతుండేమో-అని కొందరు. ‘ఇప్పుడు బియ్యేల్నే గణించుంటేదు, అప్పుడు బియ్యేని పీడు కేవలం వట్టి తెలుగు బియ్యేరోయ్-అని ఏడిపిం దుగు తింటారేమో-అని కొందరి భయం. పైగా ఉద్యో గాని కెల్లినప్పుడు-“నువ్వు వట్టి తెలుగు బియ్యేవి, తెలుగు బియ్యేకి లేనిదీ-అని దొరగారు చక్క-ని ఇమ్మా-కొలిపితే పరిగెట్టాలి, తెలుగు తనూను”-అని ఒకరు. బోలెడతలులు చిమ్ముతూన్న హైదరాబాద్ లోనే మాతృభాషీకరం కటకటలాడుతోంది-అని ఒకాయన. మనవాళ్లు ఇక్కడ కొందరు శేలవుతారు అనుకోండి, వాళ్లు మరోయూనివర్సిటీకి వెళ్లి ఎల్లా చదువుకోడం వాళ్లంత ఇంగ్లీషు రాన ప్పుడూ-అని ఒకరు. ఇంగ్లీషు భాషలోని గ్రంథాల్లాంచి లక్ష నేర్చుకోవాలి-అని ఒకాయన. “ఆ. అది శ్రేంచి తర్జుమో, జర్నల్ తర్జుమో కనుస్కరి ఆభాషలే అంబ

దులు వెళ్లి నేర్చుగువస్తే తీరిపోతుంది, మధ్య ఆనవసరం గా ఇంగ్లీషులో పండితుడైపోయి మారోచ్చడం ఎందుకు?”-అని ఒకరు.

“పాటహాటికి నేర్చు విద్యలు-పుట్టికీటుకదల్చేనా”- అని కవి.

.....“నిను నాకటికి గొనిపోయి యల్లక

ర్థిట కింటకివలకమృత్రీపద్ధిగ నమ్మ భారతీ!” అనే పోతన్న లుండకపోతారా-అని కొందరు.

ఇట్టి మోక్షరుగా యిక్లిష్టసమస్య మోర్తిపా తోంది. తరవాత ‘గ్రంథప్రచుర’ అనేసమస్య. యూని వర్సిటీ వనగ్రంథాలు స్వయంగా అచ్చేసి దేశానికి ఆచ ర్యంగా ఇవ్వాలా, ఇద్దా? ఇస్తే, కొప్ప వాళ్లచేత రాయిం చాలా, గట్టివాళ్ల చేతా? లేకపోతే కొప్పవాళ్లనే ఎల్లానో అల్లా మంటుంటారు నెయ్యమందామ? అగ్లి కానీ, అచ్చువేసుకోగల రేడి ఉండే ఇరెలపా లేని తెలివి గలవాణ్ణే రాయమందామా ఏకంగా పోనీ చాలామందిని రాని పంపమని, కొందరివే స్వీకరించి రెక్కిన అబ్బాయిల్ని రోడ్డుద్దుగోమంటేమో? మనం తీరా ఏదేనా పుస్తకం నియమిస్తే, మొన్నాడు దాని తాతలాంటిది వచ్చితీరితే ఏమిటి చెయ్యడం? భాషాంతరీకరణం అల్లా పాపా పనికాగుదా, ఎన్ని ఏర్లు పడతుందో! కిక్కిరి రిక్కిరి అక్కడ పెడితే గ్రంథకవాలు తయారుకావా? ఉభయభాషానిధులు కావాలి. ఎవరు? ఒకగ్రంథం సామాన్యగ్రంథం అని మనకు తెలిసేమాడా అచ్చేయ్యడ మేనా? లేకపోతే భాషలో ఉన్న ముడి కిందికివెళ్లి భాష తేరేవరమా ఆగాలా?-అనే చర్చలోమాడా సభ వారున్నారు, “గ్రామాంతకోపన్యసాలు” వస్తారా బోలెడు ఇరవ సమస్యలున్నాయి. మనం ఆగి, ఆంధ్రా యూనివర్సిటీ వచ్చింపవల బసం ఏమనుకుంటున్నారో చూసి, చివరికి వద్దాం.

ఇంగ్లీషు గంధంలేని ఆంధ్రులకి ‘ఆంధ్రాయూని వర్సిటీ’వచ్చింది అంటే ఆంధ్రులకి ఏమొచ్చిందోకుడా తెలియడంలేదు. “ఇంకేం, మీపని బాగుంది, ఓ మంచి ఉద్యోగం లాగచ్చు” అని ఆంధ్రంలో గట్టివాళ్లని వారి స్నేహితులు హెచ్చరించడం వింటున్నాం. ఆంధ్రకేబ్లం ముందు తగిలించి ఉండకవల్ల, ఇది, ఇంటింటికి ప్రతి

వాళ్లకి పెట్టేసారేమో అని కొందరు పామరులు. ఓ ఆయన, “ఏమండీ! మా నూలివగర ఖాళీగా ఉంటుంది, పోనీ, ఆంధ్రాయూనివర్సిటీ అక్కడ పెట్టహాడమూ, నితే పంలాగ చాపా అదీవేస్తాను” అన్నాడు. “పరశ్లోకి ఇంగ్లీషున చెప్పిన పాఠం ఇహ ఎక్కటంటేదు. సమాధానంలో అంశం తెలుగుని చెప్పమంటే, దంచేస్తున్నాను—” అంటారు కొందరు మేష్టర్లు. ఇంగ్లీషు స్పెల్లింగు చాలా తప్పులుగా ఉందంటే—ఆంధ్రాయూనివర్సిటీ వచ్చిందంటే— ఇంగ్లీషుమీద అట్టే ఖాతరీలేదు! అంటున్నారట కొందరు అనుభవశాలులైన విద్యార్థులు. “ఇంగ్లీషు మేష్టర్లకి ముట్టుతూన్న జీతాలు తెలుగు మేష్టర్లకి, తెలుగు మేష్టర్లకి ముట్టే జీతంరాళ్లు ఇంగ్లీషు మేష్టర్లకి ముట్టతాయిట, ఇక్కణ్ణించి ఇహ”—అనుమంటున్నారు కొందరు. ప్రతి ఆంగ్లదూ ఆంధ్రాయూనివర్సిటీ పువ్వు తేల్చేతనికీ తీర్థంవల్ల ఓకొబ్బరికాయ కొడితే నైవేద్యం పెట్టి తినకీ సహించెక్కా ఇస్తారు, ఇవ్వకపోతే దబ్బలాడి పుచ్చుగోపమ్మ అని కొందరు. అందరికీ ఉండే లాభంకంటే కొద్దిమందికి ఎక్కువలాభం ఉంటుంది దీని వల్ల అని నమ్మరు చాలామంది. కొందరి ఉద్దేశం—“మన వాడు వట్టి ‘Stay-at-home, అనగా గుడిపాము. ఒక్క ఊరూ ఎరగడు. ఏమీ మాడందే అన్నీ మాసిన వాడి బాబులూ మాట్లాడతాడు Which is taller, North Pole or South Pole? అనే విషయం మాడా జోరుగా తెచ్చుర సభాయించే గిరీశాలు బోలెడుమంది ఉన్నారు. అందుకని అసమం ఇండియామేనా తిరిగిరాండే డిగ్రీ ఇవ్వరట, ఈయూనివర్సిటీలో!” అని. మనకు స్త్రీలుమాని యూనివర్సిటీ సాగేసంగతి మానుకోకపోతే, ఈలోపుగా, ఆంగ్లం అనేవాడులేమండా గురుపరంపర తయారయితే అప్పుడు ఆంగ్లంలోనే నా పాఠాలు చెప్పడం, లేక మనకి మనకి ఎప్పుడూ కుదురదేమో గనక, అన్నీ అరవంలాంటి భాషలో చెబితే గాని పిలులేదని వస్తుందా?—అని కొందరి సందేహం. ఈ వాదనలు జరుగుతుండగానే, ఆంగ్లజిల్లాల అంచుల మీది వాళ్లు ఆంగ్లనామాలు ధరించేస్తారేమో అనికొందరు. ప్రతియూనివర్సిటీలోనూ ఓ గ్రాంథిక భాష (అనగా కంటిది) లేండేలేదు. ఆంధ్రాయూనివర్సిటీలో అల్లాంటి

పురాతన ప్రమాదాలుండవుట, నిమిషంలో డిగ్రీ అక్కడ పెట్టించవచ్చు, ఇంగ్లీషుమాడా ఉండదు గనక— అని కొందరు. ఇల్లాగ్గా ఇవీ అంతులేవు.

‘న్యూమన్’ అంటేనే యూనివర్సిటీ అర్థం అయిందిగనక ఆమహాత్ముడి ఉద్దేశాల్లో విరిమించుదా— “ఉపాధ్యాయుడు! అఖండమైన జ్ఞానం, కేరు, ప్రతిష్ఠ, సంభాషణలోనే కనపడే వర్చస్సుకలిగి ఉండాలి”— అని. యూనివర్సిటీవారు ఇల్లాంటివాళ్లని నిర్ణయించుకునే టప్పుడు అఖండులుకాని ఆంగ్లం, అఖండులైన నాన్-ఆంగ్లంలూ ఉంటారు. అప్పుడు తగాదాలు ఉంటాయిగా, ఇప్పణ్ణించి ఎందుకూ?— “ఇక, విద్యార్థి: విద్య బైవికం, కనక విద్యార్థికి భక్తి ఉండాలి; విద్యపవిత్రం, కనక విద్యార్థికి నైరృత్యం ఉండాలి; విద్య శాంతి దాయకం, కనక విద్యార్థికి దయ ఉండాలి. ఇవి లేకపోతే, విద్యార్థి వైసదేవుడికి, మగ్గుతనకి, చుట్టూసంఘానికి ద్రోహి” అని. చదువు చెప్పడానికి, ఖండంతరాలకి పంపి చదివించడానికి అర్హత ఉన్న విద్యార్థుల్ని రేపణ్ణించివీరాలి. అప్పుడు తగాదాలు ఉంటాయిగా, ఇప్పణ్ణించి ఎందుకూ?— “విద్య మందు మొహమాటాలుమాడదు. డబ్బు, దర్జా, సత్తా ఇవన్నీ విద్యతరవాతే. విద్య ఉంటే డబ్బు లాక్కురాగల్గుగాని, డబ్బుండడం అనేది ఓగొప్ప విద్యకాదు. యూనివర్సిటీ పెట్టి దక్షతమానుగోవాలిగాని, దక్షతఉందిగదా అని యూనివర్సిటీ పెట్టరు”—అని. యూనివర్సిటీ విద్యకోసం ఇచ్చిన ధనం ఎంతేస్తారో, ఎవడు తింటాడో అడక్కుండా కుడా సహృదయంతో ఇవ్వాలిగాని, తద్దినంకిందగాదు. ప్రతి ఫలం స్వంతానికి కోరి మరిదేనికేనా దానం చెయ్యాలిగాని, యూనివర్సిటీకి కాదు. కాలేజీ అంటే మనకి అబ్బరంగా ఉందిగాని “లైన్స్” అనే పట్టాంలోమేడ కొంపప్రతీదీ కాలేజీయేట. మనజనం చెడుకోట్లు గనక మందు చాలాకాలేజీలు పుట్టాలి కాబట్టి, గ్రామభక్తి తగ్గింది, మందున నడవాలి. మొట్టమొదట, న్యూమన్ చెప్పినట్టు, “కాలేజీలు యూనివర్సిటీ కిందికి రావాలి, కల్లెంచేతికి రావాలి. లేకపోతే యూనివర్సిటీ అనేది నామమాత్రం, పట్టి మెహర్ భాసీయేకాని వ్యక్తికాదు, శక్తికాదు.” శాసనసభ్యుల్లో ఉంది అంతా. వారు

పెళ్లిపెద్దలతో చెప్పి, సిఫారసుచేసి, యూనివర్సిటీకి యత్నసమ్మేళన, విద్య అంటే అపారమైన తృప్తి, విద్యని కాలేజీల ఫలప్రదానమే కాక మరి ఇతర సంభావన సాధించాలనేకని—ఇవే యూనివర్సిటీ జీవం.” దాన్ని మాడా ముట్టచెప్పించాలి. ఆ విషయంలో అందరూ నిలబెట్టడం పూచీ గవర్న మెంటువారి మీదకంటే ముం పట్టుదల చూపడం కర్తవ్యం. క్రియముక్క—“లోకా దు ప్రతి ఆంధ్రుడిమీదా ఉంది. నమస్కారం. నికి దీనియందు అనురక్తి, సానుభూతి, అనేకుల అప్ర

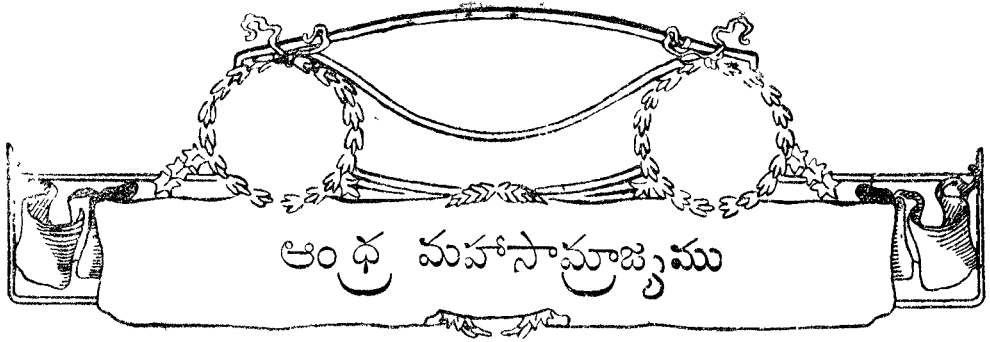
జిజ్ఞాస

వెలగపూడి దానయ్య చౌదరి గారు

అమృతంబు నునిచిన యభిగర్భమునందె యురుతరంబగు విషం బునిచినావు
నిష్పపుట్టెడుశక్తి నిలిపినజలమందె నిష్పనారైడుశక్తి నిల్పినావు
ఉసురునిల్పెడుగుణం బుంచిన వినమందె యుసురులకా గొనుగుణం బుుచినావు
సౌఖ్యకరంబుగా నలిపిన ధనమందె కోరి కష్టమును శీల్కొలిపినావు
తీయనగు త్వక్కుఁగూర్చిన కాయయంద-చేదుగలిగిన బీజముల్ నేర్పినావు
ఇట్టి నీచేతలం దర్థమేమొ తెలియ-దతుల చిత్రస్వభావ, దేవాదిదేవ!

నీ. దంతికి బహుళసంతానమిచ్చుట మాని చాలఁగాఁ బంది కొనంగినావు
కోయిలకెన్నఁ జిరాయవీయఁగమాని యెలమిఁ గాకంబున కిచ్చినావు
పనసపండునకు సొంపొనఁగూర్చఁగామాని మురిఁడిఫలంబున కొనంగినావు
గనుసుగడ్డకుఁదామి గల్పించుటనుమాని చిఱుతుంగము న్నకుఁ జేర్చినావు.
ఈఁగికానికి ద్రవ్యంబు నీయమాని-కుమతినా లోభిపందకుఁ గూర్చినావు
ఇట్టి నీచేతలం దర్థమేమొ యెఱుఁగ-నతులచిత్రస్వభావ, దేవాదిదేవ!

నీ. మత్స్యంబులకుమేత మడుప్రసం దిమిడించి కొంగల నచటఁ దాకొల్పినావు
మృగచయంబులు వనికా దగఁజరింపఁగ జేసి మించుసింగములఁగాపుంచినావు
నిశలందుఁ గాకముల్ నిద్రించునటునేసి ఘూకంబులను బురికొల్పినావు
ఉద్భిజ్జములు మహి నుద్భవింప నొనర్చి క్రిమితతినటఁ బ్రయోగించినావు
కడఁగిపనిలేని పనిగను బొడమఁజేసి-యెఱుఁగనట్లు వినాశమేర్పఱచు చుండు
విట్టి నీచేతలందర్థమేమొ తెలియ-నతుల చిత్రస్వభావ, దేవాదిదేవ!



మల్లంపల్లి సోమశేఖర శర్మ గారు

(వెనుకటి సంచిక రచన)

ఆంధ్రులు: సాతవాహనులు

హిందూదేశమున అశోకచక్రవర్తి నాటి నుండి వేలువేలు రాజవంశములలోని రాజుల శాసనము లనేకములు కనిపించినవి. శాసనము లందు గానవచ్చిన యేరాజులునుగూడ దాము ఆంధ్రవంశమువార మని చెప్పకొని యుండ లేదు. కాని శాసనములలో గనిపించు కొండలు రాజులపేర్లు సరిగా ఆంధ్రవంశములోని రాజుల పేర్లే. ఆరాజులుతాము సాతవాహనుల మని చెప్పకొనియున్నారు కాని ఆంధ్రులమనియెచ్చటను దెలుపుకొని యుండలేదు. అట్టిరాజులెవ్వరనిన:

౧. సిముఖుడు
౨. కృష్ణుడు
౩. సాతకర్ణి
౪. గౌతమీపుత్ర సాతకర్ణి
౫. వాసిష్ఠీపుత్ర శ్రీపుషుమావి
౬. శ్రీ శివమాకసాతకర్ణి
౭. గౌతమీపుత్ర యజ్ఞ శ్రీసాతకర్ణి
౮. వాసిష్ఠీపుత్ర శ్రీచ(?)డసాతకర్ణి
౯. పులుమావి

వీరు గాక వాసిష్ఠీ పుత్ర చతుర పన(?)చతుష్పర్ణ) సాతకర్ణి, శక్తిశ్రీ, వేదిశ్రీ, సాతకర్ణి-వీరి శాసనములును గనబడినవి. ఈ పైతౌమ్మండుగురు రాజులలో మొదటి యిరువురు రాజులు వేయించిన దానశాసనములు కనబడవు: వారిపేరలు మాత్రము శిథిలములైన విగ్రహములక్రింద ప్రాయబడినవి. ఇందు వలన నావిగ్రహములు ప్రాయశముగ నాయిరువురురాజులవియై యుండునని చరిత్రకారుల యాహ. వారివిగ్రహములును వారితరువాతి యిద్దఱు రాజులశాసనములును బొంబాయి రాజధానిలోని నాసిక, నా నా ఘట్టము, కాన్లే గుహలలో గానవచ్చినవి. మిగిలిన రాజుల శాసనములు కాన్లే, కన్లేరిగుహలలోబొంబాయిరాజధానిలోను, అమరావతి, చిన్న (కృష్ణాజిల్లా), కొడగోలు (తూర్పుగోదావరిజిల్లా), మైకోదోని (బళ్లారిజిల్లా) గ్రామములలో నాంధ్ర దేశమునను కానవచ్చినవి. చాలవఱ కీశాసనములన్నియు షర్వత గుహలలోనివే: బౌద్ధభిక్షువులకు జేయబడిన దానములను దెలుపునవే. కొన్ని శాసనములు బౌద్ధభిక్షువుల కన్నవస్త్ర దానాదికములకై

చేయబడిన యేర్పాటులను దెలుపునవి; మరియు కొన్ని వర్షకాలమున బౌద్ధభిక్షువులు నివసించుటకై తొలిపించబడిన గుహలు వారికి దానమొసంగబడినట్లు తెలుపునవి. ఈ శాసనములవలన తెలియపచ్చిన రాజులందఱును తమది సాతవాహనవంశ మనియే శాసనములలో జెప్పకొనియున్నారు. ఇవియే సాతవాహనుల శాసనములు.

ఈ సాతవాహన నృపతుల నాణెములు కూడ గొన్ని దొరకినవి. ఆ నాణెముల మీద రాజుల పేర్లు కలవు. వాటిని బట్టి యవి గౌతమీపుత్ర సాతకర్ణి నుండి తరువాతి రాజులవే కాని యంతకు పూర్వపు రాజులవి కావని తెలియ నగును. కేవలము పశ్చిమమున దొరకినవి ఒక్కగౌతమీపుత్ర సాతకర్ణినాణెములే. మిగిలిన రాజుల నాణెములు తూర్పున ఆంధ్రదేశమునను, పశ్చిమమున మహారాష్ట్రమునను గూడ దొరకినవి. సాతవాహనుల నాణక ప్రశస్తి యిది.

ఈ సాతవాహన వంశజుల శాసనములన్నియు క్రీస్తుశకమునకు పూర్వపువికొన్ని, తరువాతివి కొన్నియని ఆశాసనములందలి లిపిననుసరించియు, నందలిభాషననుసరించియు శాసనపరిశోధకులు నిర్ణయముచేసియున్నారు. శాసనకాలమునులిపినబట్టి దెలిసికొనుటకువీలున్న యట్లే భాషనుబట్టియు—పరిమిత శాసనములకుమాత్రమే - ఇంచుమించుగ నిర్ణయింపవచ్చును. అనగా, ఏ శాసనమునందు ప్రాకృతభాష కలదో అట్టివానికి మాత్రమే యీనిర్ణయము. ఇంతవఱకు హిందూదేశము

లో మొత్తముమీద గానవచ్చిన శాసనములన్నిటిని శోధించిచూడగా ప్రాకృతముతో నున్న శాసనములు క్రీస్తుశకము రమారమి మూడువందల సంవత్సరములకు పూర్వమే కాని తరువాత కానరావు. ఈనిర్ణయమింతవఱకు దొరకిన శాసనములనుబట్టియే చేయబడినది.

ప్రాకృతభాషలోని శాసనములన్నియు 'బ్రాహ్మీ', 'లిపి', 'ఖరోష్ఠ్రీ' లిపిలను రెండు లిపులలోవ్రాయబడినవి. 'ఖరోష్ఠ్ర' లిపిక్యాస్కర్, గాంధారము, వెమావరు మొదలగుస్థలములపశ్చిమోత్తరపువరగణాల ప్రాంతముల వాడుకలో నుండెను. దానిని కుడివైపునుండి యెడమవైపునకు వ్రాయుదురు. రెండవది యైన 'బ్రాహ్మీ' లిపి నేతువుమొదలు శీతాచలమువఱకు వ్యాపకములో నుండెను. హిందూదేశములోని దక్షిణోత్తరావధముల లిపులకన్నిటికి నిదియే మాతృకయని తజ్ఞుల యభిప్రాయము.

ప్రాకృతభాషా శాసనములన్నియు క్రీస్తుశకము నాలుగవశతాబ్దికి పూర్వపువి గనుక 'బ్రాహ్మీ', 'ఖరోష్ఠ్ర' లిపులలోని శాసనములన్నియు క్రీస్తుశకము నాలుగవశతాబ్దికిపూర్వపువే. అందువలన నెచ్చటనైన 'బ్రాహ్మీ' లిపిలో శాసనము దొరకినదన్న అది ప్రాయికముగ ప్రాకృతభాషాశాసనమై యుండును; క్రీస్తుశకము మూడువందలకు బూర్వపుదై యుండును. ఇట్లని క్రీస్తుశకము మూడువందలకు పూర్వము సంస్కృతభాషా శాసనములు లేవని తలంపరాదు. అట్టివి యున్నవి కాని చాలయరుదు : ప్రాకృత భాషాశాసనములే హెచ్చుగాగలవు.

సాతవాహన వంశపురాజుల శాసనము లన్నియు 'బ్రాహ్మీ'లిపిలో నున్నవి. అన్నియు ప్రాకృతమున నున్నవి. అందువలన భాషావేత్తలయొక్కయు, లిపి శాస్త్రవేత్తలయొక్కయు నభిప్రాయము ప్రకారము సాతవాహనుల శాసనములన్నియు క్రీస్తుశకము మూడువందలకు బూర్వపువే: అనగా శాసనములలోని లిపినిబట్టియు, భాషనుబట్టియు సాతవాహన వంశము క్రీస్తుశకము మూడువందలసంవత్సరములవరకుమాత్రమే యుండెనని నిర్ణయింపవలసియుండును.

అయితే ఆంధ్రవంశపు రాజులను గుఱించిన చర్చ సందర్భమున సాతవాహన వంశజులగుభూపాలురనుగుఱించినయీ ప్రస్తావనకుకారణము లేకపోలేదు. పురాణములవలన దెలియవచ్చు ఆంధ్రవంశపురాజుల పేర్లలో కొన్నిసరిగా శాసనములవలన దెలియవచ్చు సాతవాహనవంశజుల నామములే: ఆంధ్రవంశపురాజుల పేర్లలో గొన్ని సరిగా సాతవాహనవంశజుల పేర్లకు సరిపోవు చున్నవి: ఇట్లు ఆంధ్రవంశపు రాజుల పేర్లు సాతవాహన వంశజుల శాసనములలో నేకనబడుచున్నవి. ప్రత్యేకముగ తాము ఆంధ్రవంశజులమని చెప్పుకొనిన రాజులశాసనములేవియు ఇంతవఱకు గాన రాలేదు. ఉభయవంశములలోను రాజులపేర్లు సరిగా సరిపోయిన కారణమున సాతవాహనవంశమును గుఱించియు, ఆవంశజుల శాసనములను గుఱించియు ఇచట గొంత ప్రస్తావింపవలసివచ్చినది.

సాతవాహనవంశజుల పేర్లును, ఆంధ్రరాజుల పేర్లును సరిగా ఒక్కటియగుటయే కాక ఇట్లు సరిగా సరిపోయిన యుభయవంశపురాజుల యనుక్రమముకూడ పురాణములలోని దానికిని, శాసనములలోని దానికిని సరిగా సరిపోవుచున్నది. ఎట్లన:

శాసనములను బట్టి సాతవాహన వంశపురాజులు

౧. సిముఖుడు
౨. కృష్ణుడు
౩. సాతకర్ణి
౪. గౌతమీ పుత్రసాతకర్ణి
౫. వాసిష్ఠీ పుత్రశ్రీపుటమవి
౬. శ్రీశివమాక సాతకర్ణి
౭. గౌతమీపుత్రయజ్ఞశ్రీసాతకర్ణి
౮. వాసిష్ఠీ పుత్రశ్రీపడ సాతకర్ణి
౯. పుటమవి

పురాణములను బట్టి ఆంధ్రవంశపురాజులు

౧. శివగుడు
౨. కృష్ణుడు
౩. శాతకర్ణి
౨౩. గౌతమీపుత్రుడు
౨౪. పుటమవి
౨౫. శివ శ్రీపుటమవి
౨౬. యజ్ఞశ్రీశాతకర్ణి
౨౯. పడ శ్రీశాతకర్ణి
౩౦. పుటమవి

ఈరీతిని కొంచెమించు మించుగ శాసనములవలన సాతవాహనరాజుల పేర్లన్నియు ఆంధ్రరాజుల పేర్లకు సరిపోవుచున్నవి; అనుక్రమమును సరిపోవుచున్నది. అయితే కొన్ని పేర్లలో కొంత వ్యత్యాసము కనిపించుచున్నది. శాసనముల ననుసరించి సాతవాహన వంశపురాజులలోని మొదటిపేరు సిముఖుడు:

ఆంధ్ర వంశములోని మొదటిరాజుపేరు శిశు కుడు. ఈవ్యత్యాసమునకు చరిత్రకారులీరితిని సమాధానమిచ్చిరి: “పురాణముల ననుసరించి యైనను ఆంధ్ర వంశములోని మొదటిపేరు సరిగా తెలియవచ్చుటలేదు. ఈమొదటి పేరును ఒక్కొక్కపురాణము ఒక్కొక్కరీతిని తెలుపుచున్నది. సాతవాహనవంశజుల మిగిలిన పేర్లన్నియు ఆంధ్ర రాజులకు సరిగాసరిపోవుట వలన ఈమొదటిపేరుకూడ సరిపోవలసియుండును. శాసనములవలన ఈపేరు సిముఖుడని తెలియుటవలన ఇదియే సరియైన పేరుగ నంగీకరింపదగును.” ఇట్లే యుభయవంశములలోని మిగిలిన పేర్లన్నియు సరిపోవుచున్నవి కావున సాతవాహనులలోని ఆటవరాజగు శ్రీశివమాకసాతకర్ణి ఆంధ్ర రాజులలోని శివశ్రీపులోమావియు, వాసిష్ఠీపుత్ర చండసాతకర్ణి, చండశ్రీశాతకర్ణియు కాదగుననికొందఱుఁహించుచున్నారు.

పురాణములవలన తెలియవచ్చు ఆంధ్ర వంశపురాజుల శాసనము లింతవఱకేవియు దొరకక పోవుటవలనను, పై నుడివిన యుభయవంశములలోని రాజులపేర్లును స్వల్పవ్యత్యాసముతో నొక్కటి యగుటవలనను, పేర్లు కలసినంతవఱకు పురాణవంశానుక్రమమును శాసనవంశానుక్రమమునుగూడ సరిగాసరిపోవుటవలనను, సాతవాహనవంశజులను మఱియే యితర పురాణోక్తవంశపు నృపాలురతోను ముడిపెట్టి సమన్వయించుటకు వీలులేక పోవుటవలనను సాతవాహనవంశమే పురాణములు వర్ణించిన యాంధ్ర వంశమనియు, సాతవాహ

నులే యాంధ్రులనియు చరిత్రకారులు నిర్ణయించిరి. సాతవాహనులు ఆంధ్రులనుటకు గల కారణము లివియే. ఈనిర్ణయము సరియైనదే యనివిశ్వసించుచో సాతవాహనవంశము క్రీస్తుశకము మూడువందలకు పూర్వమే యంతరించెను గావున ఆంధ్ర వంశము క్రీస్తుశకము మూడువందలకు బూర్వమే అంతరించెనని చెప్పవలసియుండును.

పేలుపేలుపడములు

పురాణములందు చెప్పబడిన ఆంధ్రులు సాతవాహనులే యని పైచారిత్రకనిర్ణయము కలదు. కావున ఆంధ్రులచరిత్రకొఱకు సాతవాహనవంశజుల శాసనములను బరిశీలించిన జాలును; కాని యిచ్చట గడ్డైన చిక్కొక్కటి కలదు ముందు దానినిగుఱించి యోజింపవలసియుండును. ఈసాతవాహనులను గుఱించియు, ఆంధ్రులను గుఱించియు వ్యతిరేకవాదములు చేయుచున్న చరిత్రకారులు కొందఱు కలరు. ఆవాదములను ముందు మనము తర్కించి యం దెంతవఱకునత్యముకలదో యాలోచింపవలసి యుండును.

ఈవిధమైన వాదములకు ముందుగ పునాదివేసినవారు శ్రీమూఁ పి. టి. శ్రీనివాస అయ్యంగారు. వారు ౧౯౦౩ వసంవత్సరములో ‘ఇండియన్ ఆంటిక్వరీ’ పత్రికలో ‘ఆంధ్రులనుగుఱించిన కొన్ని పొరపాటు అభిప్రాయములు’ అనుశీర్షికతో నొకవ్యాసమును బ్రకటించిరి. దాని యొక్క సారాంశ మేమనగా:—

౧. ఆంధ్రులు వింధ్యప్రాంతపు తెగలలోని వారు.

౨. వారు మొదట పశ్చిమహిందూదేశమును పాలించిరి.

౩. వారు ప్రాకృతమును మాటాడిరికాని ఇప్పటి యాంధ్రులవలె తెలుగు మాటాడి యుండలేదు.

౪. ఆంధ్రులరాజ్యము పశ్చిమమునుండి తూర్పు దిశకు కృష్ణా గోదావరి నదుల లోయగూముల గుండా వ్యాపించినది.

౫. పశ్చిమమున వారిగజ్యాధికారము క్షీణించినపుడు ఆంధ్రమండల మనుషేరు వారిగజ్యములోని పూర్వభాగములను (అనగా నిప్పటి యాంధ్రదేశమునను) వచ్చి, పల్లవులయొక్కయు, తూర్పుచాళుక్యులయొక్కయు పరిపాలననున వాస్తవదేశమును గూడమై నిలిచి పోయెను.

౬. ఆంధ్రపదము మొదట జాతివాచకము. తరువాత అది పశ్చిమమున బరిపాలించిన యొక రాజ వంశమునకు చెరయ్యెను. అటుతరువాత అది క్షిప్తు శకము పదునొకండవశతాబ్దికి క్షాంతకాలమునకుబూర్వము ప్రాకృతముద్రతీరమున (అనగా నిప్పటి ఆంధ్రదేశమున) పరిణామము నొందిన యొక భాషను ఖేరయ్యెను.

ఇది శ్రీనివాసఅయ్యంగారి వాదము. వీరు తేల్చిన విషయములనుబట్టి చూడగా వీరి యుద్దేశము ప్రకారము సాతవాహనులును, ఆంధ్రులును ఒక్కరేయని గోచరించును కాని అసలు ఆంధ్రులయొక్క ఆదిమనివాసము అందఱు అనుకొనునట్లు కృష్ణాగోదావరీనదుల మధ్యకాదని తేలుచున్నది. అంతేకాదు; వీరు తమవ్యాసమున మఱియొక్క విషయమును గూడ జెప్పియున్నారు. అదియేదన 'ఆంధ్ర రాజులును, ఆంధ్రజాతులును క్రీస్తుశకము మూడవశతాబ్దముండి ఆనవాలైన లేకుండ అంతరించిపోయిరి' అని.

ఈ విధమున శ్రీనివాసఅయ్యంగారు చేసిన సిద్ధాంతమును బురస్కరించుకొని పండితులైన మఱికొందఱు చరిత్రకారులు ఆంధ్రులకును, సాతవాహనులకునుగల పరస్పర సంబంధమునుగుఱించి పరిశోధనలుచేసి చర్చింపదొడంగిరి. ఇట్టివారిలో ప్రముఖులు డాక్టరు వి. యస్. సుల్లింకరుగారు. వీరు 'అన్నల్స్ ఆఫ్ ది భండార్కర్ ఇన్స్టిట్యూట్' అను పత్రికకు ఒకవ్యాసము వ్రాసియున్నారు. 'సాతవాహనులు ఆంధ్రులుకారు : శాసనములవలన దెలియవచ్చు సాతవాహన వంశమునకును, పురాణములవలన దెలియవచ్చు ఆంధ్రరాజ వంశమునకును ఏమియు సంబంధము లేదు. సాతవాహనులను ఆంధ్రులనుటయు, వారి యాదిమనివాసము ఇప్పటి ఆంధ్రదేశమును టయు పొరపాటు' ఇది సుల్లింకరుగారి వాద మయొక్క సారాంశము. ఈవిధమైన వాదమును చారిత్రకరంగమున ప్రవేశపెట్టిన వారిలో వీరే మొదటివారు. అంతవఱకు సాతవాహనులు ఆంధ్రులుకారని సంశయించిన వారే లేరు. సుల్లింకరుగారు తమవాదమునకు బలముగ జెప్పకారణము లివి:

౧. ఇంద్రవజ్ర కనబడిన (రహస్యమి ఇరువది నాలుగువజ్రము గల) సాతవాహన వంశజలనాటికాసన ములలో వేనిలోను వారికి ఆంధ్రులతో సంబంధముకల్గదని చెప్పబడు తగినసూచనలేవియు గానరావు. ఆశాసనములలోవారు సాతవాహనులని మాత్రమే పేర్కొనబడియున్నారు.

౨. సాతవాహన వంశజులకు సమకాలీనములైన హాథిగుంఫా, గిర్నారు, తలగండమొదలగు శాసనములు

వారిని సాతవాహనులనియే పేర్కొనుచున్నవి కాని యెప్పుడును, ఎక్కడను ఆంధ్రులని పేర్కొనుట లేదు.

3. ఖారవేలుడను కళింగాధిపతి తామ సాతకర్ణికి భయపడకుండ పశ్చిమమునకు గొప్పవైస్యమును బంపినట్లు చెప్పుచున్నాడు. సాతవాహనులు నిజముగా ఆంధ్రులేయై, ఆంధ్రులయ్యాదిమనివాసము నేటి ఆంధ్రదేశమే యైయుండినచో ఖారవేలుడు తన వైస్యమును (ఇప్పటి ఆంధ్రదేశము కళింగమునకు దక్షిణమున నున్నది గనుక) దక్షిణమునకు బంపినట్లు చెప్పవలసియుండును.

౪. బాదామిగ సాతవాహనుల శాసనములన్నియు (నాసికసమీపమున) పశ్చిమసింహదేశములోనే దొరికినవి: కడపటి నలుగురు సాతవాహనభూపాలుర శాసనములు మాత్రమే ఆంధ్రదేశమున గనబడినవి.

౫. కొండెమిందుమిందుగ వారి నాణెములన్నియు పశ్చిమసింహదేశముననే దొరికినవి.

౬. వారి శాసనములన్నియు ప్రాకృతభాషలో నున్నవి. ద్రవిడభాషానుటంబునకు సంబంధించిన భాషలో (అనగా ఆంధ్రభాషలో) వ్రాయబడిన శాసనము సాతవాహనుల దేదియు ఇంతవఱకు గానరాలేదు.

ఈపై కారణములనుబట్టి సుశ్చింతకురుగారు సాతవాహనులు ఆంధ్రులుకారనియు, వారికి వీరికి ఏవిధమైన సంబంధమును లేదనియు వాదించుచున్నారు. సాతవాహనులును, ఆంధ్రులును వేరుగెనుక వారిని ఆంధ్రులని పేర్కొనవలసిన యవసరము లేదని సుశ్చింతకురుగారి తీర్మానము. వీరి యభిప్రాయప్రకారము బల్లారి మండలమే సాతవాహనుల యాదిమనివాసస్థలము. ఇట్లనుటకు వారు హిరహడగల్లి, మ్యాకదోనిశాసనములను ప్రమాణముగ జూపుచున్నారు. అవి యేవన:

బల్లారిమండలములోని హిరహడగల్లిలో పల్లవ వంశజుడగు శివస్కందవర్మయొక్క-

ప్రాకృతభాషలోనున్న తామ్రశాసన మొకటి దొరకినది. కాంచీపురపు పల్లవరాజయిన శివస్కందవర్మ తనకు పూర్వము పరిపాలించిన మహారాజగు బప్పస్వామి అదివఱకు బ్రహ్మణులకుచేసిన సాతాహనిరర్థము (సాతవాహన రాష్ట్రము)లోని 'చిల్ల రెకకొడుంక' గ్రామదానమును స్థిరపఱచి, ఆ బ్రహ్మణులకు అదనముగ మఱికొంత దానమునుచేసెను. ఈవిషయమును దెలుపునదియే హిరహడగల్లి తామ్రశాసనము: ఇందు సాతాహనిరర్థము పేర్కొనబడినది. 'చిల్ల రెకకొడుంక' గ్రామ మెచ్చట నున్నదో తెలియరాలేదు. కాని యాతామ్రశాసనము బల్లారిమండలమున దొరకుటవలన ఆ శాసనమున దెలుపబడిన గ్రామమును, రాష్ట్రమునుగూడ ఆమండలములోనివే యైయుండునని కొందఱు చరిత్రకారు లూహించెదరు.

బల్లారిమండలమునందలి ఆదవాని తాలూకాలోని మ్యాకదోనిగ్రామమునకును చిన్న కడబూరు గ్రామమునకును నడుమ ఒకతాతి బండమీద బ్రహ్మిలిపిలో వ్రాయబడి ప్రాకృత భాషలోనున్న యొకపురాతన శాసనమొకటి కనబడినది. అది సాతవాహనరాజగు పుళుమూవియొక్క ఎనిమిదవ రాజ్యసంవత్సరము నాటిది. సాతవాహనిహారములోని వైపురక గ్రామవాసుడగు గృహపతి యొకడు చెఱుపు త్రవ్వించెనని యాశాసనము తెలుపుచున్నది. వైపురకగ్రామ మెచ్చటనున్నదో, వైపురక నామ మిప్పటి యేగ్రామమునకు సరిపోవునో తెలియరాక పోయినప్పటికి ఆ శిలాశాసనము బల్లారిమండలములోని దగుటవలన ఆశాసన

మున దెలుపబడిన సాతవాహనిహారము బల్లారి మండలము (అదవాని తాలూకా) లోని దని యూహించుట సమంజసము కాకపోదు. సాతవాహనరాష్ట్రము, సాతవాహనిహారము— ఇవి రెండును బల్లారిమండలములోనివే యని తేలుచున్నది. రాష్ట్రమువలెనే హారముకూడ ఒకదేశవిభాగమునకు పేరైన యట్లు పైశాసనములవలన దెలియగలదు: అయితే రాష్ట్రము పెద్దదేశవిభాగమనియు, హారమనునది రాష్ట్రముకంటె చిన్నివిభాగమనియు, ప్రాయశముగ నిది విషయము లేక నాడువంటివిభాగమై యుండుననియు నూహింపవచ్చును.

ఈపై శాసనముల యాధారమున నుత్తింకరుగారు సాతవాహనుల యాదిమనివాసము బల్లారిమండలమై యుండుననియు, ఆయాతెగలనుబట్టి వారు నివసించిన ప్రదేశములకు పేరు వచ్చినట్లే సాతవాహనులనుబట్టి ఆస్రాంతము వారికి నివాసస్థలమగుటవలన దానికి సాతవాహనరాష్ట్రమని పేరు వచ్చియుండుననియు చెప్పెదరు; కాని ఆంధ్రరాజుల పేర్లును, సాతవాహనరాజుల పేర్లును ఒక్కొక్కటియగుట యెట్లు సంభవించినది అను సందేహమువారికి తట్టకపోలేదు. అందువలననే వారు దానిని సమన్వయించుటకై తుదకు సాతవాహనులు ఆంధ్రుల తెగకు సంబంధించినవారై యుండవచ్చుననియు, ఆంధ్రజాతిలోని యీసాతవాహనశాఖ(గోదావరి కృష్ణానదీప్రాంతపు పల్లవు ప్రదేశముల స్థిరనివాసము చేసికొన్న) అనలు ఆంధ్రసంఘమునుండి శిముఖుడు, శాతకర్ణి మొదలగువారికి పూర్వము చాలకాలము

క్రితమే విడిపోయి పశ్చిమమున స్థిరనివాసము చేసికొనెననియు సమాధానము చేసికొనియున్నారు.

పైవారిరువురు పోయిన త్రోవనే పోయి, టి. యాక్. సుబ్రహ్మణ్యముగారుకూడ ఈవిషయమును 'సాతవాహనుల యాదిమనివాసస్థలము' అను నొకవ్యాసమున చర్చించి యున్నారు. సాతవాహనులు ఆంధ్రులలోనొక శాఖివా రనియు, శిముఖునకు సాతకర్ణికి చాలకాలము పూర్వమే ఆంధ్రులలోనుండి విడిపోయి పశ్చిమమునకు వెళ్లిరనియు, సాతవాహనుల యాదిమనివాసస్థలము బల్లారిమండలమనియు నుత్తింకరుగారు తెలిపిన విషయములు సరియైనవి కావని వీరివాదము. వీరి కారణము లివి:

౧. సాతవాహనశాఖ ఆంధ్రులలోనుండి విడి అంతటి పూర్వకాలముననే పశ్చిమమునకు బోయిన స్థూహించుట కాధారములులేవు. దండక యవ్వాడు మహారణ్యముగ నుండేనే కాని జనుల నివాసమునకు దగిన ప్రదేశముగ నుండలేదు. ఆయరణ్యప్రదేశము పూర్తిగ మానవునికి దలియ రానేలేదు: ఇట్లని మన కప్పటి సంస్కృతగ్రంథములవలననే తెలియుచున్నది. ఇట్టి సందర్భములో క్రీస్తుపూర్వము అయిదవశతాబ్దిలో బల్లారి మండలమునుండి యొక పాలకవంశము మహారాష్ట్రమునకువలస పోయెనని యూహించుట ఉచితము కాదు.

౨. బల్లారిమండలమునకు సాతవాహన రాష్ట్రమను పేరు క్రీస్తుశకము మూడవశతా

బినుండియే వచ్చినది. సాతవాహనులు పశ్చిమమున (మహారాష్ట్రమున) దమరాజ్యమును పోగొట్టుకొనిన పిదప పశ్చిమమునుండి తూర్పునకు వచ్చుచు దమత్రోవలోనుండిన దేశములను జయించిరి. అట్లు జయించిన బల్లారిమండలమునకు, వోళ్లుమొదలగు వారివలెనే, తమచేర సాతవాహనరాష్ట్రముని వేరిడిరి. ఈ పేరు కడపటి సాతవాహనభూషాలుగ నాటినుండియే కలిగినది.

వారివర్సలన డెలిని సారాంశ మిది:

౧. సాతవాహనులను ఆంధ్రులను ఎట్టి సంబంధము లేదు. వారువేఱు: వీరు వేఱు.

౨. సాతవాహనుల యాదిమనిషిసంస్థలము పశ్చిమహిందు:దేశమే.

౩. సాతవాహనులభాష ప్రాకృతము. తూర్పుదిశను వచ్చినప్పుడు వా రాభాషను దమతోపాడ దీసికొనివచ్చిరి. అందువలననే ఆంధ్రదేశమున గానవచ్చిన కడపటి సాతవాహనుల శాసనములును, వారి యనంతర మాప్రాంతమును సాలించిన మొదటి పల్లవరాజుల శాసనములను ప్రాకృతముననే యున్నవి.

౪. గోదావరి నదిమీది ప్రతిష్ఠాసమే (ప్రేరాణ) శాలివాహ (శాతవాహ)నుని రాజధానియని క్షేత్రగాథలు సూచించున్నవి. టాలెమీయను యవనగ్రహగోళ శాస్త్రజ్ఞుడుపూడ పునోమాయియొక్క రాజధాని ప్రేరాణ (ప్రేరాణ్) అనియే చెప్పుచున్నాడు. అందువలన కడప్రాచీనకాలమునుండియు సాతవాహనుల రాజధాని ప్రతిష్ఠాసమే.

ఇది సుబ్రహ్మణ్యము గారి వాదము యొక్క సారాంశము. ఈవిషయన ఆంధ్రులకును సాతవాహనులకును ఏమాత్రము సంబంధమే లేనియెడల సాతవాహన రాజుల పేర్లును, పురాణములందలి ఆంధ్రరాజులపేర్లు

నొక్కటియగుట యెట్లు సంభవించినది అన్న సందేహము సుబ్రహ్మణ్యము గారికిని తట్టకపోలేదు. ఈసందేహము తట్టుటచేతనే కాబోలు, సుబ్రహ్మణ్యముగారు ఈరీతిని చెప్పియున్నారు:—

“సాతవాహనులు ఆంధ్రదేశమును క్రీస్తుశకము ౧౪౦ నుండి పాలించిరని యిదివఱకే సమాధాన మిచ్చియున్నాను. అప్పటికి మనకు దెలిసిన ఆంధ్రరాజు ఎవ్వరునులేదు. అందువలన ఆంధ్రులు శాతవాహనులను సామంతులుగ నుండినవని తీర్మానింపవలసి వచ్చుచున్నది. క్రీస్తుశకము ముడువతొమ్మిది వందల పురాణములు వ్రాయబడినవి మనకు దెలియును. పురాణకారులను శాతవాహనులను గుఱించి బాధగ దెలియును. శాతవాహనులు ఆంధ్రులను పాలించిరి కనుక పురాణకర్తలు వారిని ఆంధ్రరాజులని పేర్కొనిరి.”

ఈవిధమైన వాదములు ఇంకను గలవు కాని మనకిచట సంబంధించినంతవఱకు ఈపై నుడివినవియే ముఖ్యమైనవి. ఈపైరీతిని సాతవాహనులకు ఆంధ్రులకుగల సంబంధమును గుఱించి పండితులైనవారు అనేకులు తమకు గల యాధారములతో తమ బుద్ధికౌశల్యమును జూపి సత్యస్వేచ్ఛమునకు గడంగి తమకు తోచినరీతిని తలయొక సిద్ధాంతమును జేయుచున్నారు. పరిశీలనదృష్టితో నీవిషయమును మధించినకొలది, అసలు సత్యస్వరూపము ఇంకను గోచరింపకున్నను, ఒక్కొక్కరి బుద్ధికుశలతనుబట్టి నిగూఢములైన విశేషములపూర్వమైనవి వెల్లడియగుచున్నవి. సత్యమునందే దృష్టియించి యే యపరిశోధనలవలన దేలిన నిర్ణయములు మన యభిప్రాయమునకెంత విరుద్ధములుగ నుండినను వానిని గౌరవించి యాదరింపవలసియే యుండును. అట్టి

వానిని గుఱించి యింకను సమాలోచనము చేసి సత్యస్వరూపమును-మనబుద్ధికి దోచిన ప్రకారము-గనుగొనుటకు అన్వేషణదీపమును వెలిగించియుంచుట యుక్తము. అందువలన నీ పై వాదములలోని సారాంశమును పరిశీలిం తము. అదియేదన:

౧. 'సాతవాహనులు ఆంధ్రులేకాని ఆంధ్రుల యాదిమనివాసస్థల మిప్పటి ఆంధ్ర దేశ ముకాదు. ఆంధ్రులు పశ్చిమమునుండి తూర్పు దిశకు వచ్చిరి.' అని శ్రీనివాస అయ్యంగారి వాదము.

౨. 'శాతవాహనులు అసలు ఆంధ్రజాతి లోని యొక శాఖవారు కాని వారు క్రీస్తు శకమునకు పెక్కు-వందల సంవత్సరములకు పూర్వమే ఆంధ్రులలో నుండి విడిపోయి పశ్చిమ మునకు వెళ్లి యచ్చట పాలించిరి. వారికి బల్లారి మండలమే ఆదిమనివాసస్థలము. (వారి భాష, వారి పరిపాలన, వారి నాణెములు, వారి శాసనములు ఆంధ్ర దేశమునకు సంబంధించినవి కాకపోవుటవలన) ఆంధ్రులకు సాత వాహనులకు సంబంధమేమాత్రము లేదు.' అని సుఖ్తింకరుగారి వాదము.

3. 'సాతవాహనులు ఆంధ్రులలోనివారే కాదు: వారికి వీరికి ఏమాత్రము సంబంధము లేదు. వారి ఆదిమనివాసము బల్లారి మండలము కాదు: పశ్చిమహిందూ దేశము (మహారాష్ట్రము). సాతవాహనులు ఆంధ్రులని వాన మనుకొనుటకును, సాతవాహనరాజుల యొక్కయు, ఆంధ్రరాజుల యొక్కయు పేర్లు

ఒక్కటి యగుటకును క్రీ. శ. మూడవశతాబ్దిలో రచియింపబడిన పురాణములే కారణము. అప్పటికి సాతవాహను లాంధ్రులను పాలించుచుండిరి కావున పురాణకర్తలు వారి నే ఆంధ్రరాజు లనిరి అని సుబ్రహ్మణ్యము గారి వాదము.

సమన్వయసమాధానములు

ఈపై వాదములలో మనము గమనింప వలసిన విషయయొక్కటి కలదు. ఈవిధమైన వాదములు చేయువారి కందఱికి పురాణముల లోని ఆంధ్ర రాజులకును, శాసనములలోని సాతవాహనరాజులకును గలనామసామ్యము జవాబుచెప్పి తీరవలసిన ఒకవ్యాసఘట్టముగ పరిణమించినది. 'సాతవాహనులు ఆంధ్రులుకారు. వారికి వీరికి సంబంధములే'దని యెంతవాదించినను ఈనామసామ్యమునకు ఏదియో యొకవిధ మున సమాధానమియక తప్పని సరియగు చున్నది. అందువలన ఆంధ్రులకును సాతవా హనులకును ఏదయో యొక విధమైన సంబంధము—అదిపురాణకర్తలు కల్పించిన సంబంధమైన నేమి, మఱి యేయితర సంబంధమైన నేమి—కలదనుటకు ఉభయవంశములలోని రాజుల పేర్లను ఒక్కటియగుటయే బాగా మైన ప్రమాణముగనున్నది.

శ్రీనివాస అయ్యంగారి వాదమునందు సాతవాహనులు ఆంధ్రులుకారని చెప్పు విషయమేదియు లేదు. సాతవాహనులు, ఆంధ్రులు ఒక్కేయను అభిప్రాయమును ఆధార పఱచుకొనియే వారు తమ వాదమును నిర్మించిరి. సుఖ్తింకరుగారి వాదము ప్రకారము

సాతవాహనులు వేటు, ఆంధ్రులువేటు అని పైకి కనబడుచున్నను వారు కూడ తుదకు సాతవాహనవంశము - ప్రధానాంధ్ర సంఘము నుండి ఎప్పుడు విడిపోయినను - ఆంధ్రానంధ్రములోని యొక శాఖయేయని తేల్చియున్నారు. అందువలన పురాణములందు వర్ణింపబడిన యాంధ్ర రాజవంశమును, శాసనములందు గాన నగు సాతవాహన వంశమును ఒక్కటియేయని యంగీకరింపదగును. ఒక్కటి కాదనుచో ఉభయవంశములలోని రాజులపేర్లు నొక్కటియగుట యెట్లు సంభవించెను అను విషయమునకు జవాబు చెప్పవలసియుండును. ఇక సుబ్రహ్మణ్యముగారి వాదము ప్రకారము మాత్రము ఆంధ్రులువేటు, సాతవాహనులు వేటు. వేటని వాదించు వీరు నామసామ్యమునకు సమాధానమిచ్చియున్నారు. కాని యా సమాధానము అంగీకరింపదగునా? క్రీస్తుశకము మూడవశతాబ్దిలో రచియింపబడిన పురాణములే యీ నామసామ్యమునకు కారణములనియు, అప్పుడు ఆంధ్రులకు సాతవాహనులే రాజులుగ నుండిరి గనుక వారినే పురాణకర్తలు ఆంధ్ర రాజులని చెప్పిరినియు సుబ్రహ్మణ్యముగారు నుడువచున్నారు. అనగా నామసామ్యమునకు సమాధానమిచ్చుటకై వారు పురాణములను బట్టుకొనిరి. పురాణములన్నియు సరిగా మూడవశతాబ్దిలో రచియింపబడినవనుటకు తొయిగ్రద్దినట్లు చెప్పదగిన ఆధార ప్రమాణములేవియు లేవు. మొట్టమొదట ఒక్క పురాణమే యుండెననియు, అదికాలక్రమమున పెక్కు పురాణముల క్రింద పరిణ

మించెననియు, ఆవియైనను కాలము గడచిన కొలది శ్లోకసంఖ్య పెరిగి వృద్ధిబొందుచువచ్చెననియు, పురాణములలోని వేటువేటు భాగములు వేటువేటు కాలములలో రచియింపబడివానిలో జేర్పబడినవనియు పురాణపరిశోధకుల యభిప్రాయము. అందువలన మనము ఏయేభాగములు ఎప్పుడు రచియింపబడినవో, అసలు పురాణమూలగ్రంథమేదో ఈవిషయములను నిర్ధారణగ చెప్పలేము. అందు ప్రతి పురాణమునందలి భవిష్యకథనమును ఒక్కసారిగ ఒకే కాలమున రచియింపబడినది కాదనియు, అందలి ఆయా రాజవంశములను గుఱించిన కథనము వేటువేటు కాలముల రచియింపబడి యందు చేర్పబడుచువచ్చెననియు ఎల్లరు సంగీకరించియున్నారు. ఇట్లనుటకు పురాణములే సాక్ష్యమియగలవు. ఈ కారణముల ననుసరించి ఏయే పురాణములు ఎప్పుడు రచియింపబడినవో, అసలు పురాణము యొక్క ప్రాథమిక స్వరూపమేదో, ఏయేభాగములు ఏయే కాలముల పురాణములలో జేరుచువచ్చినవో ఈసంగతులను ఇదమిత్థమని నిర్ణయించుటకు దగిన యాధారము బలమైనదేదియు లేదు. అందువలన పురాణ రచనాకాలమును గుఱించి మనకు విస్పష్టముగ దెలియనప్పుడు, దానినే మనము గరిష్ఠ ప్రమాణముగ గైకొనుట యుక్తముకాదు. అయితే పురాణములు క్రీస్తుశకము మూడునాలుగుశతాబ్దులలో రచియింపబడినవను నొక సాధారణాభిప్రాయము పురాణ పరిశోధక మండలిలో వ్యాపించి యుండకపోలేదు. కాని యది మనము గొప్ప

ప్రమాణముగ గ్రహించి దానిమీద మన వాదము నంతను ఆధారము చేసికొనదగినంత బలీయమైన హేతువుకాదు. ఒకవేళ పురాణములు క్రీస్తుశకము మూడవశతాబ్దిలోనే రచియింపబడినవని వాదకునకు అంగీకరింతము. అప్పుడు ఆంధ్రులను సాతవాహన రాజులు యెరిపాలించుచుండిరి. దక్షిణాపథమున సాతవాహన ప్రభువుల కీర్తి దట్టముగ అలమికొనెను. వివిధపర్వతములకు దక్షిణమున ప్రప్రథమమున గొప్ప సామ్రాజ్యమును నిర్మించినవారు సాతవాహనులే. సాతవాహనులు బౌద్ధభిక్షువులు మొదలుగువారికి చేసిన దానధర్మములు లోకవిఖ్యాతము లయ్యెను. దుష్ప్రశిక్షణమును, శిష్టరక్షణమును, వర్ణాశ్రమధర్మ యరక్షణమునుజేసి సాతవాహనులు అజరామరమైన పేరు సంపాదించిరి. సాతవాహనరాజులపేరు ప్రజల జిహ్వగ్రముల నాట్టము చేసెను. అట్టిది సాతవాహన భూమిశుల ప్రతిష్ఠ ఆ కాలమున వారి నెఱుగనివా రెవ్వరు? సాతవాహన భూమిల ప్రతిష్ఠ విని చీనాదేశమునుండి రాయబారులుకూడ వారియాస్థానమునకు వచ్చి పోవుచుండిరి. అట్టి మహాసామ్రాజ్యమును, మహాకీర్తిని సంపాదించిన సాతవాహనులను గుఱించి క్రీస్తుశకము మూడవశతాబ్దిలోని పురాణకర్తలకు దెలియకుండుటెట్లు? ఈమహారాజులను వారెఱుగుదురు. ఈరాజవంశమును వారెఱుగుదురు. వారి ధర్మకార్యములను వారెఱుగుదురు. ఇన్ని యెఱిగిన సాతవాహన మహిమలను—వారు ఆంధ్రులను పాలించు చుండిరి గనుక—పురాణకర్తలుఆంధ్రరాజులనిరనుట

సమంజసముగగన్పట్టదు. సాతవాహనరాజులు తమ శాసనములలో తాము సాతవాహనులమనిచెప్పకొనిరి. వారి సమకాలీనులు వారిని సాతవాహనుని పేర్కొనిరి. సాతవాహన వంశమునకు సాతవాహననామమునకు గౌరవ ప్రతిష్ఠ లేర్పడినకాల మది. ఇట్టి సందర్భములలో వారు ఆంధ్రులను యెరిపాలించు చుండిరి గనుక పురాణకర్తలు వారివంశమును మఱచి వారికీర్తిప్రతిష్ఠలనుమఱచి—పౌరపాటుగ—వారిని ఆంధ్రరాజవంశజులని పురాణములలో వ్రాసిరి అనిచెప్పటలెంతసంగతముగ కాన్పించదు. బ్రిటీషువారిపుడు మైందపులను పాలించుచున్నారు కావున వారిని మైందవరాజవంశజులని పౌరపాటునపైన నెవ్వరును చెప్పరు. అట్లు చెప్పెదరనుట సత్యదూరము. అందువలన ఉభయ వంశములందలి రాజుల పేర్లలోగల సామ్యము పురాణకర్తలు కల్పించినదని సుబ్రహ్మణ్యముగారు చెప్పవాదము సరియైనదగ కన్పట్టదు. ఈనామసామ్యము ఎట్లు కలిగినదో మఱియొక రీతిని వివరించి చెప్పటకు సాధ్యమగుటలేదు కావున ఆయుభయవంశజులును ఒక్కరేయని యంగీకరించుట సముచితము. ఆనామసామ్యమును మఱియొక రీతిని సమన్వయించి చెప్పటకేదైన నవకాశమున్నచో నీయుభయవంశజులు నొక్కరే యన్నవాదమును వదలుకొన్నవచ్చును. అట్టి యవకాశము లేనంతవఱకు ఆంధ్రులు సాతవాహనులు ఒక్కరేయందము. అయితే ఆయుభయవంశజులును ఒక్కరేయనుటకు ఇదిబలీకృతమైన యాధారముకాకపోవచ్చును కానిఈనామసామ్యమెట్లు కలిగె నన్న

విషయమునకు సమాధానము చెప్పవలసియుండుననియు, ఈవిషయమంత సులభముగను, నిర్లక్ష్యముగను త్రోసివేయదగినది కాదనియు, ఆంధ్రరాజుల చరిత్రమున నిదియొక వ్యాసభట్టమనియు మాత్రము జ్ఞానక ముంచుకొనవలసియుండును. ఆంధ్రులును సాతవాహనులును ఒక్క రేయనుటకీనామసామ్యముగాక మఱియేవైన నాధారములున్నవేమో చూతము.

ఆంధ్రులును సాతవాహనులును ఒక్కరు కావచ్చునని పురాణములనలన తేల్చుకొనిన నిర్ణయమే సరియైనదగుచో ఆంధ్రులుండిన చోట్లనే సాతవాహనుల జాడలుకూడ కాన్పించవలెను. ఆంధ్రులు అసలు కృష్ణాగోదావరీ నదుల మధ్య ప్రదేశమున అనాదికాలమునుండియు నుండలేదనియు, వారు ఉత్తరమునుండి దక్షిణమునకు వచ్చిరనియు, ఇట్లు వచ్చుటలో వారు చాలకాలము తెలివాహనదీ ప్రాంతముల నివసించిరనియు ఇదివఱలో తీర్మానించుచున్నాము. ఈతీర్మానము ప్రకారము ఇప్పటి ఆంధ్రదేశము ఆంధ్రులయొక్క కట్టకడపటిస్థిర నివాసస్థలమని విదితమగును. తెలివాహనదీ ప్రాంతముల ఆంధ్రులు నివసించిరనుటకు ప్రమాణము లిదివఱకే చూపబడినవి. వాటినే కాక ఆప్రాంతములందలి గ్రామనామములను గూడ అందులకు ప్రమాణముగ జూపవచ్చును. ఈ విషయమును శ్రీయుతులు బుర్రా శేషగిరి రావు (యస్. ఏ) గారు 'కళింగమండలి ఆంధ్రులు' అనువ్యాసమున సువ్యక్తముచేసియున్నారు. గంజాం, విశాఖపట్టణమండలములందలి పర్వతప్రాంతములలో (మాళియాలలో)ని

గ్రామనామము లనేకములు ఆంధ్రపదాంతములైనవి కలవు.

ఒండ్రంగి	ఒండ్రాపాడు
ఒంధారాకోట	ఒండ్రగడ
ఒంతోర"న"గా	ఒంధరీర్పాలా
ఒంధాన్-గాం	ఒంధాన్-పూర్వ
ఒంతోర"సింగి	ఒంధారి
ఒంతోర"మట్ల	ఒంధరాన్-డో
ఒంతోర"బా	ఒంధోర"సింగి
ఒంధోర"గాం	ఒండ్రగొడ
ఒంధరి గమ్మ	ఒండ్రడొబ్బి
ఒంధారిజాంధ్ర	ఒండ్రగడ
ఒంధారులిమ్మ	ఒండ్రంగి
ఒండరి పడా	అంత్రిగాం

ఈ వైపేరులన్నియు ఆంధ్రగ్రామములకు సంబంధించినవే. ఈవైపేర్లలో ఒంతరొ, ఒంద్రి, ఒందోరొ, ఒంధారి, ఒంధరి, అంత్రి-ఇవి యన్నియు ఆంధ్రపదముయొక్క వికృతరూపములు. ఒండ్రంగి, ఒండ్రగడ ఈమొదలగు నవి ఒంద్రంగి, ఒంద్రగడ అనువానికిరూపాంతరములుగ భావింపవచ్చును. ప్రాచీనాంధ్రమున 'ద', 'డ' గ కనబడిన యదాహరణములు లేకపోలేదు. ఎట్లనః కొట్టవొన-కొట్టవొన; నాదెండ్ర-నాడిండ్ర; డామలూరు-డామలూరు; ఇత్యాదులు. ఈగ్రామనామములకూడ ఆంధ్రులీప్రాంతముల చాలకాలము నివసించిరనుటకు తార్కాణములుగ నున్నవి. ఇట్లే ఆంధ్రులును సాతవాహనులు నొక్కరైనయెడల నీ ప్రాంతములలో సాతవాహనులపేరకూడ గ్రామములు కలవేమో పరిశీలింపవలసి యుండును. సాతవాహనవంశమునకు సాతాహనవంశమనియు, రాజులకు సాతరాజు అనియు, సాతవాహన

రాజులనియు, సాతకర్ణులనియు బేరు. దీనినిబట్టి 'సాత' అనుపదమును జాతివాచకముగ దీసి కొనినచో ఆపదముపేరిట నొప్పు గ్రామములు కొన్ని యా ప్రాంతముల చూపట్టుచున్నవి.

సాతోకుట్టిని	సాతోనోలా
సాతోపాండియ	సాతోకుట్టిని
సాతుని	సాతంగ
నడ(ద)ననపల్లె(సాతన పానపల్లె) సాన	
నదాం (దాం)	నతాపి

ఇవి యన్నియు సాతవాహను లచ్చట నివసించిరనుటకు ప్రమాణాలుగ చెప్పదగి యున్నవి. బళ్లారిజిల్లా ఆదవాని తాలూకా లోని సాతనూరు, చిత్తూరుజిల్లా చంద్రగిరి తాలూకాలోని సాతంబాక్కం, గుంటూరు జిల్లా నర్సారావుపేటతాలూకాలోని సాతులూరు, కృష్ణాజిల్లా బందరు తాలూకాలోని సాతులూరు- ఇవి యన్నియుగూడ నట్టివే.

ఇట్లు ఆంధ్రవదాంచితములైన గ్రామనామములు కానవచ్చుచోట సాతవాహన వదాంచితములైన యూరిపేరులు కనబడుట కూడ పురాణప్రమాణమును బలపఱచి, ఆంధ్రులును సాతవాహనులును ఒక్కరేయను నిర్ణయమునకు సహకారి యగుచున్నది.

ఆంధ్రుల పూర్వపు వలసలలో సాతవాహనుల జాడలు కనబడినట్లే సాతవాహనులు పాలించినట్టియు, వారిశాసనములు కాన్పించునట్టియు ప్రదేశములలో ఆంధ్రుల జాడలు కనబడుచున్నవి.

బ్రిటీషు మ్యూజియములోనున్న వీర సత్యాశ్రయదేవుని తామ్రశాసనములో దాన

మియబడిన గ్రామముయొక్క సరిహద్దులలో నొకటిగ 'అంధరాగిరి' (ఆంధ్రగిరి) అనుపర్వత మొకటి పేర్కొనబడినది. ఆశాసనమున నిది బెత్వంకిగ్రామమునకు సమీపమున వాయవ్య మూలనున్నట్లు తెలుపబడినది. ఈగ్రామము సాతవాహనులు పరిపాలించిన దక్షిణమహారాష్ట్ర దేశములోని 'మిరాట్' సంస్థానమునకు రాజధానియైన 'మిరాట్' నగరసమీపమున నున్నది. దాతయైన వీరసత్యాశ్రయుడు శక్తిమ చాళుక్యవిక్రమాచిత్యనంశజుడు, దక్షిణమహారాష్ట్రముననుండిన పర్వతము ఆంధ్రనామాంచిత మెట్లయ్యెను? ఈపేరు తప్పక ఆంధ్రులను బట్టియే కలిగియుండవలెను. కాని శక్తిమ చాళుక్యవంశజులకు పూర్వము పురాణములందలి ఆంధ్రవంశపురాజులతో నామసామ్యముగల సాతవాహనవంశపురాజులు తక్క మఱియే యితర ఆంధ్రవంశపురాజులును మహారాష్ట్రమున నివసించినట్లు కాని పాలించినట్లు కాని తెలియరాదు. అట్లయినచో అంధరాగిరి (ఆంధ్రగిరి) అనుపేరు ఎట్లు వచ్చియుండును? ఇట్లే బాంబాయి ప్రాంతమున 'ఆంధ్రలోయ' అనుపేర నొకలోయ కలదు. దీనికిట్టిపేరు ఎట్లు వచ్చియుండును? సాతవాహనులు ఆంధ్రులనియు, వారు మహారాష్ట్రమున పాలించిరనియు, నివసించిరనియు జెప్పిననే వీటికి తృప్తి కరమగు సమాధానము రాగలదు. ఇట్లే శాసనాధారమున సాతవాహనరాష్ట్ర మని యనబడదగిన బళ్లారిజిల్లా ఆదవానితాలూకాలో 'ఆంధ్రహళు' అను పేరబరగు ఆంధ్రనామాంచిత గ్రామముకలదు. ఈవిధమున ప్రాచీనాం

ధ్రుల వలసలలో సాతవాహనులకు సంబంధించిన యూరి పేరులును, 'సాతవాహన దేశము'న ఆంధ్రనామాంచితమైన పేరులును కనబడుచున్నవి. ఈకారణమునుబట్టియు, ఉభయవంశపు రాజుల నామసామ్యమును బట్టియు ఆంధ్రులును, సాతవాహనులును ఒక్క-రేయని యూహింపదగును. ఈయూహనరియైనది కావచ్చుననుటకు మనకింకొక యాధారము కలదు.

బ్రహ్మాండపురాణమున భారతవర్షవర్ణనము కలదు. భారతవర్షమునందలి దక్షిణదేశమునను, ఉత్తరదేశమునను, మధ్యదేశమునను, తూర్పుదేశమునను ఉన్నజాతులన్నియు అందు దెలుపబడినవి. ఆంధ్రులు రెండుతావుల నుండినట్లు ఆపురాణములవలన దెలియుచున్నది : (౧) వారు కొంకణులు, కుంతలులు-వీరితోగలసి దక్షిణదేశముననుండినట్లు ఈక్రింది శ్లోకములు చెప్పుచున్నవి :

పులిందా వింధ్య మాలీయా వైదర్యపండకైస్సూ
పారికామాలికాశైచన అశ్వకాభోగనర్థనాః త్రిషాః
కొంకణాః కంఠకుంభలశాంధ్రాః పులిందాంగరమా
దాక్షిణాశైచనయేదేశా అపరాంతాన్నిభోధత.

కొంచెమించుమించుగ మహారాష్ట్రదేశసముద్రతీరమంతయు కొంకణమనుపేర బరగుచున్నది. తూర్పుకనుమలకును సముద్రమునకును మధ్యనున్న సముద్రతీర ఆంధ్రదేశమువలెనే కొంకణము పడుమటి కనుమలకును, సముద్రమునకును పడుమ నున్నది. ఇందు బొంబాయి, తాణా, కొలాబా, రత్నగిరి మండలములు, ఉత్తరకనరాలోని సముద్రతీర ప్రదేశము, జింజీరా సావంతవాడి అను స్వదేశ సంస్థానములు, గోవా-ఇవి యన్నియు గలవు.

దక్షిణమహారాష్ట్రదేశము కుంతలమని చెప్పదగును. అజంతాగుహలుకూడ కుంతలదేశములోనివే యని అజంతాలోని యొక శాసనమువలన దెలియుచున్నది. బొంబాయి రాజధానిలోని కర్ణాటభాషామండలము లన్నియు కుంతలములోనివి కాగలవు. దక్షిణ హిందూదేశమున పూర్వము పరిపాలనము నెరపిన వాకాటకవంశజులు తాము కుంతలులమని చెప్పుకొనియున్నారు. వాకాటకరాజ్యము మధ్యపరగణాలలోని నాగపుర ప్రాంతమున రేకెత్తినది. అందువలన ఆ ప్రాంతమును కుంతలమే.

కొంకణ కుంతలదేశములు రెంటినిగూడ సాతవాహనులు పాలించియున్నారు. ఈవిషయము వారి శాసనములవలననే వ్యక్తపడుచున్నది. సాతవాహనులకును, కొంకణకుంతలకును చాలసంబంధమున్నయట్లే ఆంధ్రులకును కుంతలులకునుగూడ దగ్గరసంబంధము కలదనుటకు ప్రమాణములు కలవు.

పురాణోక్తమగు ఆంధ్రవంశపు రాజులలో ఒకనిపేరే కుంతలస్వాతికర్ణి. హాలుడను మఱియొకరాజు పురాణముల ననుసరించి ఆంధ్రవంశపురాజుగ దెలియవచ్చును. ఇతడు సాతవాహనరాజగునా కాదా యని తెలిసికొనుట కీతనిశాసనములేవియు గానరాలేదు. కాని ప్రాకృతవాఙ్మయమువలన నితడు సాతవాహనరాజుని తెలియుచున్నది. హాలవిరచితమైన గాథాసప్తశతికి 'శాతవాహన సప్తశతి' యని నామాంతరము కలదు. ఈసప్తశతియందే శాలివాహనుని గుఱించి యొక గాథ (పద్యము) కలదు.

లీలావతి యను ప్రాకృత కావ్యమున నితడు సాలాహణుడనియు, సాలవాహణు డని యు పేర్కొనబడినట్లు శ్రీయుతులు మాన వల్లి రామకృష్ణకవిగారు తెలుపుచున్నారు. హాలునికి కుంతలుడను నామాంతరము కూడ నున్నట్లు. హేమచంద్రుని దేశికోశము వలన నెఱుంగనగును. ఈకారణములవలన సాత వాహన రాజులకు కొంకణ కుంతలులకు, పురాణోక్తమైన ఆంధ్రవంశపురాజులకు కొంకణ కుంతలులకు సంబంధముండెనని స్పష్టమగుచున్నది.

(౨) పైనుడివిన పురాణమున నే ఆంధ్రులు మఱియొకచోట పేర్కొనబడి యున్నారు:

ఝిల్లికాచ్చాహుకొత్తెచ్చు హూచుగవస్త్రభుచ్చు
ఆంధ్రవాకాముద్గకా అంతర్గిరి బహిర్గిరాః
సాస్త్రవంగ వోజ్ఞామోమలదాహల పుర్ణికా.
సమంతం ప్రాప్తమేనా భార్గవాగోపగర్భివాః
ప్రాన్వ్యతిపాశ్చ పుండ్రాశ్చ విదహాస్తాప్రబ్రష్టకాః
సంస్థా మగధగోపర్థావ్రాచ్యోబసపదాః సప్రతాః.

ఈ పైశ్లోకములలో తూర్పుననున్న జన పదములలో నివసించు జాతులు పేర్కొనబడి నవి. అందు 'ఆంధ్రవాక' నామముచేత ఆంధ్రులే యుద్దేశింపబడి రనునట్లయిన వారు ప్రాచ్యజనపదములలో నివసించుచుండిన వారనియు, అందు ముఖ్యముగ 'అంతర్గిరి', 'బహిర్గిరుల'లోని వారనియు మనము నిశ్చయింప నచ్చును. అంతర్గిరి బహిర్గిరులు భారతము ననుసరించి దేశవిశేషములుగ గనబడుచు న్నవి. అవి ప్రత్యేకము దేశవిశేషములైనను కాకపోయినను పర్వతప్రాంతములనియు, తూర్పు

దేశములందలివనియు మాత్రము నుడువుట కభ్యంతరముండదు. తెలివాహనదీప్రాంతము పర్వతమయమనియు, నది పూర్వదేశమందలిదనియు మనకు జెలియును. అందువలన ప్రాచ్యజనపదములందలి 'అంతర్గిరి', 'బహిర్గిరుల'లోని, 'ఆంధ్రవాకు' లనబడు ఆంధ్రులు తెలివాహనదీప్రాంతముల నున్నవారని యిదివఱలో మనము నిర్ణయించుకొనిన ఆంధ్రులై యుండవచ్చును.

మఱియొక్క విషయము: హాలుడు కథానాయకుడుగా రచియింపబడిన లీలావతియను ప్రాకృతకావ్యమున ఆంధ్రదేశమునందలి సస్తగోదావరీక్షేత్రమును, భీమేశ్వరాలయమును కథాకల్పనలో పొందింప బడియున్నవని శ్రీయుతులు మానవల్లి రామకృష్ణకవిగారు చెప్పుచున్నారు. హాలుడు గౌతమీపుత్రశాతకర్ణికి పూర్వుడు. 'గౌతమీపుత్రుని తరువాతి నుండి కాని సాతవాహనులు ఆంధ్రదేశమునకు వచ్చియుండలేదు, ఆంధ్రదేశమును పాలింపలేదు' అను వాదమున కొకవిధముగ ఈలీలావతి కావ్యము వ్యతిరేకప్రమాణమగునేమో! హాలుని యాస్థానకవియో మఱి యెవ్వరో ఆతనిని కథానాయకుని గావించిరచియించిన యీ కావ్యముయొక్క కథాకల్పనమున ఆంధ్రదేశస్థములైన సస్తగోదావరీక్షేత్ర భీమేశ్వరాలయాలకములు పొందింపబడియుండుటను బట్టి కథానాయకుడు ఆంధ్రవంశపురాజైనను కాక పోయినను, పరిపాలనము ద్వారముననో, మఱి యేవిధముననో ఆతనికిని ఆంధ్రదేశమునకును దగ్గఱ సంబంధముండినట్లు మాత్రము సూచితమగుచున్నది.

అదియును గాక, పశ్చిమసముద్రతీరస్థ మగు మలబారుమండలమున 'ఆండురాణ్' అని యొక తెగకలదు. ఈపేరబరగు తెగవారు కుమ్మరులు. అతివమున ఆంధ్రులు 'ఆండార్' 'ఆండిరాన్' అను పేరబరగుదురు. అందువలన మధ్యాక్షరమున స్వప్రవృత్త్యాసమున్నను 'ఆండురాణ్' అను తెగ 'ఆండిరాణ్' లేక ఆంధ్రజాతిలోనిదే కాదగును. ఆంధ్రజాతిలోని కుమ్మరివృత్తి నవలంబించినవారు మహారాష్ట్రమునుండి పశ్చిమసముద్రతీరముననే మలబారు మండలమునకు వ్యాపించియుండుదురు.

మన్మిత్రులైన శ్రీయుతులు ఏ. రంగస్వామి సరస్వతి (బి. యే.) గారి 'ఆరిజిన్స్ ఆఫ్ ది సౌత్ ఇండియా డైనాస్ట్రీస్' అను పుస్తకమువలన మఱికొన్ని విషయములు తెలియవచ్చుచున్నవి. వారు చెప్పడాని ననుసరించి ఆండార్, ఆండిరాన్ అను పదములు ప్రాచీన తమిళవాఙ్మయమున బూట్టుచున్నవని తెలియుచున్నది. 'సంగం' గ్రంథములలో 'ఆయ్ ఆండిరాణ్' అను నొక నాయకుడు పేర్కొనబడెను. 'సంగ' మనునది 'సంఘ' శబ్దభవము. ప్రాచీనకాలమున తమిళదేశమున నిట్టి 'సంఘములు' (సంగములు) మూడుండెను. ఇవి సాహిత్యరిషత్తులవంటివి. ఈ 'సంగము'నందలి సభ్యుల యామోదమును బడసిననే గ్రంథమునకు శ్రీస్థివచ్చుచుండెడిది. ఈ 'సంగము' కాలపు గ్రంథములకు వాటి ప్రాచీనతనుబట్టి విశేష గౌరవప్రతిష్ఠలు కలవు. ఈ 'సంగములు' సర్దిల్లిన కాలమెప్పుడు అను విషయమున తమిళపండితులలోనే మతభేదములు కలవు.

అయినను అవి క్రీస్తుశకము ఒకటిరెండు శతాబ్దాలనాటివని పెక్కురు తమిళవాఙ్మయపరిశోధకులు వాదింతురు.

తిరునల్వేలి మండలములోని పొదియిల్ కొండ ప్రాంతమున 'ఆయ్ ఆండిరాణ్' పరిపాలనమునెరపెను. ఆతని రాజధాని 'ఆయ్ కుండి'. ఆతని రాజ్యమున పెక్కుచలమలతో గూడిన 'కవిరమ్' అను నొక పర్వతపంక్తి కలదనియు, విశేషముగ ఏనుగులు కలవనియు, బహుమానమునకైనను ఏనుగులనే యొసంగువారనియు, ఆండిరాణ్ కొంగు దేశస్థులతో బోరాడి వారిని పశ్చిమసముద్రమువైపు తఱుమగొట్టెననియు, ఈతని దర్బారు వైభవమును పెక్కురు 'సంగపు' కాలపు గ్రంథకర్తలు పొగడుచు వర్ణించిననియు, ఈతని యాస్థానకవులలో 'మోసియార్' అను నతడు ముఖ్యుడనియు తెలియచున్నది.

ఈవైవిషయములు కూడ ఆంధ్రజాతిలోని యొక తెగవారు పశ్చిమసముద్రతీరముననే దక్షిణమునకువచ్చి తమిళదేశపు దక్షిణమండలములలో వ్యాపించిననుటకు నిదర్శనములు కాగలవు.

ఇంతవఱకు నిచ్చిన సమాచారముల నన్నిటిని తర్కించిచూడగా తేలిన సారాంశమును ఈక్రిందిరీతిని నిర్వచింపవచ్చును.

(౧) పురాణములవలన దెలియవచ్చిన ఆంధ్రవంశపురాజులపేర్లును, శాసనములవలన దెలియవచ్చిన సాతవాహనవంశపు రాజుల పేర్లును ఒక్కటియే.

(౨) ప్రాచీనాంధ్రుల వలసలలో సాత వాహన వంశమువారి జాడలు కాన్పించు చున్నవి.

(౩) సాతవాహనులు నివసించిన నట్టి యు, పాలించిన నట్టియు మహారాష్ట్రమున ఆంధ్రులజాడలు కాననచ్చు చున్నవి.

(౪) సాతవాహనరాష్ట్రమని పేరొందిన ప్రదేశమున ఆంధ్రనామాంఛితములైన గ్రామములు కనబడును.

(౫) ఆంధ్రులు పశ్చిమమునమహారాష్ట్రమునుండి నముద్రతీరముననే క్రమముగామల బారు, తిరువాన్కూరు మండలములనుండి వచ్చి తమిళ దేశపు దక్షిణమండలములలో వ్యాపించి రనుటకు అవకాశము కలదు.

(౬) హాలుడు(పురాణములనుబట్టి)ఆంధ్ర వంశపురాజునియు, ప్రాకృత వాఙ్మయమునుబట్టి సాతవాహనవంశపు రాజునియుకూడ తేలు చున్నది.

(౭) హాలుడు కథానాయకుడుగ రచియింపబడిన లీలావతియను ప్రాకృతకావ్యమున ఆంధ్రదేశస్థములగు సప్తగోదావరీక్షేత్ర, భీమేశ్వరాల యాదికములు ఇతివృత్తకల్పనమున గూర్చబడియున్నవి.

(౮) ఆంధ్రులు ప్రాచ్యజనపదములలో అంతర్గతి బహిర్గియుండును, దక్షిణమున కొంకణకుంతలాదులతో (మహారాష్ట్రమున) ను నివసించిన జాతియని పురాణములు తెలుపుచున్నవి.

(౯) శాసనములవలన సాతవాహనులు ను, పురాణముల ననుసరించి ఆంధ్రులును కుంతలాదులతో ఎక్కువ సంబంధముగలవారని తెలియుచున్నది.

బలిష్ఠప్రమాణములైనను కాకపోయినను ఈపైనుడివిన హేతువుల ననుసరించిన ఆంధ్రులును, సాతవాహనులును ఒక్కొక్కరినియు, లేక మహాంధ్రజాతిలోని వేఱువేఱుశాఖలవారనియు, వారిలోని కొందఱు సముద్ర తీరముననే యిప్పటి ఆంధ్రదేశమునకు వచ్చి రనియు, మఱికొందఱు పశ్చిమమున మహారాష్ట్రమునకుబోయిరనియు నూహింపదగును.

అయితే మనమిచ్చట మఱియొకవిషయమునుగూడగమనింపవలసియుండును. ప్రాచీనాంధ్రులు నివసించి రన్నవలస ప్రదేశములలో సాత (వాహన) పదాంఛితములైన గ్రామనామములు కాన్పించుటచేత ఆంధ్రులును, సాతవాహనులును ఒక్కరేయని రుజువుచేయుటకు దానినొకకారణముగ గ్రహించినను ఇచ్చట నొక చిక్కుమాత్రము లేక పోలేదు. తెలివాహనదీ ప్రాంతముల గంజాం, విశాఖపట్టణ మండలములలోని మన్యప్రదేశమున ఆంధ్రపదమాదిని గలిగినట్టియు, సాతపదమాదిని గలిగినట్టియు గ్రామములున్నయట్లే 'తెలుగు'పదాంఛితములైన గ్రామములును గానవచ్చుచున్నవి.

రెలగాం	తెలగి
తెలగాం	తెలగాం
తొలగాం	రెలగాంపాదరా
తొలగాం	తెలుగాం
తొలగాం	తెల్లిగుడ
తెలియాపల్లి	తెల్లిపుట్టు
తెడుగు (తెలుగు)	తెలగలస

దీనిని బట్టి ఆయా గ్రామములు ఒకప్పుడు కడుప్రాచీనకాలమున ఆయాతెగలకు లేక శాఖలకు నివాసస్థలములుగ లేక వలసలుగ నుండుటవలన వారిపేరిట ఆ గ్రామములకట్టినామములు కలిగినవని తలంపదగును. ఇందువలన ఆంధ్రులు, సాతవాహనులు, తెలుగులు ఒక్కరా యను సందియము కలుగక మానదు. అందఱును ఒక్కటే జాతివారు; ఒక్కరేయన్నయెడల తెలుగు సాతవాహన తెగలపేర్లతోగూడ ఎందువలన గ్రామము లేర్పడవలసిన యవసరము సంభవించినది? అందఱును ఆంధ్రులేయైన యెడల ఒక్క ఆంధ్రపదాంచిత గ్రామనామములే యుండవలెను. వివిధశాఖల వలసలనునభిప్రాయమును కలుగజేయు ఇతరపదాంచిత గ్రామము లెందువలన కలిగినవి?

దీని కొక్కటే సమాధానము కలదు. అసలు ఆంధ్రులును, సాతవాహనులును, తెలుగులును ఒకే జాతిలోని వేఱువేఱుశాఖలనియు, వీరందఱును కాలక్రమమున గలిసిపోయి గొప్ప ఆంధ్రజాతి యొకటేర్పడెననియు, ఆంధ్రులును, సాతవాహనులును, తెలుగులును భిన్నజాతుల వారుకాక ఒకే జాతిలోని అంతశాఖలవారుమాత్రమేయనియు* సమన్వయించు

చుకొనవలసియుండును. ఇంతకన్న వేఱుసమాధానము కుదురదు. ఎట్లయిన నేమి, పైవిషయముల నన్నిటినిబట్టియు ఆంధ్రులును, సాతవాహనులును ఒక్కరేయని చెప్పటయేయుక్తము. ఆంధ్రులును సాతవాహనులును ఒక్కరనుటకు ఇంతకంటె ప్రమాణము లేవియు గానరావు.

సాతవాహనులును ఆంధ్రులును ఒక్కరుకారను వ్యతిరేకవాదమునకును, ఒక్కరేయను సమన్వయవాదమునకును గల యాధారములు వివరముగ నింతవఱకు చెలుపబడినవి. పరిశీలనాదక్షులైన పరిశోధకు లీవిషయమును గుఱించి యింకను పరిశోధించుట లెస్స.

ఈపైవిధమున ఆంధ్రులును, సాతవాహనులును ఒక్కరేయనియు, ఆంధ్రులలో కొందఱు తూర్పువైపుగ కృష్ణాగోదావరీనదీప్రాంతములకును మఱికొందఱు పశ్చిమముగ మహారాష్ట్రమునకు వ్యాపించిరనియు, పశ్చిమమునకు బోయిన ఆంధ్రులలోనుండియే ఆంధ్రరాజులక (సాతవాహన) వంశమేర్పడెననియు సమన్వయించి కావించిన నిర్ణయము అంగీకార్యమైనచో ఒక్క భాషావిషయమున దక్కమిగిలిన అన్నివిషయములలోను వ్యతిరేకవాదులకు సమాధాన మిచ్చినట్లగును.

* ఇంతవఱకు దొరకిన ప్రమాణములను బాగుగ పర్యాలోచించి, సమన్వయించిమాడ ఈ క్రిందిరీతిని కొన్ని యూహలుచేయ సవకాశముకలదు. (౧) ఆంధ్రులు తెలివాహనదీప్రాంతములను రెండుతెగలుగవచ్చిరి. (౨) మొదటి తెగవారికంటె రెండవ తెగవారు చాలకాలముననుకరువారై వచ్చిరి. (౩) రెండవమాగువచ్చినవారే 'ఆంధ్రులను' పేరుతో నచ్చిరి. (౪) రెండవ తెగవారికి పూర్వమేనచ్చి తెలి (లేక తెలివాహ) నదీప్రాంతముల నుండుకొనినవారే 'తెలింగులు' లేక 'తెలుగు' లనబడగలిగిరి. (౫) 'తెలి-కలింగ' మే లేక 'తెత్-కలింగ' మే త్రికలింగ మయ్యెను. (౬) 'సాతవాహను' డను, దేవత వారాధించినవారికి 'సాతవాహను' లను పేరు కలిగెను. 'సాతవాహనులు' పశ్చిమమున బొంబాయి రాజధానిలోను, 'తెలుగులు' బుద్ధురరాజ్యముగూడ ఓరుగంటిప్రాంతమునను, 'ఆంధ్రులు' కృష్ణా గోదావరీ నదీపల్లపు ప్రదేశముల ప్రాకృమద్రవీరమునను వ్యాపించిరి. వీటినిగుఱించి వేఱొక వ్యాసమున వివరముగ చర్చింపబడును.



(గా వి ర ల్లి)

అడివి బాపిరాజు గారు, బి. ఏ.

కన్న తెలవని కటికి చీకటి
మిన్న తెలవక మేఘాలున్నాయ్
తిన్నగా వచ్చింది ఒడికే

ఆటలాడేదీ,
ఆబిడ్డలచూస్తూ
గంతులేనేదీ.



చిన్న పాపమూ,
ఆరాత్రి
దిక్కులేకమూ.

చెదిరిపోయిన చింపిణ్ణు
నుదురూపైనా నాట్యలాడా
మెరిసిపోయే నల్ల పాపల
నవ్వున జేవ్వి
నా పాప
బెదిరిచూసేది



పాతముతా చేతపట్టి
పావురాయి పాటలాడుతు
మురికిపేలిక మొలకిచుట్టి
ముప్పికెళ్లేది,
ఊరిలోనే
కబళమడిగేదీ.

నీళ్ల రేపుకు వచ్చేతల్లుల
కాళ్లకడ్డాలాడే పిల్లలు
కదలిసాగే నావేళ్లతో
కళ్ళమూసీ దాగులింతల



రావికొంగల కథలూ వింటూ
రావిత్తల్లితో మారాంపెట్టుతూ
రావిరవళికజోలలూకూ

జోగిపోయేదీ,
తేటగుండెల
నిదురలూగేదీ.

అమృతాంజనము



అన్ని నొప్పులకు సంజీవివంటిది

అన్ని మందుల దుకాణములలోను దొరకును

చక్కని డబ్బీతో సహా నీసా 1-కి అణాలు 10 మాత్రమే



అభయ మిచ్చెడుఁ గాక యమృతాంజనము మీకుఁ

బాటదోలును పార్శ్వభారములను

మృదువైన యీమహామృత మెల్లనొప్పుల

కును వృశ్చికాదులు కుట్టునపుడు

తాండవమాడుచు తహతహ పడువారి

కిని దివ్యసంజీవియనగ నిదియే

జినులకుఁ గలియుగంబున జనించిన కల్ప

తరువుగాని యిది యితర మనంగ

నగునె? పెక్కుచోట్ల నన్ని యంగళులందు

నిక్రయింపఁబడును వింత! సూక్ష్మ

మృతము మోక్షమన నమూల్యమయ్యును మూల్య

మది యధికముగాదు పదియఁగొలు తా.స. రావు.

అమృతాంజనం డిపో, మద్రాసు-బొంబాయి

వెనుకటి సంఘికలకంటె నెల్ల విఘ్నములు నుత్కృష్టమైనది. సర్వాంగసుందరమైకొత్తతీరుననున్నది.

ఆంధ్రమహాజను లనుగ్రహించిన యశూల్యములగు వ్యాసరాజములతో ఒప్పియున్నది. విషయ విభజనము గావించి క్షేజకాగితములపై ముద్దులొలుకునట్లు ముద్రింపబడినది. మాడవంగుల చిత్రములున్నవి. గౌహతి జాతీయ సభకు సంబంధించినచిత్రములు, ఇతరాంధ్రదేశ సంఘములయు, మహాజనులయు, వ్యాసకర్తలయు, చిత్రములును విచిత్రరీతిని వెలయుచున్నవి.

ఇందలి వ్యాసము లెల్లవిధముల నాంధ్రుల విజ్ఞానాభివృద్ధికి దోడ్పడగలవు. క్రిందప్రకటితమైన విషయానుక్రమణిక యీసంచిక నిలువను చాలుగలదు. ఆంధ్రమహాశయులెల్లరు నీసంచికను స్వీకరించి దీనివలన ప్రయోజనమును బడయవగుదురు.

ఆంధ్రపత్రిక దీపపత్రిక సంవత్సరచందాదారులకు పోస్టేజితో సహా రు. 1-4-0 కు, వారపత్రిక చందాదారులకు పోస్టేజితో సహా రు. 1-8-0 కు, ఇతరులకు పోస్టేజితో సహా రు. 2-4-0 కు నీసంచిక లభింపగలదు. కొలది ప్రతులుమాత్రమే ముద్రితములైనవి. వలసినవారు త్వరగా మాకువ్రాసి తెప్పించుకొనవలయును.

పైగరలకు చందాదారులకు వి. పి. గా సంచికను పంపుకొనుచున్నాము. అక్కఱలేని చందాదారులు మాకు వెంటనే తెలుపగోరుచున్నాము. ఉర్రుంపి వి. పి. లను త్రిప్పగొట్టి మాకు వ్యయప్రకూల గతిగింపకుండునుమిమటి ప్రార్థించుచున్నాము.

విషయానుక్రమణిక

విషయానుక్రమణిక, చిత్రానుక్రమణిక, చిత్రవివరణము, పంచాంగము, ప్రస్తావన, సమాలోచనము—శ్రీ వేంకటాచార్యతీర్థరకవులు (ప)

౧. రాజకీయము.—ర౧-వ భారతజాతీయ మహాసభ-గౌహతి, మైకవిలీయొక్కసిద్ధాంతములు—వి. బాపిరాజు గారు, విహరీవిహారము—జంధ్యాల శివన్న శాస్త్రిగారు (ప), చీనా స్వాతంత్ర్యసంగ్రంభము—జయంతి వేంకటకీరీతిరావు గారు, అసహాయోద్యమ ప్రచారకుని యనుభవములు—ఇంద్రకంటి సుబ్రహ్మణ్యశర్మ గారు.

౨. సారస్వతము—కావ్యజీవము—యస్. శ్రీకంఠశాస్త్రిగారు, ఆశాతాండవము—పెనుమర్రి వేంకటరత్నముగారు (ప), ప్రభవ—పెమ్మరాజు లక్ష్మీపతిగారు (ప), కవి-ప్రకృతి కాంత—పా. విజయరాఘవరావు గారు (ప), ప్రభవసంవత్సరము—కావ్యకళానిధి శిశుపాటి చిదంబరశాస్త్రి గారు (ప), తెనుగుకైతఱు కొత్తతెన్నులు—ఆంధ్ర శేషగిరిరావుగారు, ద్రాణి నిర్వేదము—మండలేముల వేంకటశాస్త్రిగారు (ప), ఆంధ్రమునకు ఆది—విద్వాత్ గరిమెళ్ల సోమన్నగారు, సుదాముని పుష్పసేవ—బల్లారి కృష్ణప్పగారు (ప), రేఫటకారములు మైత్రిం బారయునా?—విద్వాత్ తాళ్లూరి రాఘవయ్య చౌదరిగారు, రాముడు-అతిమానుషము—పల్లె పూర్ణప్రజ్ఞాచార్యులుగారు (ప)

౩. గ్రంథవిమర్శనము—మేఘసందేశము—దీపాల పిచ్చయ్యశాస్త్రి గారు, వేమన తారావళి—తుమ్మల సీతారామమూర్తి చౌదరిగారు (ప).

౪. నాటకము—ఉమాతపోవనము—విద్వాత్ కట్టి సాంబమూర్తి శాస్త్రిగారు, భరత మాత—ఉప్పలూరి వేంకటరామారావు గారు (ప).

౫. కథ—ఉగాదికానుకలు (౨)—సెట్టి లక్ష్మీనరసింహము గారు, గుహునియుక్తి—వెలగపూడి దానయ్యచౌదరిగారు (ప), నరపతి—అడివి బాపిరాజుగారు, కైకపశ్చాత్తాపము—

విశుపాటి నారాయణశాస్త్రి గారు (ప), నాగరం—సోమయాజుల వెంకటరామమూర్తి గారు, కామకవి—శతావధాని నేలూరి శివరామశాస్త్రి గారు, విబుధాలాపము—కల్లూరి వెంకట సుబ్రహ్మణ్యదీక్షితులు గారు (ప).

౬. చరిత్ర—దక్షిణాఫ్రికా సమన్య—సింగంపల్లి వెంకటాద్రి గారు, ముద్దరాలు—గున్నేపల్లి మృత్యుంజయకవి గారు (ప), అనవృతనాయకుడు—శ్రీశేషాద్రిరమణ కవులు, సౌలభ్యము—వడ్డేమూడి వెంకటరత్నముగారు (ప), ప్రాచీన హిందూగ్రామ పరిపాలనము—మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మ గారు, వివేకోపాసన—అనంతశంతుల రామలింగస్వామి గారు(ప), సిద్ధపురుషులు శ్రీబ్రహ్మానందతీర్థస్వామి—అవ్వారి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి గారు (ప), ఔరంగ జేబు పుత్రికా సంతానము—కానూరి వెంకటసుబ్బారావు గారు, విరహావస్థ—పొన్నలూరి సూర్యనారాయణశర్మ గారు (ప).

౭. నాటకకళ—కావ్యానందము-శోకరసము-నలులు—కోలచల వేంకటప్పాశర్మగారు వాయసప్రశంస—క్రొత్తపల్లి సూర్యరావు గారు (ప), నాటకాచితీ—జనమంచి శేషాద్రిశర్మ గారు, ఎవ్వరు ధన్యులు?—శ్రీమతి అయ్యదేవర బాలా త్రిపురసుందరమ్మ గారు (ప).

౮. జ్యోతిషము—ఖగోళవిజ్ఞానము—జ్యోతిషశాస్త్ర పూర్వచరిత్ర - రాశిచక్రము—గర్భాం అప్పారావు గారు, గోపికా పరితాపము—కొమరవోలు నాగభూషణరావుగారు (ప), పురాణసంగ్రహణ కథాదర్శనము—కాశీభట్ట బ్రహ్మయ్యశాస్త్రి గారు, అక్షరశారదాప్రశంస—తాపీ ధర్మారావుగారు (ప), సూర్యుడు—దర్శన యశ్వేశ్వరసోమయాజిగారు, సత్యనారాయణస్తుతి—వడ్డేది సుబ్బారాయణుడు గారు (ప).

౯. వైద్యము—ఆయుర్వేదమునందలి చికిత్సావైద్యము—డాక్టరు వేటూరి శంకరశాస్త్రి గారు, కవికుమార—దుర్గమహంతి సోదరులు (ప).

౧౦. ప్రకీర్ణకము—న్యాసులు—పెండ్యలు వేంకటసుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి గారు, ముస్తాబు—పూడిపెద్ది వెంకటరమణయ్య గారు (ప), నవీనత—నడకుమటి వీరరాజశంతులు గారు, జన్మభూమి—సన్నిధానము సూర్యనారాయణశాస్త్రి గారు (ప), సాంఘిక వాసన—పారనంది జగన్నాథస్వామి గారు, ఈశ్వరప్రార్థన—మంగిపూడి వెంకటశర్మ గారు (ప), సామ్రాజ్యము—జనమంచి సీతారామస్వామిగారు, శ్రీకస్తూరీదేవీ విద్యాలయ తృతీయ వార్షికోత్సవము—రాయప్రోలు సుబ్బారావు గారు (ప), దేవాలయ ప్రవేశము—కల్లూరి సూర్యనారాయణరావు గారు, శ్రీగాంధీనామము—ఏనుగు తమ్మిరాజు గారు (ప), రుచులు, అభిరుచులు-బాలురండు వీనినెట్లువ్యక్తపఱచి పోషించనగును—నరసింగు వీరరాఘవయ్యగారు, శివాజీ—కాళూరి వెంకటరామారావు గారు (ప), శ్రీకానిర్వహణము—కొడాలి శివరామకృష్ణారావు గారు, ఓరుగంటి పూర్వప్రశస్తి—దేవులపల్లి వేంకటాచలశత్రురావు గారు, అక్షయనంపత్సర స శేషములు.

మేనేజరు, ఆంధ్ర ప్రత్తికాకార్యాలయము 7, తంబుకెట్టిపేడి, మద్రాసు.

Amrutanjana

BEST INDIAN PAIN BALM



SOLD EVERYWHERE

అమృతాంజనము

AMRUTANJAN DEPO
BOMBAY & MADRAS

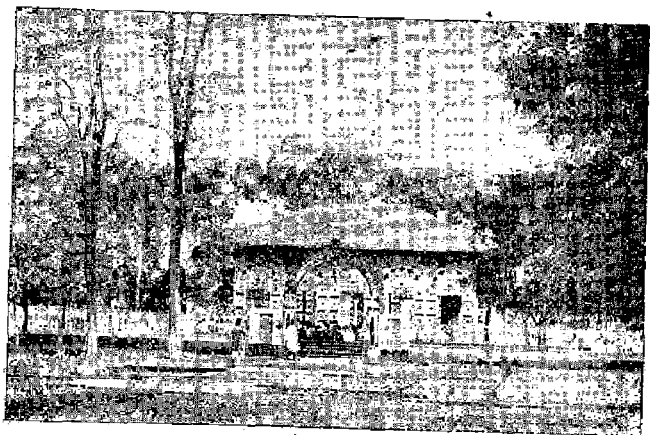


శాంతినికేతనము

గూడా కృష్ణమూర్తిగారు

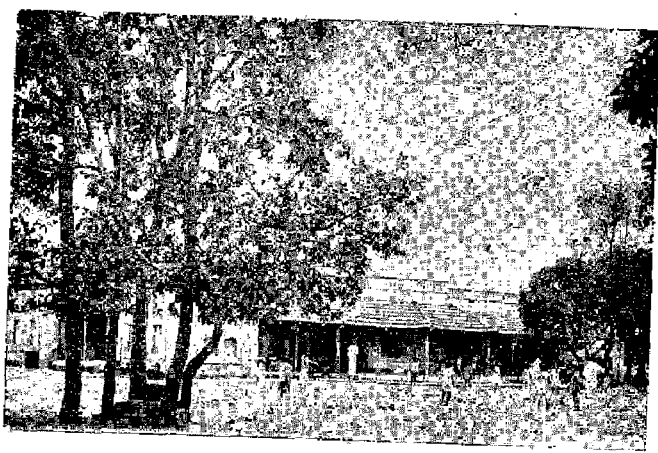
(వెనుకటి సంచిక తరువాయి)

బాలుకు, యాచకులు, పెద్దవిద్యార్థులు వేర్వేరు అప్పుడప్పుడు బాలురందరు ఒక్క-నాటకమును ప్రవర్తింపఁజేయుట సాపేక్షము. అం దనేకవిషయములు చర్చింతురు. అందు వారు నిర్దిష్టగ భావప్రకటన చేయుటలకు తురు. స్వకల్పితములక కథలు, కీర్తనలు, నాటకములు విరుగాక బాలకలు ప్రత్యేకముగ బాలురులేర్పి నాటకమును ప్రవర్తింతురు. బాల్యముగూడ అప్పుడప్పుడు ఇటునంటివాటితో పాటానుటగలదు. ఇచ్చటి చిన్నపాలురందరుభౌతికపనివాని యననశము లేక యేయొకగృహమును నిర్మించిరి. అందు వర్తించని నేతపని కూడవారేచేరి. అప్పుడప్పుడు విద్యార్థులచే, ముఖ్యముగ బాలురచే, వస్తుప్రదర్శనములు జరిపింపబడుచుండును. అందు ఆయా బాలురచే స్వయముగ జేయబడిన వస్తువులే ప్రవర్తింపబడును. ఈ బాలురెప్పుడు మామూలు విద్యార్థులవలె భయముచెందక, సాశాలయస్థులైన పువితల జూడక, యెప్పుడును చిదిరిలాసులై కులాసాగా కంటి



గూడారోచయబడిన ప్రార్థనామందిరము-శాంతినికేతనము

చదివి వారు తమబుద్ధిచాక చక్కమును జూపింతురు. ఒకవిషయము జరిగిన లోడనే ఆశీషయమువై దుర్బుజరుపచుండును. ఇందు బాలురి పుక్తత యొక్కను. ఈ వేర్వేరుగంఠములనుండి లిఖితపత్రాలు వెలువడుచుండును. కాలేజీతరగతు లందు మాత్రమేఅంగ్లముప్రయోగింపబడును; ఇతరతరగతులలో అంతకును తెంగా లీయే. ఇచ్చట ద్రవిడులందరొకకంఠముగ జేరి ఒక 'ద్రవిడ'యనుపత్రికను సడుపుచున్నారు. అది అంగ్లమందును, మరియుతర ద్రవిడబాషలలోను లిఖిత పూర్వకముగ వెలువడుచున్నది. ఇందు బాలు రెక్కుతానూమ మూపింతురు.



శిశుభాగ బాలర ఆటము, నివాసగృహము-శాంతినికేతనము

గడపుమందురు. వర్షాకాలమున బాటలు, పిన్నలు, పెద్దలుగూడ వర్ష మన్న భయ పడక యెంత పెద్దగ, అనగ కుంభవృక్షిగ, పర్ణించిన అంత యెక్కువగ ఆనందము చెందును అందరును బయటకువచ్చి, వర్ష జలమున జలకనాడి, ఆశ్రమ మెత్తున నుండుటచే ఆశ్రమమునుండి పోవు జల ప్రవాహముల నీచులాడును చాలమార్లు మువరకును పోవుచుందురు.

ఇప్పుట ఆటలస్థల దేవాలయములను పర్యవేక్షించుటకు, పర్యవేక్షించుటకు చెడుగుడు, గూటిపల్లె, కాల్వంటి, హాళి, పెన్నెను, క్రికెటు మొదలగుటలు లనాడుచుందురు. ప్రతి యాటలలోను బలమైన జట్టు లున్నవి. ఈ వేర్వేరు ఆటలు యువకులకే కాక బాలకులకూడ చాలబాగుగ ఆడుటకు అవకాశములు కల్పింపబడినవి. ఉదయమునను సాయంకాలమునను బాలురు యువకులు గూడ చక్కగ వ్యాయామము చేసికొని, కాల్యక్రమముల నిర్వర్తించు కొందురు. ఇచ్చటనుండు విద్యార్థులు చాలమకు బాగుగ ఉండకట్టినవారే. అప్పుడప్పుడు గాటలప్రదర్శనములు జరుగుచుండును. అందు ఎవరిచాకచక్రము నొప్పుటకు వారు ప్రయత్నింతురు. బాలురు యువకులు గూడ బాగుగ చదివి, బాణా త్రిపుంగ్వి బాగుగ స్థాపించుచుండురు. వీరిల కట్టి ప్రదర్శనములుగాని సభలుగాని జరిగినచో వారు



సంగీతపులింగతి-శాంతినికేతనము

ఆనలమును ఎంతో చక్కగ నలంకరింతురు. ఈబాలరంగ రుండు గృహములను 'సత్యమహిర', 'మహిత మహిర', 'సింగ భవన్' అని వేర్వేరు నామములుండును. వీరితో నొక యుపాధ్యాయుడు కూడ కలిసియుండును. ఈవేర్వేరు మండలములందు వీరు వేర్వేరు అధికారవర్గము నేర్పాటు చేసికొని, ఆజ్ఞానాయకుడు చెప్పినరీతిని పోవుచు-దుప్ప శిక్షణ, శిష్టపరిపాలన చేయుచుందురు కాని యెట్టిహాని గాని నిరంకుశత్వముగాని ప్రబలము.

బాలురు బాలికలు కూడ బాగుగ గానము చేయు శక్తులైయుండురు. సాధారణముగ ప్రతి పూర్ణిమకు



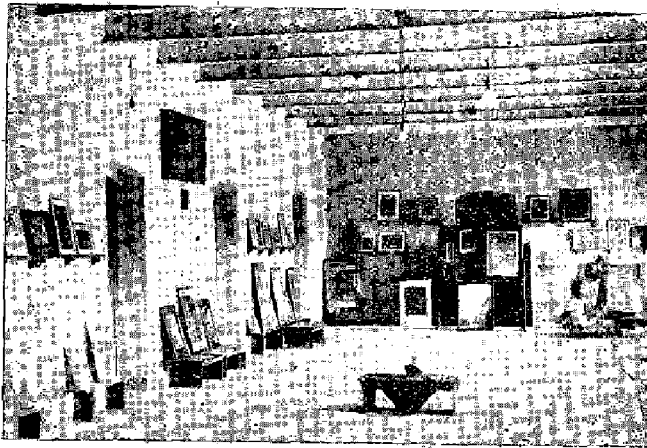
పుస్తక భాండాగారము-కళాభవనము-శాంతినికేతనము

గానసభలు జరుగుచుండును. అప్పుడు చాలమంది బాలికలు తమ ప్రాప్త్యా మను గొవుడు పీఠ, ఫీడెలు మొదలగునవి వాయింతురు. కొందరు గాత్ర మునబాడుచుగ, ప్రతిదినము సాయం కాలము భోజనమైన యనంతరము దై తాలికనునది జరుగును. అప్పుడు ఒకరోజున భాగలు, ఒకరోజున బాలురు చక్కనియొక కీర్తనను ఆశ్రమ పంతులయిరిగి సాడుచుండురు. అప్పుడందరే కేకంకమున బాడుచున్నప్పుడెంతయు మనోహరముగను, శ్రావ్యముగను నుండును. ఇదిగాక యువయువ ప్రార్థనలు జరుగునప్పుడుగూడ

చాలమంది బాలురు ఆతి శ్రావ్యులగు బాడుదుండురు. అన్నియు తాకురుగారి పాటలే.

ఇచ్చట విద్యార్థులకు బాగుగ శిక్షణము నిచ్చెదరు. భోజనమునకుగాని, స్నానమునకుగాని, ఫలహారము

పోవుదురు. ఉదయమున స్తోత్రానంతయు అల్పహారము దీసికొని ప్రార్థనను వత్తురు. అప్పుడు విశ్వభారతీయంతయు ఆప్రార్థనను వత్తురు. అందరు బహిరంగపలమున నిలిచియుండగా గొందరుబాలు రొకకేతనము బాడుదురు.



చైత్ర లేఖనము-శాంతిని కేతనము

నకుగాని అందరు నొక్కసారి బాడుదీర్చి పోయెదరు. ఇట్లే ప్రతిబుధవారము ప్రార్థనామందిరమునకు గూడ పోవుదుండురు. వేర్వేరువిషయములు, కార్యములు నిర్వహించుననుటకు వేర్వేరుకీతులు గంట మ్రోగింపబడును. ఇయ్యది శ్రాత్తవారికి చాలయితగ నుండును గాని ప్రతి బాలునకు బాగుగ ఆగంటలందు తెలియును. ఇట్టికాల నిర్ణయముచొప్పున గంటలిచ్చుటకుగూడ విద్యార్థియే యొక డుండును. అతని కధికారులు ఒకగడియారము నిత్తురు. దానినిబట్టి యాతడు ఒకయూల నూడును, అయూల వినినప్పుడల్ల ఆకాలమునకు రగినగంటనే బాలుకు మ్రోగిందుండును. విద్యార్థులు ప్రాతఃకాలము నాల్గు గంటలకేలేచి, కార్యకృత్యముల నిర్వహించుకొని, స్నాన ముచరించి, ఫలహారము చేసిన తరువాత ప్రార్థనను వచ్చెదరు. స్వాస్థానంతయు బాలులకు ప్రశ్నోక్తయగు ఉపాసనయని పదిహేనునిమిషముల కాలము దైవప్రార్థనను నియమింపబడినది. ఇట్టి ఉపాసన సాయంకాలముగూడ ఆటలయనంతయు జరుగును. ఉపాసనానంతరమును అందరు నొకచో నలయుకారముగ నిలువబడి ఒకశ్లోకమును (వేదమునుండి)వదివి వారిపనులకు

అది ముగియగనే క్లాసులలోనికి పోవుదురు. తరువాత పదకొండుగంటలకు భుజించి, కొంచెమునేపు మిశ్రమించి, పఠింతురు. మరల మధ్యాహ్నము తేరగతులకు జని, సాయంకాలము ఆటలకు జని, ఉపాసనచేసికొని, భుజించి, వైతాళి కై నయనంతరము కొంచెము పఠించి, నిదురించి, మరల నాల్గుగంటలకు లేచి, యథాతీతిని తమ దినచర్య నడుపుదురు. పైని కేర్పొనబడిన పనులన్నిటికి వేర్వేరుకీతులుగ గంట మ్రోగింపబడును. ఇందులకు వేరే ఒక బంట్రోతు లేడు, విద్యార్థులే చేయుదురు. చివరకు ఆశ్రమమూర్ఖులొనటకు గూడ గంట నిచ్చుచుండురు. ఆశ్రమ



వ్యవసాయము-శాంతిని కేతనము

మంతయు విద్యుద్దీప కాంతులచే ప్రజ్వరిల్లుచుండును.

రాత్రి పదిగంటలకు దీపము లారి పోవును. అందరును నిదురింతురు. కాని సెలవుదినములలోను, చక్కని వెన్నెలరోజులలోను బాలురు ఆశ్రమముదాటిపోవుచుండురు. అప్పుడు రాత్రి బాగుగ నొకయుపాధ్యాయునితోబోయి, ప్రకృతిసౌందర్య మనుభవించి మరలుచుండురు. సెలవులలో పెద్దవిద్యార్థులు, విద్యార్థినులుగూడ చుట్టప్రక్కలనున్న తమ యడవులలోనికిగాని, గ్రామములనుగూడ జూట్టులుగానోయి, శివీరముల నచ్చుట నిర్దిష్టముకాని, చెండు మాడుదినములుండే తిరిగివచ్చురు. ఇదియే యిద్దుల



కాయకట్టము-కాంతిని కేతనము

విద్యార్థులకీననము. ఇందు రవీంద్రు డెప్పుడెప్పుడు స్వయముగపాల్గొనును. బాలికలు, చిన్నారులతోను విద్యార్థులు సాయంకాలము రవీంద్రుడే బోధించు ప్రత్యేక గాన తరగతికి బోవుదురు. అప్పుడాకవి, తననాతనకీర్తనలు గూడ వారికి చెప్పుచుండును. శ్లోకశ్రవణమున యుగ్మముగ, చదువునంభ్యలెటులుండెనను, శీవరమే సుఖ్యమైనది. ఆవియేయమైతమిప్పుడు. విద్యార్థికి తననశిక్షణము నిచ్చి మానసాభివృద్ధికి, మేధాభివృద్ధికిని నాయకము టియే యుత్తమవిద్య.

గానము—చిత్రకళ:—

గానమునకు ప్రత్యేకమకళాభి యున్నది. రవీంద్రుని

స్వరము సాయంకాలము ప్రత్యేకముగ బాలికలకు శేష్యులకుండునని యాచరక చెప్పియుంటిమి. రవీంద్రుడు తన పాటలనన్నిటిని ఆయన అన్న గారిమనుషుడు జగన్ దేవేంద్ర నాగ్ రాహుగానికి బోధించును. ఆయన రవీంద్రుని పాటలన్నియు చక్కగ పాడగలడు. ఇప్పటికి రవీంద్రుడు ఇందుమించుగ 6,000 కీర్తనలు చేసియుండునని చెప్పవచ్చును. వీటి నన్నిటిని స్వరరాగములతోపాడ నీదేవేంద్రు డెరుగును. ఈయనె యీ గానశాఖకు అధ్యక్షుడు. వీరుగాక మరియొకరు గాయకులు కలరు. అందొకరు గాత్రమును, మరియొకరు వీణ, ఫీడేలు,

యన్ రాజ్, చిత్రార్, తబలా మొదలగు వానిని చేర్చుచుండురు. వీరుగాక ఐరోపాగాయకులొకరు కలరు. ఆయన బాగుగ ప్రేంచి, కత్తెను, ఇటాలియను, అంగ్ల గానములయందు ప్రావీణ్య మున్నవారు. ఇచ్చట మఱగానము నభ్యసించు చుండురు. గానముననుగూడ నొకయుత్తమసాన మోయబడినది. అప్పుడప్పుడు పితావుర సునననందు శ్రీ సంగమేశ్వరేశాస్త్రిగారు తమ యద్భుతవిజ్ఞానకాలము నిప్పుట జూపి పాడి, శీరల నానందసమద్రమున మంచుచుండురు.



వ్యవసాయము-కాంతిని కేతనము

అసంతరము చిత్రకళ. ఈశాఖ కధ్యక్షులు చిత్రకళానిపుణులగు నంద

లాలుజోనుగారు. వీరు జగద్విఖ్యాతపురుషులు, చాల నత్తములు. వీరిమొదల విద్యనభ్యసించినవారు చాల వొట్ట పనిచేయుచున్నాడు. ఈయన చిత్రకళ ప్రావ్యు పద్ధతి మంగును. ఈ సంచర్యున ఒక

కాని చెప్పిన నమ్మదు. నిన్న మొన్న వ్రాయబడిన చిత్రమని తలంతురు. అదిగాక జపానువారిగంటయొక్కటి గలదు. అది మ్రోగించిన ఆనాడము అతగంటవరకు విని పించుచునే యుండును. రిలీంద్రుడు తాను తలగతుల దీసి



బట్టలనేర-శాంతిని కేతనము

విషయము చెప్పకతీరదు: రిలీంద్రుడు చైతానేశున కేసినప్పుడు చైతానేశపు రాజు ఒక బుద్ధునిచిత్రమును బహూకరించెను. అయ్యదింకలతో వ్రాయబడినది కాదు: నాల్గువంతుల సంచక్తిరములక్రిందు పలువంకల దారము లతో నేయబడినది. కాని యాదీ చూచినవారు అది నాల్గువంతుల సంచక్తిరముల దని కాని, నేయబడిన దని



అద్దకము-శాంతిని కేతనము

తొనినప్పుడు ఈ గంటనే స్వయముగ మ్రోగించుచుండును. ఇది యొకగంగా శయనలే నున్నది. ఇచ్చటి భవనము లన్నియుగూడ మామూలగ ప్రస్తుతము పెద్దపెద్దపట్టణములలో నున్న భవనములలే గాక, ప్రత్యేకముగ నాటించి చక్కని ప్రావ్యుచిత్ర కాదుల కాధిక్యమొసంగి, ప్రావ్యుపద్ధతుల ననుసరించి నిర్మింపబడినవే. ఈ చిత్రకళాభాగమునే కళాభవన మందురు.

తరగతులు-వానివిభజన:-

విశ్వభూతియంతయు మాడు

భాగములు. అందు (1) విద్యాభవన్

(Research Department), (2)

శిక్షాభవన్ (College), (3) కళాభవన్ (Art)-ముఖ్యము

లు. ఇవిగాక యందున నేపథాభవన్ (School) కలదు. కళా

భవనమునుగూర్చి యీగరికే చెప్పియుంటిమి. విద్యాభవన

మున వాగునలయునన్న నెన్నుటనైన నను బి.ఏ. ప్యాడుచేసి

నను, బి. ఏ. చదువకపోయినను బాగుగ సంస్కృతమును

కాలదగ నర్థముచేసికొనుటకు చాలినంత యంగ్లమును

నేర్చియున్నవిద్యార్థి యభివృద్ధిచెందు

టకు అవకాశము లున్నది. ఈ కళా

యందు పాశీ, సంస్కృతము, తిబె

టన్, చైతాభాష మొదలగుభాషల

చెప్పుదురు. అదిగాక వైదికమతము

(Vedic Religion), శాజుకుత

త్తత్త్వము (Buddhist Philoso-

phy), భారతీయుల ప్రాచీనవిజ్ఞాన

సారస్వతమునే (Indology) గూర్చి

చెప్పుదురు. ఇవియే యీశాఖలు ము

ఖ్యార్థగములు. ఎవరి యిచ్చనచ్చి

నట్లు వారాదగావిషయముల దీసికొని

పఠింపవచ్చును. ఇవిగాక శ్రేణి, బర్హను, అవెస్తా (Avesta) మొద

లగు భాషలు నేర్చుకొనవచ్చును.

ఇప్పుటనే శబ్దశాస్త్రప్రవీణులు, అందు నను ద్రవిణభాషాశబ్దశాస్త్ర ప్రవీణులు అను డాక్టరు కాలిన్స్ గారు రున్నారు. ఈ పాఠశాల భావల నేర్పుటకు ఆయా దేశజాతుల నున్నారు ఈశాఖ కధ్యక్షులు పాటి, ప్రాకృత, గీర్వాణపండితులగు శ్రీ విను శేఖర భట్టాచార్యులుగారు వీరినే రిపిండ్రుని తరువాత శిల్పరు నెమ్మన గౌరవంతుని చెప్పవలయును అనంతరము శిక్షాభవన్ కలదు ఇందు ఇంటరుమీడియటు, బి. ఏ. తు గతులు గలవు. ప్రత్యేకముగ విశ్వభా రతి తింగతులు గలవు. ఇవిగాక యిచ్చ గించు విద్యార్థులను కలకత్తా విశ్వవిద్యాలయమునకు తీయారుచేసే పంపుచు



అంగులకు ఉచితపైద్యము-శాంతినికేతనము

దురు. కాని విశ్వభారతి శిక్షాభవనమునకు తన ప్రత్యేక విభాగశిక్షణ గలదు. అందు తీర్మానవారికి “ఉపాధి” యనువిరుదము నొంగుదురు. అయ్యది ప్రథమమున ఈసం వత్సరమే జరిగినది ప్రతి డిసెంబరు ఆరువారమునను, మూర్తి బ్రహ్మసమాజమున ప్రవేశించిన దినమునను, అనంతరము శాంతినికేతనము స్థాపించిన దినమునను చాల గొప్పయత్సవము జరుగును. అదియే అన్నియుత్సవముల కన్న నుత్తమమైనది అప్పుడే యాసంవత్సరము తొలి జ్యువిద్యార్థులకు “ఉపాధి” బిరుదునిచ్చిరి ఈ యుత్సవము మేన వైపునజరుగు దేవుని రిపో త్సవము వలె జరుగును. చక్కని ప్రదర్శనము లుండును. ప్రతివత్సరము ఆ ముట్టుపట్టునుండు జనుల కందఱు (కొన్నితరము) ఈ యుత్సవము విద్యార్థులనుగ పరిమించి, చాల ప్రోత్సాహ మిచ్చుచున్నది. అనంతరము పరాభవనము గలదు ఇందు శిశువుగతి మొదలు పదియవ తింగతి వంకు శిక్షణ నిర్దురు. అంతయు బెం గాలిభాషలోనే జరుగును పరాభవ నముననుపమాత్రము జనననిమిత్తి డిసెం బరువరకు విద్యావత్సరము. శిక్షాభవన మున ఆంగ్లము, వేదాంతము, చరిత్ర యీ మాడువిషయములే చెప్పెదరు పరాభవనమున స్కూలుపిల్లలకు తగిన

విషయములన్నిటిని బోధింతురు. ఇంకను వివరములుగోరు వారువిద్యాలయవిద్యార్థివిషయప్రకాశికకు Prospectus న్రాసి తెలిసికొన గోరవము. సామాన్యముగ ప్రతి విద్యార్థియు ముప్పదియైదురూప్యములు వెచ్చించ వలెను. పరాభవనపు విద్యార్థుల డబ్బంతయు అధికా రులచేతనే వెచ్చింపబడును.

విద్యాలయమునకు కేరీ, హైందవభాషలలోను, ఆంగ్ల, ఫ్రెంచి, జర్మను, ఇటాలియను, గ్రీకు, చైనా, టిబెటును భాషలలోను నానావిషయములమీదను



“సంతాలు”లకు విద్యగర్భు-శాంతినికేతనము

చిక్కని పుస్తకభాండాగారమున్నది. అన్ని ప్రాంతపభావములలోను ఇంచుమించుగ మాడుపేలు లిఖితాశపత్రపుస్తకము లున్నవి. ప్రపంచమందలి నానాభాగములనుండి యిచ్చుచుమించుగ ముఖ్యము పత్రికలు నచ్చుచుండును.

శాంతినికేతనమునకు తేరి తపాలు, తంతి, ఆఫీసులు గలవు. కాన నెక్కడన ఇంకను ఈవిషయమునుగూర్చి తెలుసుకొనవలెనన్న నిచ్చట ద్రవిడసమితి కార్యదర్శి వ్రాసిన తెలియగలదు. అనంతరము విద్యావిషయక వివరములకు (on prospectus) ఆశ్రమకార్యదర్శికి వ్రాయవచ్చును. ఎప్పుడైనను వ్రాసినను “శాంతినికేతనము, P.O. బెంగాల్” అనిన త్వరలో చేరిగలదు.

శ్రీనికేతనము:—

ఈభాగముమాడ విశ్వభారతి జ్ఞాఖయే. ఇచ్చట చేతిపనుల నభివృద్ధిచేసిరి. అదిగాక ప్రత్యేకము మాడుపండుల యొకరియొకరి నేలయున్నది. అందు వ్యవసాయశాఖ



విశ్వభారతి ఆంగ్లవిద్యార్థులలో నొకరు—శాంతినికేతనము



విశ్వభారతిలోని ద్రవిడులు—శాంతినికేతనము

గలదు. అదిగాక బట్టలనేత, అద్దకము, కోళ్లను పెంచుట, పొదిగించుట (Poultry), తోలుపని(Tannery) మొదలగుపను లిచ్చట నభివృద్ధి పొందుచున్నవి. ఈ ప్రదేశమే పూర్వము తూర్పుఇండియా సంఘమువారున్న స్థలము; ఇప్పుడు శిథిలమందిరము లున్నవి. ముఖ్యముగ నిన్నట గ్రామపునర్నిర్మాణమునుగూర్చి శ్రద్ధవహింతురు. చుట్టు పట్లనుండు గ్రామములలో రాత్రి పాఠశాలలు స్థాపించి యుచిరవిద్య నొసంగుదురు. అచ్చటగూడ నొక ఆసుపత్రి యున్నది. అందు గ్రుడ్డివారికి ఇతర రోగులను అంచరికి

ధనమక్కర లేకయే మందు నిత్తురు. ఇచ్చట సాగుబడికి ఒక పెద్దచెరువున్నది. అందప్పుడప్పుడు శాంతినికేతన మునుండి విద్యార్థులు పోయి యిడుబాడి, పండెముల నెగ్గుచుందురు. ఈవిషయములగూర్చి పూర్తిగా తెలిసికొన దలచినవారు అచ్చటకార్యదర్శికి “శ్రీనికేతనము, P. O. Surul బేంగాలు” అని వ్రాసిన జాబు చేరును. ఈస్థలములు రెండును రవీంద్రుని యాధిపత్యముక్రిందనే దినది నాభివృద్ధి చెందుచున్నవి.

నా ఆభీష్టము

ఆమరవాది హనుమచ్ఛాస్త్రి గారు, బి. ఏ.

ఏనుసీవలెనే కంఠమెత్తి రాగ

మాలపింప నశక్తుడ నగుదు గాక

నీమనోజ్ఞవసంత గానామృతమును

గ్రోలి ధన్యుడ నగుటకు గూడ దగన ?

నీవలెనే నేనుగూడ స్వేచ్ఛావిహార

లోలుడను గాన నీ గూటిలోన సుంత

తావు నొసంగుమ నాకు; నీతో వసింప

గోరి మనమున నువ్విభు లూరుచుంటి.

నీవలెనే నేను గూడ నీమావిగున్న

చిగురుటాకుల తిండి భుజింపగలన ?

యనుచు సంజేహమేమొ ! చూతాంకుర

కమ్రసంగీతి కా నీకుగాక గర్జ [ములు

శూల నిన్వనయుతుడ నాకేల చెప్పుమ !

నీకుబలె నాకుగూడ వివీలమన్వణ

దేహమేది యటంచు వాదింతు వేమొ ?

పూజనీయునకే కాకపూజనేయు

వానికంద మదేటి కోరభృతంబ !

నాకు నీవలె రెక్కలు లేకయున్న

మానె, నీవేగుచోటికే నేనుగూడ

వచ్చి చేరుదు గద నొక్క పరుగులోన

నాషయిని నీకు నితటి కోపమేల ?...

అయినచో నాదు తుదిపల్కు నైనవినుమ

లోకమోహనపశా నీకుహూ కుహులను

దనివిదీరంగ వినుచు ని న్ననవరతము

గాంచి తృప్తినిజెందు భాగ్యంబె చాలు

ఎలమి నదియైన లభియింప నిమ్ము పికమ !



ప్రాచీన భారతీయాభరణములు

1-వ చిత్రము:—నెం. 687-688. ఈ మూడును తలగుడ్డలను సులభముగా కట్టువీడకుండ తీయుటకై దంతముతో చేసిన సాధనములు. ఉదయపురమహారాజావారు వీనిని 1882 వ-సంవత్సరమునజరిగిన జయపురప్రదర్శనమున కెరుపుగానిచ్చిరి. బంగాళమునందు—ముఖ్యముగా మూర్షి దాబాదునందును, ఆప్రాంతములందును—చిన్న చిన్న దంతపుబొమ్మలు మొదలయినసామగ్రితోపాటు వీనిని ఎక్కువగాచేయుదురు. ఉదయపురమున ను ద్యోగి గానున్న జయపురపుశిల్పి వీనినిచేసినట్లు చెప్పుదురు. ఇపుడివిజయపురపు వస్తుప్రదర్శనశాలయందున్నవి. 690-692. ఈమూడును పెండ్రుకలయందు గ్రుచ్చుదంతపునూదులు, వీని తలలయందు సుందరమైన శిల్పముకలదు. ఇవి బర్మాదేశమునందలి మాండలేపురమునకు చెందినవి, ఇవియు జయపురవస్తుప్రదర్శనశాలయందున్నవి.

2-వ చిత్రము:—720. పెద్దనీలమణిచెక్కిన బంగారపుటుంగరము. 721. మరకతమణిచెక్కిన బంగారపుటుంగరము. ఎఱుపురంగుపూతగలదు. 722. మకమకలాడుకెంపుసాదివిన బంగారుపూతగల ఉంగరము. 723. పక్షివలె ఇంద్రనీలపుమణిచెక్కిన బంగారపుటుంగరము. కన్నులుముక్కు, కెంపులతో చెక్కబడినవి. 724. బంగారుతీగతోచేసినఉంగరము. పైన ఆడ్డనువలెనున్న బంగారపుదిమ్మగలదు. 725. స్వర్ణ హారము. మూడుపేటలుగలది. తక్కువజాతి కెంపులు, ముత్యములు, పచ్చలు, నీలమణులు కలిపి కూర్చబడినది. నడుమ పెద్దనీలమణి పదకమువలె నున్నది. 726. బంగారుదండనరము. గులాబిపువ్వులవలె పచ్చలు, వజ్రములు చెక్కబడినవి. 727. కంఠహారము. ముత్యములు, కెంపులు, పచ్చలు బంగారుతీగతో గుత్తులుగాగట్టబడినవి. నడుమ మాయ కెంపులు, వజ్రములుచెక్కిన చంద్రవంకగలదు. పై రెండువైపుల కుచ్చుదిమ్మలు ముత్యములతోకట్టబడినవి. 728. హస్తాభరణము. బంగారుపై వజ్రపుపలచలు ఆకులవలె చెక్కబడినవి. 729. వెండితో చేసిన మూడుపేటల వజ్రహారము. మోపునపెద్దరాయి చెక్కబడియున్నది.

3-వ చిత్రము—730. వజ్రములుచెక్కిన బంగారపు కర్ణాభరణము. గులాబీపూవువలె అర్ధగోళాకారమునమందును. పెద్దకెంపొకటి—చుట్టును పచ్చలుకూర్చిన ముత్యములుకట్టినది.—దానినుండి వ్రేలాడుచున్నది. 731. బ్రూచి; వెండితీగతో అగ్గినది. నాలుకపలు; నడుమపూవు. రేకులనడుమ గుండ్రని మెరుగుపూసలున్నవి. 732 వజ్రములు చెక్కిన చెవిపోగు. అర్ధచంద్రాకృతినున్నది. చేపవలె నుండు పతకమొకటి, ముత్యమువసుపూసలుకూర్చి కట్టిన కుచ్చులు వ్రేలుచున్నవి. 733. కంఠహారము, అయిదుముత్యపుగురులు వజ్రములు, కెంపులుసాదిగి ముక్కోకామువలెనున్న బంగారుమోపులకు చేర్చబడినవి. మోపులకు, వజ్రములు, కెంపులు, పచ్చలు చెక్కబడి యొకదానికొకటి తగిలించిన బంగారు చంద్రవంకలు కూర్చబడియున్నవి. క్రింది చంద్రవంకలో రత్నములు చెక్కిన బంగారుచేపయున్నది. చంద్రవంకల అంచులు తళతళ మెరయునట్లు మెఱుగుపెట్టబడి యున్నవి. కెంపులు వజ్రములు తొపి ముత్యములు కట్టబడిన చిన్న పతకములు క్రింది చంద్రవంకకు జతచేయబడియున్నవి. 734—హారము. ఇందును అయిదుముత్యపుపేరులున్నవి. మోపులులేవు. రెండు బంగారుచంద్రవంకలు, చేప ఉన్నవి. వజ్రములు కెంపులు చెక్కబడినవి, వానినుండి కెంపులు, పచ్చలు, వజ్రములు, ముత్యములు వ్రేలుచున్నవి. 735. ఇది 733 నంటిచే. కెంపులు, వజ్రములు, పచ్చలు చెక్కిన బంగారు చంద్రవంక లొకదానికొకటి చేరి ౫ ముత్యపుగురులు మోపులయందు కూర్చబడినవి. వానికి వజ్రములు, కెంపులుచెక్కిన పతకములు ఆరు కలవు.

4-వ చిత్రము:—741. కాలిఅంజె—నీమవెండిది. 742. హారము వజ్రగులతోకట్టినది. రెండువైపుల ముత్యములు వరుసగకూర్చబడినవి. నడుమ కెంపులతో కట్టినపతకము గలదు. 743. బంగారుమొలనూలు; మూడుపేటలుగలవి. పలుకులులేని బంగారుగుండ్లు బంగారుతీగతోకట్టబడినవి. నడుమ తీగపనిచేసిన బిళ్ల కొక్కి యున్నది. 744. హారము; నాలుగుముత్యపుగురులు. తక్కువ

జాతికేంపులు ఆసరులనడుమ కూర్చబడినవి. నడుమ పెద్ద పచ్చ, చుట్టువజ్రములుపొదివిన బంగారుపదకము దానికి జతచేయబడినది. ఆపతకముల కొకమత్త్యము కట్టబడినది. 745 కంఠహారము: 24 ముత్యములు, 24 సముద్రపువచ్చులు, రెండు పెద్దకేంపులు కలిపికూర్చబడినది. బంగారపుతీగ, కాకిబంగారపుకుచ్చులు కాన్పించుటలేదు.

5-వ చిత్రము:—746 బంగారు పాపలపతకము; నడుమ పెద్దమాయ కేంపు, చుట్టుపలదలు (వజ్రములు-పలు చనివి) పొడుగుబడినవి. 747. చెవిపోగు. అర్ధచంద్రాకృతిగలిగి పైభాగముతో చేరియున్నది. పలుకలుతీరినబంగారుగండ్లతోచేసినది. 748. చేతికడియము. నీలిరంగులది; బంగారున వజ్రములు చెక్కిబడినవి. లోపలయమునకు రంగీయబడినది. 749. చెవిపోగు బంగారపుది. బంగారుతీగపనితోచేసిన రోజాపూవువలెనున్న పైబిళ్ల మిగిల్చి పంటిదివేలాకబిళ్ల వ్రేలుచున్నది. విరిగిముగిలున్న పోగర పని చేయబడినది. 750. చెవిపోగు, బంగారుమున వజ్రములుచెక్కిన పతకముకలది. నీలపురంగుపూసలు, ముత్యములు కట్టబడినవి. 751. కంకణము-బంగారపుకడ్డితోచేసినది. చిత్రచిత్రముగ చెక్కిబడిన పూవులపంటిబిళ్లలు సన్నతీగతోకట్టబడినవి. 752. కంకణము. నీలపురంగుగల మూడు షరుసలుగూర్చినబంగారుగండ్లుగలది. 753. బ్రూచి. వెండి రేఖపై తీగపనితో పక్షివలె చేయబడినది. అంచులుచితిలి పనిగలిగి మెరుగుపెట్టబడినవి. 754. కంకణము-వెండిది. రెండువైపుల సుంగరములుగలిగి పంకీలవలెనున్న కడ్డిలు దారమున కూర్చిచేయబడినది. 755. వజ్రములుచెక్కిన వెండిచేతిగాజులు. 756. కాలికడియము. పలుకలుతీరిన వజ్రముచెక్కిన ౧౧ బంగారుపూవులు, రత్నముపొదిగిన ౧౧ బంగారుగండ్లు, ఒకటిమార్చి యొకటిగకూర్చబడినవి. 757. బ్రూచి. సీతాకోక చిలుకవలె బంగారుతీగతోను, పలుకలుతీరినగండ్లతోను చేయబడినది. 758. పందిటికడియములు; పలుకలుతీరిన బంగారుగండ్లు బంగారుతీగతో కట్టబడినవి.

6-వ చిత్రము:—759. కంఠహారములోనిభాగము నాలుగు సరములుగలది. పూలవలె పోగరపనిచేసిన బంగారుబొటాలుకాయలు తీగలోకట్టబడినవి. 760. తలపిన్నులు. వెండిది. 4½ అం. పొడవు గలవి. ఒక్కొక్కదాని కొక్కొక్క వెండిచెక్కడపు పనిగలపూవు గొలుసుతో

కూర్చబడినది. ఒక్కొక్కపూవునకు మూడువెండికుచ్చులు గలవు. రెండుపిన్నులును తీగలతో నల్లినకాయలుగల 14½ అం. పొడవుగల గొలుసుతో కూర్చబడినవి. 761. మొలనూలు (భాగము)-వెండిది. తీగపనిగలగుండ్లు గొలుసుతోకట్టబడినవి. కొనయందు రెండుకుచ్చులున్నవి. 762. బంగారపుకాలిచుట్టు. 763. పాపల, టీకా. వజ్రములు, కేంపులు వెండిలోపొదిగిచేయబడినది. క్రింద కొనయందు పచ్చు కూర్చిన ముత్తైపుపూవుగలదు. 764. కర్ణభూషణము. బంగారపురేఖపై తీగపనిగల పూవుకు బంగారుగజ్జలుకుచ్చు కట్టబడినవి. 765. అర్ధచంద్రాకృతినున్న బంగారు పాపలబొట్టు, వజ్రములు, కేంపులు, ఒకపచ్చుచెక్కిబడినవి. 2 ముత్తైములు కట్టబడినవి. 765. దువ్వెన-వెండిది. ౯ రత్నములు బంగారున పొడువబడినవి. 767. చుత్సావ కారముగల భూషణము-బంగారుతీగపనిగలది. 768. దండ సరమునందలి నడిమిబిళ్ల. బంగారపుతీగపనిగలది. రత్నములవలె గాన్పించుచున్న పలుకలుతీరిన బంగారుగండ్లు కూర్చబడినవి.

7-వ చిత్రము:—769. తలపిన్నులు వెండితీగపని గలవి. గోళాకారముగనున్న పిన్నులతలలు జరిదారముతో కూర్చబడినవి. ఒక్కొక్కపిన్ను తలమీదను రెండుతీగపని గలకాయలు. దారమున నొకటివ్రేలాడుచున్నవి. 770. తల పిన్నులు-వెండివి. రెండువరుసలపూసలపై తీగపని పూవులుగల తలలుగలవి. తలలనుండి రెండుగుండ్లు వ్రేలుచున్నవి. రెండుపిన్నులును గండ్లగొలుసుతో కూర్చబడినవి. 771. చేతిగుండ్లు వెండివి. తీగపనిపూలుగల తొమ్మిదిగుండ్లతో కట్టబడినవి. మూడుగుండ్లు పైయట్టివే వ్రేలాడుచున్నవి. 772. తొమ్మిదిసామ్మి. వెండిది-తీగపనిగలది. విలువలె నున్నది. ఆకులు, పూవులు వరుసగా పైనచెక్కిబడియున్నవి. రెండువైపులను చిన్న పదకములు వ్రేలాడుచున్నవి. 773. కాలికడియము-సీమవెండిది.

8 వ చిత్రము:—774. కంఠహారము. 7 ముత్తైపు పేగు లా దానిక్రింద నింకొకటి వ్రేలుచుండును. ప్రతి పేగునకును వజ్రములు, పచ్చులుచెక్కిన పతకములున్నవి. 775. బాహుపురి. పలచలుచెక్కిన బంగారురోజాపూవులతోకూర్చబడినది. 776. హస్తాభరణము. పలచలుచెక్కిన బంగారు ఆకులతోకూర్చబడినది. 777. హస్తాభరణము సీమవెండిది. 778. కంఠాభరణము వెండితీగపనిగల ఆకులు, గుండ్లు, పూసలుచేర్చి కూర్చబడినది. 779. బంగారురెట్ట కడియము. తీగపని చెక్కినగుండ్లు పలకలుతీర్చియున్నవి.

పుష్ప మాట

ఓత్తింటి నరసింహమూర్తిగారు, బి. ఏ,

ప్రాణము శక్తినే మఱచె కంటికి సుందరవస్తుదర్శన
ధ్యానము దప్పె, డెందము సుఖావహమై కనుపట్టకుండె, నీ
ప్రాణము లెంతో భారముగ భావనజేసెడు నాకరంబునన్
నీ ననకోమలాంగములు నీరులుకా రెడుసుమ్ము పుష్పమా!

నీరము పారు తావులను నీటుగ బ్రాకు లతాచయంబులక
జేరికతో వసంతు డిడు చిన్నరి ముద్దులకున్ జనించి యీ
మారుని కాయుధంబవయి మానిత యావన మోహనాంగి శృం
గార మలంకరింప తలకట్టుల తాండవమాడు పుష్పమా!

మిసమినలాడు యశావనము మేగుచూపులు కౌగలింతకున్
రసికతనేర్పు ముద్దు జనరాండ్ర స్మితాదరసిక్తభావముల్
గుసగుస ప్రాణనాథుడెవి కూర్చుచు లోకములో శుభంబులన్
బాసగగజేయు పుష్పమ, సుభాషణవైభవ మేల వీడెదే.

దాంపత్య సౌఖ్యంబుఁ దలపోసికన్యలు వరమేను శిరముపై భక్తి నిడుట
ఁజేరి సంతసిల్లుగా బంగారుజడలపై కొనరుచు పడతులు కూర్చుకొనుట
తనపేరుగా నీవు స్తనముల నలరార నండలనరసుడు తరుణికిడుట
తమితోడ గూడెడి దంపతుల్ సుఖయింప మెత్తనివాన్పుపై నొత్తు పడుట
భక్తి, వలపు, తలపు, సుఖ భావములన-లేని నన్ను శుక్ల-హృదయ దీను నేమి
కోరిచేరితె, తరుణుల జేరికొన్న-పావనంబగు నీదగు జీవనమ్ము!!

వలపుల గ్రుమ్మరించు నిడుశ్వాసల స్నానము లాడనేర్చు త్వత్
కలితమనోహరాంగ మవగాహననేయగ నూర్చుగాదు మత్
సలలిత మోహనాంగి నొగి జంపిన క్రూరపు బ్రేతధూమమే
వలపులులేని గాడ్చుబడి వాడకు, మాడకు వెట్టిపుష్పమా!

కనులను విప్పి నావయిపు కమ్మగ జూచుచు వెట్టిసవ్వలక
వనకుగ ద్రిప్పె దీవు శుభవార్తలఁ దెల్పుగ నేగుడెంచి
వెనుకటి సంగతుల్ మనసు పీకగ జ్ఞాప్తికి జేర్చజేరి
కనికర ముంచి నన్నిటలు కాతరపెట్టకు వెట్టిపుష్పమా!



ఆంధ్రభాషయందలి వింతయక్షరము

శ్రీ జయంతి రామయ్యసంతులుగారు
యీమాసముననే వెలువడిన ఆంధ్రసాహిత్య
పరిషత్పత్రిక, సం. ౧౫, సంచిక ౪ లో ఈ
వింతయక్షరము(అ)ను గూర్చి కీ. శే. కొమ
ట్రాజు లక్ష్మణరావు పంతులుగారు వెనుక
కావించిన సిద్ధాంతమును బలపరుచుచు నిట్లు
వ్రాసిరి:

ఈ యక్షరము ప్రథమమున యుద్ధమల్లునిశాసన
ములోకినప్పట్టబడినది. ఆశాసనములో అటి(ష్టి) నిన, అటి
పు, అస్సి యనుపదములందున్నది. తరువాత జరిగినవరికి
లనములో మఱికొన్ని శాసనములలోఁ గూడ—అనఁగా
మాలసాను శిలాశాసనములలో కొంత, ఏతవేలశబ్దములం
దును, ద్వితీయచాళుక్యభీముని మచిలీపట్టాపు శాసన
మునందు మేలంబొశబ్దమందును, పండరంగుని యద్దం
కిశాసనములో గొటలిచి శబ్దమందును ప్రోద్బుటూరి
రామేశ్వరమందలి పూర్వకొమారరాజు శాసనములలో
నొకశబ్దమందును, అరకటవేములశాసనములో అచ్చ
(దీనిఅచ్చువాండు పంచమహాపాతక సంయుక్తుడగు) అను
పదమందును కనబడినవి.

* * * * *

పూర్వోదాహృతశాసనములన్నియు, యుద్ధమల్లు
నిశాసనముకంటె బూర్వము పుట్టినవే. అన్ని శాసనము
లందును అక్షర మొక్కపోలికగానే యున్నది. ఈయు
పపత్తుల నన్నింటినిబట్టి మాడఁగా ఆకారము పూర్వకాల
మందు తెలుగుభాషయందుండి కొంతకాలమున కుచ్చా
గముతోఁ గూడ నంతరింపఁగా నంతటినుంశియు డకా

రము దానికి బదులుగా నుపయోగింపఁబడుచున్నట్లు
కనుపట్టుచున్నది.

క్వాస్తేకారసంధి

‘వజ్రాయుధము’ (౧౯౨౭) ఫిబ్రవరి నెలనం
చికయందు శ్రీవిక్రమదేవ వర్మగారు ‘క్వాస్తే
కారసంధి’ని గూర్చి వ్రాయుచు నుడివిన యీ
క్రిందివాక్యముల నీకాలపు ఆంగ్లమానసపుత్రు
లగు నాంధ్రగద్యపద్యరచయితల కుపకరింప
గలవు.

క్వాస్తేకారమునకు ఇకలుగాని, వాని రూపాం
తరములను నీలలుగాని పదములయి యున్నప్పుడు సంధి
గూర్చినచో, వినుటకు వెగటుగవండుదు. తక్కినయచ్చు
లతో సంధిగూర్చినచో, వెగటుగవివనంబును. ఇట్లు
నిశ్చయించియే కొంచె జీర్ణిసంధులనుగూర్చుకొని నామర్క
మెఱుంగని మఱికొంచెము ‘పెయియచ్చులతో’పైత మాసం
ధినిగూర్చిరి. ఎట్లయినను గొప్పకపు లాసంధిని గూర్చుట
సత్యము. కనుక బుద్ధిమంతులు వానిని సవరింప యత్నిం
చుటకంటె నవి మహాకవి ప్రయోగములని వానిని విడిచి
తామటి సంధులను గూర్చుకొనుటయే లెస్స.

సూర్యరాయాంధ్రనిఘంటువు

[మఱియు పైపత్రికయందే ‘సూర్యరా
యాంధ్ర నిఘంటువు’ను విమర్శించుచు నీ
క్రింది సూచనలు కావింపబడినవి.

ఒకానొకపదమునకు ద్రావిడకర్ణాటాదిపదములు
దాహరించుటయు, దానివలననిదిపుట్టినది, దీనివలన నది

పుట్టినదియని వివరించుటయు గ్రంథవిస్తరమగుటయేకాక తల్లాభమును స్వల్పమే, కన్నడము, కుయ, తమిళము, తులు, హిందూస్తాని, లోనగు భాషారూపము లిచ్చుటయు క్తమైనను మనకుఁ దెలియని కుయకుల్యాదిభాషల నెత్తికొనుట నిరుపయోగము. అట్టివియు నూటికొండు రెండుండునేమో?

* * *

ఇంతియకాక యిదినిఘంటువు కాని వ్యాకరణముకాదు. కావున నిఘంటు కార్యములే యిందుఁ జూపట్టవలయును. వ్యాకరణకార్యములు చూపట్టుట సమంజసముగా నొప్పుదు. “ఏకక్రియాద్వ్యర్థకరీ” అనునట్లు వ్యాకరణకార్యముగూడ నీనిఘంటువుచేయు చున్నదనురా! ఇది సంపూర్ణముకాదు. వ్యాకరణము కంఠస్థము చేయదగినది. ఇది చూడఁదగినది. వ్యాకరణమెఱుంగని వారి కీనిఘంటువు సంపూర్ణ శబ్దసాధుత్వముం గలిగింపజాలదు. అపుడిట్లు వ్రాయుట గ్రంథభాషాశ్శయనకే యేర్పడును.

—

మఱియు నీనిఘంటు రచనమును గూర్చి యే ౧౯౨౭ వ సం. మార్చి ౧౨ వ తేదీ కృష్ణాపత్రికయందు ప్రకటించిన శ్రీరావు సాహేబు గిడుగు రామమూర్తిపంతులుగారి యుపన్యాసమునుండి:—

ఇంగ్లీషులో.....ఒక పదమునకు అర్థము చెప్పవలసి వచ్చినప్పుడు ఆపదము ఏయే శతాబ్దాలలో ఏయే కవులు ఏ అర్థముతో వాడినారో, ప్రస్తుతము ఆ పదమునకు వ్యవహారములో ఏ అర్థమున్నదో నిర్ణయించి సప్రమాణముగా వాటిని వ్రాసినారు. భాషా పరిణామము తెలుసుకొనుటకు ఆపదతి చాలా మంచిది. శబ్దరత్నాకరములో ఈ నియమము పాటించలేదు.

* * *

పదములకు అర్థము తెల్లు మారుతనో తెలియవలెనంటే నన్నయ్య మొదలు ఆధునిక కవులవరకూ గ్రంథములలోనుండి ప్రయోగములు తీసి అర్థము ఎట్లు మారుతూ వచ్చిందో చూపించవలెను.

* * *

సూర్యరాయాంధ్రనిఘంటువు ప్రాచీనాంధ్రనిఘంటువుగా ఉండి భాషాపండితులకు ఉపకరించవచ్చునని చెప్పినాను. కాని ఆప్రయోజనము కూడా దీనివల్ల కలగదని తోస్తుంది. ఎందువల్లనంటే గ్రాంథిక భాషను గ్రంథములలో పాఠములు సప్రమాణముగా ఉండవలెను. ఇంతవరకు ప్రకటించిన అచ్చుపుస్తకములు అందుకు సప్రమాణము కావు. ఆంధ్రమహాభారతమునక్షనను యింతవరకు పాఠములు నిర్ణయముచేసి ముద్రించిన పుస్తకం లేదు. పాఠములు నిర్ణయించుకుంటే ప్రయోగములు గ్రంథములనుండి స్వీకరించినట్లుంటే ఆగ్రంథములకు సరియైన పాఠములు సచ్చినప్పుడు నిఘంటువు వ్యర్థమైపోతుంది.

* * *

శబ్దరత్నాకరములో నుండి ప్రయోగాలు తీసి యీ నిఘంటువులో చేస్తున్నారు. ఇందువల్ల అనేక దోషములు సంభవించుచున్నవి. శబ్దరత్నాకరములోని కొన్ని చోట్ల గ్రంథనామములు పొరపాటుగా పడ్డవి. కొన్నిచోట్ల ఆక్వాసాలు పొరపాటు. శబ్దరత్నాకరములోని పాఠములు మూల గ్రంథములతో సరిహాచి పద్య సంఖ్య చేర్చి వాడుతుంటే బాగుంటుంది. శబ్దరత్నాకరములో కొన్ని శబ్దములకు అర్థములు తప్పు. “బాడుదల” అనేపదమునకు అవమానమనే అర్థమందులోకలదు. అది తప్పు. సంస్కృతములో జీషగ్రాహము, అనే పదముకు తెలుగులో బాడుదల వుపయోగింప బడ్డది. ఇది “మనుదల” వంటిదే.

* * *

నిఘంటువులో ఇచ్చిన నిర్వచనాల వల్ల ఆపదముల అర్థము స్పష్టము కావడములేదు. “అంకిణి” అనగా మల్ల బంధవి శేష మనిన్నీ, “అంజి” అనగా బాలక్రీడా వి శేషమనిన్నీ, కఠితిగా వృక్షవి శేషము, జంతువి శేషము అనిన్నీ వ్రాసినారు. వీటికి విమర్శించి అర్థమువ్రాస్తే బాగుండేది. శబ్దరత్నాకరములో “తిమి” అనగా నూరు యోజనములచేప అనిన్నీ, “తిమింగిలము” అనగా తిమిని మ్రింగెడు చేప అనిన్నీ వ్రాయబడియున్నది. ఇంగ్లీషు నిఘంటువులలో ఇటువంటి నిర్వచనము లుండవు. ఒక బాలక్రీడ నిర్వచనము చేసినట్లుంటే ఆనిర్వచనమును బట్టి

ఆ ఆట ఆటకొనుటను వీలుగొనుండవలెను. తిమింగిల మనగా చేప అను అభిప్రాయమును జంతుశాస్త్రజ్ఞులంగీకరింపరు. అది ఒక స్తవ్యపానశీలి.

* * *

నిఘంటువులో వేమనశతకమునుండిన్నీ, శాసనముల నుండిన్నీ కొన్ని శబ్దములు తీసుకొన్నారు. అట్లే యితరశతకములనుండి యితర శాసనములనుండి అన్ని శబ్దములు తీసుకొంటే బాగుంటుంది.

* * *

ఈ నిఘంటువు వ్యావహారిక భాష కుపకరించుననెకాదు. కాబట్టి దీని ప్రయోజనము పరిమితము— ప్రాచీనాంధ్రభాషా స్వరూపమును తెలిసికొనుటకై నను ఇది పనికిరాదు. పూర్వకాలములో కావ్యములను నిఘంటువులకు టీకలు వ్రాసినవారు. తెలుగుగర్భములు వ్యావహారికభాషలోనే వ్రాసినారు. ప్రాచీనాంధ్ర నిఘంటువులోని మాటలను అర్థాలు ఇప్పటి వ్యావహారికాంధ్ర భాషలోనే వ్రాస్తారు. మనదేశములో పూర్వచందున్న, ఇప్పుడు ప్రతి దేశములోనున్న ఇదే సంప్రదాయము. కాని సూర్యరాయాంధ్రనిఘంటువులోని పదములను ప్రాచీనాంధ్రభాషలోనే అర్థములు వ్రాయుటకు పూనుకొన్నారు. ఇది సరియైన మార్గముకాదు.

* * *

నిజామురాష్ట్రములోని క్రొత్త శాసనములు శ్రీకృష్ణ దేవరాయాంధ్రభాషానిలయము (దక్షిణామైసూరు) వారు ప్రకటించిన రజతోత్సవసంచికయ దుప్రకటించిన 'నిజామురాష్ట్రములోని చారిత్రకచరిత్రోధన, అనువ్యాసమున శ్రీనిరుగూరి హనుమంత రావు గారు (యం.ఎ., యల్.టి.) 'ఆంధ్రపరిశోధక సంఘము' వారు సంపాదించి ౧౩౦ శాసనములలో ముఖ్యములైన కొన్ని శాసనములను గూర్చి యిట్లు వివరించుచున్నారు:

* * *

సంఖ్య ౫ శా. శకము ౧౩౧౮ వ వత్సరము తేదీ కలది; విజయనగరరాజు, రెండవరిహరుడు పానుగల్లు

కోటను ముట్టడించిన విషయమున్నది. ఇంకొకటి (సంఖ్య ౪) చాల దీర్ఘముగను, బాగుగ నున్నది. మహబూబు నగరము జిల్లా, నాగర్కంపనూలుతాలూకా, వడ్డమాని గ్రామములో దొరకింది. దీని తేదీ శా. శకము ౧౧౬౭. అందులో మొదటన్నోత్పత్తిని గుఱించి కలదు, కాకతీయులు నార్లవ వర్ణమువారని కలదు; గొప్పతియొక్క వంశావళినిచ్చి, కుప్పాంబాపతి యగు గండయయను నేనాని యొకడు దేవాలయముకట్టినట్లు చెప్పబడియున్నది. అతనితండ్రి బోచుడు; తల్లి బోచాంబిక; అతనిది మల్కాలవంశము.

* * *

చాళుక్యవంశమును గుఱించి చెప్పి యాక్రిందివంశావళి నిచ్చెను.

యువమల్లుడు	యువమల్లుడు
అరికేశరి	నరసింహుడు
నరసింహుడు	అరికేశరి
ఆదిత్యుడు	

సంపాభారతములోనున్న వంశావళితో నిది సరి పడుటలేదు. * * *

సంఖ్య. ౧౪. శా. శకము, ౧౮౦౨ వ సంవత్సరమునాటిది. కాకతీయరాజైన ప్రోలునిగుఱించినది. ఇంకొకటి (సంఖ్య. ౨౧) మైలాపం మహాదేవుని మాతంగనియు, గొప్పతికి సోదరియనియుఁజెప్పి, యామె భర్త యగు రుద్రుని వంశావళి నిచ్చుచున్నది. సంఖ్య. ౩౧. మిక్కిలి దీర్ఘమైనది. కొండపల్లిలో దొరకినది. మల్కాల నేనాపతుల వంశావళి నిచ్చినది; దీనిని సంఖ్య ౪ తోఁ బోల్చవలెను. సర్కారువారు ప్రచురించిన పాలంపేట శాసనములలోఁ జేక్కనబడిన రేచెర్ల వంశమునుగుఱించి యందులో మాడు గలవు. (సంఖ్య ౬౨, ౬౩, ౬౪). కాని, వంశావళిలోఁ గ్రొత్తపేర్లు చెప్పబడినవి.

* * *

౩౪ వ శాసనము (౧౪౩౮ శా. శ.) విజయనగర ప్రభువు కృష్ణ దేవరాయలనాటి దానమును గుఱించి చెప్పుచున్నది. * * *

వీని ప్రతులు శ్రీకృష్ణ దేవరాయాంధ్ర భాషానిలయమున నున్నవట. వీని ప్రకటనము చరిత్ర కుపకరింపగలదు.

ఆంధ్రత్వము

ఆంధ్రభారతి (సంపుటము ౧, సంచిక ౧౨) యందు సంపాదకీయ విమర్శనలలో ‘ఆంధ్రత్వము, అను శీర్షిక క్రింద నిట్లుకలదు:

ఆంధ్రులయొక్క లోపములనుగురించి, గొప్పనుగురించి వాద ప్రతివాదములు బయల్పడలుచున్నవి. లోపాలలోపములను వెతకుట కిది తరుణముకాదు. కొన్నిరాజకీయతరంగములు ఆంధ్రోద్యమమును వెనుకకు త్రొక్కివైచెననుట నిర్వివాదాంశము. అయినప్పటికిని మహామహుల వాని కోత్సనముల జరిపి గూఢచర్యములతో నాయామహామహులు తలపెట్టిన యువ్యములను స్మరించి వాటికి దోహదములాసంగ ప్రయత్నములనుజూడ ఆశ పువర్జివి తమగుచున్నది. హైదరాబాదులో కృష్ణరాయభాషానిలయముయొక్క రజతోత్సవము కావ్యకంఠ గణపతికాస్త్రిగారి అగ్ర్యత్వక్రింద అతివైభవముతో జరిగినది. ఆంధ్రదేశమునందలి యాంధ్రులు మాంధ్యము వహించినను నిజాంరాష్ట్రాంధ్రులు భాషావిషయిక ఉద్యమమునకు డలపెట్టుట ప్రశంసనీయము. వీరిని బాధించివేధించు ఏరాజకీయోద్యమము లేకపోవుటవలననే, నిజమైన ఆంధ్రత్వస్వరూప మచట మూర్తీభవించుచున్నది. ఇళుడిళుడు చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహంగారి షష్టిపూర్తికాత్సవమును జరుప గట్టిప్రయత్నములు జరుగుచున్నవి. ఇంకను మహామహు లనేకులుగలరు. దివాళర్ల తిరుపతికాస్త్రిగారి రాంధ్రభాషనుచేసిన వేవకు దేశీయులు వారినామమును చిరస్మరణీయులగు చేయవలసియున్నది. ఇట్టితరుణములో నాంధ్రపరివర్తనభవము, ఆంధ్రమహాసభకును సరియైనదీపము లేకుండుట విచారకరము. శ్రీశైల్యూరి జమిందారుగారి ప్రోత్సాహముతో ఆంధ్రమహాసభ చరిత్రలో నూతనశకము ప్రారంభమైనదనవచ్చును. కాని, ఆంధ్రపరివర్తనభవ యేడాదికొకపర్యాయము సమావేశమై కేవల ముపన్యాసములు మొదలుగు తదైనపు మంత్రములతో ముగియుచున్నది. ధనలోపము, దేశీయులవృద్ధి అన్యధాలగ్నమై యుండుట, యివియే యీదురవస్థకు గారణములు. జాతీయవిద్యాలయములనుగూడ యిట్టి దుర్గతియే సంభవించినది. ధనము తక్కువ, బాలరు యొక్కట లేదు. క్రమమైన విద్యావిధానములేదు. విద్యాలయములనున్నటిని

కేంద్రీకరింపజేయు జాతీయ విద్యాసీతము లేనేలేదు. జాతీయ విద్యాసీతమొకటి యవసరమని కేరుగచెప్పవచ్చులేదు. విమర్శకులు తమతమ విమర్శనాచాతుర్యమును గట్టిపెట్టి, నిర్మాణకార్యములను దిగినచో ప్రయోజన వింతింతయని చెప్పవచ్చులేదు.

తెంకణాదిత్యు (నన్నెచోడ)నికాలము

‘ఆంధ్ర హిస్టారికల్ రిసర్చ్ సొసైటీ జర్నలు’ జనవరి సంచికయందు శ్రీవేంపరాల సుబ్రహ్మణ్యముగారు (యమ్. ఏ., యల్. టి.) కుమారసంభవమును రచించిన నన్నెచోడనికాలమును గూర్చి ఇదివరకు వెక్కురాంధ్రచారిత్రజ్ఞులు తెలుగు పత్రికలందు చర్చించి చర్చించిచేసిన సిద్ధాంతములకు ఆధారములగు కారణములను నైకొని విమర్శింపక వానిని త్రోసిపుచ్చి, (తెంకణ) ఆదిత్యుడను పేరును నన్నెచోడని అసలు పేరుగా తీసికొని అతనికాలము క్రీ. శ. ౮౪౦ మొదలు ౯౦౦ వరకని యొక క్రొత్త సిద్ధాంతమును చేసినారు. అట్లు కావించుటకు వీరికి గల యాధారముల నిట్లు చెప్పినారు:

“ఏబదిరెండవపద్యమున గ్రంథకర్త తాను సూర్య వంశపురాజుని చెప్పుకొన్నాడు. మఱియు నందు భూమధ్యమున నఖాతమును త్రవ్విన సగరపుత్రులను, స్వర్గము నుండి గంగనుదెచ్చి సముద్రమును నింపిన భగీరథుని, రామేశ్వరమునుండి లంకకు వారిధికట్టిన రామచంద్రుని, క్రీస్తుశక ప్రారంభమున ప్రఖ్యాతిని జెందియుండిన కరికాలచోరుడను చోళరాజును స్మరించినాడు. తాను పరాక్రమమున వైవారితో సమానుడ నన్నాడు. ఏబది మూడవ పద్యమున ఇప్పటి కల్లూరు వండలమగు పాకనాడు ౨౧,౦౦౦ కు ప్రభువగు చోడబుగ్గికిని, హైహయ వంశసంజాతయగు శ్రీసతికిని బుత్తుగడననియు, ఏబది నాల్గవ పద్యమున తనరాజధాని ఉరయూరనియు, తాను తెంకణాదిత్యుడనియు చెప్పికొన్నాడు.

డాక్టర్ యస్. కృష్ణస్వామి అయ్యంగారి దక్షిణ హిందూదేశ చరిత్రము సమసరించి చోళరాజులలో ఆది త్యులను పేరిటివారిద్దరు మాత్రమే కలరిని స్పష్టమగుచున్నది. అందు మొదటి యాతడగు నాదిత్యుడు క్రీ.శ. ౮౦౦ యందు చోళరాజ్యమును స్థాపించినవాడు. రెండవయాతడగు రాజాదిత్యుడు రాష్ట్రహటులచే రణమున నిహతుడైనవాడు. శ్రీ. రామకృష్ణకవిగారు కుమారసంభవకర్త రెండవయాతడే యనుచున్నారు. ఇదిసారపాటు. ఇతని తండ్రి పరాంతకుడుగాని చోడబల్లి కాడు. మఱియు నీసిద్ధాంతము కవిరాజుగాని ఉరయూరుగుటను, తండ్రి పాకనాటి ప్రభువగుటను సమన్వయముచేసి వివరింపబాలదు. గ్రంథమున కరికాలచోడని పేరు మాత్రమే చెప్పి యితరుల నెవ్వరిని పేరెత్తక పోవుటయే కరికాల చోళునికి, గ్రంథకర్తకు నడుమ గొప్పరాజు లెవ్వరును లేరని తెలుపుచున్నది. నూతనచోళరాజ్య సంస్థాపకుడుగాని, క్రీ. శ. ౯౦౫ మొదలు ౧౦౨౩ వఱకు చోళరాజ్యమును పాలించిన రాజరాజుగాని, కరికాలచోళునికిని గ్రంథకర్తకును నడుమగలకాలమున నుండియుండినచో వారిలో నొక్కరినైన గ్రంథకర్త తన గ్రంథమున తప్పక పేర్కొనియుండును. కరికాలచోళునికి తరువాత కొన్ని తరములకు ప్రాచీనచోళరాజ్య మంతరించి యాస్థానమును పల్లవరాజ్య మాక్రమించుకొనెను. క్రీ. శ. ౧౫౦ నుండియే కృష్ణాకావేరినదుల నడుమనున్న దక్షిణహిందూదేశమున శివస్కంధవర్షయను పల్లవరాజు ప్రబలుడైయుండెను. రాష్ట్రహటుల దండయాత్రలచేతను, తమలో బుట్టిన అంతఃకలహములచేతను పల్లవులు క్షీణదశయందుండ పాకనాటి ప్రభువయిన చోడబల్లికి కుమారుడగు గ్రంథకర్త, ఆదిత్యుడు, పల్లవులలో కడపటివాడగు అపరాజితునిపై దండవెడలి యాతనినోడించి, రాజ్యభ్రష్టునిచేసి, ప్రాచీన చోళరాజధానియగు ఉరయూరునందు చోళరాజ్యమును మరల స్థాపించెను. ఈచరిత్రాంశమును బట్టి టెంకణాదిత్యుపదము బయించిన యాతనికి పేరుకాని విరువముకానేరదు. వితిహ్యము, లక్షాగ్రంథములు నన్నెచోడని కుమారసంభవమునక టెంకణాదిత్యుని కుమారసంభవమని చెప్పుచున్నవి. ఆత్వాసాంతగద్యములందు పేర్కొన్న 'చోడదేవ' పదమువలెనే 'టెంకణాదిత్య' పద

మును నన్నెచోడని మరియొక నామముగ గ్రహింపవలెను.

గ్రంథకర్త ఉరయూరు తనరాజధానియని చెప్పి కొన్నాడు. కరికాలచోళుని కాలమున చోళరాజుల రాజధాని ఉరయూరు. కాని పరాంతకుని వంశీయుల పరిపాలనమున తంజావూరు రాజధానిగ నుండినట్లు తెలియుచున్నది. కావున గ్రంథకర్త, తంజావూరు రాజధాని కాకపూర్వము, రాజ్యమును పాలించియుండవలెను. బహుశః పరాంతకుని రాజ్యపరిపాలనము తుదికాలమున రాజధాని యురయూరునుండి తంజావూరుకి మారియుండును. కాబట్టి గ్రంథకర్త పరాంతకునికి పూర్వుడుగా నుండవలెను.

క్రీ. శ. ౮౦౦ వ సంవత్సరమున కాశ్మీరరాజుగు జయాసీధుని ఆస్థానసంస్కృత కవిత్రేరుడగు ఉద్భటుని కుమారసంభవమున జేర్కొనుటచేత నీగ్రంథరచనా కాలము క్రీ. శ. ౮౦౦ కి పూర్వమునకు బోబాలదు. ఆదిత్యుడు క్రీ. శ. ౮౦౦ మొదలు ౯౦౦ వరకు పరిపాలించియుండుటచే గ్రంథరచనాకాలము ఆనడుమ నయియుండును.

అంతఃపురకాంతల ఆనందమయజీవితము.

[ముగ్గురు సవతులగల యువతి]

'మార్చి ఆరవతేది టైముు ఆఫ్ యిండియా పత్రిక నుండి:

నా ఆంగ్ల సోదరీమణులకు:—

నన్ను, నాజీవితమునుగూర్చి మీరెంతయు వంత నొందుచున్నారు. కాని నేనుమాత్రము మీకన్న నెక్కువగ గానున్నను మీతో సమానముగ సౌఖ్యమును, సంతృప్తిగలిగియున్న దానని నొక్కిచెప్పుచున్నాను.

ప్రాప్యదేశములయందందలు మగవాండ్రకును మగవలు పెక్కురుందురను దురభిప్రాయమును మీమనస్సులనుండి తొలగించుకొనుడు. అట్టిపద్ధతి నొకచో మామత మంగీకరించినను ఆచార మంగీకరింపదు. కేవలము సంపన్నులకుమాత్రమే యది ప్రాసగును. స్త్రీలను భరి, ముఱి లోకమునందంతటను మిగలవ్యయకరము. మా

దేశమునతిక్కువజాతులలోతప్ప, పాశ్చాత్యదేశములయందు వలె పతి జీవితముడైయండ సతి తనబ్రతుకునకయి పనిచేయు టతినీవముగ తలతురు. కావున నొక్కతెకన్న నెక్కువనుంచి భార్యలను భరింపజాలనివాడు పెక్కుర నేనాడును బడయగోరడు.

మీరేల నన్ను నదృష్టహీనురాలినిగా చలచెదరు? నన్నుగూర్చి మీరు విచారించుకొని విన్న నాప మియెడ నాగ్రహము గలుగుచున్నది. ఇంతయేల? స్త్రీస్వామ్య మునకు బ్రియమైనదేదీ? సుఖకరమైనగృహము, ప్రశాంతమైనజీవితము, అందమైనవస్త్రములు, విలువగలనగలు, పతిప్రేమ, సంతానము, ఇవి. నా కిన్నియు గలవు. నేను 'పతిప్రేమ' యన్న మీలోగొందరు నన్ను బరిహసింప దొరకొందురు. 'నీకకాలమున నలుగురు స్త్రీల నొక డెట్లు ప్రేమింపగల'డని మఱికొందరు వాదింతురు. అందులకు నాసమాధానము గనుడు: 'పెక్కురుజీవితమున్న నందఱిని మీరు సమముగ ప్రేమించుచుందురు. వారిలో నొక్కని కేదేనిచిక్కో, రోగమో సంభవించినయెడల మీప్రేమ యంతయు నాయొక్కనినక కేతిరుచుండునుకదా! అట్లే నాపతియు. ఆతనిస్వామ్యము కడువిశాలమైనది. అందు నాల్గుగడులున్నవి. అందొకదానిని దెరచినచో దక్కినవి తమంత దాము మూసికొనును. దాని కిందుక యలవాటు పడిన నదిచాల తేలికయైనపని.

పోనిండు; మీరు మీపతిప్రేమను విశ్వసించురా! మీపతులు మీవలపులకే చిక్కియుండురని తలతురా? వారు చేప్చలయందు గావన్నను, భావమునందు మీయెడ బంపూరు ఏనజెందియుండలేదా? వలపులై వలలగగి యొక్కొక్కపుడు వారు మీతోడి పితృసమైతియు మిగల విచార పడుచుండుటలేదా!

ఇక అంతఃపుర విషయమును వినుడు: అచ్చట అసూయకు అవకాశములేనిమంచిస్థితిగలదు. అచ్చట ఎందునను కొఱతయుండదు. ప్రత్యేకము గృహము, పరివారము, వ్యయమునకు ధనము, మానలుపురకు సమానముగ నొసగబడును. నెలయం దొక్కొక్కవార మొక్కొక్కరికడ మావతియుండును. నాజీవితకాలమంతయు నావంతు వారమును నేను గొప్ప పండుగుగ భావించుచుందును. మీరట్లు కాదు. కొంతకాలమునకు మీరు పతులయెడ విసుగు

జేందుదురు. నాకు విసుగుచల పొడచూపకుండగనే ఆపండుగురోజులు గడచిపోవును. అదిమొదలు మాడువారములవఱకు మరల నట్టిపండుగు దివసములకొఱకుగంపె డాసతో నెదురుచూచుచుందును.

నావంతుదినములలో నొకనాటికార్యక్రమమును గాంచుడు. నాపరివార ముదయమునుండి తమతమ కార్యములయందు నివగ్నమైయుండును. నాప్రియునకుమితములగు వంటకములను నేనేకావింతును. నేను ఆనాడు బాగుగ సింగారిండుకొందును. నాగృహము సంతయు నాకాంతుని స్వాంతమును రంజింపజేయునట్టులంకరింతును. ప్రేమోత్సాహములతో నేను కావింపునత్కార మాతనికి నాయెడగల మక్కువను పెంపొందజేయును. మేముండిరులను గాఢముగ ప్రేమించు స్త్రీయలము. అతడు నాదొర; నానోడు; నాప్రేమసర్వస్వము. మీయనురాగము మాన్నాల్గ పున్నట్లు. అదియునేనాటిమాటయూ. మాయనురాగ మట్టికాదు. అది జీవితపరమావధిము.

ఆతడు నాకడలేనిదినములలో నొకనాటికార్యక్రమమును జూడుడు. నానునునాసిబ్బందికిని విశ్రాంతిదినమది. అప్పుడు కార్యక్రమము ప్రశాంతముగ, మెల్లగ జరుగుచుండును. నేనుస్రా దక్కి నిద్రనుండి మేల్కొంతును; రాత్రి పెంపలకడనే నిద్రింతును. పగలంతయు దుస్తులను, తయారుచేయుచు, నాప్రియు డెల్లప్పుడు నన్ను నాసవతులకన్న నెక్కువమక్కువతో మన్నింప గోరుచుండుదాననుగాన వారి వంతుదినములలోని విశేషములనుగూర్చి నాపరివారముతో మున్నటిందుచు గడుపుచుందును.

'నీకసూయ జనియింపదా' యని కొందరందురు. సవతులపట్ల అసూయ స్త్రీలకు సహజమేకాని నేనెల్ల దినముల సుఖము ననుభవించుచుందును గాన నాయం దసూయంతావులేదు. 'ఇట్టిజీవితమువలన నేమి ప్రయోజన' మని మఱికొందరందురు. 'పురుషుడు సర్వాధికారి. ప్రపంచమున సర్వమును నాతనిస్థాఖ్యానందముల కొరకేయైనది. స్త్రీలాతని సర్వవిషముల సంతృప్తుడగునట్లు లాభింపవలెను. పురుషునిజీవితమును మధురతరముగ జేయజాలని స్త్రీయొక్క జీవితముకేవలము వ్యర్థము' అనునీ భావములు నాకున్నతోబోసినవి. ఇట్టిది నావిశ్వా

సము; నాయానందము. నేనివిశ్వాసానందములతో సంతృప్తిని జేందెయున్నాను.

“దైవంమానుషరూపేణ”

‘ప్రబుద్ధ భారతపత్రిక’యందు సంపాదకులు ఇట్లు వ్రాసిరి.

* * * * *

౧౮౮౩-వ సంవత్సరప్రారంభమున శ్రీరామకృష్ణపరమహంసగా రొకప్పుడు సమాధినిష్ఠుననున్న సమయమున తటాలన క్రిందబడిపోయిరి. అందులన వారితో విరిగిపోయెను. మరల వారితో చక్కనగుటకు కొంతకాలమయ్యెను. ఇం దొకయాధ్యాత్మిక రహస్యముగలరు. తగువాత నొకవిడాదికి పరమహంసగారు దానిని తనప్రియ శిష్యుల కిట్లు వివరించిరి. “మీరొక రహస్యమును చెప్పుచున్నాను. పూర్ణసర్వద్రాదులను నేనేల యంతగా ప్రేమించుచుందునో ఎఱుగదురా? ఒకపుడు నాకు జగన్నాథస్వామి స్వప్నమున సాక్షాత్కరించిరి. నేనువారిని కాగిలింపబోయి క్రిందబడి చేయి పిరుగొట్టుకొంటిని. నేను మనుషుడనుగ జన్మించుటచేర మనుజులనే దైవముగ భావించి ప్రేమింపవలయునను తత్త్వముపుడు నాకు స్ఫురించెను.” తరువాత కొంతకాలమునకు మరలవారు “నా యాధ్యాత్మికదృష్టి మారుచుండుటను నేనిపుడు గాంచుచున్నాను. చాలకాలముక్రిందుటే వైష్ణవచరణ గారు మానవులయందు దైవికబుద్ధిగలిగియుండుటయే యుత్తమాధ్యాత్మికజ్ఞానమని చెప్పియున్నారు. ఆపరమేశ్వరుడే యిట్లు మానవరూపమున సన్గరించుచున్నాడని నేనిపుడు తెలిసికొంటిని” అని చెప్పిరి.

హిందువులు నిక్కముగ మతధర్మముల

ననుష్ఠించుచున్నారా?

[‘ది విఫోక్ట్ కాక్’ అనుపత్రిక యిట్లు వ్రాయుచున్నది.]

ప్రాచీనాచారములను, వానిమంచి సబ్బరలను బరిశీలింపక యనుసరించుటచే హిందువులు నిక్కముగ మతధర్మానుష్ఠానపరులగుదురా? వారి మతమేమి? సంఘ

సంరక్షణమే వారిమతము. హిందువులు తమయొక్కయాచారమునుబరిశీలించిఅది యెంతవఱకు సంఘసంరక్షణమున కుపకరించునో తెలిసికొని, యాచరించుచున్నారా? ఆవశ్యకమైన యాచారములను సంస్కరించి, సంఘక్షేమమునకు భంగకరములై, యవావశ్యకములయిన యాచారములను ద్రోసిపుచ్చి, సంఘమును చక్కగ దెద్దకొన జూచుచున్నారా? లక్ష్యమిదియైయున్నచో హిందూసంఘము సజీవమై మార్గదర్శకము కాగలదు.

వేదమునందలి మతధర్మనిర్వచనము ననుసరించి హిందువులు ధర్మహీను లనవలసి వచ్చుచున్నది. దీనివలన వీరెంతమాత్రమును సంస్కారులు కారున్నారు. సంఘరక్షణమున కుపకరింపని మతమును మతమనుటొప్పునా? అది మతముకాదు. జాతియొక్క సంఘసత్త్వములనుక్షీణింపజేయునట్టిమతము మంటగలియుగా?

బూత్కరముగ వైధవ్యమును విధించునాచారము సంఘమును సంరక్షించుచున్నదా! అది సంఘమునకు లాభకరమా? వెనుకనెప్పుడో ఆయాచార మొప్పియుండవచ్చునుకాని ఇప్పు డది యపాయకరమైనది. అట్టి యాచారమును హిందువు లింకనుపట్టుకొని ప్రాకులాడవలయునా! అంతమాత్రమున వారు నిక్కముగ మతావలంబకులగురా?

కాకతీయులు-క్షత్రియులు

సుజాతపత్రిక జనవరి సంచికయందలి ‘వడ్డమాను శాసనము’నుండి ‘కాకతీయులు-శూద్రులు’అను శీర్షికక్రింద ప్రకటించినభాగమతయ మాఖిమాసభారతీయం దుద్భుతమైనది. అందలి క్లోకములు సంశయగ్రస్తములుగ నున్నవనియు, దిమ్మలతోగూడ శాసనముయొక్క మూలమును ప్రకటించిన బెగుండుననియు సందేహముచింపబడినది. ౧౯౨౭ వ సం. మార్చి ౩౦ వ తేదినాడు వెలువడిన ‘ఆంధ్రరాష్ట్రము’ అనువార

పత్రికయందు శ్రీవత్సనాయి వెంకటసీల
దీరాజుగారు 'కాకతీయులు - క్షత్రియులు'
అనుపేర ప్రకటించిన వ్యాసమునందు భారతి
యందుద్భృతమైన భాగమును గూర్చి యిట్లు
వ్రాయుచున్నారు:

ఇది మల్కాలగుండ యందొకనాగుని భార్యకు
పొంబ వ్రాయించిన శాసనమని శ్రీయుత చిలుహరి వీర
భద్రరావుగారు రిదివరకే వ్రాసియున్నారు. ఇందు వీర
భద్రరావుగారు పాడిన పాట సంఘపరంపరగా పాడుట
తప్ప నీయాంధ్రపరిశోధక సంఘమువారు క్రొత్తగా
జేసిన పరిశోధన కేమియులేదు. చదునరలప బోధపడు
టకై పైల్లోకములయధ్యయ సంఘముగ పొందుపఱుచు
చున్నారు. బ్రహ్మతనముఖబాహురూపాదయలనుండి
నాలుగువర్ణములను సృజించెననియు అందు ద్వితీయ తమ
తమ ధర్మము ననుసరించియున్నారనియు, వారి తరువాత
చతుర్థులను ప్రకాశించుచున్నదనియు, అట్టిచతుర్థులను
వారు కాకతీయభిషేకద్రుడగు పోలరాజుప్రభుత్వము
క్రింద పౌరుషప్రతాపములు నెరవే నన్న కెక్కిరనియు -
శాసనమునుండి యసంపూర్తిగ నుదహరించిన పైల్లోక
ముల తాత్పర్యము. ఇంతకంటే నీల్లోకములప వేర్ధము
లేదు. కాకతీయ పరిపాలనకాలమున వ్రాయబడిన శాస
నములు పందలకొలది పరిశోధకుల కుపబలములయి యుం
డగా అసమగ్రమైన యీశాసనము చాల ముఖ్యమైనది
వ్రాయుటలో పరిశోధక సంఘమువారి సంకుచిత భావ
ము సువ్యక్తమగుచున్నది. ఇంతముఖ్యమైనదనుకొన్న శాస
నమందుమాడ నీపరిశోధక సంఘమువారి వాదమున కుప
కరించు సర్థముగానరాదు. ఈవైఖరి యంతయుచూడగా
నీయాంధ్రపరిశోధకసంఘమువారు శ్రీయుత చిలుహరి
వీరభద్రరావుగారి దుడుకుతనపువ్రాతల ననుసరించి ప్ర
మాదమునకు లోకైరని తోచుచున్నది. పరిశోధకులను
వారు తమకు దొరికినంత వరకు శాసనములనుగాని, గ్రంథ
ములనుగాని, ప్రత్యక్షప్రమాణములనుగాని చక్కగ పరి
శీలించి లోకమునకు యధార్థమును వ్యక్తీకరింప పాటు
పడవలెను. ఇంతియకాని దుడుకుతనపు వ్రాతలనువ్రాసి
పాఠకుల సంకారబంధురంబగు త్రోవలో తిక్తుకొడిం

పరాదు గాన ఆంధ్రపరిశోధకసంఘమువారు కాకతీ
యుల గూర్చి యింకను జాగరూకులయి పరిశోధన జరి
పెడరుగాక!

వివాదగ్రస్తములైన యిట్టి విషయముల
యందు సందేహమునకు దాపులేకుండ
జేయుట వ్యాసరచయితలకు విధియని మఱి
యొకసారి చెప్పకతప్పదు.

చైపురైటింగు యంత్రముతో చిత్రించిన
చిత్రములు.

విజయనగరము మునిసిపలు హైస్కూలులోవ్యా
పారవిద్యాబోధకులు (Commercial Instructor)
శ్రీయుత యం. వి. కుబ్జరావుగారు చైపురైటింగు
యంత్రసహాయమున శ్రీయుత రవీంద్రనాథ టాగూరు
గారియొక్కయు, కీ. శే. బాలగంగాధర తిలకగారియొ
క్కయు చిత్రములను చిత్రించినారు. మఱియు నీనడుమ
గోమనుప్రభుసంపతుల చిత్రములను చిత్రించినట్లు. వీరి



కీ. శే. బాలగంగాధర తిలకగారు.

చిత్రములు ఇంగ్లాండునందు ప్రసిద్ధి కెక్కినవట. ౨౯-3-
౧౯౨౨ నాటి 'కమెర్షియల్ ఎడ్యుకేషనల్' పత్రిక
వీరిని మిగులపొగడినది. వీరు ఇటీవల శ్రీ గోక్షగారి చిత్ర

మును వర్ణములతో చిత్రించిరట. ఇట్లా గ్రేడ్లులు ప్రతిభావంతులై ఖండంతిరుములయందు పైతము చేరుగాంచుచుండు టాల్డధదేశమున కత్వంతసంతోషదాయకము (ఇంచులి చెండు చిత్రములు ఫిబ్రవరి (౧౮౯౭) మాడరకారి ప్లాప్తత్రకనుండి క్రొవబడినవి).



శ్రీరవీంద్రనాథబ్రాహ్మణ్యగారు.



కీ. శే. వీ. వి. మదాచార్యులుగారు, రామచృపాత్రము

శ్రీ. కీ. శే. వీ. వి. వరదాచార్యులుగారు

[కర్ణాటకరంగభూమి సంపుటము ౨.సంచిక.౨.]

శ్రీవరదాచార్యులుగారు కర్ణాటకమండలము వారు, వీరు నాటకప్రపంచమున నత్వస్థులైపోనమును బడసినవారు నాటకములను కొన్నిటిని కర్ణాటకమున రచించియు, ఉత్తమపాత్రములను ధరించి, భావానురూపముగ నభినయించియు విఖ్యాతినిగాంచినారు. ఈనటక శిఖామణిసామము నాటకలోకమునకు జిరస్మరణీయు. శ్రీ ఆచార్యులవారి స్మారకచిహ్నముగా వైంసలూరు ఆమెమారు నాటకసంఘమువారు ఆచార్యులుగారు ధరించిన రామచృ (Romeo) పాత్రముయొక్క భావచిత్రమును వ్రాయించి గుచ్చినాటకమందిరమున స్థాపింపజేసినారు. దానియొక్క ప్రతికృతియే యిటనున్న చిత్రము.

పాల్ వాక్ హిండ్ కబర్లు

ఈజిప్టుయొద్దనున్న సంపూర్ణనామము 'పాల్ అబ్సిన్ హ్యన్స్ అండ్ వాక్ హిండ్ కబర్లు' పోలండులో పోజను అనుపట్టణమున నొక ప్రవ్యవస్థ ఉద్యోగికి ౧౮౪౭ వ సంవత్సరము అక్టోబరు ౩౦ రెండవతేది నాడితేడు జనియించెను. పదకొండేండ్ల ప్రాయమునండి యారేడు పైనికళితును బడసెను ఇంత చిన్న తనముననే చక్కని శిక్షనుసాండుటచే నీతనియందు దృఢసంకల్పము, చిత్తస్థైర్యము, శాంతి, కార్యదీక్ష బాగుగ నెలకొనినవి. చిన్ననాడప్పుడప్పుడీత దనారోగ్యము గలిగియుండుటచే శరీరవికాసమువలె నీతనికి బుద్ధివికాసము కలుగదయ్యెను. కాని కార్యదీక్షాపరుడయి తాపటి నెల్ల బంగారమగుచుండుటచే క్రమముగ నాతనిబుద్ధి వికాసమున జెంద నాతడు కడుపేధావియని ప్రఖ్యాతిని గాంచెను.

పడుననిమిదేండ్లయందును 'డాక్టర్' కాలబలమున తేరి ౧౮౬౬ సంవత్సరమున నొకపైరికోవ్యోగి యయ్యెను. తరువాత నచిరకాలమున రుద్రంగమును బ్రవేశించెను. 'కోసిగ్రాజ్' యుద్ధమున అప్పియామందు మందుకొట్టకు తగులబెట్టించెను ౧౮౭౦-౭౧ వ సంవత్సరమున జరిగిన యొకయుద్ధమున నొక పటాలమున కధిపతియై విజయమునుగాంచి పెద్ద వైద్యమునకు నాయకుడయ్యెను



పాల్ వాక్ హిందెక్ బర్గు

తరువాత మాడుపంపత్సరములకు హిందెక్ బర్గు (౧౮౭౭-వ సంవత్సరమున) బెర్లిన్ లోని సైనికవిద్యాలయమున ప్రవేశించి అచ్చటపనిచేయుచుండి క్రమక్రమ

ముగ 'జనరల్' ప్లాఫ్' అను సైనికశిక్షాకార్యాలయమున పెక్కు గొప్పయద్యోగములు చేసెను పదవశి గూరి ౩ వ సంవత్సరమున 'బెర్లిన్' ప్లాఫ్' కాలేజీలో ఉపాధ్యాయపదమును బడసెను. సైనికశిక్షణమునందును, వివిధ పూర్వారచనమునందును నీర్మణుడైన 'కాంటుస్ట్రి-ఫెక్' గారికి శిష్యుడై 'జనరల్' ప్లాఫ్' నందు శుభోయోసాధ్యాయుడయ్యెను. ప్రవ్యక్త యుద్ధకార్యాల

యము (వార్ ఆఫీసు)న నితడు 'పెక్స్' యందు కావించిన పరిశ్రమచే నీతని ప్రతిభ ఫలపొందెను. తదనంతరము ఓల్డ్ బర్గు పదాతి పటాలమునకు సం. ౧౮౯౩ మొదలు ౧౮౯౬ వరకు కమేండరుగానుండెను. పిమ్మటనాలుగేండ్లు కోల్లెన్ పటాలములకును, తరువాత మూడేండ్లు 'కారల్ సూ' నేనలలో నొక భాగమునను ప్రధాననాయకుడుగా నుండెను ౧౯౦౩ వ సంవత్సరమున 'మ్యూజీ బర్గు' యుద్ధ వైద్యమున నొక భాగమునకు ప్రధాననాయకుడయ్యెను. ఎడతెగని కార్యదీక్షతో ధైర్యసాహసములతో యోధుడుగ జీవితము గడిపి అరువదియైదేండ్లప్రాయమున నితడువ్యోగము పడుకొని, 'హానో' నగరలో నీకాంతముగ నుండెను.

తరువాత ప్రపంచముహో యుద్ధమున తూర్పుదేశము నాక్రమించుకొనివచ్చుచున్న రషీయను సేనల కెదుర్చుటకై ౧౯౧౪వ సం. అగష్టు ౨౨ వ తేదినాడు ఒక జర్మను సేనాభాగమున కితడు ప్రధాన నాయకత్వమును వహించెను టూరెక్ బర్గు యుద్ధమున అసంఖ్యాకులగురషీయసలనోడించి విజయమును గాంచెను 'మనూరి

యకోలేక్స్' యుద్ధమున నీయనుసేనను చీకాకుపట్టి చిరిపివైచెను. తూర్పు ప్రషీయా యుద్ధమున నలువైపుల చుట్టుముట్టి వచ్చుచున్న శత్రుసేనలను నేర్పుతో తప్పుకొనుచు తొడకు జయమునుగాంచెను. తరువాత నీతడు

తూర్పుదేశమునందలి జర్మను సేనలకన్నిటికి ప్రధాన సేనాపతి అయ్యెను

౧౮౧౫ వ సం పిటెరి ౧౫ వ తేదీన 'అప్పర్ బోబరు' వద్ద రషియను సేనల ఉత్తరపక్షముపై దాడి చేసి యందొకభాగము నీతడు ధ్వంసముచేసెను, 'కోవ్స్కో' పట్టణమును ముట్టడించి ఆగస్టు ౧౮ వ తేదీనాడు దానిని తనవశము చేసికొనెను. అంత యుద్ధము మిగిల వషాయ కరమయిన స్థితియందుండ 'రీగా' జిల్లసంధిమొదలు 'గలిషియా' వరకుగల భాగమంతయు నీతని యాధిపత్యము క్రిందచేర్చబడెను. అప్పటినునుపరిస్థితుల నతడు చక్కబరిచెను.

రెటెవార్ జాతీయయోధుడయి హిందెన్ బర్గ్ 'జనరల్' స్టాఫ్'కు ప్రధానాధికారిగా నియమితుడయి రుమానియాపై యుద్ధమునకు బోయెను తుదకు ౧౮౧౮ వ సంవత్సరము 'హేమంతకాలమున రుమానియా రాజ్యే' వచ్చెను.

క్రైంపివారిని, బ్రిటిషువారిని జయింతు నుద్దేశముతో తొలుత నతడు స్థాండర్సుచుద్ద బ్రిటిషువారి నెదుర్కొనెను. అప్పుడే క్రైంపివీనలను మాడ ఎదుర్కొన వలసినచ్చెను ఇందుకు కొంతకాలహరణముగలుచే శత్రువులకు వంచి అవకాశము లగ్గించెను. ఇందువలన నతని ప్రయత్నము విఫలమయినది. సైనికపరిస్థితులను బట్టి ఆ సంవత్సరము ఆగష్టు ౮ వ తేదీనాడవజయముతో ఈయుద్ధముంతమొందినను ఈతడు యుక్తితో నెట్లయినను బ్రిటిషువారి రణకౌశల్యమును కంటిపరిచి జర్మనీ వారి పరువు ప్రతిష్ఠల కుచితమైన యొడంబడికను పుట్టించుకొనవలెనెను. కాని బల్గేరియా పరాజయము కారణముగ సేనలకు కొంతవిశ్రాంతి నిచ్చుటకై యుద్ధమునాపుటావశ్యకమని ఆతడు నిశ్చయించెను. బ్రిటిషువారు విజయగర్వితులై యుద్ధమును గొంతకాల మాపుట కనుమతి నిచ్చి తమ సర్వాధికారము ప్రకటించిరి. ఈసమయముననే టుర్కీ ఆస్ట్రీలియాలు జర్మనీనుండి విడిపోయినవి. జర్మనువారి కంత స్వయంసహాయముపై నాధారపడవలసివచ్చెను. హిందెన్ బర్గ్ అపుడు తున్నప్రయత్నముగా ప్రజలను తమ పరాక్రమమును వినియోగింప బురికొల్పెను, దీనిని మాక్సు ముత్రిబగ్గము మాన్వజాలవయ్యెను.

అంత జర్మనీ ఎట్టి పరత్తులు లేకయే శత్రువులను స్వాధీనముయ్యెను.

ఇట్లు పెన్నె యుద్ధములయందు జయమునుగాంచి ప్రఖ్యాతిజెందిన యాజాతీయనాయకుని ౧౮౫౫ వ సం వత్సరము ఏప్రిల్ నెల ౨౬ వ తేదీనాడు జర్మను ప్రజలు 'రీచ్ ఫభకు' ప్రెసిడెంటుగా నెన్నుకొనిరి.

ఇతడు ఆవ్యభురుషుడగు జర్మను వీరుడు, ధైర్యకాలి, కష్టసమయములందు దయనను వెరుకకు తగ్గనిచిత్తి వైర్యము గలవాడు. ఇతడు మానవశీలభవమును ఆచర్యకములన ఎల్లవిషయములందును మించి ప్రవేశము గలవాడు.

శ్రీ వెంగళే మాధవరావు గారు

కర్ణాటకమండల బాలశిల్పి

[జయకర్ణాటక లను కన్నడపత్రిక

అయిదవసంపుటము, అయిదవసంచికనుండి.]



వీరు వెంగళే రామారావుగారి మాండవకొమరులు. కొరి వయస్సు ఇప్పుడు ౧౫ సంవత్సరములు. వీరు పదు

నాలుగేండ్లప్రాయమువఱకు మొదలు నా సాసమున నొక్క మారుమూలనున్న గ్రామమున జాల్మమునుగడపిరి. వీరు కర్ణాటక (మాతృ)భాషయందు తగినజ్ఞానమునుసంపాదించుకొనిరి అయినచితరగతివరకు ఇంగ్లీషుభాషనుచదివిరి. వీరికి సామాన్యవిద్యయందునకంటె శిల్పాది కళలయందు

చిన్న నాటనుండి ఎక్కువ అభిరుచియుండెడిది. పాశ్చాత్య కళాప్రతికల పరిచయమువలన కళాకాళిల్యాభివృద్ధి కావించుకొనిరి. ౨, ౩ ఏండ్లనుండి వీరు ప్రతిమలను రచియిం



శిల్పిసోదరి అర్ధప్రతిమ



ఈశిల్పి రిక్తిగంటలకాలమున నిర్మించిన శివాజి అర్ధప్రతిమ



శిల్పియొక్క సోదరుని అర్ధప్రతిమ



శిల్పిరచించిన మరయొక అర్ధప్రతిమ

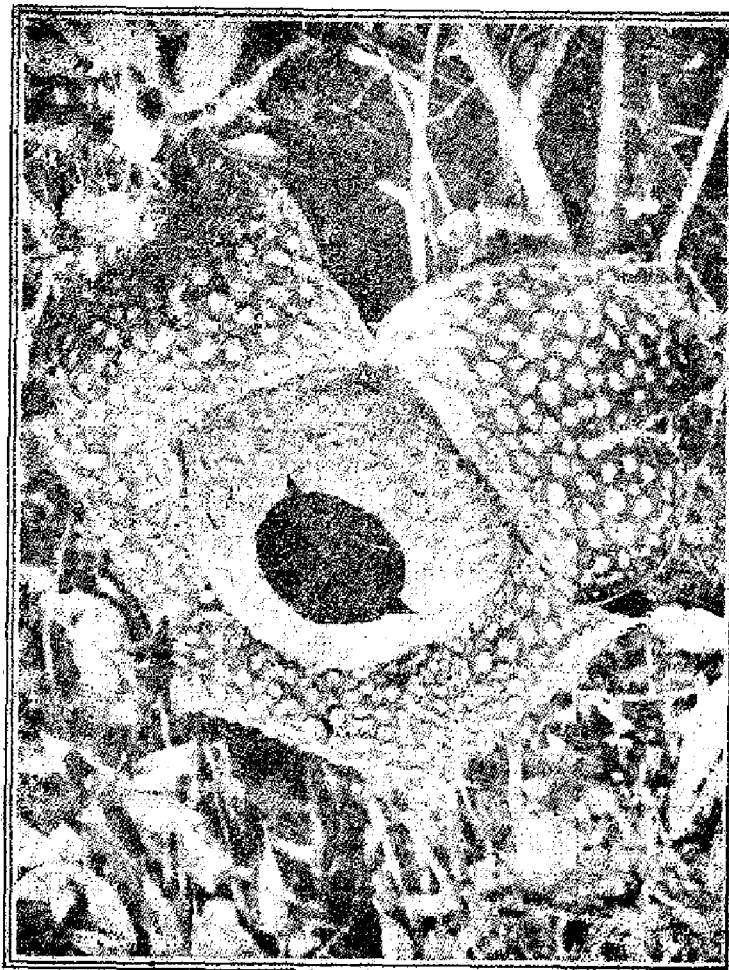
చుచున్నారు. వానినుండి కొన్ని ప్రతిమల చిత్రములు మచ్చున కిచ్చట ముద్రితములైనవి. ౧౮, ౧౯ వేండ్ల భారతీయబాలకు డిట్టి యప్రతిమలను లగు ప్రతిమలను నిర్మించుట పరిమానంబదాయకము. ఈ ప్రతిమలయందు జీవకళ యుట్టిపడుచున్నది. మైసూరు ప్రభుత్వమువారి బాలని యదృశ కళాకాశల్కమును పెంపొందింప పూనుకొందురుగాక!

ప్రాచీనశిల్పచిత్రకళానిలయములగు, బాదామి, జెరహాలి, హంపి, హళదీడు, బేలూరు, అజంతా మొదలగు స్థలములకు వోయి అచ్చటి వివిధప్రాచీనకళావైఖరులను గుర్తించుటావశ్యకము!!

ప్రకృతి పరమాద్భుతములు

ప్రస్తుత మిమాళవరావుగారు బొంబాయియందు శిల్పకళాభివృద్ధి కాలించుకొనుచున్నారు ఇంతేకాక మీరు

[౧౯-౩-౧౯౨౭ స్థియరపత్రిక నంబే]



(౧) ప్రపంచము నందలి ఎల్ల పుష్పముల కన్న పెద్ద దను పుష్ప మొకటి 'రెఫ్లేసియా' అను కేరుగలది. సుమాత్రా ద్వీపముయొక్క అవపులలో నున్నది. పెద్ద ప్రొద్దు తిరుగుడు పువ్వు దానికంటె చాలా చిన్నది. ఆ పువ్వు సంపూర్ణముగ వికసించినపుడు మూడు అడుగుల వెడల్పు గలిగియుండును. దాని తీగ చెట్లవేరులలోని పదార్థము సాహారముగా గొనుచు చెట్లకు పెనను కొని వానినుండి కేరుచేయ సాధ్యముగావండును. దాని రేవులు ఇటుకరంగు గలిగి యుండును. వానిపై తెల్ల ముక్కలుండును. పూవు నడుచునున్న దిక్కు, కేసరములు పసుపు, నీలిరంగులుగలిగి యుండును. దీని మొగ్గ దట్టమైన గోధుమవన్నె కలిగియుండును.

సంపూర్ణముగ వికసించిన 'రెఫ్లేసియా' పుష్పము



‘రెళ్లీ సియా’ మొక్క.



(౨) ‘అరిస్టోలా’సియా’ అను చిన్న మొక్క. ఇది మారినభక్షకము. పైనవ్రాలిన ఈగలు మొదలయిన చిన్న పురుగులను చిక్కించుకొని మ్రింగివేసి జీవించుచుండును.

[౧౯-3-౧౯౦౭ స్థియరసప్రికమండి]

తక్షశిలానగరము

ఇటీవల త్రవ్వితీయబడుచున్న అశోకచక్రవర్తి ప్రాచీనరాజధాని.

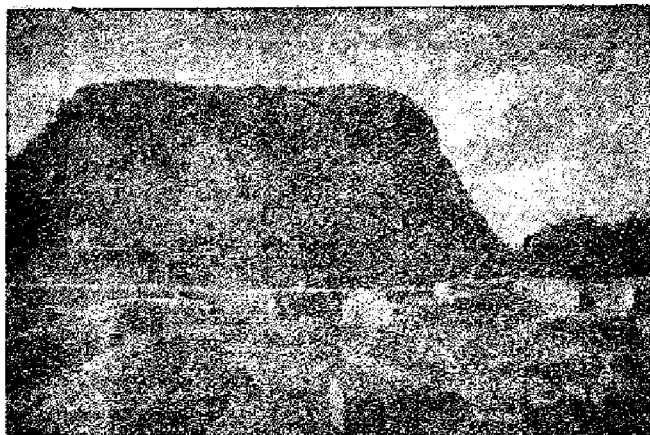
ఇది క్రీ. పూ. ౨౮౦ వ సంవత్సరమున, బౌద్ధ మతము సంస్థాపించి రాజ్యమున స్థాపించిన అశోకచక్రవర్తికి రాజధాని. కాలగతిచే నది భూగర్భమున లీనమై నామమాత్రావశిష్టమైయుండెను. ఈనాడు త్రవ్వబడు



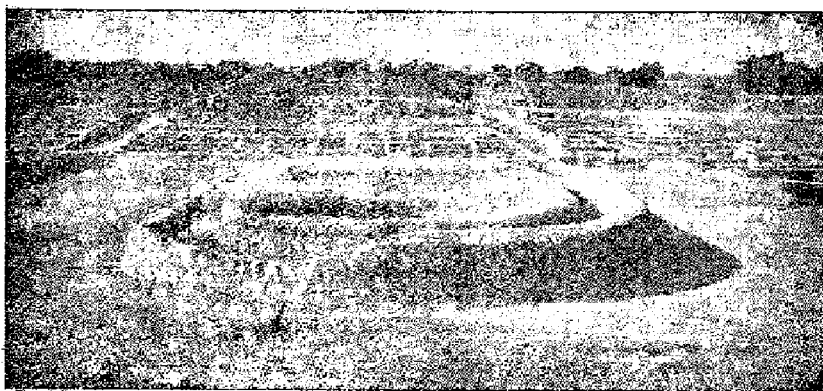
౧. నిర్వాణముద్రనున్న గౌతమబుద్ధుని ముఖమున శాంతరస ముట్టిపడుచున్నది.

టచే దానివైభవము మరల వెలువడుచున్నది. ప్రాచీన నాగరకత, శిల్పము మొదలయినవానిని చెల్లు నముల్క వస్తుసంపద బయలుపడినది ఇప్పటికి సిర్కాప్, మోయోస్తాపము, జూలియను అనుమాడు ప్రదేశములు మాత్రము త్రవ్వబడినవి. ఆవట్టగామున నింకను త్రవ్వ

వలసిన భాగములు
చాలగలవు అశో
కుడుమతపరివర్తన
దగ్గరచే నా పట్ట
ణమునకుళ్ళయందు
ను సమాధులయం
దును గూడ బుద్ధ
మిగ్రహములే ము
ఖ్యమంకారములు
గనున్నవి చిత్రము
(౧) గౌతమమిగ్రహ
ము అయ్యది ర
అడుగులు పొడవు
ను, మోకాళ్ళ వద్ద
కి ఖిడుగుల పెడలు
వును గరికి చెక్క



౨ చిట్టనలెనున్న ప్రాచీనదేవాలయము కొంపెరుమలవిన సోపానమార్గము
గలది ఇది మోయోస్టాపమునగలదు



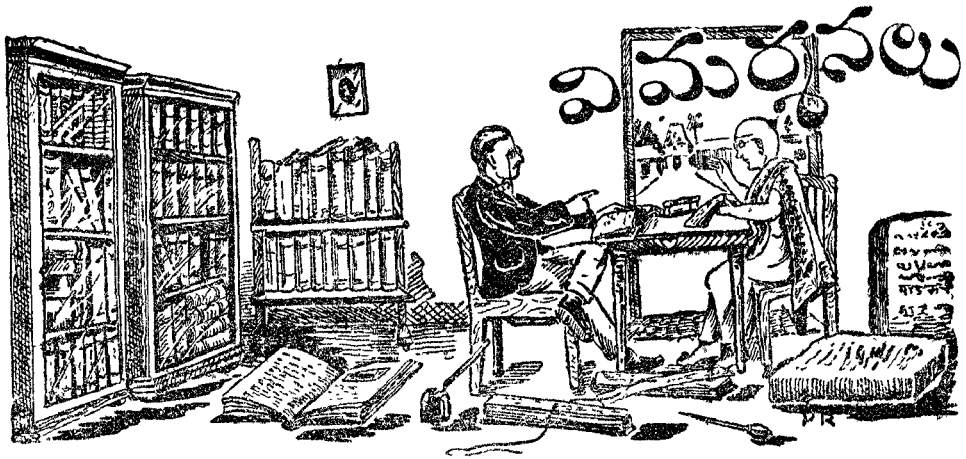
బడినది చిత్రము
(౫) ఇది గ్రీకుమిగ్ర
హము ఇది అపా
ర పరాక్రమశాలి
యైచికాలమెనమహా
సామ్రాజ్యమును
స్థాపించినఅలెగ్జాం
డరు చక్రవర్తిసా
హస చిహ్నము

౩ తక్షశిలానగరమునందలి సిర్కాప్ ఆను ముఖ్యభాగము, సమీపమున పెద్దనూయియు
మారయన నిండ్లగోడలును కాన్పించుచున్నవి.

చెక్కరక యున్నది
వూ తీభ ఖం తిన
సిర్కాప్ ఆను
నట్లుప్రకాశమైన
ముఖ్యైఖిరితోనా
మిగ్రహ మొప్పి
యున్నది చిత్రము
(౬) కల్ప రంజితి
పుగుసమాధి అందు
వరుసలుదీరి హర్ష
న్న పరిచారికజన
ముతో గూడిన
భుద్ధ మిగ్రహములు,
జంతువులు చెక్క



౪ రాజులు అత్యంత వరులు రక్షించుచుండ
సమాధులయం దుండిమిగ్రహము చయమనూరు.
ఈ సమాధులు ప్రాచ్యభివృద్ధి త్రవంజితములై
యొప్పియున్నవి



శృంగార రాధామాధవ సంవాదము

శృంగార గ్రంథమాల మొదటికుసుమము. (గంభీర కర్త: వెలిదిండ్ల వెంకటపతికవి. ప్రకాశకులు: జి.ఎస్. శాస్త్రి అండుకో, తపాలుపెట్టె ౧౧౦, మద్రాసు. ఫెదర్యైటుకాగితము. క్రాసుపైజు. అచ్చు, చైండు, అందముగానున్నది. వెల రు. ౨-౦-౦.

ఈగ్రంథము దక్షిణదేశమున నుత్పన్నమయిన ప్రాచీన శృంగారాంధ్రప్రబంధము. కవి రాధామాధవుల శృంగారలీలలను వస్తువుగాగొని రసవత్తరమైన మూఢాశ్వాసముల యీప్రబంధమును రచియించినాడు. గ్రంథ రచనావిధానమునుగూర్చి సీతకయందు సంపాదకులు

“ఈకృతిలో రాధాకృష్ణులశృంగారలీలలు, సాటిలేని చాతుర్యముతో వర్ణితము లయినవి. రాధామాధవుల ప్రభ మానురాగము, రాధావిలపము, శుకసందేశము, రాధామాధవుల సంవాదము, సవతులసంభాషణములు నిందు నెఱ జాణతనపు నేర్పుతో నిర్వహింపబడినవి. ఈవిరస నాంచలమున నాంధ్రవాణి యత్కుల్లాసముతో నృత్య మాడినది; పరిమళముగల పలుకుగుత్తులను బహురూపమున విశ్రంజిల్లినది. శృంగారకృతికి సంగతములుగాని క్లిష్టపదములు, ప్రాధార్థ్యములు నిందుఁ గానరావు. కవి రాధోక్తులను జెప్పనప్పు డాడుదిగా మారినాడు. అన్యాయములయినవల్ల భులపై నక్కనుగొను కటారికత్తైల తుటారముల నీకవి పుడికిపుచ్చుకొని యీగ్రంథమునఁ బొసఁగించినాడు. గ్రంథము పయికిబయికి బోసుపోసు రసోద్రేకము గల్గించునదిగా నున్నది. ముద్దపశని రాధికా

స్వాంతరచన కిది మేలుబంతి.” అని వాక్రుచ్చియున్నారు. అది సత్యతమము నతిశయోక్తికాదు.

గ్రంథకర్త: క్రీ. శ. ౧౭౦౦ ప్రాంతమువాడు. ఈరచనమున పండితుల యంగీకారమును గాంచజాలని, ప్రయోగములు గలవు. అవియే యీరచనమున కందమును గూర్చుచున్నవి. వానిజోలికి పోవమికి ప్రకాశకులయొడ సరసులు కృతజ్ఞు లగుదురు.

మచ్చునకు ముచ్చటలు గూర్చు పద్యములు.

రాధవాక్యము:

ఉ. దోసము కృష్ణ కృష్ణ! నిను

దూటిన; నానోసలందు ధాత ముకా

వ్రాసినవ్రాతఁ గాదనుచు

వ్రాయఁగ నీతరమానె? నీవు దా

వేసట లేక యేరికని

వేడుకచేసెడు పైనిపైని నా

సాసల మాకు మేమె పయి

నాడిన? నిన్నన నేర మున్నదే?

చ. ఎడనెడఁ జూడు మంటివో, ప

యింబయి నెమ్మది నిల్చుచుంటివో,

గడగడఁ కోరుచుంటివో, వ

గం బగుమంటివో, వేఁగు మంటివో

బడలు మంటుంటివో, యరుచి

పాల్పడుమంటివో, యెగ్గు సిగ్గులే

కడలుమంటివో, పొరలు

ఘంటివో, మూర్ఖ మునుంగు మంటివో?

కృష్ణనివాక్యము :

క. చిలుకలకొలికికఁ గలికిక

నలుకట, పలుకట, చలములట నీజైనకా,

గులుకువగఁగులుకుక పురపుఁ

బలుకులొలుకవలపుఁజిలుకఁబలుకవ చిలుకా!

* * *

అజ్ఞానతిమిర భాస్కరదుర్జయ నిర్మూలనము

గ్రంథకర్త: శ్రీమాన్ మాడభూషి సింహాద్వ్య

ప్పలాచార్యులు గారు, కానుకొల్లు, గుడివాడతాలూకా కృష్ణాజిల్లా. డిమ్మిపైజు ౪౦౦ పేజీలు. వెల రు ౩-౦-౦.

జి. యస్. బి. సరస్వతీ స్వామిలవారు (శ్రీ) శూద్రాదులకు వేదాధ్యయన వైదిక ధర్మానుష్ఠానములు తగుననియు, ఈ పనయనాది సంస్కారములు గలవనియు సిద్ధాంతముచేసి, 'అజ్ఞానతిమిర భాస్కర' మనుషేర రచియించిన గ్రంథమున కిది గుండనగ్రంథము. వేదశాస్త్రాదుల యందుండి తమఖండనమునకు వలసినప్రమాణముల నిందు జేర్చియున్నారు.

పత్రికా పరిచయము

విద్యార్థి: సంపుటము ౧, సంచిక ౧.

ఇది మాడులెల కొకమారు వెలువడుచుండును. సంపాదకుడు: శ్రీ. వావిలాలగోపాలకృష్ణయ్యగారు, బాలకవితాపతీరము, సత్తెనపల్లి. చందా సంవత్సరమునకు రు. ౧-౦-౦. ఇందు శ్రీ కొమాండ్లూరు కృష్ణమాచార్యులు, మిన్నికంటి గురునాథ శర్మ, శతావధాని రత్నాకరం అనంతాచార్యులు మొదలయినవారు రచించిన రసవత్పద్యఖండకావ్యములు, ఒండురెండుకథలు, మఱి కొన్ని యితరవ్యాసములు గలవు.

ఆంధ్రదేశమున నిప్పుడిప్పుడు క్రొత్తపత్రికలు తఱుదు ప్రారంభమగుచుండుట సాహస్యతాభివృద్ధిని సూచించుచున్నది. ఇక పత్రికయొక్క చిరంజీవిత్యమునకు, అభివృద్ధికి గావలసినవి ఉత్తమవ్యాసప్రకటనము, ఆంధ్ర ప్రపంచాభిమానము. వీనిని బడయగలిగిన పత్రిక స్వాభిప్రాయానురూపముగ వెలయగలదు.

* * *

రజతోత్సవసంచిక

శ్రీకృష్ణదేవరాయాంధ్రభాషానిలయము,

రెసిడెన్సిబజారు, హైదరాబాదు

క్రాసు రిపేజీల (భారతి)పైజు, పేజీలు-చిత్రములు కలిసి ౧౫౦. వెల రు. ౨-౦-౦.

శ్రీ కృష్ణదేవరాయాంధ్రభాషానిలయ మనుషేర వెలయుచున్న యీగ్రంథాలయము ప్లవనవత్సర శ్రావణ పౌష శ్ర తదియ ఆదివారము (౧-౯. ౧౯౦౧) నాడు హైదరాబాదున స్థాపితమైనది. నిజామురాష్ట్రాంధ్ర ప్రముఖుల నిరంతరకృషిచే నీనిలయము చివరినాభివృద్ధి జేసి, రాష్ట్రమున విజ్ఞానవ్యాప్తికి దోడ్పడుచు, నీనాటికి (౧౯౨౭ సం.) రజతోత్సవభాగ్యమును గాంచినది. నిజామురాష్ట్రపుగ్రంథాలయములలోనిది మొట్టమొదటిది. ఈరజతోత్సవము కావ్యకంగ గొప్పతిశ్రావ్యిగారి అగ్ర్యక్షుక్రింద నతివైభవముతో జరిగినది. ఈగ్రంథాలయ రజతోత్సవ(౨౫)నెండు నిండునపుడు చేయునుత్సవము)నయమున 'రజతోత్సవసంచిక' యనుషేర నీగ్రంథాలయాధిపతు లీసంచికను ప్రకటించినారు. ఇందుమించుగ నిజాము రాష్ట్రాంధ్రపండితుమహాశయులు రచించిన. గద్యపద్య వ్యాసము లిందుప్రకటితములైనవి. 'ఆంధ్రభోజ' బీరుదాంకితుడగు శ్రీకృష్ణరాయలను, వారికాలపు వాఙ్మయ, చారిత్రక విషయములకును సంబంధించినవ్యాసములు, నిజాంరాష్ట్రాంధ్రవాఙ్మయ చారిత్రక విషయములకు సంబంధించిన వ్యాసములు, ఇతర గద్యపద్యవ్యాసములు గలవు. వాని యందుచరిత్రకుసంబంధించినవ్యాసము లధికముగ నున్నవి. అష్టదిగ్గజముల ప్రతిభ, శ్రీ కృష్ణదేవరాయల విజయయాత్ర, నిజామురాష్ట్రాంధ్రకవులు, నిజామురాష్ట్రములలోని చారిత్రక పరిశోధనము, నిజామురాష్ట్రము

లోని ఆంధ్రసంస్థానములపరిత్ర, నిజామురాష్ట్రములోని చారిత్రిక ప్రదేశములు (ఆంధ్రేతరప్రాంతము), ఓరుగల్లు-ఒంటిమిట్ట-ఏకశిల, అను నీ వ్యాసములు కేరొనవని నవి. భాషానిలయచరిత్రము, నిజామురాష్ట్రాంధ్ర సంస్కృతకవులయు, తత్సంస్కృతగ్రంథములయు, నిజాము రాష్ట్రములో కొన్నిగ్రంథాలయములయు (నివరముగ) పట్టికలు గలవు.

మఱియు నిందు నిజాంప్రభువుయొక్కయు, ఇతర నిజాంరాష్ట్రాంధ్రప్రముఖులయొక్కయు, ఓరుగల్లు, హనుమకొండ, సాలంపేట, కైలాసగుహ-(ఎల్లోరా), హంపిమొదలయిన స్థలములయందలి ప్రాచీనశిల్పముల యొక్కయు చిత్రములును, కృష్ణదేవరాయాస్థానకవుల (అష్టదిగ్గజుల) కల్పితచిత్రములును, ఇతరచిత్రములును పెక్కుగలవు.

ఈగ్రంథాలయము రజతోత్సవమును జరిగించి యిట్టిపంచికను ప్రకటింపఁజేయు సమంజసముగను న్నది. ఇది వాఙ్మయాశీనృధికిని, గ్రంథాలయోద్యమాభివృద్ధికిని తోడ్పడగలదు. ఈ సంచికవలన నిజామురాష్ట్రాంధ్రులపతిభ వెల్లడియగుచున్నది. (మన) ఆంధ్ర దేశపు గ్రంథాలయములును ఈగ్రంథాలయపుపద్ధతి ననుసరించినచో దేశమునకును, వాఙ్మయమునకును అమాల్మ్యముగ నేవనుగావించిన వగును.

ఈగ్రంథాలయ మాతృదేశమునకు చిరకాలము నిట్టి యమాల్మ్యముగ నేవను గావించుచు, ఎల్లవిధముల విజ్ఞానాభివృద్ధికి తోడ్పడుచుండుగాక!

* * *

ఆంధ్రసాహిత్యపరిషత్పత్రిక

సంపుటము ౧౫, సం. ౪.

ఇందలి ముఖ్యవ్యాసములు :

“ఆంధ్రభాషయందలివింత యక్కరము”—శ్రీ జయంతి రామయ్యసంతులుగారు. ఇందు అకారణకారుల స్వయాపోచ్చారణములకంటె విలక్షణమైన స్వయాపోచ్చారణము గలిగియుండిన‘అ’ అను అక్షరముయొక్క యునికినిగూర్చి చర్చింపబడినది.

4. 4- 18

“ద్రావిడభాషాతత్త్వవిమర్శనము”—శ్రీ కోరాడ రామకృష్ణయ్యగారు, యం. ఏ—ఇందు విభక్తినిరూపణమున ద్రావిడభాష లాండ్రాంటికి గల సంబంధమును గూర్చి విపులముగ జర్చించినారు.

కాళిందీ కన్యాపరిణయ మను నహోబలపతివీర చిత్ర ప్రాచీన ప్రబంధైకదేశము.

* * * * *

వజ్రాయుధము. సంపుటము ౨, సంచికలు ౨, ౩.

మాడవ సంఘికయందు (హుచిమించి తిమ్మకవి కృత) సర్వలక్షణసారసంగ్రహము—సంక్షేపములు, కులము లవిచారణ, ఆంధ్రభాషానుశాసనఖండనము అను వ్యాసములు ముఖ్యములు.

* * * * *

పుష్పమాల-సంపుటము ౧, సంచిక ౩.

‘ఇందు వింధ్యాద్రిలోని రావణుని లంక’ అను వ్యాసము చారిత్రమమరిశోధలు పరికింపదగినది.

* * *

ఆంధ్రభారతి-సంపుటము ౧, సంచిక ౧౨.

* * * * *

కళ-సంపుటము ౩, సంచిక ౧.

ఇందు ‘కవిత్వప్రయోజనము’, ‘ప్రహేళన - విషాద నాటకము’ అను వ్యాసములు ముఖ్యములై నవి.

* * * * *

ఆంధ్ర రాష్ట్రప్రారంభవిద్య, సంపుటము ౧౬, సంచిక ౩.

* * * * *

వింద్రావతి, సంపుటము ౧, సంచిక ౧౦

(సంపాదకుడు: శ్రీనవం శంకరశర్మ, పత్రికాండ).

* * * * *

దేశబంధు, సంపుటము ౧, సంచిక ౯.

* * * * *

ఆంధ్రభాషావిలాసిని, సంపు. ౬, సం. ౪-౫.

ఇందు త్రిపురారిగుబ్రహ్మణ్యకవి విరచిత మగు శ్రీ సీతాపరిణయమను ప్రబంధమును, రఘునాథభూషాల

విరచితముగు 'నలవరిత్ర' ద్వీపదకావ్యమును (అమృదితి
మల్ల) ప్రకటితము లైనవి.

* * * *

స్వధర్మప్రకాశిని, సంపుటము ౩, సంచిక ౧౨.

ఇందు యాముఖాల శేషావలకవి ప్రణీత పరిష్క
జనకసంవాదమును ప్రాచీనవేదాంతప్రబంధముయొక్క
అంత్యభాగము గలదు.

* * * *

సుజాత, సంపుటము ౧, సంచిక ౩.

ఇంక 'భాగ్యనగరప్రాంతపూర్వవిభజన' మను
వ్యాసము నిజామురాష్ట్రనిరీతపరిశోధకుల కుపకరింప
గలదు.

* * * *

ఆంధ్ర హిస్టారికల్ రీసర్చి సొసైటీ జర్నల్-
(ఇంగ్లీషు), సంపుటము ౧, సంచిక ౩.

ఇందు 'తా'పసవత్స'రాజమను సంస్కృతనాటక
మును గూర్చియు, తత్కర్తృనిర్ణయమును గూర్చియు

శ్రీ మానవల్లి రామకృష్ణకవి (యం.ఏ.) గారు విపులముగ
విమర్శించివ్రాసినవ్యాసము గలదు. ఈనాటకము శ్రీ. శ.
౧౧౦ పూర్వము రచియింపబడి ౧౨౦౦ పత్రములపై
లోనుండి తరువాత విస్మృతమై నలువది సిండ్లకు పూర్వ
ము పంజాబులో మరల లభించెనట. కర్త: అనంగ
హన్స్ నామాంతరముగల మాతృరాజనియు, ఇతడు నరేం
ద్రవర్ధనుని కొడుకనియు, కాశ్మీరదేశాధీశుడుగు జగ్గా
పెడుని యాస్థానముననుండున దామోదరగుప్తుడు కుట్టనీ
మతమునందును, ఆరంభవర్ధనుడు భవవ్యాలోకమునందు
ను లోలుదొల్లి నీనాటకమును జేర్కొనియున్నారనియు
కలదు.

భవభూతి ఉంటేమను ఒక్కచేసని నిర్ధారా
చేయుచు శ్రీ యస్. కే. రామనాథశాస్త్రిగారి
వ్యాసమును వ్రాసియున్నారు.

మఱియుకొన్ని చరిత్రమున కుపకరించు వ్యాస
ములుకలవు.

పిచ్చుకా! యేల నీకిట్టి వెడంగుదనము?

శ్రీరామ్ పీఠబ్రహ్మము గారు

అహరహంబు నీవీట్టిల్లీర్నాభిభూత

చిత్తమునఁ గోఁపఘూర్ణితస్థితి వహించి
జ్ఞాతిమాతృస్వర్యమలర సజ్జానివగుచు
సద్దమునఁ దోఁచుఁ బ్రతిబింబమరసి యది
స్వీయరూపంబుటంచు యోచింపలేక
పొడుచుచుండెడు నీముక్కు పుటము లదర
పిచ్చుకా! యేల నీకిట్టి వెడంగు దనము?

అద్ది నీయైహికధనంబు సవహరించు
నని తలఁచితి? లేక నీయనుగు జెలువ
చెలువ మీఁతించి మోహింపఁ గలదటంచుఁ
దలఁచితి? కాకయున్న మేతయును నీళ్లు
మాని ద్వంద్వయుద్ధమునకుఁ బూనుచుండె!
పిచ్చుకా! యేల నీకిట్టి వెడంగు దనము?

నీవె యదియాట నద్దియే నీవయగుట
నీవు నిలిచి పోరాడుదో నిలుచునదియు
నీవు లేకున్ననదియుఁ గన్పించఁబోదు
సమరమున కీవు కాలగ్రీవ జంకవేని
అదియు నినుఁబోలె పెనుదీయ దటులె నీవు
మించుప్రేమచే. దాని నీక్షించెదేని
అదియు నీక్షించు నిన్ను మహాదరమునఁ
గాన శుక్కుమాతృస్వర్యంబు మాని, చిత్త
శుద్ధి జేకొని నెమ్మిమై జూడకున్న
సిలుగులం బడుచుందువో చిన్నిపిట్ట!
పిచ్చుకా! యేల నీకిట్టి వెడంగు దనము?



సా భి ప్రా య వి శే ష ము లు

ప్రథమ సంవత్సరము చాంద్రమానము నందు నవవరివృత్తి కారంభవత్సరము. ఆంగ్రమహారాష్ట్ర కర్ణాటకులకు సంవత్సరాది పర్వదినము. పృథ్వివత్సర పరివృత్తియందు గలిగెడి 21,600 చాంద్ర సంభ్రమణములు నవోదయమును విశదము చేయుచున్నవి. చాంద్రమాన పరివృత్తియే పృథ్విపూర్తికి ప్రమాణముగ నున్నది. అరువదేండ్లు జీవయాత్రను సార్థకము చేసిన మానవులు ధన్యులు. అరువదేండ్లు జీవించినమనుజులు పృథ్వి పూర్తిపండుగను జేసి యానందించుట సహజము. ఒక పరివృత్తియందు గలిగెడి 21,600 సంభ్రమణములు ప్రాణాయామరహస్యమును విశదము చేయుచున్నవి. మానవులు ప్రతిదినమునను విడిచెడి 21,600 హంసలు సోమపరివృత్తికిని, ప్రాణపరివృత్తికిని గలసంబంధమును దెలుపుచున్నవి. జీవయాత్రయందు సుఖదుఃఖము లాత్మోద్ధరణమునకు సమానసాధనంబులుగ నున్నను సుఖము ప్రీతికరముగ నున్నది. నవసంవత్సరారంభమునందు వసంతోదయము నూతనాశాలతలను పల్ల వింపజేయుచున్నది. మానవ జీవిత మాశాబద్ధము. సకలకష్టములును సుఖానుభవాశాపోషణమువలన సహ్యము లగుచున్నవి. కర్మఫలము పరిపక్వమైనపుడు క్షణకాలమునందు జ్ఞానోదయము గలిగి బ్రహ్మసందము గలుగగలదు. ఆశావిశాచము దుర్లభములకు గారణంబగుచున్నను సదాశఽర

మార్గమునకు సాధనంబుగ నున్నది. ఉగాదిని మానవవృద్ధయ మాశాప్రేరితమై భావిభాగ్య శ్రవణమునం దానందమును పొందుచున్నది. నింబకుసుమభక్షణము, దేవతారాధనము, మృష్టాన్నభోజనము, నూతనవస్త్రధారణము, పంచాంగ శ్రవణము జీవితశరమార్గమునకు చిహ్నములై జీవయాత్రారహస్యమును సంవత్సరాదిని స్ఫురింపజేయుచున్నవి. మానవులు సంవత్సరాదిని పూనెడి సత్సంకల్పములు సంవత్సరమునం దంతటను కార్యరూపమునుదొల్పుచు జీవయాత్రను సార్థకము చేయుటకు ఐనియోగపడుచున్నవి. (శ్రీ) కృష్ణశరమాత్ముడు కురుక్షేత్రమునందు పాహునకుజేసిన ధర్మోపదేశము నుమానవులు గ్రహించి వ్యవసాయశరాయణులై ప్రథమ సంవత్సరమునందు కామితార్థములను బడయుదురు గాత!

శ్లో. వ్యవసాయాత్మికా సిద్ధి రేకేహ కరుణంవన! నామ.
బహుభాగ్యా న్యనంతాశ్చ బుద్ధయోగ్యసాము
* * * *

గాంధీ మహాత్ముడు
గాంధీ మహాత్ముని యస్వస్థత భయమునకు గారణము గాకపోయినను శరమభిచారమును గలుగజేయుచున్నది. దేశమునం దంతటను అస్వస్థత సమాచారము మారుమ్రోగినది. స్వస్థత సమాచారమును

వినుటకు ప్రజ లాతురులై యున్నారు. వర్తమాన సందిగ్ధావస్థయందు దేశమోక్షము గాంధీమహాత్మునిమీద నాధారపడి యున్నది. సహాయనిరాకరణోద్యమము బ్రిటీషుప్రభుత్వము నూగింపగల విధమును దేశ వ్యవహారములు విశదము చేసినవి. గాంధీనామ స్మరణము స్వరాజ్యమునకు సాధనముగ నెంచబడుచున్నది. గాంధీమహాత్మునిమీదగల భక్తి విశ్వాసములు ప్రజల కితర నాయకులమీద లేవు. భేదాభిప్రాయములతో సన్న్యోయము డీకొనుచున్న నాయకులకును, పక్షములకును మహాత్ముడు పాశబంధముగ నున్నాడు. ఒక సంవత్సరమునందు స్వరాజ్యము రాకపోయినను ప్రజలకు గాంధీమహాత్మునియందు గల విశ్వాసమునకు భంగము గలుగలేదని వర్తమానసంవత్సరమునందు మహాత్ముని సంచార విజయములు తెలుపుచున్నవి. ప్రజలన్నిప్రాంతములందును గాంధీసంకీర్తనమును జేయుచు ఖద్దరునిధికి కానుకలను సమర్పించుచున్నారు. కర్ణాటకతమిళ దేశములందలి ప్రజలు గాంధీమహాత్మునకు స్వాగతంబు నొసంగుటకు పరమోత్సాహమును జూపుచున్నారు. ఆంధ్ర ప్రజలును గాంధీమహాత్మునకు స్వాగతసత్కారముల నొసంగుట కాతుర పడుచున్నారు. మహాత్ముని దర్శనము వారి యస్వస్థ స్థితియందు ప్రజలందరకు సాధ్యము గాకపోయినను సత్సంకల్పారాధనము సకల జనులకును సాధ్యము.

మహాత్ముడు తదేకనిష్ఠతో దేశదాస్య విమోచనమునకు పాటుపడుచున్నవిధ

మును వారి నిత్యజీవయాత్ర విశదము చేయుచున్నది. మహాత్మునకు దేశ సౌభాగ్యము, ప్రజాహితము గోచరంబగునటులు తనయశాన్నత్యము, తన ప్రతిష్ఠ గోచరము గాదు. మహాత్మునిమీద భక్తి విశ్వాసములు గలవారందరును మహాత్ముని వలె నిరంతరము ప్రజా సౌభాగ్యమునకు పాటుపడుటవలన మహాత్ముని దర్శించినఫలమును బడయగలరు. ఏకలవ్యుడు మట్టి ద్రోణాచార్యులను గొలిచి పొందిన మహత్త్వము మహాత్ముని ప్రజలు పూజించి కృతార్థులు గాగల విధమును విశదము చేయుచున్నది. అస్వస్థతవలనను మహాత్ముడు ప్రస్తుతము చెన్నపురికి రాజాలక పోయినను ప్రజలును, నాయకులును వారి వారి ధర్మములను నిర్వహించి ఏకలవ్యునివలె గురుదక్షిణను సమర్పించుటకు సంసిద్ధులై దర్శనాభిలాషను సార్థకము చేయుదురు గాత! అనుదినమునను బ్రాహ్మ ముహూర్తమునను లేచి రాత్రివరకును మానవసేవకై జీవితమును వినియోగించుచున్న గాంధీమహాత్ముడాయు రారోగ్యములను గలిగియుండుటకు భారతీయులు భగవంతుని ప్రార్థింతురు గాక! మండునేసవియందు సయితము సంచారము చేయుటకు గాంధీగారు వెనుదీయ రని స్పష్టముగ చెలిసియున్నది. దాక్షిణాత్యనాయకులు గాంధీమహాత్ముని దక్షిణదేశసంచారమును వేసవికాలమునందాపి వారియారోగ్యాభివృద్ధికి విశ్రాంతిని గల్పింతు రని సమ్మచున్నాము.

భారతరాజ్యాంగములు

భారతీయరాజ్యాంగస్థితివిషాదమును గలుగజేయుచున్నది. హిందూమహమ్మదీయ విభేదములు వర్ధిలుచున్నవి. మహమ్మదీయులు చీటికి మాటికి దండపాణులై బీభత్సమును గలుగజేయుచున్నారు. సింధుదేశమునందలి లాక్కానాయందు మహమ్మదీయయువతిని హిందూ మతమునందు జేర్చినందులకు మహమ్మదీయులు దోషిడులను, దురంతములను చేసినవిధమును వార్తలు తెలుపుచున్నవి. బోగ్రాయందు మహమ్మదీయులు నిర్మిమిత్తముగ మార్వాడి వర్తకులను చావమోది దోషిడిని జేసిరి. దేశమునందంతటను ఏ మిషమీదనో ఇట్టి దుండగములు జరుగుచున్నపుడు హిందూ మహమ్మదీయ సంయోగము సాధ్యముగాదు. మహమ్మదీయనాయకులు సంయోగమునకు గాను హిందువులను నిర్బంధించి లాభములను బడయగోరుటయును శాంతిస్థాపనమునకు ప్రయోజనము గాదు. సింధుదేశమును ప్రత్యేక రాష్ట్రమునుగ జేయుటవలన గలిగెడిఫలమును లాక్కానా దోషిడులు సూచించుచున్నవి. హిందూమహమ్మదీయసంయోగ ముభయసంఘములుచు దేశకల్యాణమును, మానవధర్మమును లక్ష్యమునం దుంచుకొనుటవలన గలుగునుగాని స్వసంఘ ప్రయోజనములను లక్ష్యమునందుంచుకొనుటవలన గలుగజాలదు. మహమ్మదీయులు మతాభిమానమునందును రాజ్యాంగప్రయోజనములందును దేశలక్ష్యమును విసర్జించి మహమ్మదీయలక్ష్యమును సమర్థింపగోరుట సంయోగసాహచర్యములకు

ప్రయోజనకరము గాదు. చిరకాలము నుండియును వైరాగ్యమునకలవాటుపడిన హిందూసంఘము దేశసౌభాగ్యమునకు సామదానోపాయముల నవలంబించుటకు సిద్ధపడినను నీయేర్పాటు స్థిరమైనప్రయోజనములను సమకూర్పజాలదు. హిందూ మహమ్మదీయ సంఘములు రెండును భారతదేశ సంతానములనియును, దేశప్రయోజనములు రెండు సంఘముల ప్రయోజనములకు లాభదాయకము లనియును, స్వసంఘ ప్రయోజనముల కాశించుటవలనను రెండుసంఘముల ప్రయోజనములును నిహూలము లగుననియును గ్రహింపనంతవరకును సంయోగము మాటలయందు గనుపడుచున్నను కార్యములందు నిర్లక్ష్యముగ నుండగలదు. హిందూమహమ్మదీయ విభేదములు ఇర్వినుప్రభువువంటి ధర్మాత్ములకు పరమ విచారమును గలిగించినను, సామాన్యనిరంకు శాధికారులకు నిరంకుశవర్గపోషణమునకనుకూలించుచు విచారమును గలుగజేయజాలదు. బర్కెను హెడ్డుప్రభువు పార్లమెంటునందు జేసిన ప్రసంగ మీవిషయమును సమర్థించుచున్నది. జాతిమతకులభేదములు పరస్పరద్వేషములకు మూలకారణం బగుచున్న దేశమునందు జాతీయసంయోగసాధనము దుర్గాహ్యముగ నున్నది. స్వరాజ్యస్థాపనమునకు విభేదము లాటంకములు గాకపోయినను నిరంకుశవర్గమునకు సంస్కరణములవిస్తారమునకు సాకుగ గనపడుచున్నది. గాంధీమహాత్ముడు నిర్ణయించిన నిర్మాణవిధానమే ఏయుగమునకైనను స్వరాజ్య స్థాపనమునకు సాధనము కాని శాసన

భలు సాధనములుగావని శాసనసభల వ్యవహారములు, బర్తెను హెడు ప్రభువుచేసిన యాక్షేపణలు వెల్లడిచేయుచున్నవి.

* * * *

సామ్రాజ్య శాసనసభ

మూడుమాసములనుండియును పాటు పడుచున్న సామ్రాజ్యశాసనసభాసమావేశ మంతము నొందినది. సభావ్యవహారము లంతి ర్భేదములతో నిండి నిరర్థకము లైనవి. పక్ష భేదములు, మత భేదములు, నాయక భేదములు రాజ్యాంగములచొరబల్లమును నిరంకుశవర్గ బలమును విశేషము చేసినవి. స్వతంత్ర పక్షము, జాతీయపక్షము, కాంగ్రెసుపక్షము భిన్న మార్గముల నవలంబించుచు నిరంకుశవర్గమునకు బలము నొసంగి రక్షించినవి. నిరంకుశవర్గము నకు సామ్రాజ్యసభ స్వతంత్ర రంగముగనున్న విధమును సభావ్యవహారములు విశేషము చేసినవి. ప్రభుత్వనిర్ణయములన్నియును సఫలము లైనవి. రూపాయమారకపు నిర్ణయశాసనము, ఉక్కు-సంరక్షణ శాసనము స్వతంత్ర పక్ష సహాయమున ప్రభుత్వపుపట్టు నెగ్గినది. సైన్య వ్యయమును, కార్యనిర్వాహకసభ్యులవ్యయమును రాజప్రతినిధివహించెను. ఉప్పు-న్నును రాజ్యసభ పునరుద్ధరించినది. శాసనసభ రెండవసారి యామోదించినది. మొంటుషర్డుసంస్కరణములు సామ్రాజ్యసభ కేవిధమైన స్వాతంత్ర్యమును గలుగజేయనివిధము తెల్లమైనది. సామ్రాజ్యశాసనసభకు సైన్య వ్యయమును, కార్యనిర్వాహకసభ్యులవ్యయమును నిరోధించుట కధికారము లేదు. ప్రజాప్రతి

నిధు లధికసంఖ్యాకులుసభయందున్నను ప్రజాప్రతినిధులందుగల విభేదములు ప్రభుత్వ విజయమునకు దోడ్పడగలవు. ప్రజాప్రతినిధు లేక గ్రీవముగ ప్రతిఘటించినను గవర్నరు జనరలునకు సమర్థనాధికారము గలదు. గవర్నరు జనరలు సమర్థనాధికారమును వినియోగింపక పోయినను నిరంకుశవర్గపోషణమునకు రాజ్యసభ సిద్ధముగ నున్నది. ఈవిషయమును గతించిన సామ్రాజ్యశాసనసభా వ్యవహారములు విస్ఫోటము చేసినవి. దుర్భేద్యమైన నిరంకుశవర్గబలమును భేదించుటకు ప్రజాప్రతినిధులకు సంకల్పముగాని, సామర్థ్యము గాని, సంయోగముగాని కనుపడకున్నది.

శ్రీనివాసయ్యంగారి మార్గము పండిత మోతీలాలు నైహూగారికి సరిపడదు. లాలాజి గారిపద్ధతి మదనమోహనమాలవ్యగారికి గిట్టదు. ప్రకాశంగారి భావములు రంగయ్యరుకు పనికిరావు. నాయకునివోటు ఒకపక్షమునను, ప్రచోదకునివోటు వేరొకపక్షమునను గనుపడుచున్నది. కాంగ్రెసుపక్షమునందలి భేదముల నితరపక్షములభేదములు బలపరచుచున్నవి. జిన్నాగారు వేయుచున్న యెత్తులు చిత్తవిక్షేపమును గలుగజేయుచున్నవి. సామ్రాజ్యసభయందు వ్యక్తమైన ధర్మవిస్వంసనము మాలవ్యగారి రాజనామాకు గారణంబైనది. మహానుభావుడు మాలవ్యాగారు సహచరసభ్యుల ప్రార్థనల నాలకించి రాజనామాను మానుకొనినను సామ్రాజ్యసభయందలి దుస్థితికి భంగము గలుగక యథాప్రకారముగ నున్నది. నాయకు లందరును మూడుమాసము

లు కష్టపడి పనిచేసి అలసి సాలసి స్వస్థలములను జేరిరి. శ్రీనివాసయ్యంగారు ప్రకటించిన కార్యవిధానము నాయకుల కార్యపరత్వమునకు నిదర్శనముగ నున్నది. 1. హిందూమహమ్మదీయసంయోగము; 2. కాంగ్రెసున కనుబంధముగ రయితు సంఘముల స్థాపనము; 3. పరిపాలనవిధానమును నిర్ణయించి ఆచరించుటకు కన్వెన్షను పార్లమెంటు స్థాపనము; 4. అనుభవమునుబట్టి గౌహతి తీర్మానమును మార్చుట; 5. జాతీయారాధనమునకై జాతీయప్రతిజ్ఞను చేసిడి యువజనసేవాసంఘముల నిర్మాణము శ్రీనివాసయ్యంగారు సూచించిన కార్యవిధానముగ నున్నది.

ఈషనులనే చేయుటకు కాంగ్రెసుసంఘములు, కన్వెన్షను, హిందూయువజనసంఘము, భారత సేవాసంఘము, స్వరాజ్యాశ్రమములు, తంతుకారసంఘము మొదలైన సంస్థాపనలు గలవు. ఉన్నసంఘములు చేయలేనివిని కొత్తసంఘము లేటులుచేయగలవో తెలియకున్నది. అభిప్రాయముగిందు నాయకుల ప్రతిష్ఠకుగల ప్రకాశము కార్యవిధానమునందు గనుపడకున్నది. నాయకులందరును స్వీయాభిప్రాయములను వెనుకబెట్టి దేశపరిస్థితులను గ్రహించి కలిసినిచేయుట సంకల్పసిద్ధికి సాధనముగాని సిద్ధాంతములనిర్వచనముకార్యసిద్ధికి సాధనముగాదని ఇప్పుడైనను గ్రహించుట వివేకము.

* * * *

చెన్నరాష్ట్ర శాసనసభ

సామ్రాజ్యశాసనసభ ప్రదర్శించిన దృశ్య

మునే చెన్నరాష్ట్ర శాసనసభయును వేరొక మాషమున ప్రదర్శించినది. స్వతంత్రపక్ష మంత్రివర్గము స్థిరాసనము లేక వ్రేలాడుచున్నది. పానుగల్లు రాజాగారును, వారియనుచరులును స్వతంత్రపక్ష మంత్రివర్గమును పడద్రోయుటకు చతుర్విధోపాయములను వినియోగించి విఫలమనోరథులైరి. మద్యపాననిషేధ వ్యాజమున మద్యాదాయము సంతయును తగ్గించుటకు కాంగ్రెసుసభ్యుల సహకారమును జప్తిసుపక్షముకోరి వారిచాతుర్యమును వ్యక్తముచేసినది. మంత్రులవేతనములను కోయుటకు జప్తిసుపక్షముపన్నినతంత్రమునకుకాంగ్రెసుపక్షము తటస్థభావమునునహించినది. చెన్నపురివైద్యాశ్రమనిర్మాణమునందును, నితరవిషయములందును జప్తిసుపక్షముమంత్రివర్గమునకు పదచ్యుతి గలుగజేయుటకు జేసిన ప్రయత్నములు విఫలము లైనవి. దేశమునందంతటను గోతిదగ్గర నక్కలవలెను వేచియున్న జప్తిసుపక్షానుచరులకు నిరాశ గలిగినది. కాంగ్రెసుపక్ష మవలంబించిన తటస్థభావము జప్తిసుపక్షమునందును, కాంగ్రెసు పక్షమునందును కోపావేశములను గలుగజేసినది. శాసనసభ యందు పానుగల్లురాజాగారు, మునిస్వామి నాయుడుగారు చేసినయాక్షేపణలును, జప్తిసుపక్షికచేసిన వ్యాఖ్యానములును మంత్రివర్గ నిర్గమనమునందు జప్తిసుపక్షమునకు గల పట్టుదలను విశదము చేయుచున్నవి. పాషము ద్వంద్వప్రభుత్వసంహారమునందు జప్తిసుపక్షమునకుగల యుత్సాహము ప్రజలకు దుర్గాహ్యముగ నున్నది. ఆరేండ్లు ద్వంద్వప్రభుత్వ

మును పోషించుచు కాంగ్రెసుపక్షమును నిర్బంధములపాలుచేసిన జస్టిసుపక్షము మంత్రిపదవులు పోయినతోడనే ద్వంద్వప్రభుత్వమును నిరసించుట ధర్మాత్ములకు విశ్వాస జనకము గాదు. స్వామి వేంకటాచలము శ్రేష్ఠిగారికి మంత్రిపదవులను స్వీకరించుటవిషయమై పానుగల్లురాజుగారుచేసిన సూచనలు వారి తంత్రకాశల్యమును విశదము చేయుచున్నవి. జస్టిసుపక్షము చేయుచున్న యాక్షేపణమునే కాంగ్రెసుసంఘములును శాసనసభ యందలి కాంగ్రెసుసభ్యుల మీద చేయుచున్నవి. రెండుపక్షముల యాక్షేపణలును గౌహతి తీర్మానముమీద నాధారపడియున్నను సంకల్పము మాత్రము భిన్నముగనున్నది. జస్టిసుపక్షము స్వప్రయోజనములకును, కాంగ్రెసుపక్షము దేశప్రయోజనములకును ప్రయత్నములు చేయుచున్నవి. ధర్మవిరుద్ధములైన భావములకు కార్యరంగమునందు సంయోగసాహచర్యములు సాధ్యమైనను ఫలముమాత్రము విషమయముగ నుండును. కాంగ్రెసుసంఘములు ప్రతిపాదించెడి దోహదోపాధి ధర్మయుక్తమైనను దురారాధ్యముగ నున్నది. మంత్రివర్గమును పడద్రోయుటకు జస్టిసుపక్ష సహాయము గావలసియున్నది. కాంగ్రెసుపక్షమునందును నేకాభిప్రాయములేదు. స్వతంత్ర పక్షమంత్రివర్గమును వెడలించిన తరువాత కర్తవ్యము గహనముగ నున్నది. స్వతంత్ర పక్షనిర్గమ నానంతరము ద్వంద్వప్రభుత్వము రెట్టింపుబలముతో జస్టిసుపక్షరూపముననుతిరిగి ప్రత్యక్ష మగుననుభయము కాంగ్రెసు సభ్యు

లను బాధించుచున్నది. శాసనసభాప్రవేశము నియోజకవర్గము నందును, ప్రతినిధు లందును సహాయనిరాకరణధర్మమును శిథిలముచేసినది. నిరంకుశవర్గము, జస్టిసువర్గము కలిసిపెట్టిన బాధల ననుభవించిన ప్రజలు జస్టిసుపక్షా రోహణమును నిరసించుచున్నారు. కాంగ్రెసు పక్షము సంయోగబలములేక భిన్నమార్గముల నవలంబించుచున్నది. “ఎవరికి వారే యమునాతీరే” యనునటులు కాంగ్రెసుసభ్యులు నాయకుని నాయకత్వమును నిర్లక్ష్యము చేయుచు కాంగ్రెసుబలమును ధ్వంసము చేయుచున్నారు. కాంగ్రెసుసభ్యులు కొందరు వారి కర్తవ్యమును నిర్ణయించుటకు కాంగ్రెసు స్థాయిసంఘసమావేశమును జేయగోరిరి. కాంగ్రెసు అధ్యక్షులు శ్రీనివాసయ్యంగారును గౌహతికాంగ్రెసు నిర్ణయమును పునర్విమర్శనము చేయగోరుచున్నారు. పునర్విమర్శనఫలమిదమిత్థమని నిర్ణయించుట సాధ్యముకాకపోయినను రాష్ట్రములకు మంత్రివర్గవిషయమున స్వాతంత్ర్యము నొసంగుట సమంజసముగనుండును. జస్టిసుపక్షతంత్రములు మంత్రివర్గ సహాయమునకు ప్రతిబంధకములుగ నున్నను కాంగ్రెసుపక్షముమాత్రము మంత్రిపదవులను స్వీకరింపకుండుట ధర్మముగనుండగలదు. చెన్నరాష్ట్ర శాసనసభయందు కాంగ్రెసుపక్షము రాగల సమావేశమునందైనను నేకాభిప్రాయముతోమెలగి కాంగ్రెసుప్రతిష్ఠను గాపాడుటవివేకము. దేశమునందు పర్యాప్తంబగుచున్న యంతఃకలహములు సామ్రాజ్యాహంకారభరితుండైన బర్మనుపొడు ప్రభువునకు భారతీ

యులను వేధించుట కంతుశముగ నేర్పడినవి.

* * * *

బర్కెను హెడు ప్రభువు

బర్కెను హెడు ప్రభువు నావహించిన దురహంకార దురభిమానము లపారముగను న్నవి. మార్చి 30-వ తేదీని ప్రభువుల సభయందు బర్కెను హెడు ప్రభువు చేసిన ప్రసంగము దురభి మానపూరితమై యహంకారాంధత్వమును విశదము చేయుచున్నది. వంగదేశ నిర్బంధితుల విషయమై తెలిపిన భావములు కాశిన్యమునకు నిదర్శనములుగాని వివేకమునకు నిదర్శనములుగావు. భారత ప్రభుత్వ నిర్ణయములను సమర్థించుట వారిధర్మముగాని న్యాయమును చేయుట వారిధర్మముగాదుగదా! దోషమును స్థాపింపక ప్రజలను నిర్బంధముల పాలుచేయుట యన్యాయమని మంత్రి బర్కెను హెడు ప్రభువు గ్రహింపజాలకపోయినను న్యాయవాది బర్కెను హెడు ప్రభువు గ్రహింపవలయును గదా! సంస్కరణ విచారణ సంఘమును 1929 వ సంవత్సరము లోపల నియమింపవలసిన యవసరమును బర్కెను హెడు ప్రభువు వంగీకరించుచున్నాడు. కాని 1927 లో నియమించుట కన్నను 1929 లోనే నియమించుట వారి యభిమతమై యుండును. మార్చి ౧౫ పోస్టు పత్రిక ఈయాహ నామోదించినను లండను టైముస్, మాస్చెస్టరు గార్డియన్ పత్రికలు వెంటనే నియమించుట యవసరమని ప్రకటించినవి. ఇండియా ప్రభుత్వదేవతలు ఇర్విను ప్రభువు సంప్రీతులు గా సంతసరకును గడుపును మార్పుట కిష్టములేదని బర్కెను హెడు ప్ర

భువు వ్యక్తముచేసెను. యథోచితసహకార పక్షము పూనిన సహకారమునకు మంత్రి హర్షించుచు కాంగ్రెసుపక్షము చూపిన ప్రతిఘటనమునకు బర్కెను హెడు ప్రభువు దేశమును దండింపదలపెట్టుచున్నాడు. పార్లమెంటునకు ప్రజలక్షేమముపట్లగల సానుభూతికి వీరి నిర్దాక్షిణ్య ప్రసంగము నిదర్శనముగ నున్నది. విచారణ సంఘ నియామకము భారతీయుల పశమునందు గలదను విషయ మా బాలగోపాలము తెలిసియున్నది. అంతఃకలహములతో నిండియున్న దేశస్థితిని గ్రహించియే బర్కెను హెడు ప్రభు విట్టి వితండవాదమును జేయుటకు సాహసించిరి. కాలమెప్పుడును నొక్కరీతి నుండదని చీనాదేశ వ్యవహారములను బట్టియైనను బర్కెను హెడు ప్రభువు గ్రహింపజాలకుండుట దురదృష్టము. హిందూ మహమ్మదీయ విభేదములును బర్కెను హెడు ప్రభువున కాక్షేపణకారణము లగుట యందు విచిత్రము లేదు. స్కి-నుకమిటి నిర్ణయముల విషయమై బర్కెను హెడు ప్రభువు తెలిపిన భావములు భారత ప్రభుత్వముయొక్క నిస్సహాయస్థితిని విశదము చేయుచున్నవి.

* * * *

స్కి-నుకమిటి నిర్ణయములు

స్వరాజ్యమునకు స్వదేశరక్షణ సామర్థ్యము లక్షణమని నిరంకుశవర్గము విసుకు విరామములేక చాటుచున్నది. స్వదేశరక్షణ సామర్థ్యము భరతఖండమునకు గలదని 33 కోట్ల ప్రజలు ప్రకృతి సిద్ధమైనస్థితి తెలుపుచున్నవి. ఐరోపా మహాశృంగ్రామ సమయము

సందు భారతయోధులు బ్రిటీషు సామ్రాజ్య సంరక్షణమునకు వినియోగపడిరి. ఇపుడు చీనాదండయాత్రకు వినియోగపడుచున్నారు. పదునాలుగేండ్ల యందు సైన్య వ్యయము రెట్టింపుపెరిగినది. సైన్యవ్యయమునుభరించుట భారతవర్షమునకు విధియును, సైన్యోపయోగమును, వ్యయమును నిర్ణయించుట బ్రిటీషు సామ్రాజ్యరక్షణసంఘసర్మమును వైయున్నది. బర్మనుపొడుప్రభు వీసిద్ధాంతమునే సమర్థించుచున్నాడు. స్కినుకమిటి సైనికుల శిక్షణమునకు సాండర్స్టును 1933 నందు స్థాపించవలయు ననియు, 1952-వ సంవత్సరమునకు సగముమంది సైనికోద్యోగులు భారతీయులు గావలయుననియు నిర్ణయించినది. ఇంగ్లాండుసాండర్స్టునందు హైందవులను, ఇండియాసాండర్స్టునందు ఆంగ్లేయులను జేర్చుకొనవలయునని నిర్ణయించినది. ఇంతవరకును అమలునందున్న ఎనిమిదిపటాలముల విభానమును రద్దుచేయుటకు నిర్దేశించినది. నిర్ణయములు నివేదికయందు కొంతఆశాజనకముగ నున్నను ఆచరణమునందు నిరాశను గలుగజేయుట సహజము. సైనికవిభాననిర్ణయములను జేయుటకు బ్రిటీషుసామ్రాజ్యసంరక్షణసంఘమునకు మాత్ర మధికారము గలదనియును భారత ప్రభుత్వమునకును స్కినుకమిటికిని అధికారము లేదనియును బర్మనుపొడు ప్రభువు విశదముచేసి భారతదేశపరాధీనస్థితిని సువ్యక్తము చేసెను. భారతవర్షము మొదటను బ్రిటీషుసామ్రాజ్యప్రయోజనములకును, తదనంతరము భారతవర్ష ప్రయోజనములకును

నేర్పడినదని చాటుమాటు లేక బర్మను పొడుప్రభువు తెలిపి భారతీయులకు జ్ఞానోపదేశమును జేసి వారికి కర్తవ్యమును వ్యక్తము చేసెను. సంస్కరణ విచారణసంఘము 1927నం దేర్పడినను బ్రిటీషుప్రయోజనముల రక్షణమునకువలె హిందూదేశ ప్రయోజనములకు వినియోగపడదని బర్మను పొడు ప్రభువుచేసిన ప్రసంగము విశదముచేసినది. స్వరాజ్యము భారతీయుల స్వయంసహాయమువలనను రాగలదుగాని బ్రిటీషుపార్లమెంటు శాసనమువలన రాజులదని సిద్ధాంతములు, వ్యవహారములువిశదముచేయుచున్నవి. పరాధీనస్థితియందు మైమరచి నిద్రించుచున్న భారతీయులకు మేలుకొలుపు గలుగుటకు దైవసహాయముశరణ్యముగనున్నదిగాని మానవ ప్రయత్నములు శరణ్యముగ గనుపడవు.

* * * *

ఆంధ్ర రాష్ట్రము

రామదాసుపంతులుగారు రాజ్యసభయందు ప్రతిపాదించిన ఆంధ్ర రాష్ట్ర తీర్మాన మోడినను చెన్న రాష్ట్ర శాసనసభయందు పిల్లలమర్రి ఆంజనేయులుగారు ప్రతిపాదించిన ఆంధ్ర రాష్ట్ర నిర్మాణ తీర్మానమునెగ్గినది. పానుగల్లు రాజాగారు విశాఖపట్టణమునందు రాష్ట్ర నిర్మాణము నామోదించిరి; అన్నపూర్ణయ్య గారితో రాష్ట్ర నిర్మాణమున కనుకూలాభిప్రాయమును వ్యక్తముచేసిరి; శాసనసభయందు ఆంధ్ర రాష్ట్ర తీర్మానమునకు వ్యతిరేకముగ వోటునిచ్చి పానుగల్లు రాజాగారు సహజమైన తంత్రశీలతను తెల్లము చేసిరి. జస్తి సుపక్ష

నాయకు డవలంబించుచున్న తంత్రముజస్తిను పక్షప్రతిపత్తిని పాడుచేయుచున్నదని పక్షావలంబను లిపుడైనను గ్రహించుట ధర్మముగ నున్నది. ఆంధ్రరాష్ట్రతీర్మాన మాంధ్రుల కర్తవ్యము నుపదేశించు చున్నది. రాగల సంస్కరణ విచారణయందు భరతఖండము నందు సాంఘాతికరాజ్యాంగమును స్థాపన చేయుటయందు గల సాధకబాధకములు పరిశీలించబడుననికీరాడు, ప్రేడరికుహ్వైటు, కోటు మనుగారులు తెలిపినభాషములు విశేషముచేయుచున్నవి. సద్దారుణ్యకృతులీషాగారీభావమునే విశేషము చేయుచున్నారు. ప్రబలమైన కేంద్ర ప్రభుత్వము స్వపరిపాలనము గల భాషాప్రయుక్తరాష్ట్రములు సంయోగసంబంధమును గలిగియుండుట భారతరాజ్యాంగలక్ష్యమని దేశస్థితి, రాజ్యాంగ విధానములు విస్పష్టముచేయుచున్నవి. ఆంధ్రనాయకులు భారత ప్రభుత్వావత్తమైన భాషాప్రయుక్తరాష్ట్రనిర్మాణమును సార్థకముచేసి దేశక్షేమమునకు దోడ్పడుట ధర్మముగ నున్నది.

ఆంధ్రోద్యమ మారంభమునం దవలంబించిన సర్వతోముఖమైన యాంధ్రత్వవికాసమున కాంధ్రనాయకులుపాటుపడవలసిన శుభసమయ మాసన్నమైనది. సహాయనిరాకరణోద్యమము ప్రజానాయకుల లక్ష్యమును రాజ్యాంగరంగమునందు మాత్రమే లగ్నము చేసినది. స్వరాజ్యకవచము దేహసంరక్షణమునకు సాధనంబైనను ఆత్మరిక్షణములేని దేహసంరక్షణ మాంధ్రాభ్యుదయమునకు నిరర్థకముగ నుండగలదు. సర్వతోముఖమైన

యాంధ్రాభ్యుదయమునకు సాహిత్యకళావికాసము, పరిశ్రమలవికాసము, మతధర్మాభ్యుదయము గావలసిన విధమును ఆంధ్రత్వవికాసము విశేషము చేయుచున్నది. ప్రజానాయకులు వారి లక్ష్యమును తాత్కాలికమైన రాజ్యాంగ వ్యవస్థలయందుమాత్రమే లగ్నము చేయక నిత్యమైన సాహిత్యకళాంగములందు సయితము లగ్నముచేయుట ప్రయోజనకరముగ నున్నది.

సాహిత్యోపాసకులు సాహిత్యా రాధనమును జేయుచున్న విధమును సాహిత్య రచనలు విశేషముచేయుచున్నవి. ఆంధ్రపత్రికా నిర్వాహకులు ప్రచురించిన ప్రభవ సంవత్సరాదిసంచికయును శ్రీకృష్ణ దేవరాయాంధ్రభాషానిలయ నిర్వాహకులు ప్రచురించిన రజతోత్సవసంచికయును ఆంధ్రసాహిత్య కళారచనలయందు నవ భావోదయమును విశేషము చేయుచున్నవి. ప్రభవ సంచిక యందలి శ్రీ వేంకట పార్వతీ శ్వరకవి విరచితమైన సమాలోచనము, దాని సలంకరించిన చిత్రాంచలము, అడివి బాపిరాజుగారు రచించిన నరపతి లిందలిచిత్రములు, శతావధాని శివరామశాస్త్రిగారి కామకవి, శర్మగారి సరస్వతీదేవి మొదలగు రచనలు సాహిత్యకళావికాసమునకు నిదర్శనములుగ నున్నవి. హైదరాబాదునందు ప్రచురింపబడిన రజతోత్సవసంచికయందలి సిరుగూరి హనుమంతరావుగారి చారిత్రకపరిశోధనము, గాడేపల్లి సూర్యప్రకాశరావుగారి కృష్ణ దేవరాయల విద్వత్సభ మొదలగు రచనలు నిజామురాజ్య

మునం దాంధ్రాభ్యుదయము జరుగుచున్న విధమును విశదముచేయుచున్నది. తేకుమల్ల రామచంద్రరావుగారి తుమార్యణ మాంధ్రప్రచారిణీగ్రంథమాలయందు రర వ కుసుమమైవెలయుచు నవలలప్రచురణమునందు స్వతంత్ర వికాసమును విశదముచేయుచున్నది. తొగ ర్చేటి భాస్కరశాస్త్రిగారి ఆయుర్దాయయోగము, సింగంశ్రేష్ఠి సంబెరుమాళ్లశ్రేష్ఠిగారి నాడిజ్ఞానబోధిని, శ్రీ సచ్చిదానందయోగీశ్వరుని జీవబ్రహ్మైక్యరాజయోగ సారామృతము, నారాయణరావుగారి జగద్గురు దర్శనము మొదలగు ప్రచురణములు శాస్త్రవేదాంత

విషయములం దాంధ్రలోకమునందు ప్రవర్ధమానంబగుచున్న వికాసమును విశదముచేయుచున్నది. ఆంధ్రోద్యమసిద్ధికి రాజ్యాంగములందును, సాహిత్యకళారచనలయందును, పరిశ్రమలయందును, సంపదలయందును, విద్యావ్యాసనమునందును, మతాచారములందును అపారమైన వికాసముగావలసినవిధమును వర్తమానపరిస్థితులువిశదముచేయుచున్నది. ఆంధ్రోద్యమాదర్శములను సార్థకముచేయుటకు ప్రభవసంపత్సరమునందు ప్రజానాయకులు పాటుపడి భగవదనుగ్రహమును బడయుదురుగాత!





విషయానుక్రమణిక

శివాజీమహారాజు—సోమంచి వాసుదేవరావుగారు	...	...	౧-౩
అభిజ్ఞానశాకుంతలము—అవ్వారి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు	...	...	౪-౬
మాతృసందేశము—మొ. హనుమంతరావుగారు	...	...	౬-౭
ముక్తిచింతామణి—మల్లాది సూర్యనారాయణశాస్త్రిగారు	...	...	౮-౯
స్వప్నదృశ్యము—నన్ని ధానము సూర్యనారాయణశాస్త్రిగారు...	...	...	౧౦
భారతీయకావ్యసృష్టి—ఆక్కి రాజు నిత్యానందశాస్త్రిగారు	...	...	౧౧-౧౩
తుమ్మెదపాట—పెమ్మరాజు లక్ష్మీపతిగారు	...	...	౧౪
ఆంధ్రభారతారణ్యపర్వశేషము—విద్వాన్ దూసి రామమూర్తిశాస్త్రిగారు	...	...	౧౫-౧౭
ఏమిసత్కవిబ్రహ్మో యెఱుగవైతి—విద్వాన్ కట్టి వెంకటసుబ్బరావుగారు	...	...	౧౮-౧౯
ఉమర్ ఖయ్యామ్—ఉమర్ అలీషాకవి	...	...	౨౦-౨౪
కీరమా!—నాళిము కృష్ణారావుగారు	...	...	౨౫
శ్రీనాథకవిరాజీయము—కవిరాజు శ్రీపాద కృష్ణమూర్తిశాస్త్రిగారు	...	...	౨౯-౩౭
ఆనవాలు—పల్లె పూర్ణప్రజ్ఞాచార్యులుగారు	...	...	౩౭-౩౮
నాజీవితనాటకము—బసవరాజు వెంకటప్పారావుగారు	...	...	౩౮
ఆనందకందము—కొత్తపల్లి సూర్యారావుగారు	...	...	౩౯-౪౭
ఏనునాథస్తవము—రాజా మంత్రిపైగడ భుజంగరావుగారు	...	...	౪౮
అనాధబాలిక—తోలేటి పేర్రాజుగారు	...	...	౪౯-౬౨
శ్రీరామునికర్తవ్యము—బులుసు వెంకటరమణయ్యగారు	...	...	౬౩-౬౪
స్త్రీమత్రభావము—శ్రీమతి కనుపర్తి వరలక్ష్మమ్మగారు	...	...	౬౫-౭౬
పాదపద్మంబు లొత్తెద బాలకృష్ణ!—తమిళ శ్రీరామ అప్పారావుగారు	...	...	౭౭
మాట్లాడుకొనేమర్యాద—హరికుమారుడు	...	...	౭౮-౮౪

నారాయణతీర్థులు—చల్లా పిచ్చయ్యశాస్త్రిగారు	...	...	...	౮౪-౮౫
బుద్ధగయ—కె. నరసింహాచార్యులుగారు	...	...	...	౮౬-౯౩
సాధుభిక్ష—రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారు	...	...	...	౯౪-౯౫
చింత—వేంకటకాళిదాసకవులు	...	...	...	౯౫
ఆంధ్రమహాసామ్రాజ్యము—మల్లంపల్లి సోమశేఖరశర్మగారు	...	...	...	౯౬-౧౦౦
ప్రార్థన—చూపాటి కొండమాచార్యులుగారు	...	...	...	౧౦౦
కొన్ని వరిరకములు—గోపేటి జోగిరాజుగారు	...	...	...	౧౦౧-౧౦౯
అన్వేషణము-రాధ—శ్రీశేషాద్రిరమణకవులు	...	...	...	౧౨౦
కోమటలయింటదలదాచుకొంటినమ్మ!—పండిత పురాణం సూర్యనారాయణతీర్థులు	...	...	...	౧౨౦
అంబత్తను త్తము—కె. రంగాచార్యులుగారు	...	...	...	౧౨౧-౧౨౨
పాంధ!—వెలువోలు సీతారామయ్యచౌదరిగారు	...	...	...	౧౨౨
ప్రణతి—కొమరవోలు నాగభూషణరావుగారు	...	...	...	౧౨౨
ప్రాచీనభారతీయాభరణములు	...	...	...	౧౨౯-౧౩౦
పయఃపానము(భావగుచ్ఛము)—ఆవంత్స వెంకటరంగారావుగారు	...	...	...	౧౩౦
కలగూరగంప—భారతీయుల ప్రాణయలవిలువ; భారతదేశ సంస్థానములు— నాని సంవత్సరాదాయము; భారతదేశము-శిశుమరములు; భారతజాతీయనా యకుల కొకసందేశము; స్త్రీలయం దున్నతవిద్యానశ్యక్తి; మారజోద్వీపపరిశో ధనము-ఇండియనులు; భారతదేశమున ప్రారంభవిద్య, కడచిన శతాబ్దీయందలి జనబాటు; బుద్ధునిసందేశము; పాతశాలయం దార్జ్యపరీక్ష; కీ. శే. నాటక శిరోమణి శ్రీమాన్ పీ. వి. నరదాచార్యులుగారు; శివాజీస్మరణచిహ్నము; చెరుకు తోటలప ఎరువు; తిక్కనకాలనిర్ణయము; ప్రాచీనకాలపు మహారాజులు; మొట్ట మొదటిసత్యాగ్రహిణి; బర్మాచిత్రములు; బ్రహ్మసూత్రములు - తదాధార గ్రంథములు.	...	...	...	౧౩౧-౧౪౫
విమర్శనలు—గ్రంథములు, పత్రికలు	...	...	...	౧౪౬-౧౫౨
శ్రీవేంకటేశ్వర స్తోత్రము—మండలేముల వెంకటాశాస్త్రిగారు	...	...	...	౧౫౨
సాభిప్రాయవిశేషములు	...	...	...	౧౫౩-౧౫౪

చిత్రములు

త్రివర్ణచిత్రములు:—వేణీభంగము; వసునాథుడు.

సాధారణచిత్రములు:—శివాజీస్మరణ చిహ్నచిత్రములు; ప్రాచీనమహారాజుల చిత్రములు; ప్రాచీనభారతీయాభరణములు; గోవర్ధనధారి; ఆకస్మిక ఛాయాచిత్రములు; ఇతర చిత్రములును.



వైశాఖ సం. ము

చిత్రకారుడు: శ్రీయుత అడవి బాపిరాజుగారు.

కృష్ణనివాక్యము:

క. చిలుకలకొలికిరి గలికిరి

నలుకట, పలుకడట, చలుచుట నీవైనకా,

గులుకువగంబుకుపురపు

బలుకుటొలుకవలపుడొలుకబలుకవె చిలుకా!

* * *

అజ్ఞానతిమిర భ్రాన్త్యరదుర్జయ విరూపాక్షము

గ్రంథకర్త: శ్రీమంత్ మాధవూషి సింహాద్వై

పూచార్యులు గారు, కామగొల్లు, గుడివాడతాలూకా
కృష్ణాజిల్లా, దేవ్వివేక ౪౦౦ పేజీలు. వెల రూ 3-౦-౦.
డి. యస్. బి. సరస్వతీ స్వామిలవారు (ప్రీ)
శూద్రాదులకు వేదాధ్యయన వైదిక ధర్మానుష్ఠానములు
తగుననియు, ఉపనయనాది సంస్కారములు గలవియు
సిద్ధాంతముచేసి, 'అజ్ఞానతిమిర భ్రాన్త్యర' మనుపేరచేచి
యించినగ్రంథమున కిది ఖండవగ్రంథము. వేదాస్త్రీదుల
యందుండి తమఖండవమునకు వలసినప్రమాణముల నిందు
జేర్చియున్నారు.

పత్రికా పరిచయము

విద్యార్థి: సంపుటము ౧, సంచిక ౧.

ఇది మాడుకలల కొకమారు వెలువడుచుండును.
సంపాదకుడు: శ్రీ. వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారు, తాల
కవితామండలము, సత్తెనపల్లి. చందా సంవత్సరమునకు రూ.
౧-౦-౦. ఇందు శ్రీ కొమాండ్లూరు కృష్ణమాచార్యులు,
మిన్నికంటి గరునాథ శర్మ, శతావధాని రత్నా
కరం అనంతాచార్యులు మొదలయినవారు రచించిన
రసవత్సవ్యఖండకావ్యములు, ఒండురెండుకథలు, మఱి
కొన్ని యితరవ్యాసములు గలవు.

ఆంగ్రదేశమున నిష్పండితుడు క్రొత్తపత్రికలు
తఱుదు ప్రారంభమగుచుండుట సాధ్యతాభివృద్ధిని సూ
చించుచున్నది. ఇక పత్రికయొక్క చిరంజీవిత్యమునకు
అభివృద్ధికి గావలసినవి ఉత్తమవ్యాసప్రకటనము, ఆంగ్ర
ప్రపంచాభిమానము. వీనిని బడయగలిగిన పత్రిక స్వాభి
ప్రాయానురూపముగ వెలయుగలదు.

* * *

రజతోత్సవసంచిక

శ్రీకృష్ణ దేవరాయాంగ్రభాషానిలయము,

రెసిడెన్సిబజారు, హైదరాబాదు

కొను రిపేటీల (భారతి)పైజా, పేజీలు-చిత్ర
ములు కలిసి ౧౫౦. వెల రూ. ౨-౦-౦.

శ్రీ కృష్ణ దేవరాయాంగ్రభాషానిలయ మనుపేర
వెలయుచున్న యీగ్రంథాలయము ప్రపంచవత్సర క్రామా
బహుళ తదియ ఆదివారము (౧౯. ౧౯౦౧) వాడు
హైదరాబాదున స్థాపితమైనది. నిజామురాష్ట్రాంగ్ర
ప్రముఖుల నిరంతరకృపిచే నీనిలయము దివదినాభివృద్ధి
తెంచి, రాష్ట్రీయన విజ్ఞానవ్యాప్తికి దోహదము, నీనాటికి
(౧౯౨౭ సం.) రజతోత్సవభాగ్యమును గాంచినది.
నిజామురాష్ట్రాంగ్రంథాలయములలోనిది మొట్టమొదటిది.
ఈరజతోత్సవము కావ్యకంఠ గంపరికాశ్రీగారి ఆశ్రయ
క్షేత్రకేంద్ర నతిప్రభవముతో జరిగినది. ఈగ్రంథాలయ
రజతోత్సవ(౨౫వండ్లు నిండవచ్చును చేయునుత్సవము)నను
యమున 'రజతోత్సవసంచిక'యనుపేర నీగ్రంథాలయాధి
పకు లీసంచికను ప్రకటించివారు. ఇందుమించుగ నిజాము
రాష్ట్రాంగ్రపండితులహాళియులు రచించిన గద్యపద్య
వ్యాసము లిందుప్రకటితములైనవి. 'ఆంగ్రభాష' వీరుదాం
కితుడగు శ్రీకృష్ణ రాయలసను, వారికాలపు వాఙ్మయ, చారి
త్రకవిషయములకును సంబంధించినవ్యాసములు, నిజాంరా
ష్ట్రాంగ్రవాఙ్మయ చారిత్రకవిషయములకు సంబంధించిన
వ్యాసములు, ఇతర గద్యపద్యవ్యాసములు గలవు. వాని
యందుచరిత్రకుసంబంధించినవ్యాసము లధికముగ నున్నవి.
అష్టదిగ్గజముల ప్రతిభ, శ్రీ కృష్ణ దేవరాయల విజయ
యాత్ర, నిజామురాష్ట్రాంగ్రకవులు, నిజామురాష్ట్ర
ములోని చారిత్రక పరిశోధనము, నిజామురాష్ట్రీయ

శృంగార గ్రంథమాల.

వెలువడినది.

ప్రథమకుసుమము.

వెలువడిన
ప్రబంధమంత
పెప్పచున్నాడు

సర్వంగముందరమయిన యిట్టి శృంగార
కాండ్రులు కనీవిని యెరుగరని సుంటూపధముగ



శృంగార రాధామాధవం.

ఇందు రాధామాధవుల శృంగారలీలలు, రాధామాధవుల ప్రథమానన రాగము, రాధావిరహము, శుకనందేశము, రాధామాధవుల సంవాదము, సవతులసంభాషణములు, రాధరాగోక్తులు, మాధవుని మండలింపులు నిందు నెఱబఱచినపు నేర్పుతో నిర్వహింపబడినవి. రాధికాసాంత్యనరచనకిది మేలుబంతి. అత్యద్భుతమగు రాధామాధవుల శృంగార చిత్రపటముతో సువర్ణాక్షరములుగల కాళిగోత్రాండుతో ఛద్యైయుజేపరపై ముచ్చటగూర్చు నచ్చుకూర్పుతో విరాజిల్లుచున్నది.

వెల పోస్టేజిలో రు. 2-6-0

మేనేజరు, శృంగార గ్రంథమాల, పోస్టుబాక్సు 110, మద్రాసు.

కుదుర్పుటకంటె ఆటంకపరచుట మేలు

ఈ ప్రకారము చేయుటకు లోకామయహర కస్తూరిమాత్రలను

Regd
Trade Mark.

జ్యప్రియం దుంచుకొనుడు



ప్రతిదినము తొంటూరుముతోగాని, విడిగాగాని లోకామయహర కస్తూరిమాత్రలను 1-2ను సేవించుచుండిన తీర్థశక్తిని క్రమపరచి గాలి, నీళ్లచెడుపును అంటనీయక కాపాడును. అనుపాన పత్రము. మేరకు ఇచ్చుటవలన కిల్లలపడితము, దగ్గుప్రక్కలఈడ్చు, అశీర్ణము, అశీర్ణభేది, జ్వరము, చలిజ్వరము, పైగు, ఇన్ ఫ్లుఎంజా. కడుపుబ్బరము, బలహీనత, పెద్దవారి దగ్గు, జలుబు, అస్థిమాం ద్యము, మలబద్ధము, అజీర్ణిశీ గలుగు కడుపునొప్పి, శీతవారముల్లు గలుగు సంధివారము మొదలగు వ్యాధులకు సిద్ధావృత్తము. బాలింతలకు కస్తూరికి బదులు దీనిని వాడవచ్చును. సంశ్లిషమానమైనది. వ్యాయాసము లేనట్టి ఘోషాస్త్రీలకును ఆరోగ్యవర్ధనకారి. 250-300 మాత్రలు గల పీసా 1-కి పోస్తునిచ్చుతో 0.8-0, 6-కి 1-8-0, 12-కి 2-18-0, 25-కి 5-8-0. కిశిష్టరుచేయబడిన మావర్తక గుర్రులను గవనింఁదీసిన మోసమండదు. అన్ని దుకాణములందును దొరకును.

పాళ్ళపు వెంకటాచల పండితులు, ప్రొప్రిటరు.

శ్రీసీతారాఘవవైద్యశాల, మైసూరు.

మద్రాసులో నెం. 6, బందరుపేథిలోనున్న హ్యాంకంపెనీవారిపద్ద దొరకును.

వెలువడినది

త్వరపడుడు

శతకమంజరి - భక్తిసంపుటము

వృషభిష, సర్వేశ్వర, దేవకీవందన, ఒంటిమిట్టరఘువీర, నారాయణ, శ్రీకాళహస్తీశ్వర, వాళరథి, రంగళాయి, శ్రీరామతారక, రామచంద్రశతకములు పది యిందు గలవు. ఒక్కొక్కశతకమున పెక్కు మాతృకలతో సరిహద్ది చేర్చిన పాఠభేదములును, ఆయాశతకరైల చరిత్రమును, రచనమును, విషయమును విమర్శించు విపులమును పీఠికయును గలవు. ముచ్చటలు గూర్చునట్లు మేలు క్యాండ్ కోలైండు చేసిన సంపుటము వెల రూ ౧-౮-౦ మాత్రమే.

శతకములు విడిగను దొరకును.

ఆంధ్రగ్రంథమాల,

తపాలుపెట్టె నెం 212 రు, చెన్నపురి.

లోని ఆంగ్లసంస్థానములవర్తిత్ర, నిజామురాష్ట్రములోని చారిత్రక ప్రదేశములు (ఆంగ్లేతరప్రాంతము), ఓరుగల్లు-ఒంటిమిట్ట-నీకశిల, అను నీ వ్యాసములు కేరళానవని నవి. భాషానిలయ చరిత్రము, నిజామురాష్ట్రాంగ్ల సంస్కృతకవులయు, రత్నాంగ్లగ్రంథములయు, నిజాము రాష్ట్రములో కొన్నిగ్రంథాలయములయు (వివరముగ) పట్టికలు గలవు.

మఱియు నిందు నిజాంప్రభువుయొక్కయు, ఇతర నిజాంరాష్ట్రాంగ్లప్రముఖులయొక్కయు, ఓరుగల్లు, హనుమకొండ, సాలంపేట, కైలాసగుహ-(ఎల్లోరా), హంపిమొదలయిన స్థలములయందలి ప్రాచీనశిల్పముల యొక్కయు చిత్రములును, కృష్ణదేవరాయాస్థానకవుల (అష్టదిగ్గజముల) కల్పితచిత్రములును, ఇతరచిత్రములును పెక్కుగలవు.

ఈ గ్రంథాలయము రజతోత్సవమును జరిగించి యిట్టిసంచికను ప్రకటించు కేంద్రము సమంజసముగను న్నది. ఇది వాఙ్మయాభివృద్ధికిని, గ్రంథాలయోద్యమాభివృద్ధికిని తోడ్పడగలదు. ఈ సంచికవలన నిజామురాష్ట్రాంగ్లధులప్రతిభ వెల్లడియగుచున్నది. (మన) ఆంగ్ల దేశపు గ్రంథాలయములును ఈ గ్రంథాలయపువద్దకి నను సరించినచో దేశమునకును, వాఙ్మయమునకును అమూల్య మగు సేవనుగావించిన వగును.

ఈ గ్రంథాలయ మాతృదేశమునకు చిరకాలము నిట్టి యమూల్యమగు సేవను గావించుచు, ఎల్లవిధముల విజ్ఞానాభివృద్ధికి తోడ్పడుచుండుగాక!

ఆంగ్లసాహిత్యపరిషత్పత్రిక

సంపుటము ౧౭, సం. ౪.

ఇందు ముఖ్యవ్యాసములు :

“ఆంగ్లభాషయందలివంత యక్కరము”—శ్రీ జయంతి రామయ్యవంతులుగారు. ఇందు అతారడకారముల స్వరూపోచ్ఛారణములకుండు విలక్షణమైన స్వరూపోచ్ఛారణము గలిగియుండిన ‘అ’ అను అక్షరముయొక్క యునికినిగూర్చి చర్చింపబడినది.

“ద్రావిడభాషాతత్త్వవిమర్శనము”—శ్రీ కోరాడ రామకృష్ణయ్యగారు, యం. ఏ—ఇందు విభక్తినిరూపణమున ద్రావిడభాష లాండొంటికి గల సంబంధమును గూర్చి విపులముగ జర్పించినారు.

కాళిందీ కన్యాపరిణయ మను నవనోబలపతివీర చిత్ర ప్రాచీన ప్రబంధకదేశము.

నవజాయుధము. సంపుటము ౨, సంచికలు ౨, ౩.

మూడవ సంచికయందు (మూదమంచి తిమ్మకవి కృతి) పర్వలక్షణసారసంగ్రహము—సం దేశములు, కులము లవిచారణ, ఆంగ్లభాషానుకాశననిండనము అను వ్యాసములు ముఖ్యములు.

పుష్పమాల-సంపుటము ౧, సంచిక ౩.

‘ఇందు వింధ్యాద్రిలోని రావణుని లంక’ అను వ్యాసము చారిత్రకమరిశోధలు పరికింపదగినది.

ఆంగ్లభారతి-సంపుటము ౧, సంచిక ౧౨.

కళ-సంపుటము ౩, సంచిక ౧.

ఇందు ‘కవిత్వప్రయోజనము’, ‘ప్రహ్లాద - విషాద నాటకము’ అను వ్యాసములు ముఖ్యములై నవి.

ఆంగ్ల రాష్ట్రప్రారంభవిద్య, సంపుటము ౧౬, సంచిక ౩.

వింద్రావతి, సంపుటము ౧, సంచిక ౧౦

(సంపాదకుడు: శ్రీవనం శేతరత్నం, పత్రికొండ).

దేశబంధు, సంపుటము ౧, సంచిక ౯.

ఆంగ్ల భాషావిలాసిని, సంపు. ౬, సం. ౪-౫.

ఇందు త్రిపురారిసుబ్రహ్మయ్యకవి వీరచిత్ర మగు శ్రీ సీతాపరిణయమును ప్రబంధమును, రఘునాథభూషణ

వికవితమును 'నలవిత్ర' ద్వీపదకావ్యమును (అయ్యదితములు) ప్రకటితము లైనవి.

* * * *

స్వధర్మప్రకాశిని, సంపుటము ౩, సంచిక ౧౨.

ఇందు యాముఖాల శేషచరిత్ర ప్రణీత పోష్టజనకసంవాదమును ప్రాచీనవేదాంతప్రబంధముయొక్క అంత్యభాగము గలదు.

* * * *

సుజాత, సంపుటము ౧, సంచిక ౩.

ఇంతటి 'భాగ్యవగరప్రాంతపూర్వవిభజన' మనుష్యానము నిజమురాష్ట్రచరిత్రపరిశోధకులకు ముపకరింపగలదు.

* * * *

ఆంధ్ర హిస్టారికల్ రీసర్చి సొసైటీ జర్నల్ - (ఇంగ్లీషు), సంపుటము ౧, సంచిక ౩.

ఇందు 'తాపసవత్స' రాజమను సంస్కృతవాటకమును గూర్చియు, తల్లి-ర్త్యనిర్ణయమును గూర్చియు ములుకలవు.

శ్రీ మానవల్లి రామకృష్ణకవి (యం.సి.) గారు విపులముగ విమర్శించి వ్రాసినవ్యాసము గలదు. ఈవాటకము శ్రీ. శ. ౧౦౦౦ పూర్వము రచియింపబడి ౧౫౦౦ వజ్రపూర్ణిలోనుండి రేకువారే విస్తృతమై నలువది నిండ్లకు పూర్వము పంజాబులో మరల లభించెనట. కర్త: ఆనంగ హర్ష వామాంతరముగల మాతృరాజనియు, ఇతడు సకేంద్రవర్ధనుని కొడుకనియు, కాశ్మీరదేశాధీశుడగు జయపీడుని యాస్థానముననుండిన రామోదరగుప్తుడు బట్టసీమతమునందును, ఆనందవర్ధనుడు భవ్యవ్యాలోకమునందును తొలుదొర్తి సీవాటకమును దేర్చినియున్నారనియు కలదు.

భవభూతి ఉంచేపకు ఒక్కరేనని నిరారాగ చేయుదు శ్రీ యస్. కే. రామనాథకృష్ణిగా రొక వ్యాసమును వ్రాసియున్నారు.

మజ్జియుకొన్ని చరిత్రమున ముపకరించు వ్యాసములుకలవు.

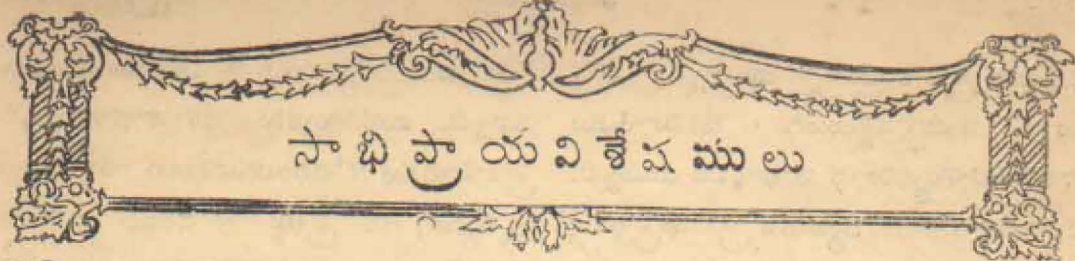
పిచ్చుకా! యేల నీకిట్టి వెడంగుదనము?

శ్రీరామ్ పీఠబ్రహ్మము గారు

అహరహంబు నీవిట్టులీర్వ్యాభిఘాత

చిత్తమునఁ గోపఘూర్ణితస్థితి వహించి
జాతిమాత్సర్యమలర నజ్ఞానివగుచు
నద్దమునఁ దోచుచు బ్రతిబింబమరసి యద్ది
స్వీయరూపంబఁటంచు యోచింపలేక
పొడుచుచుండెడు నీముక్కు పుటము లదర
పిచ్చుకా! యేల నీకిట్టి వెడంగు దనము?
అద్ది నీయైహికధనంబు నకహరించు
నని తలంచితో? లేక నీయనుగు జెలువ
చెలువ మీక్షించి మోహింపఁ గలదఁటంచు
దలంచితో? కాకయున్న మేతయును నీర్లు
మాని ద్వంద్వయుద్ధమునకుఁ బూనుచుండె!
పిచ్చుకా! యేల నీకిట్టి వెడంగు దనము?

నీవె యదియాట నద్దియే నీవయగుట
నీవు నిలిచి పోరాడుచో నిలుచునదియు
నీవు లేకున్ననదియుఁ గన్పింపఁబోదు
నమరమున కీవు కాల్చివ్వ జంకవేని
అదియు నినుఁబోలె వెనుదీయ దటులె నీవు
మించుప్రేమచే దాని నీక్షించెదేని
అదియు నీక్షించు నిన్ను మహాదరమునఁ
గాన శుక్కుమాత్సర్యంబు మాని, చిత్త
శుద్ధిఁ జేకొని నెమ్మిమై జూడకున్న
సిలుంగులం బడుచుందునో చిన్నిపిట్ట!
పిచ్చుకా! యేల నీకిట్టి వెడంగు దనము?



సాధి ప్రాయ విశేషములు

ప్రథమ సంవత్సరము చాంద్రమానము నందు నవవరివృత్తి కారంభవత్సరము. ఆంగ్రమహారాష్ట్ర కర్ణాటకులకు సంవత్సరాది పర్వదినము. షష్ఠివత్సర పరివృత్తియందు గలిగెడి 21,600 చాంద్ర సంభ్రమణములు నవోదయమును విశదము చేయుచున్నవి. చాంద్రమాన పరివృత్తియే షష్ఠిపూర్తికి ప్రమాణముగ నున్నది. అరువదేండ్లు జీవయాత్రను సార్థకము చేసిన మానవులు ధన్యులు. అరువదేండ్లు జీవించినవనుజులు షష్ఠి పూర్తిపండుగనుజేసి యానందించుట సహజము. ఒక పరివృత్తియందు గలిగెడి 21,600 సంభ్రమణములు ప్రాణాయామరహస్యమును విశదము చేయుచున్నవి. మానవులు ప్రతిదినమునను విడిచెడి 21,600 హంసలు సోమపరివృత్తికిని, ప్రాణపరివృత్తికిని గలసంబంధమును దెలుపుచున్నవి. జీవయాత్రయందు సుఖదుఃఖము లాత్మోద్ధరణమునకు సమానసాధనంబులుగ నున్నను సుఖము ప్రీతికరముగ నున్నది. నవసంవత్సరారంభమునందు వసంతోదయము నూతనాశాల తలను పల్లవింపజేయుచున్నది. మానవ జీవిత మాశాబద్ధము. సకలకష్టములును సుఖానుభవాశా పోషణమువలన సహ్యము లగుచున్నవి. కర్మఫలము పరిష్కృతమైనపుడు ఊణకాలమునందు జ్ఞానోదయము గలిగి బ్రహ్మనందము గలుగగలదు. ఆశాపిశాచము దుర్ల

యములకు గారణం బగుచున్నను సదాశఃపర మార్థమునకు సాధనంబుగ నున్నది. ఉగాదిని మానవహృదయ మాశాప్రేరితమై భావిభాగ్య శ్రవణమునం దానందమును పొందుచున్నది. నింబకుసుమభక్షణము, దేవతారాధనము, మృష్టాన్నభోజనము, నూతనవస్త్రధారణము, పంచాంగ శ్రవణము జీవితపరమార్థమునకు చిహ్నములై జీవయాత్రారహస్యమును సంవత్సరాదిని స్ఫురింపజేయుచున్నవి. మానవులుసంవత్సరాదిని పూనెడి సత్సంకల్పములు సంవత్సరమునం దంతటను కార్యరూపమునుదాల్పుచు జీవయాత్రను సార్థకము చేయుటకు వినియోగపడుచున్నవి. (శ్రీ) కృష్ణపరమాత్ముడు కురుక్షేత్రమునందు పార్థునకుజేసిన ధర్మోపదేశము నుమానవులు గ్రహించి వ్యవసాయపరాయణులై ప్రథమ సంవత్సరమునందు కామితార్థములను బడయుదురు గాత !

శ్లో. వ్యవసాయాత్మికా బుద్ధి రేకేహ మరువందన! నామ్.
 బహుశాఖా హ్యనంతాశ్చ బుద్ధయోఽవ్యవసాయ
 * * * *

గాంధీ మహాత్ముడు
 గాంధీ మహాత్ముని యస్వస్థత భయమునకు గారణము గాకపోయినను పరమవిచారమును గలుగజేయుచున్నది. దేశమునందంతటను ఆస్వస్థత సమాచారము మారుమ్రోగినది. స్వస్థత సమాచారమును

వినుటకు ప్రజ లాతురులై యున్నారు. వర్తమాన సందిగ్ధావస్థయందు దేశమోక్షము గాంధీమహాత్మునిమీద నాధారపడి యున్నది. సహాయనిరాకరణోద్యమము బ్రిటీషు ప్రభుత్వము నూగింపగల విధమును దేశ వ్యవహారములు విశదము చేసినవి. గాంధీనామ స్మరణము స్వరాజ్యమునకు సాధనముగ నెంచబడుచున్నది. గాంధీమహాత్మునిమీదగల భక్తి విశ్వాసములు ప్రజల కితర నాయకులమీద లేవు. భేదాభిప్రాయములతో సన్న్యోయము డీకొనుచున్న నాయకులకును, పక్షములకును మహాత్ముడు పాశబంధముగ నున్నాడు. ఒక సంవత్సరమునందు స్వరాజ్యము రాకపోయినను ప్రజలకు గాంధీమహాత్మునియందు గల విశ్వాసమునకు భంగము గలుగలేదని వర్తమానసంవత్సరమునందు మహాత్ముని సంచార విజయములు తెలుపుచున్నవి. ప్రజలన్నిప్రాంతములందును గాంధీసంకీర్తనమును జేయుచు ఖద్దరునిధికి కానుకలను సమర్పించుచున్నారు. కర్ణాటకతమిళ దేశములందలి ప్రజలు గాంధీమహాత్మునకు స్వాగతంబు నొసంగుటకు షర మోత్సహమును జూపుచున్నారు. ఆంధ్ర ప్రజలును గాంధీమహాత్మునకు స్వాగతసత్కారముల నొసంగుట కాతుర పడుచున్నారు. మహాత్ముని దర్శనము వారి యస్వస్థ స్థితియందు ప్రజలందరకు సాధ్యము గాకపోయినను సత్సంకల్పారాధనము సకల జనులకును సాధ్యము.

మహాత్ముడు తదేకనిష్ఠతో దేశదాస్య విమోచనమునకు పాటుపడుచున్నవిధ

మును వారి నిత్యజీవయాత్ర విశదము చేయుచున్నది. మహాత్మునకు దేశ సౌభాగ్యము, ప్రసాహితము గోచరంబగునటులు తనయాత్మత్వము, తన ప్రతిష్ఠ గోచరము గాదు. మహాత్మునిమీద భక్తి విశ్వాసములు గలవారందరును మహాత్ముని వలె నిరంతరము ప్రజా సౌభాగ్యమునకు పాటుపడుటవలన మహాత్ముని దర్శించినఫలమును బడయగలరు. ఏకలవ్యుడు మట్టి ద్రోణాచార్యులను గొలిచి పొందిన మహాత్త్వము మహాత్ముని ప్రజలు పూజించి కృతార్థులు గాగల విధమును విశదము చేయుచున్నది. అస్వస్థతవలనను మహాత్ముడు ప్రస్తుతము చెన్నపురికి రాజాలక పోయినను ప్రజలును, నాయకులును వారి వారి ధర్మములను నిర్వహించి ఏకలవ్యునివలె గురుదక్షిణను సమర్పించుటకు సంసిద్ధులై దర్శనాభిలాషను సార్థకము చేయుదురు గాత! అనుదినమునను బ్రాహ్మ ముహూర్తమునను లేచి రాత్రివరకును మానవసేవకై జీవితమును వినియోగించుచున్న గాంధీమహాత్ముడాయు రారోగ్యములను గలిగియుండుటకు భారతీయులు భగవంతుని ప్రార్థింతురు గాక! మండువేసవియందు నయితము సంచారము చేయుటకు గాంధీగారు వెనుదీయ రని స్పష్టముగ చెబియున్నది. దాక్షిణాత్యనాయకులు గాంధీమహాత్ముని దక్షిణదేశసంచారమును వేసవికాలమునందాపి వారియారోగ్యాభివృద్ధికి విశ్రాంతిని గల్పింతు రని నమ్ముచున్నాము.

భారతరాజ్యాంగములు

భారతీయరాజ్యాంగస్థితివిషాదమును గలుగజేయుచున్నది. హిందూమహమ్మదీయవిభేదములు వర్ధిలుచున్నవి. మహమ్మదీయులు చీటికి మాటికి దండపాటులై బీభత్సమును గలుగజేయుచున్నారు. సింధుదేశమునందలి లార్కానాయందు మహమ్మదీయయవలీని హిందూమతమునందు జేర్చినందులకు మహమ్మదీయులు దోషిటలను, దురంతములను చేసినవిధమును వార్తలు తెలుపుచున్నవి. బోగ్రాయందు మహమ్మదీయులు నిర్నిమిత్తముగ మార్వాడివర్తకులను చావమోది దోషిడిని జేసిరి. దేశమునందంతటను ఏ మిషమీదనో ఇట్టి దుండగములు జరుగుచున్నపుడు హిందూమహమ్మదీయ సంయోగము సాధ్యముగాదు. మహమ్మదీయనాయకులు సంయోగమునకు గాను హిందువులను నిర్బంధించి లాభములను బడయగోరుటయును శాంతిస్థాపనమునకు ప్రయోజనము గాదు. సింధుదేశమును ప్రత్యేకరాష్ట్రమునుగ జేయుటవలన గలిగెడిఫలమును లార్కానా దోషిడులు సూచించుచున్నవి. హిందూమహమ్మదీయసంయోగ ముభయసంఘములుచు దేశకల్యాణమును, మానవధర్మమును లక్ష్యమునం దుంచుకొనుటవలన గలుగునుగాని స్వసంఘ ప్రయోజనములను లక్ష్యమునందుంచుకొనుటవలన గలుగజాలదు. మహమ్మదీయులు మతాభిమానమునందును రాజ్యాంగప్రయోజనములందును దేశలక్ష్యమును విస్మరించి మహమ్మదీయలక్ష్యమును సమర్థింపగోరుట సంయోగసాహచర్యములకు

ప్రయోజనకరము గాదు. చిరకాలము నుండియును వైరాగ్యమునకలవాటుపడిన హిందూసంఘము దేశసాభాగ్యమునకు సామదానోపాయముల సవలంబించుటకు సిద్ధపడినను నీయేర్పాటు స్థిరమైన ప్రయోజనములను సమకూర్చజాలదు. హిందూ మహమ్మదీయ సంఘములు రెండును భారతదేశ సంతానములనియును, దేశప్రయోజనములు రెండు సంఘముల ప్రయోజనములకు లాభదాయకము లనియును, స్వసంఘ ప్రయోజనముల కాశించుటవలనను రెండుసంఘముల ప్రయోజనములును నిర్మూలము లగుననియును గ్రహింపనంతవరకును సంయోగము మాటలయందుగనుపడుచున్నను కార్యములందు నిరర్థకముగ నుండగలదు. హిందూమహమ్మదీయ విభేదములు ఇర్విను ప్రభువువంటి ధర్మాత్ములకు పరమ విచారమును గలిగించినను, సామాన్యనిరంకు శాధికారులకు నిరంకుశవర్గపోషణమునకనుకూలించుచు విచారమును గలుగజేయజాలదు. బర్మెను హెడు ప్రభువు పార్లమెంటునందు జేసిన ప్రసంగ మీవిషయమును సమర్థించుచున్నది. జాతిమతకులభేదములు పరస్పర ద్వేషములకు మూలకారణం బగుచున్న దేశమునందు జాతీయసంయోగసాధనము దుర్గాహ్యముగ నున్నది. స్వరాజ్యస్థాపనమునకు విభేదములాటంకములు గాకపోయినను నిరంకుశవర్గమునకు సంస్కరణములవిస్తారమునకు సాకుగ గనపడుచున్నది. గాంధీమహాత్ముడు నిర్ణయించిన నిర్మాణవిధానమే ఏయుగమునకైనను స్వరాజ్య స్థాపనమునకు సాధనము కాని శాసనస

భలు సాధనములుగావని శాసనసభల వ్యవహారములు, బర్కెను హేడు ప్రభువుచేసిన యాజ్ఞాపణలు వెల్లడిచేయుచున్నవి.

* * * *

సామ్రాజ్య శాసనసభ

మూడుమాసములనుండియును పాటు పడుచున్న సామ్రాజ్యశాసనసభాసమావేశ మంతము నొందినది. సభావ్యవహారము లంతి ర్భేదములతో నిండి నిరర్థకము లైనవి. పక్ష భేదములు, మతభేదములు, నాయక భేదములు రాజ్యాంగములదౌర్బల్యమును నిరంకుశవర్గ బలమును విశేషము చేసినవి. స్వతంత్ర పక్షము, జాతీయపక్షము, కాంగ్రెసుపక్షము భిన్నమార్గముల నవలంబించుచు నిరంకుశవర్గమునకు బలము నొసంగి రక్షించినవి. నిరంకుశవర్గము నకు సామ్రాజ్యసభ స్వతంత్ర రంగముగనున్న విధమును సభావ్యవహారములు విశేషము చేసినవి. ప్రభుత్వనిర్ణయములన్నియును సఫలము లైనవి. చూపాయమారకపు నిర్ణయశాసనము, ఊక్కు సంరక్షణ శాసనము స్వతంత్ర పక్ష సహాయమున ప్రభుత్వపుపట్టు నెగ్గినది. సైన్య వ్యయమును, కార్యనిర్వాహకసభ్యులవ్యయము ను రాజప్రతినిధిధ్రువపరిచెను. ఊక్కున్నును రాజ్యసభ పునరుద్ధరించినది. శాసనసభ రెండవసారి యామోదించినది. మోంటుఫర్డ్ల సంస్కరణములు సామ్రాజ్యసభ కేవిధమైన స్వాతంత్ర్యమును గలుగజేయనివిధము తెల్లమైనది. సామ్రాజ్యశాసనసభకు సైన్య వ్యయమును, కార్యనిర్వాహకసభ్యులవ్యయమును నిరోధించుట కధికారము లేదు. ప్రజాప్రతి

నిధు లధికసంఖ్యాకులుసభయందున్నను ప్రజాప్రతినిధులందుగల విభేదములు ప్రభుత్వ విజయమునకు దోడ్పడగలవు. ప్రజాప్రతినిధు లేక గ్రీవముగ ప్రతిఘటించినను గవర్నరు జనరలునకు సమర్థనాధికారము గలను. గవర్నరు జనరలు సమర్థనాధికారమును వినియోగింపక పోయినను నిరంకుశవర్గపోషణమునకు రాజ్యసభ సిద్ధముగ నున్నది. ఈవిషయమును గతించిన సామ్రాజ్యశాసనసభా వ్యవహారములు విస్పష్టము చేసినవి. దుర్భేద్యమైన నిరంకుశవర్గబలమును భేదించుటకు ప్రజాప్రతినిధులకు సంకల్పముగాని, సామర్థ్యము గాని, సంయోగముగాని కనుపడకున్నది.

శ్రీనివాసయ్యంగారి మార్గము పండిత మోతీలాలు నైహాగారికి సరిపడదు. లాలాజి గారిపద్ధతి మదనమోహనమాలవ్యగారికి గిట్టదు. ప్రకాశంగారి భావములు రంగయ్యరుకు పనికిరావు. నాయకునివోటు ఒకపక్షమునను, ప్రచోదకునివోటు వేరొకపక్షమునను గను పడుచున్నది. కాంగ్రెసుపక్షమునందలి భేదముల నితరపక్షములభేదములు బలపరచు చున్నవి. జిన్నా గారు వేయుచున్న యెత్తులు చిత్తవిఠ్ఠే పక్షమును గలుగజేయుచున్నవి. సామ్రాజ్యసభ యందు వ్యక్తమైన ధర్మవిప్లవసము మాలవ్యగారి రాజనామాకు గారణమైనది. మహానుభావుడు మాలవ్యాగారు సహచరసభ్యుల ప్రార్థనల నాలకించి రాజనామాను మానుకొనినను సామ్రాజ్యసభయందలి దుష్ప్రతిభంగము గలుగక యథాప్రకారముగ నున్నది. నాయకు లందరును మూడుమాసము

లు కష్టపడి పనిచేసి అలసి సాలసి స్వస్థములను జేరిరి. శ్రీనివాసయ్యంగారు ప్రకటించిన కార్యవిధానము నాయకుల కార్యపరత్వమునకు నిదర్శనముగ నున్నది. 1. హిందూమహమ్మదీయసంయోగము; 2. కాంగ్రెసున కనుబంధముగ రయితలు సంఘముల స్థాపనము; 3. పరిపాలనవిధానమును నిర్ణయించి ఆచరించుటకు కన్వెన్షను పార్లమెంటు స్థాపనము; 4. అనుభవమునుబట్టి గౌహతి తీగ్గానమును మార్చుట; 5. జాతీయారాధనమునకై జాతీయప్రతిజ్ఞను చేసెడి యువజన సేవాసంఘముల నిర్మాణము శ్రీనివాసయ్యంగారు సూచించిన కార్యవిధానముగ నున్నది.

ఈపనులనే చేయుటకు కాంగ్రెసుసంఘములు, కన్వెన్షను, హిందూయువజనసంఘము, భారత సేవాసంఘము, స్వరాజ్యోత్సవములు, తంతుకారసంఘము మొదలైన సంస్థాపనలు గలవు. ఉన్న సంఘములు చేయలేనివిని కొత్తసంఘము లెటులుచేయగలవో తెలియకున్నది. అభిప్రాయములందు నాయకుల ప్రతిష్ఠకుగల ప్రకాశము కార్యవిధానమునందు గనుపడకున్నది. నాయకులందరును స్వీయాభిప్రాయములను వెనుకబెట్టి దేశవరిస్థితులను గ్రహించి కలిపినిచేయుట సంకల్పసిద్ధికి సాధనముగాని సిద్ధాంతములనిర్వచనముకార్యసిద్ధికి సాధనముగాదని ఇప్పుడైనను గ్రహించుట వివేకము.

* * * *

చెన్నరాష్ట్ర శాసనసభ

సామ్రాజ్యశాసనసభ ప్రదర్శించిన దృశ్య

మునే చెన్నరాష్ట్ర శాసనసభయును వేరొక రూపమున ప్రదర్శించినది. స్వతంత్రపక్ష మంత్రివర్గము స్థిరాసనము లేక నైలాడుచు న్నది. పానుగల్లు రాజాగారును, వారియనుచరులును స్వతంత్రపక్ష మంత్రివర్గమును పడద్రోయుటకు చతుర్విధోపాయములను వినియోగించి విఫలమనోరథులైరి. మద్యపాననిషేధ వ్యాజమున మద్యాదాయము సంతయును తగ్గించుటకు కాంగ్రెసుసభ్యుల సహకారమును జప్తిసుపక్షముకోరి వారిచాతుర్యమును వ్యక్తముచేసినది. మంత్రులవేతనములను కోయుటకు జప్తిసుపక్షముపన్నినతంత్రమునకుకాంగ్రెసుపక్షము తటస్థభావమునువహించినది. చెన్నపురివైద్యాశ్రమనిర్మాణమునందును, నిరంజనయములందునుజప్తిసుపక్షముమంత్రివర్గమునకు పడచ్యుతి గలుగజేయుటకు జేసిన ప్రయత్నములు విఫలము లైనవి. దేశమునం దంతటను గోతిదగ్గర నక్కలవలెను వేచియున్న జప్తిసుపక్షమునుచరులకు నిరాశ గలిగినది. కాంగ్రెసుపక్ష మవలంబించిన తటస్థభావము జప్తిసుపక్షమునందును, కాంగ్రెసు పక్షమునందును కోపావేశములను గలుగజేసినది. శాసనసభ యందు పానుగల్లురాజాగారు, మునిస్వామి నాయుడుగారు చేసినయాక్షేపణలును, జప్తిసుపక్షికచేసిన వ్యాఖ్యానములును మంత్రివర్గ నిర్గమనమునందు జప్తిసుపక్షమునకుగల పట్టుదలను విశదము చేయుచున్నవి. పాపము ద్వంద్వప్రభుత్వసంహారమునందు జప్తిసు పక్షమునకుగల యుత్సాహము ప్రజలకు దుర్గాహ్యముగ నున్నది. ఆరేండ్లు ద్వంద్వప్రభుత్వ

మును పోషించుచు కాంగ్రెసుపక్షమును నిర్బంధములపాలుచేసిన జస్టిసుపక్షము మంత్రిపదవులు పోయినతోడనే ద్వంద్వప్రభుత్వమును నిరసించుట ధర్మాత్ములకు విశ్వాస జనకముగాదు. స్వామి వేంకటాచలము శ్రేష్ఠిగారికి మంత్రిపదవులను స్వీకరించుటవిషయమై పానుగల్లురాజుగారుచేసిన సూచనలు వారి తంత్రకౌశల్యమును విశదము చేయుచున్నవి. జస్టిసుపక్షము చేయుచున్న యాక్షేపణమునే కాంగ్రెసుసంఘములును శాసనసభ యందలి కాంగ్రెసుసభ్యుల మీద చేయుచున్నవి. రెండుపక్షముల యాక్షేపణలను గౌహతి తీర్మానముమీద నాధారపడియున్నను సంకల్పము మాత్రము భిన్నముగనున్నది. జస్టిసుపక్షము స్వప్రయోజనములకును, కాంగ్రెసుపక్షము దేశప్రయోజనములకును ప్రయత్నములు చేయుచున్నవి. ధర్మవిరుద్ధములైన భావములకు కార్యరంగమునందు సంయోగసాహచర్యములు సాధ్యమైనను ఫలముమాత్రము విషమయముగ నుండును. కాంగ్రెసుసంఘములు ప్రతిపాదించెడి దోషారోపణము ధర్మయుక్తమైనను దురారాధ్యముగ నున్నది. మంత్రివర్గమును పడద్రోయుటకు జస్టిసుపక్షసహాయము గావలసియున్నది. కాంగ్రెసుపక్షమునందును నేకాభిప్రాయములేదు. స్వతంత్రపక్షమంత్రివర్గమును వెడలించిన తరువాత కర్తవ్యము గహనముగ నున్నది. స్వతంత్రపక్షనిర్గమ నాసంతరము ద్వంద్వప్రభుత్వము రెట్టించుటలముతో జస్టిసుపక్షనూపముననుతిరిగి ప్రత్యక్ష మగుననుభయము కాంగ్రెసు సభ్యు

లను బాధించుచున్నది. శాసనసభాప్రవేశము నియోజకవర్గము నందును, ప్రతినిధు లందును సహాయనిరాకరణధర్మమును శిథిలముచేసినది. నిరంకుశవర్గము, జస్టిసువర్గము కలిసిపెట్టిన బాధల ననుభవించిన ప్రజలు జస్టిసుపక్షారోహణమును నిరసించుచున్నారు. కాంగ్రెసుపక్షము సంయోగబలములేక భిన్నమార్గముల నవలంబించుచున్నది. “ఎవరికి వారే యమునాతీరే” యనునటులు కాంగ్రెసుసభ్యులు నాయకుని నాయకత్వమును నిర్లక్ష్యము చేయుచు కాంగ్రెసుబలమును ధ్వంసము చేయుచున్నాడు. కాంగ్రెసుసభ్యులు కొందరు వారి కర్తవ్యమును నిర్లయించుటకు కాంగ్రెసు స్థాయిసంఘసమావేశమును జేయగోరిరి. కాంగ్రెసు అధ్యక్షులు శ్రీనివాసయ్యంగారును గౌహతికాంగ్రెసు నిర్ణయమును పునర్విమర్శనము చేయగోరుచున్నారు. పునర్విమర్శనఫలమిదమిథ్యమని నిర్లయించుట సాధ్యముకాకపోయినను రాష్ట్రములకు మంత్రివర్గవిషయమున స్వాతంత్ర్యము నొసంగుట సమంజసముగనుండును. జస్టిసుపక్షరంత్రములు మంత్రివర్గసంహారమునకు ప్రతిబంధకములుగ నున్నను కాంగ్రెసుపక్షముమాత్రము మంత్రిపదవులను స్వీకరింపకుండుట ధర్మముగనుండుగలదు. చెన్నరాష్ట్ర శాసనసభయందు కాంగ్రెసుపక్షము రాగల సమావేశమునందైనను నేకాభిప్రాయముతోమెలగి కాంగ్రెసుప్రతిష్ఠను గాపాడుటవివేకము. దేశమునందు పర్యాప్తంబగుచున్న యంతఃకలహములు సామ్రాజ్యాహంకారభరితుండైన బర్మను హెడు ప్రభువునకు భారతీ

యులను వేధించుట కంతుశముగ నేర్పడినవి.

* * * *

బర్కెను హెడు ప్రభువు

బర్కెను హెడు ప్రభువు నానహించిన దీరహంకార దురభిమానము లపారముగను న్నవి. మార్చి 30-వ తేదీని ప్రభువుల సభయందు బర్కెను హెడు ప్రభువు చేసిన ప్రసంగము దురభిమానపూరితమై యహంకారాంధత్వమును విశదము చేయుచున్నది. వంగదేశ నిర్బంధితుల విషయమై తెలిపిన భావములు కాశిన్యమునకు నిదర్శనములుగాని వివేకమునకు నిదర్శనములుగావు. భారత ప్రభుత్వ నిర్ణయములను సమర్థించుట వారిధర్మముగాని న్యాయమును చేయుట వారిధర్మముగాదుగదా! దోషమును స్థాపించక ప్రజలను నిర్బంధముల సాలుచేయుట యన్యాయమని మంత్రి బర్కెను హెడు ప్రభువు గ్రహింపజాలకపోయినను న్యాయవాది బర్కెను హెడు ప్రభువు గ్రహింపవలయును గదా! సంస్కరణ విచారణ సంఘమును 1929 వ సంవత్సరము లోపల నియమింపవలసిన యవసరమును బర్కెను హెడు ప్రభువంగీకరించుచున్నాడు. కాని 1927 లో నియమించుట కన్నను 1929 లోనే నియమించుట వారి యభిమతమై యుండును. మార్చి ౧౧ గు పోస్టు పత్రిక ఈయాహ నామోదించినను లండను పైమున్, మాస్చెస్టరు గార్డియను పత్రికలు వెంటనే నియమించుట యవసరమని ప్రకటించినవి. ఇండియా ప్రభుత్వ దేవతలు ఇర్విను ప్రభువు సంప్రీతులు గా నంతవరకును గడువును మార్చుట కిష్టములేదని బర్కెను హెడు ప్ర

భువు వ్యక్తముచేసెను. యధోచిత సహకార పత్రము పూనిన సహకారమునకు మంత్రి హెడ్డించుచు కాంగ్రెసు పత్రము చూపిన ప్రతి ఘటనమునకు బర్కెను హెడు ప్రభువు దేశమును దండింపదలపెట్టుచున్నాడు. పార్లమెంటునకు ప్రజలక్షేమముపట్లగల సానుభూతికి వీరి నిర్దాక్షిణ్య ప్రసంగము నిదర్శనముగ నున్నది. విచారణ సంఘ నియామకము భారతీయుల వశమునందు గలదను విషయ మా బాలగోపాలము తెలిసియున్నది. అంతఃకలహములతో నిండియున్న దేశ స్థితిని గ్రహించియే బర్కెను హెడు ప్రభు విట్టి వితండవాదమును జేయుటకు సాహసించిరి. కాలమెప్పుడును నొక్కరీతి నుండదని చీనాదేశ వ్యవహారములను బట్టియైనను బర్కెను హెడు ప్రభువు గ్రహింపజాలకుండుట దురదృష్టము. హిందూ మహమ్మదీయ విభేదములును బర్కెను హెడు ప్రభువున కాక్షేపణ కారణము లగుట యందు విచిత్రము లేదు. స్క్రీను కమిటీ నిర్ణయముల విషయమై బర్కెను హెడు ప్రభువు తెలిపిన భావములు భారత ప్రభుత్వముయొక్క నిస్సహాయ స్థితిని విశదము చేయుచున్నవి.

* * * *

స్క్రీను కమిటీ నిర్ణయములు

స్వరాజ్యమునకు స్వదేశరక్షణ సామర్థ్యము లక్షణమని నిరంకుశ వర్గము విసుకు విరామములేక చాటుచున్నది. స్వదేశరక్షణ సామర్థ్యము భారత ఖండమునకు గలదని 33 కోట్ల ప్రజలు ప్రకృతి సిద్ధమైన స్థితి తెలుపుచున్నవి. ఐరోపా మహాశృంగ్రామ సమయము

నందు భారతయోధులు బ్రిటీషు సామ్రాజ్య సంరక్షణమునకు వినియోగపడిరి. ఇపుడు చీనాదండయాత్రకు వినియోగపడుచున్నారు. పదునాలుగేండ్ల యందు సైన్య వ్యయము రెట్టింపుపెరిగినది. సైన్యవ్యయమునుభరించుట భరతవర్షమునకు విధియును, సైన్యోపయోగమును, వ్యయమును నిర్ణయించుట బ్రిటీషు సామ్రాజ్యరక్షణసంఘపర్యమును నైయున్నది. బర్మీను హెడు ప్రభు వీసిద్ధాంతమునే సమర్థించు చున్నాడు. స్క్రీనుకమిటి సైనికుల శిక్షణమునకు సాండ్వర్స్టును 1933 నందు స్థాపించవలయు ననియు, 1952-వ సంవత్సరమునకు సగముమంది సైనికోద్యోగులు భారతీయులు గావలయుననియు నిర్ణయించినది, ఇంగ్లాండుసాండ్వర్స్టునందు హైందవులను, ఇండియాసాండ్వర్స్టునందు ఆంగ్లేయులను జేర్చుకొనవలయునని నిర్ణయించినది. ఇంతవరకును ఆములునందున్న ఎనిమిదిపటాలముల విధానమును రద్దుచేయుటకు నిర్దేశించినది. నిర్ణయములు నివేదికయందు కొంతఆశాజనకముగ నున్నను ఆచరణమునందు నిరాశను గలుగజేయుట సహజము. సైనికవిధాననిర్ణయములను జేయుటకు బ్రిటీషుసామ్రాజ్యసంరక్షణసంఘమునకు మాత్ర మధికారము గలదనియును భారత ప్రభుత్వమునకును స్క్రీనుకమిటికిని అధికారము లేదనియును బర్మీను హెడు ప్రభువు విశదముచేసి భారత దేశపరాధీనస్థితిని సువ్యక్తము చేసెను. భరతవర్షము మొదటను బ్రిటీషుసామ్రాజ్యప్రయోజనములకును, తదనంతరము భరతవర్ష ప్రయోజనములకును

నేర్పడినదని చాటుమాటు లేక బర్మీను హెడు ప్రభువు తెలిపి భారతీయులకు జానోపదేశమును జేసి వారికి కర్తవ్యమును వ్యక్తము చేసెను. సంస్కరణ విచారణసంఘము 1927వం దేర్పడినను బ్రిటీషు ప్రయోజనముల రక్షణమునకువలె హిందూదేశ ప్రయోజనములకు వినియోగపడదని బర్మీను హెడు ప్రభువుచేసిన ప్రసంగము విశదముచేసినది. స్వరాజ్యము భారతీయుల స్వయంసహాయమువలనను రాగలదుగాని బ్రిటీషుపార్లమెంటు శాసనమువలన రాజాలదని సిద్ధాంతములు, వ్యవహారములు విశదముచేయుచున్నవి. పరాధీనస్థితియందు మైమరచి నిద్రించుచున్న భారతీయులకు మేలుకొలుపు గలుగుటకు వైవహాయముశరణ్యముగనున్నదిగాని మానవ ప్రయత్నములు శరణ్యముగ గనుపడవు.

* * * *

ఆంధ్రరాష్ట్రము

రామదాసుపంతులుగారు రాజ్యసభయందు ప్రతిపాదించిన ఆంధ్రరాష్ట్ర తీర్మాన మోడినను చెన్నరాష్ట్ర శాసనసభయందు పిల్లలమర్రి ఆంజనేయులుగారు ప్రతిపాదించిన ఆంధ్రరాష్ట్రనిర్మాణ తీర్మానము నెగ్గినది. పానుగల్లు రాజాగారు విశాఖపట్టణమునందు రాష్ట్రనిర్మాణము నామోదించిరి; అన్నపూర్ణయ్య గారితో రాష్ట్రనిర్మాణమున కనుకూలాభిప్రాయమును వ్యక్తముచేసిరి; శాసనసభయందు ఆంధ్రరాష్ట్ర తీర్మానమునకు వ్యతిరేకముగ వోటునిచ్చి పానుగల్లు రాజాగారు సహజమైన తంత్రశీలతను తెల్లము చేసిరి. జస్టిసుపక్ష

నాయకు డవలంబించుచున్న తంత్రముజస్తిను పక్షప్రతిపత్తిని పాడుచేయుచున్నదని పతా వలంబను లిపుడైనను గ్రహించుట ధర్మముగ నున్నది. ఆంధ్రరాష్ట్రతీర్మాన మాంధ్రుల కర్తవ్యము నుపదేశించు చున్నది. రాగల సంస్కరణ విచారణయందు భరతఖండము నందు సాంఘాతికరాజ్యాంగమును స్థాపన చేయుటయందు గల సాధకబాధకములు పరి శీలించబడుననికీ రాదు, ప్రైడరికుహైవ్విటు, కోటు మనుగారులు తెలివినభావములు విశదముచేయు చున్నవి. సర్దారుఇక్కలుఆలీషాగారిభావమునే విశదము చేయుచున్నారు. ప్రబలమైన కేంద్ర ప్రభుత్వము స్వపరిపాలనము గల భాషాప్ర యుక్తరాష్ట్రములు సంయోగసంబంధమును గలిగియుండుట భారతరాజ్యాంగలక్ష్యమని దేశి శిథిలి, రాజ్యాంగ విధానములు విస్పష్టముచే యుచున్నవి. ఆంధ్రనాయకులు భారత ప్రభు త్వాయత్తమైన భాషాప్రయుక్తరాష్ట్రనిర్మాణ మును సార్థకముచేసి దేశక్షేమమునకు దోడ్ప డుట ధర్మముగ నున్నది.

ఆంధ్రోద్యమ మారంభమునం దవలం బించిన సర్వతోముఖమైన యాంధ్రత్వవికాస మున కాంధ్రనాయకులుపాటుపడవలసిన శుభ సమయ మాసన్నమైనది. సహాయనిరాకర ణోద్యమము ప్రజానాయకుల లక్ష్యమును రాజ్యాంగరంగమునందు మాత్రమే లగ్నము చేసినది. స్వరాజ్యకవచము దేహసంరక్షణ మునకు సాధనంబైనను ఆత్మరిక్షణములేని దేహసంరక్షణ మాంధ్రాభ్యుదయమునకు నిర ర్థకముగ నుండగలదు. సర్వతోముఖమైన

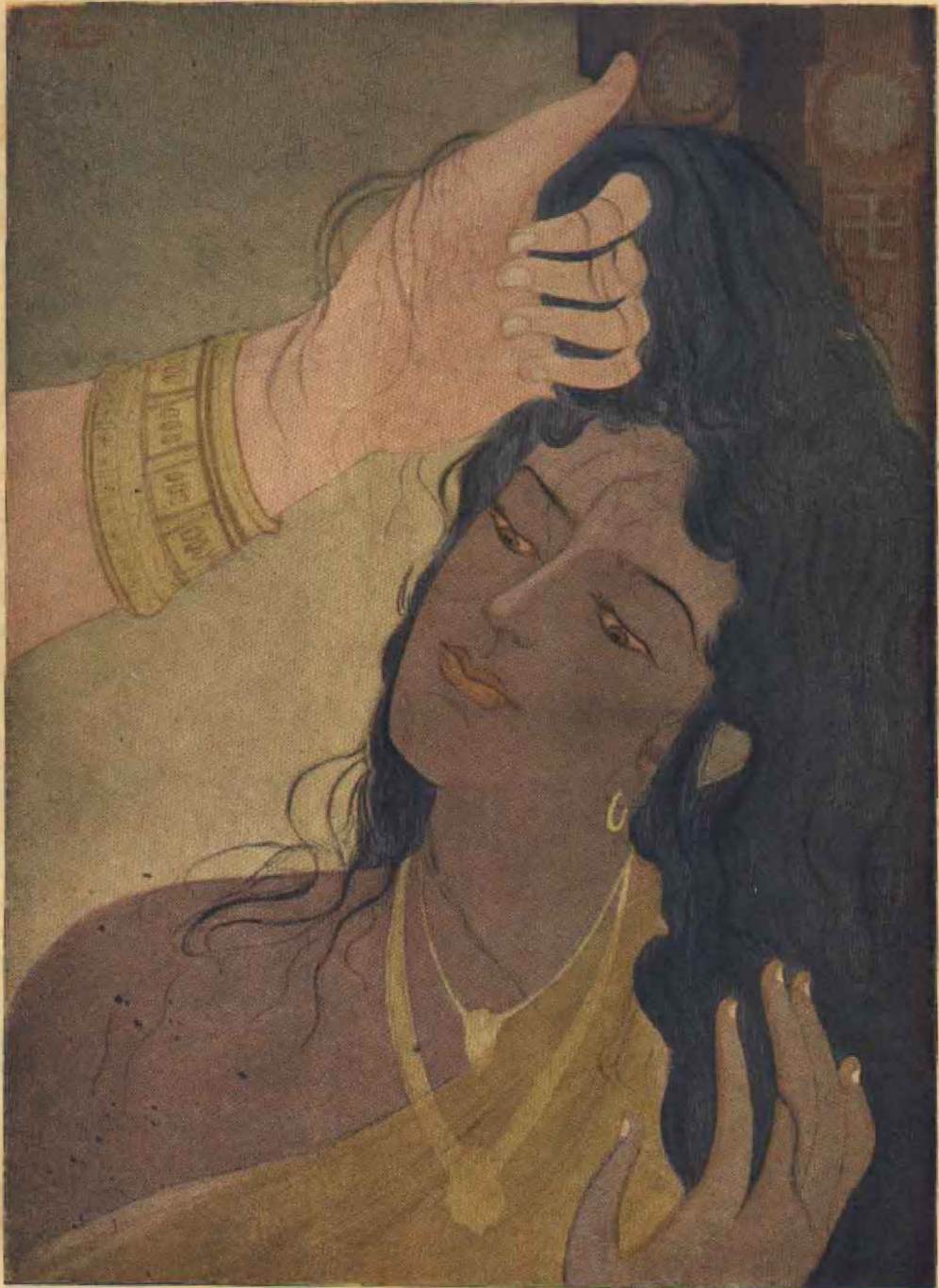
యాంధ్రాభ్యుదయమునకు సాహిత్యకళావికా సము, పరిశ్రమలవికాసము, మతధర్మాభ్యు దయము గావలసిన విధమును ఆంధ్రత్వవికా సము విశదము చేయుచున్నది. ప్రజానాయ కులు వారి లక్ష్యమును తాత్కాలికమైన రాజ్యాంగ వ్యవస్థలయందుమాత్రమే లగ్నము చేయక నిత్యమైన సాహిత్యకళాంగములందు సయితము లగ్నముచేయుట ప్రయోజనకర ముగ నున్నది.

సాహిత్యోపాసకులు సాహిత్యా రాధన మును జేయుచున్నవిధమును సాహిత్య రచ నలు విశదముచేయుచున్నవి. ఆంధ్రపత్రికా నిర్వాహకులు ప్రచురించిన ప్రభవ సంవత్స రాదినందికయునుశ్రీకృష్ణ దేవరాయాంధ్రభా షానిలయ నిర్వాహకులు ప్రచురించిన రజతో త్సవసంచికయును ఆంధ్రసాహిత్య కళారచన లయందు నవ భావోదయమును విశదము చేయుచున్నవి. ప్రభవ సంచిక యం దలి శ్రీ వేంకట పార్వతీ శ్వరకవి విరచిత మైన సమాలోచనము, దాని నలంకరించిన చిత్రాంచలము, అడివి బాపిరాజుగారు రచి యించిన నరపతి అందలిచిత్రములు, శతావ థాని శివరామశాస్త్రిగారి కామకవి, శర్మగారి సరస్వతీదేవి మొదలగు రచనలు సాహిత్య కళావికాసమునకు నిదర్శనములుగ నున్నవి. హైదరాబాదునందు ప్రచురింపబడిన రజతో త్సవసంచికయందలి సిరుగూరి హనుమంత రావుగారి చారిత్రకవరిశోధనము, గాడేపల్లి సూర్యప్రకాశరావుగారి కృష్ణ దేవరాయల విద్యత్సభ మొదలగు రచనలు నిజామురాజ్య

మునం దాంధ్రాభ్యుదయము జరుగుచున్న విషయములం దాంధ్రలోకమునందు ప్రవర్తమానంబగుచున్న వికాసమును విశదముచేయుచున్నది. ఆంధ్రోద్యమసిద్ధికి రాజ్యాంగములందును, సాహిత్యకళారచనలయందును, పరిశ్రమలయందును, సంపదలయందును, విద్యావ్యాప్తమునందును, మతాచారములందును అపారమైన వికాసముగావలసినవిధమును వర్తమానపరిస్థితులువిశదముచేయుచున్నవి. ఆంధ్రోద్యమాదర్శములను సార్థకముచేయుటకు ప్రభవసంపత్సరమునందు ప్రజానాయకులు పాటుపడి భగవదనుగ్రహమును బడయుదురుగాత!

మునం దాంధ్రాభ్యుదయము జరుగుచున్న విషయములం దాంధ్రలోకమునందు ప్రవర్తమానంబగుచున్న వికాసమును విశదముచేయుచున్నది. ఆంధ్రోద్యమసిద్ధికి రాజ్యాంగములందును, సాహిత్యకళారచనలయందును, పరిశ్రమలయందును, సంపదలయందును, విద్యావ్యాప్తమునందును, మతాచారములందును అపారమైన వికాసముగావలసినవిధమును వర్తమానపరిస్థితులువిశదముచేయుచున్నవి. ఆంధ్రోద్యమాదర్శములను సార్థకముచేయుటకు ప్రభవసంపత్సరమునందు ప్రజానాయకులు పాటుపడి భగవదనుగ్రహమును బడయుదురుగాత!





వైశాఖ సం. ౧౯౫౦

చిత్రకారుడు: శ్రీయుత అడవి బాపిరాజుగారు.